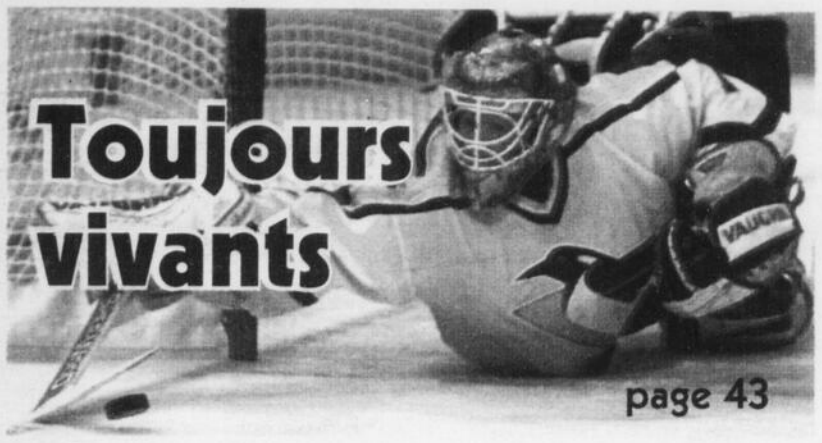


FUSION À LA BAIE

Jacques Côté s'en remet au plan de match de la ministre Harel



le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com

28e ANNÉE Nº 175 LE MARDI 24 AVRIL 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Vente 55e ANNIVERSAIRE
POTVIN TREMBLAY MEUBLES
00480639

Urgence à Jonquière

SURSIS de 72 heures

pages 3 et 6



Les pneus et la mécanique... on est dedans!

SERVICE DE PNEUS
POTVIN UNIPNEU
255, Sainte-Anne, Chicoutimi / 549-1210

- Alignement électronique
- Suspension
- Amortisseurs
- Climatiseur
- Mécanique générale
- Injection électronique



0 28867 00001 0

Accident entraînant la mort de Véronique Fortin

Le juge condamne Bergeron à trois ans de pénitencier

Par Serge Lemelin

ALMA (SL) - Trois ans de pénitencier pour Claude Bergeron, le jeune conducteur ivre qui a tué sa petite amie Véronique Fortin, âgée de 16 ans, en conduisant son automobile sport à 180 kilomètres à l'heure sur la route 169, le 27 juillet dernier.

L'impact avait été si violent que l'adolescente attachée à son siège par sa ceinture de sécurité avait été projetée à 83 mètres, n'ayant aucune chance de survivre à un vol plané de la longueur d'un terrain de football. Tout au long du déplacement à grande vitesse, Véronique Fortin et une compagne du même âge qui s'en est tirée avec des blessures l'avaient supplié de ralentir, mais le conducteur, grisé par la vitesse et l'alcool, a semblé excité par les cris d'affolement de ses passagères. Le taux d'alcoolémie avait été mesuré à 146 milligrammes par cent millilitres de sang, soit presque deux fois la norme maximale tolérée.

L'avocat Jean-Marc Fradette avait suggéré, lors des représentations sur sentence le 27 février dernier, une peine de deux ans moins une journée «dans la collectivité », faisant contraste avec la demande du substitut du Procureur général Denis Dionne d'infliger une peine minimale de cinq ans de pénitencier pour un jeune conducteur sans antécédent judiciaire avant l'accident.

En rendant sa décision hier après un mois de réflexion sur les propos des avocats, le juge Louis-Charles Fournier de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a rappelé que quelques semaines après avoir causé la mort de son amie de cœur, Claude Bergeron avait poussé l'audace et la témérité jusqu'à remplacer son automobile et la conduire alors qu'il avait pris l'engagement de ne plus prendre le volant avant la fin des procédures.

Coupable

Claude Bergeron, 19 ans (dix-huit au moment des événements), domicilié au 4430 de la rue Saint-Paul dans le quartier Delisle d'Alma, a reconnu sa culpabilité en novembre dernier à une accusation de négligence criminelle causant la mort ainsi que de négligence criminelle causant des lésions à l'autre passagère. Le juge Fournier avait cependant accepté de le laisser en liberté en attendant la rédaction d'un rapport présentenciel et psychologique qui allait lui permettre de mieux cerner sa personnalité en vue de la sentence. Le jour de l'accident, des témoins l'avaient entendu se plaindre des dommages occasionnés à son automobile et faire peu de cas du sort de ses victimes, ce qui était de fort mauvaise augure pour témoigner de son repentir.

Le rapport a été présenté le 27 février 2000 à l'occasion des représentations des avocats de la Défense et de la Couronne et apportait peu d'éléments positifs pour influencer favorablement l'opinion du juge Fournier.

Dès la fin des représentations des avocats, il annonçait sa décision d'écrouer Bergeron sur-le-champ et lui faisait part de son refus d'une sentence dite «dans la communauté ».

Le juge a demandé un temps de réflexion avant de déterminer le nombre d'années de prison ou de pénitencier auxquelles il serait condamné.

Lettre

Hier, l'avocat Jean-Marc Fradette a lu une lettre de son client, faisant tardivement état de ses remords et niant l'attitude insouciante qu'on lui avait prêtée au sujet du sort des victimes et du peu de souci qu'il avait pour la peine causée aux familles.

Dans un élan de dernière minute, il a exprimé ses regrets pour la peine causée.

Les parents des trois jeunes qui prenaient place dans l'automobile lors de l'accident se connaissent et habitent proche dans le quartier Delisle.

L'accident est survenu à l'entrée Ouest de l'ancien village de Saint-Cœur-de-Marie, sur le pont. Claude Bergeron et sa petite amie installée sur le siège passager avant revenaient de la plage Belley avec une autre passagère qui avait pris place sur la banquette arrière. Bergeron avait consommé une grande quantité d'alcool au cours de la journée et roulait sur la route régionale bien au-delà de la limite permise de 90 km/h. Selon la déclaration de la passagère survivante, Bergeron accélérait au fur et à mesure que ses passagères criaient leur peur et le suppliaient de ralentir. Il a atteint, 140, 160, puis 180 km/h, poussant sa voiture sport au maximum avant de perdre le contrôle de la situation.

Pour le juge Fournier, le récit des suppliques des passagères et la réaction du conducteur constituent un rare cas aussi clair de négligence criminelle, en trente ans de carrière d'avocat et de juge. L'accusation de négligence criminelle implique un comportement déréglé et téméraire qui, dans ce cas-ci, a causé la mort d'une personne et des lésions à une autre.

Par ailleurs, quand Bergeron sortira du pénitencier où il est envoyé, il devra attendre cinq ans de plus avant de retrouver le droit de conduire un véhicule automobile.

Faits divers

Photographe dévalisée

CHICOUTIMI (DB) - Il y aura autant de souvenirs qu'il y a eu de personnes qui ont participé au Sommet des Amériques, en fin de semaine!

La photographe Chantale Hamel comptait bien en immortaliser quelques dizaines, mais les affres de la nuit mouvementée ont contrecarré son projet.

Photographe pour le compte du Quotidien et de Progrès-Dimanche, au bureau du Lac-Saint-Jean, Chantale Hamel s'est fait subtiliser son équipement de photographie dans le coffre de sa voiture, en plein zone de turbulence. Celle-ci était garée pour la nuit (de samedi à dimanche), sur la rue Manrèse, dans la haute ville de Québec, à l'extérieur du périmètre de sécurité.

Le ou les malfaiteurs ont forcé le hayon pour repartir avec tout son équipement: un appareil photo, une batterie d'objectifs, des flashes, etc.

Ce qui chagrine le plus la photographe dans cette malheureuse affaire, c'est la perte de ses poses, prises en plein coeur de l'action, dans une atmosphère d'émeute, sous l'odeur des gaz lacrymogènes.

Comme elle en a témoigné, hier, l'équipement ça se rachète, mais les photos, elles, sont perdues... à moins que les auteurs du larcins lisent le Quotidien et consentent à lui retourner les films. Il seraient alors à moitié pardonnés!

Policier acquitté

MONTRÉAL (PC)-Même si elle croit que l'accusé lui a menti, la juge Ellen Paré a acquitté le policier Guy Fourcaudot, de la GRC, des accusations de nature sexuelle à l'endroit d'une jeune fille handicapée mentalement.

La juge Paré a qualifié le témoignage de l'homme de loi d'illogique et d'invraisemblable, dans un jugement détaillé qu'elle a mis plus d'une heure à rendre, lundi après-midi, au palais de justice de Longueuil, au sud de Montréal.

La présidente du tribunal n'a pas manqué de souligner la façon dont il avait traité l'adolescente (en la qualifiant de salope et de conne), celle-là même qu'il affirmait vouloir aider parce qu'elle faisait pitié.

L'homme de 55 ans était accusé de s'être masturbé devant elle, alors qu'il regardait un film pour adultes, de lui avoir demandé de le masturber et de lui avoir touché les seins à quelques reprises.

On l'accusait aussi d'avoir voulu faire un film érotique avec elle, lui qui avait l'habitude de tourner ses ébats sexuels avec sa conjointe. Mais malgré qu'elle ne le croyait pas, la juge a estimé que la preuve de la Couronne laissait un doute raisonnable dans son esprit.

C'est que l'adolescente de 17 ans (elle avait 10 ans au moment des événements), qui vient de terminer sa sixième année de primaire, a fourni un témoignage rempli de contradictions.



TEMPÊTE

Brandon Devlin, 16 ans, ôtent les branches qui recouvrent sa voiture à Duluth, Minnesota. Le nord et le centre ouest du Minnesota ont connu une tempête printanière qui avait plutôt des allures hivernales.

(Photo PA)

Pas possible

Schumacher pris le pied sur la pédale

SALZBOURG, Autriche (AP) - Ralf Schumacher ne peut visiblement pas s'empêcher d'appuyer sur la pédale d'accélération. Le plus jeune de la fratrie de pilotes de Formule 1 a été pris ce week-end pour avoir roulé bien au dessus de la vitesse autorisée non loin de son nouveau domicile autrichien, a rapporté la police de Salzbourg lundi.

Schumacher, qui a gagné sa première course sur la piste d'Imola lors du Grand Prix de San Marin le week-end de Pâques conduisait à 170 kilomètres/heure sur une section d'autoroute limitée à 100 km/h.

Non seulement il roulait trop vite, mais il n'avait pas non plus son permis de conduire sur lui, selon le porte-parole de la police locale, Friedrich Schmidhuber.

Schumacher a du payer sur le champ une amende d'environ 700 dollars $ et devrait se voir retirer son permis pendant deux semaines. Le pilote de l'écurie Williams-BMW risque donc de devoir se faire conduite au Grande Prix d'Autriche le 13 mai prochain.

Météo

AUJOURD'HUI:
Nuageux
Max: 14

MERCREDI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 6

JEUDI:
Nuageux
Max: 10

Lever: 5 h 36 Coucher: 19 h 49

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 4 h 20 (4m9)
Basse à 11 h 30 (0m4)
Haute à 16 h 40 (4m6)
Basse à 23 h 35 (0m6)

LA BAIE
Haute à 4 h 15 (5m5)
Basse à 10 h 25 (0m4)
Haute à 16 h 35 (5m2)
Basse à 22 h 30 (0m6)

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	22
Bourse	25-26
Détente	24
Décès	39-40
Finances	27-28
Horoscope	24
Petites annonces	29 à 32
Sports	41 à 47
Télévision	22

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h 00 à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Médecins à la rescousse

A l'urgence de Jonquière, «on vit au jour le jour»

JONQUIERE (CD) - La direction de l'Hôpital de Jonquière peut souffler un peu. Grâce à la collaboration de deux urgentologues de l'Hôpital de Chicoutimi et d'un autre médecin de La Baie, elle pourra garder ouvert, la nuit, son service d'urgence, mais rien n'est encore réglé pour la nuit du 26 au 27.

«On vit au jour le jour», lance la directrice générale intérimaire, Lucille Dumont. Selon elle, la situation demeurera fragile tant et aussi longtemps que les deux médecins, actuellement en congé de maladie, ne seront pas en mesure de reprendre le travail. Au mieux, ils devraient être de retour à la mi-mai. Pour ne pas être constamment en difficultés lorsqu'un médecin tombe malade, il faut pouvoir recruter des candidats, ce qui est loin d'être simple.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Au cours de la nuit dernière, c'est Louis Gagnon, un urgentologue de Chicoutimi qui a assuré le service de garde. Aujourd'hui, de 8h à 18h, c'est Gilles Emond, un autre urgentologue de Chicoutimi, qui sera de garde. De 16h à une heure du matin, Catherine Houde, un médecin de Jonquière, prendra la relève. Ensuite, c'est le Dr Guy Daunais qui assurera la garde au cours de la nuit. Mercredi matin, c'est le Dr Claude Déry qui sera en service après quoi Francine Déry le remplacera jusqu'au début de la nuit. Dans la nuit de mercredi à jeudi, Catherine Houde reprendra du service, alors que jeudi matin, ce sera au tour de Guy Daunais. Le Dr Dufresne, de La Baie, un autre médecin dépanneur, viendra aussi à la rescousse, de 16 h à une heure du matin.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, la direction espère encore trouver une âme charitable. La directrice générale intérimaire mentionne qu'il est difficile de vivre ainsi au jour le jour et de se demander si le service de nuit de l'urgence réussira à être couvert par les ressources médicales. La situation demeure donc excessivement fragile et toujours aussi incertaine, ce qui n'est pas souhaitable pour la population.

Bestialité et attentat à la pudeur

Un ancien cultivateur de 68 ans de Roberval est acquitté

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un homme de 68 ans a été acquitté des chefs de bestialité et d'attentat à la pudeur sur un jeune homme d'âge mineur au cours des années 1976 et 1977 dans le secteur de Roberval.

L'accusation de bestialité avait été portée sur la base de la déclaration du jeune homme qui disait avoir vu Paul-André Dufresne commettre certains gestes en se plaçant derrière une vache, dans l'étable.

Paul-André Dufresne est un ancien cultivateur du secteur de Roberval avait aussi été accusé d'avoir commis un acte de sodomie sur le même jeune. Cette accusation a été frappée d'un arrêt des procédures par suite des décisions de la Cour suprême déclarant cet article inconstitutionnel.

Le juge Louis-Charles Fournier de la Cour du Québec avait entendu le procès l'an dernier: le plaignant et l'accusé avaient livré leur version des événements.

Trois gestes avaient été reprochés par le plaignant, mais le juge Fournier avait rappelé qu'il était aussi question de relations sexuelles échangées contre de l'argent à certaines occasions. De plus, la plaignant avait fait parvenir à Paul-André Dufresne une mise en demeure de lui verser 25 000 $, quinze jours avant de porter plainte à la police.

Petits amis

Au cours des années 1970, Paul-André Dufresne attirait les jeunes gens à son domicile pour avoir des rapports sexuels avec eux. Au cours des années 1990, plusieurs jeunes sont devenus adultes et ont réclamé puis obtenu des compensations financières de la part de Dufresne. Le 6 juin 1998, il a plaidé coupable à des accusations d'attouchements sur des jeunes gens et été condamné à une peine de douze mois de prison dans la collectivité pour des événements survenus entre 1989 et 1993.

Quant au verdict d'acquittement, il visait les événements concernant un jeune qui n'avait pas fait l'objet d'une entente pour être compensé.

Le magistrat a expliqué que dans les circonstances, l'argent avait pu jouer un rôle dans toute cette affaire et qu'au surplus, la version du plaignant était accompagnée de plusieurs contradictions concernant les faits.

Dufresne était représenté par Me Michel Boudreault et Me Julie Lajoie était à la Couronne.

Mort de Samuel Thompson

L'enquête préliminaire de Savard s'ouvre ce matin

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - L'enquête préliminaire de Eric Savard, 23 ans, accusé d'avoir causé la mort de Samuel Thompson, un bambin de 2 ans, commence ce matin au Palais de Justice de Chicoutimi.

Il fait actuellement face à des accusations d'homicide involontaire et de voie de fait causant des lésions au cours de la nuit du 18 au 19 septembre 2000 ainsi que de voie de fait simple les 4 et 6 août de la même année.

Eric Savard est détenu depuis novembre dernier en rapport avec une affaire de violence conjugale impliquant la mère de l'enfant; il a plusieurs antécédents judiciaires. En octobre 1999, il avait été condamné à dix mois de prison pour deux vols d'automobile à Chicoutimi et Normandin ainsi que plusieurs vols d'argent et de marchandises diverses au printemps et à l'été 1998.

Au moment de la mort du petit Samuel Thompson, Savard était évadé de garde légale et habitait avec la mère de l'enfant.

L'enfant lui avait été confié pendant quelques heures. Il est le dernier à l'avoir vu vivant. L'autopsie a révélé une mort causée par des hémorragies internes causées par ces coups d'une grande violence.



SOMMET

Un des 2000 participants de la région au Sommet des Amériques, Eric Dubois.

(Archives)

Éric Dubois revient du Sommet à la fois déçu et encouragé

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La mobilisation contre la création d'une seule région économique dans les trois Amériques a au moins eu l'heur de sensibiliser la population sur certains enjeux et démontré l'urgence d'agir.

Militant pour une mondialisation à l'échelle humaine et représentant de Solidarité populaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean au Sommet des Amériques, Eric Dubois revient à la fois encouragé et déçu.

Encouragé parce que la population a pu prendre connaissance des objections à la mondialisation à outrance et sauvage et déçu parce que les 34 chefs d'État des Amériques ont «fait la sourde oreille».

Pourtant, rappelle Eric Dubois, c'est de la population que les chefs d'État tiennent leur légitimité. «La démocratie, ce n'est pas Jean Chrétien et Georges W. Bush, mais les populations qui les ont élus. Ils ont fait ériger un périmètre de sécurité pour se protéger de ceux qui les ont élus.»

Le militant souhaite que la population ait compris que l'entente en cours de négociation va directement vers un nivellement vers le bas. Et le plus bel exemple de cette affirmation, dit-il, est le commentaire du président mexicain, Vincente Fox, qui a traité d'«enfants gâtés» les manifestants sous prétexte qu'ils mangent trois repas par jour et détiennent un emploi.

«Si c'est un luxe de manger trois fois par jour et de travailler, on a un problème, soutient-il. Le danger est justement d'être comparé aux populations plus pauvres que nous. J'aurais aimé qu'on parle des conditions des femmes mexicaines qui gagnent 3 $ par jour dans les maquiladoras dans des conditions plus que modestes.»

Les perdants

Les entreprises, renchérit-il, n'iront pas investir au Chili et en Argentine pour donner le salaire minimum québécois. «Les seuls gagnants de la mondialisation seront les multinationales, pas les travailleurs.»

Autre préoccupation qu'Eric Dubois voudrait partager avec le public, le caractère privé des textes. Bien qu'ils ont été promis, ils ne sont toujours pas livrés aux populations concernées.

Tout aussi inquiétant, plaide-t-il, à ce stade-ci, il n'y a aucune garantie que la santé et l'éducation sont exclues des négociations. «C'est un processus négatif que les États utilisent parce que tout est sur la table et que les exclusions doivent faire l'objet de négociations. Il faudra négocier d'année en année le maintien des systèmes de santé et d'éducation. Quand ont sait que les Américains sont à nos frontières prêts à prendre d'assaut notre système de santé pour le privatiser, c'est plutôt inquiétant.»

Eric Dubois s'interroge également sur la notion de démocratie liée à l'entente. «Se souvient-on encore que les États-Unis ont soutenu des dictatures militaires en Amérique Latine?»

Autre question du militant, pourquoi traiter les populations des trois Amériques comme des enfants en ne leur soumettant pas l'accord par voie d'un référendum. «Je suppose que les Européens, qui ont eu le loisir de se prononcer sur l'accord de Maastricht, sont plus intelligents que nous.»

L'étude de la langue espagnole et le tango sont maintenant au menu des militants anti-mondialisation pour la suite du Sommet des Amériques, qui aura lieu en Argentine.

• administratif • affaires • assurances • bancaire • civil • commercial • corporatif • construction • contrats • droits et libertés • éducation • environnement • faillite • famille • immobilier • municipal • recours collectif • responsabilité civile et professionnelle • santé et sécurité au travail • sûretés • travail •



Le choix judicieux pour vos questions légales

Pour passer à l'action

Me Serge Simard, c.r.i. • Me Doris Thibault • Me Pierre Simard • Me Isabelle Simard • Me David Duchesne

SIMARD SIMARD THIBAULT
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS
308, rue Tessier
Chicoutimi (Québec), C.P. 744 G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566 • Téléc.: (418) 696-0860
004705626



Les principaux responsables du mouvement antifusion à La Baie: Lise Bouchard, Kelly Claveau et l'ancien député, Gérard-Raymond Morin.

(Photo Jeannot Lévesque)



Devant les bureaux du député Jacques Côté, les manifestants défilaient silencieusement tenant des pancartes qui voulaient tout dire !

(Photo Jeannot Lévesque)

Rassemblement pour un regroupement municipal harmonieux

Manifestation silencieuse au bureau de Jacques Côté

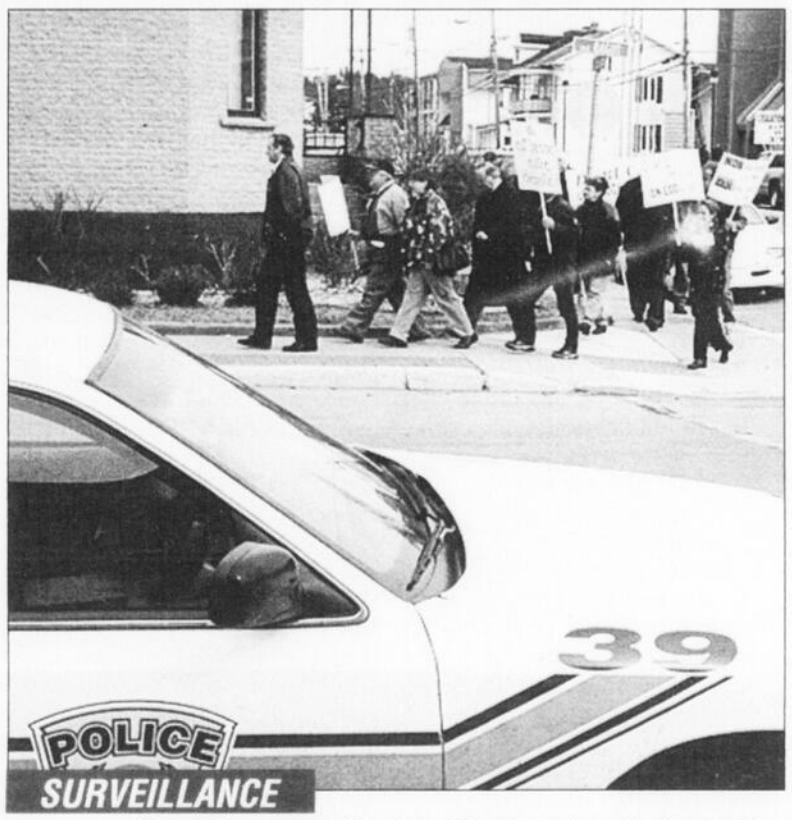
LA BAIE (YB) - Une trentaine de manifestants antifusionnistes de La Baie ont occupé pacifiquement et silencieusement, hier pendant environ 90 minutes, le bureau du député de la circonscription de Dubuc, Jacques Côté.

Ces membres du Rassemblement pour un regroupement municipal harmonieux (RRMH), font pression sur le député pour l'inviter à défendre les intérêts des gens de La Baie et de l'ensemble de la circonscription de Dubuc qui considèrent que le projet de fusion des trois principaux pôles urbains (Jonquière, Chicoutimi, et La Baie) va créer un déséquilibre politique et administratif profond et tuer toute forme de développement local et régional.

Les journalistes qui se sont rendus sur les lieux, hier, ont dû se contenter de lire dans les yeux et la physionomie plutôt réprobatrice de la majorité des manifestants ou encore de regarder le contenu de ce que ceux-ci avaient inscrit sur des pancartes.

Sur quelques-unes d'entre elles, on pouvait lire en lettres majuscules : «Où est passé notre député?» et «Le député n'a pas été élu pour fusionner», ou encore «Dubuc, cedelamajoritédesmanifestants sera le prochain Mercier».

A l'extérieur du bureau, des policiers à bord de véhicules patrouille, semblaient bien se demander pourquoi le groupe ne manifestait pas de façon plus orthodoxe, c'est-à-dire à grand renfort de cris et de slogans scandés et en menant grand train.



Une voiture-patrouille de la Sûreté municipale de La Baie était stationnée non loin du bureau du député Jacques Côté situé à l'angle des rues Bagot et Victoria d'où les policiers surveillaient les manifestants.

(Photo Jeannot Lévesque)

Réorganisation municipale au Saguenay

Le député garde le cap

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Le député de la circonscription de Dubuc, Jacques Côté, a indiqué, hier, que dans le dossier de la réorganisation municipale au Saguenay, il continue de s'en tenir au plan de match établi concernant le projet de fusion tel qu'annoncé, il y a quelque semaines déjà à l'ensemble des maires de la région saguenéenne par la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Louise Harel.

En entrevue, il reconnaît que les pressions exercées par le groupe des citoyens du fjord qui s'opposent de toutes leurs forces à la fusion ne le laissent pas totalement indifférent mais qu'à titre de député il se doit de représenter l'ensemble de son électorat.

Des efforts

Le député assure qu'il fait tout ce qu'il peut pour représenter au mieux ses concitoyens et déplore que les municipalités de La Baie et de Laterrière continuent de pratiquer la politique de «la chaise vide».

Il ajoute qu'il a fait des représentations pour palier à cette vacance notamment auprès des trois membres du comité de conciliation, qu'il échange régulièrement sur le sujet avec la ministre Louise Harel et qu'il a même acheminé une lettre au premier ministre du Québec Bernard Landry pour lui exposer le rôle qu'il joue en regard des enjeux qui ont cours.

«Devant le comité de conciliation, j'ai défendu certains points touchant les pouvoirs du futur arrondissement que sera La Baie mais il me faut admettre que je ne connais pas à fond les dossiers concernant la municipalité.»

Ouverture...?

Le député rapporte qu'en regard des points qu'il a soulevé et qui pourraient avantager La Baie à l'intérieur de Ville de Saguenay, le gouvernement a démontré une relative ouverture. «Le gouvernement m'a semblé ouvert, du moins j'espère qu'il va continuer de l'être», avance-t-il.

Le député Côté admet par ailleurs qu'il n'a pas l'assurance que ce qu'il a défendu auprès des membres du comité de conciliation «sera dans le rapport qui a été soumis à Mme Harel et dont il devrait bientôt avoir copie.»

Hier, exception faite de la brève entrevue accordée par le député aux médias, très peu de paroles étaient échangées entre les membres du personnel de bureau car les manifestants antifusionnistes faisaient régner un épais silence qui en disait long. Très long.

A 18h30 au canal parlementaire

André Harvey intervient dans le débat sur les régions

OTTAWA (CD) - Ce soir, à compter de 18h30, au canal parlementaire, il y aura tout un débat sur l'avenir des régions ressources du pays.

Le député libéral André Harvey mentionne que les quatre autres partis politiques ont accepté de participer à ce débat en raison de son extrême importance. Ce sont les ministres Brian Tobin et Martin Cauchon qui devraient être les premiers à intervenir. Des représentants de tous les partis politiques auront aussi la chance de se faire entendre.

Le député André Harvey, quant à lui, traitera du partage de la richesse au Canada. Selon lui, ce sont les provinces qui en profitent le plus au détriment des régions. En tout cas, c'est de cette manière que cela se présente au Québec. «On a toujours de la difficulté à recevoir notre quote-part, notamment en santé», avance-t-il. Il se propose donc de parler du développement régional, mais aussi de l'aide aux entreprises et de la difficulté de trouver des investisseurs pour la deuxième et troisième transformation dans le bois et l'aluminium. Il ajoute qu'il demandera au gouvernement fédéral d'en donner moins au Québec et plus aux régions ressources.

André Harvey rappelle que le transfert d'Ottawa vers Québec sera de 13 milliards $ cette année en vertu de la péréquation et du transfert social. Le problème, selon lui, c'est que le gouvernement du Québec ne donne qu'à Montréal. «A Montréal, ça va bien, note-t-il, mais ça va de plus en plus mal dans les régions. » C'est pourquoi, il croit que le fédéral devrait intervenir directement auprès des régions sur un plan financier.

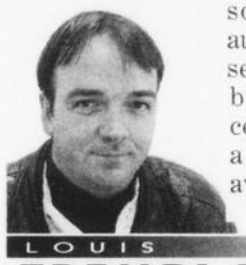
Selon le député, ce débat spécial sur l'avenir des régions ressources risque de se prolonger jusqu'à tard en soirée.

Projet de la Manouane

Le BAPE tiendra des audiences publiques

ALMA (LT) - Le ministre de l'Environnement du Québec, André Boisclair, a officiellement mandaté le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), de mettre en place une commission chargée d'enquêter et de tenir des audiences publiques sur le projet de contournement de la rivière Manouane tel que souhaité par Hydro-Québec.

Malgré l'éloignement de ce projet des centres urbains du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, le ministre Boisclair a reçu huit demandes officielles pour la tenue d'audiences publiques sur ce projet évalué à 52 millions $. La commission mise en place par le BAPE débutera officiellement ses travaux le 7 mai et remettra son rapport au ministre le sept septembre qui procédera à son analyse avant de soumettre à ses collègues du cabinet une recommandation.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Selon le responsable de l'information sur ce projet au BAPE, Serge Labrecque, le nombre de demande d'audiences publiques envoyé au ministre par des groupes et individus peut être considéré comme important. Ce qui confirme que les impacts du projet d'Hydro-Québec touchent un territoire utilisé par de nombreux amateurs de villégiature de la région.

Le projet global d'Hydro-Québec pour augmenter la capacité de production des centrales de Bersemis situées sur la rivière Betsiamites (la décharge du réservoir Pipmuacan), vise le contournement d'un débit annuel moyen de 47 mètres-cubes-seconde. Le BAPE a tenu des audiences publiques pour les projets de contournement des rivières Port-Neuf et aux Saut-aux-Cochons. Dans ces deux cas, il s'agit de contourner des débits annuels moyens respectifs de l'ordre de 10,9 et 6,5 mètres-cubes-seconde.

Le projet de contournement de la rivière Manouane est le plus important des trois avec le contournement d'un débit annuel moyen de 30 mètres-cubes-seconde. Le projet comprend la construction d'un barrage de béton au kilomètre 97, en aval du point de confluence de la rivière du Grand détour et de la rivière Manouane. Trois digues de terre seront de plus montées dans les vallées environnantes afin de permettre la création du réservoir du Grand détour.

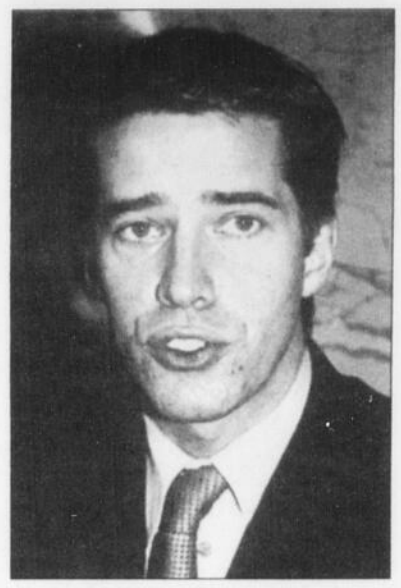
Ce réservoir alimentera un nouveau canal de dérivation de sept kilomètres qui rejoindra la rivière aux Hirondelles qui elle se jette dans le réservoir Pipmuacan, dans un secteur bien connu et appelé la Baie des hirondelles.

Lors des séances d'information publique, les principales interventions des citoyens concernaient la modification significative du débit de la rivière Manouane. L'impact de cette modification (réduction), sur la rivière Péribonka et la modification assez importante du paysage du secteur avec la construction d'un nouveaux canal et celle d'un barrage en plus de la création d'un nouveau réservoir de 12 kilomètres carrés. Il faut noter que le grand lac Duhamel, qui est en fait un élargissement de la rivière Manouane, disparaîtra avec la construction du complexe de dérivation.

L'aménagement de la rivière, qui se traduira par une réduction du débit de l'ordre de 29 pour cent à son embouchure sur la rivière Péribonka permettra à Hydro-Québec d'augmenter sa production de 318 gigawattheures dans le complexe Bersemis. Hydro-Québec souhaiterait mettre en service les installations de la Manouane à l'automne 2002.

Le BAPE a déjà produit deux rapports pour les rivières Saut-aux-Cochons et Port-Neuf. Les deux rapports étaient favorables au projet mais contenaient plusieurs recommandations sur le suivi environnemental et le comportement des rivières détournées.

Dans le dossier de la rivière Manouane, Hydro-Québec a déjà un projet d'entente avec la compagnie Alcan qui utilise en ce moment la totalité du débit de la rivière Manouane dans ces centrales de la rivière Péribonka. Des ententes ont également été conclues avec les MRC qui ont la responsabilité de la gestion du territoires dans les secteurs qui subiront les impacts du projet.



Le ministre de l'Environnement André Boisclair.

«Les résidences pour personnes retraitées des centres-villes de Chicoutimi»

L'ASSOCIATION DES CENTRES-VILLES DE CHICOUTIMI

Les centres-villes nord et sud de Chicoutimi sont non seulement un secteur commercial diversifié mais aussi un lieu résidentiel de choix, comme le confirme la présence de plusieurs résidences pour personnes retraitées autonomes dans le secteur. La qualité de vie et la proximité de nombreux services tels que pharmacies, restaurants, boutiques et magasins sont parmi les facteurs qui ont contribués à leur établissement aux centres-villes .

Le Manoir Champlain a été l'un des chefs de file du renouveau résidentiel au centre-ville de Chicoutimi. En effet, c'est en 1992 qu'a débuté la première phase de la construction de cette résidence pour personnes retraitées autonomes. Le Manoir Champlain propose à ses résidents des services de repas, d'entretien ménager et de buanderie, des visites fréquentes d'infirmières et de médecins, une surveillance 24h, un service de cloche d'appel, des activités d'animation (salle de jeu) et ainsi de suite. Avec les années, le Manoir est devenu un véritable petit village en soi puisqu'on y retrouve un dépanneur, un comptoir de la caisse populaire, un salon de coiffure, etc. L'achèvement de la quatrième et dernière phase de construction est prévue pour le 1er novembre prochain et permettra l'ajout de 46 logements (21/2, 31/2, 41/2) avec vue sur le Saguenay. Situé sur la rue Lafontaine, Le Château Dubuc offre, quant à lui, près d'une soixantaine de studios de différentes grandeurs avec salle de bains complète. Les retraités autonomes qui y résident bénéficient des nombreux services offerts allant des repas à une animation variée. Construite en 1996, La Résidence le 54 Racine accueille, elle aussi, des personnes âgées autonomes. Établie au cœur même du centre-ville secteur sud à l'angle des rues Racine et Tessier, la résidence offre 53 appartements de différentes grandeurs et plusieurs services : responsable présent jour et nuit, repas, visites d'infirmières, activités d'animation, etc. De plus, on y retrouve un petite chapelle. Finalement, Les Appartements Belles Générations est un complexe offrant aux personnes retraitées autonomes qui l'habitent différents services : repas, visite de médecins, entretien ménager, activités d'animation, Vie active (exercices), et ainsi de suite. On y retrouve aussi un salon de coiffure et un comptoir de la caisse populaire. Située au centre-ville secteur nord, cette résidence comprend près de 70 appartements, studios ou 21/2.

La présence de ces résidences pour personnes retraitées a un impact des plus positifs sur le centre-ville et ce, tant au niveau résidentiel que commercial. Elle démontre de plus que choisir les centres-villes de Chicoutimi, c'est choisir un milieu de vie de qualité.

Monique Gauvin Association des Centres-Villes de Chicoutimi

P.S. : Pour toute question ou commentaire ou encore pour obtenir les coordonnées des places d'affaires précédemment citées, faites le 693-5126.

Manoir Champlain PHASE IV
NOUVELLE CONSTRUCTION
1 1/2 -2 1/2- 3 1/2 - 4 1/2
Prêts le 1er novembre 2001
Information et location: tél.: 543-9003, télec.: 545-6222
Pour préretraités(es) et retraité(es)
• Site exceptionnel
• Plein cœur du centre-ville
• Grandes unités confortables
• Service personnalisés
Manoir Champlain
308, rue Labrecque
Chicoutimi

DEPUIS 5 ANS
Pour toutes vos conceptions d'imprimés :
Publicités
Dépliants
Affiches
Logos, etc.
JACQUES LEMAY
CONCEPTION GRAPHIQUE
549-2628
365, Racine Est, Chicoutimi

Cartes Pokémon
MUSIK PUCE 2000
696-7823
• ACHAT
• VENTE
• ÉCHANGE
LE TOUT EN MUSIQUE
DISQUES COMPACTS
Vinyle 33, 45 et 78 tours
• JEUX VIDÉO
• CASSETTES CD
• INSTRUMENTS DE MUSIQUE
CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES
18, rue Racine Est
Chicoutimi
696-7823

2 POUR 1
Profitez de notre 2 pour 1 sur nos pâtes fraîches et fines pizzas
International
CAFÉ-BAR
Réservation: 690-5129
Valide samedi et dimanche
1 coupon par personne
jusqu'au 30 avril 2001

CENTRE DE KARTING
INTÉRIEUR
SUPER SPÉCIAL TOUS LES MARDIS
14 h à 23 h
30$
4 courses
250, RUE PRICE OUEST
CHICOUTIMI
690-5278
DÉFI KARTING
481721



Sylvie Bouchard

Retour du Festival de la bernache

CHICOUTIMI (YB) - La municipalité de Saint-Fulgence, la Fondation de la Faune du Québec et quelques autres partenaires tiendront le dimanche 29 avril la 15e édition du Festival de la bernache.

La documentation émise hier, par la directrice du Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO), Sylvie Bouchard, souligne qu'au cours de cette journée de 10h00 à 16h00, il y aura observation et identification des oiseaux migrateurs en compagnie de membres du Club des ornithologues amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Plus tôt en avant-midi, les férus de plein air pourront participer, moyennant les frais afférents, à une excursion en kayak de mer sur le Saguenay.

De plus, le grand public pourra dans le cadre de la «journée porte ouverte» voir de près les produits de démonstration et pièces artisanales présentés dans divers ateliers, fermes, serres et organismes sans but lucratif du territoire de Saint-Fulgence. A compter de 13h00, le public pourra assister à une conférence livrée par Jacques Desbiens et intitulé «Les quatre saisons aux Battures». Vers 13h30, le biologiste Michel Savard entretiendra pour sa part son auditoire sur : «Les Bernaches du Canada : leurs mœurs et mode de vie».

Accompagné d'un guide et ornithologue, les amateurs de randonnée pédestre auront tout à loisir également de participer à une sortie en plein air d'une durée de deux heures, au Parc des Monts Valin.

La directrice du CIBRO indique notamment dans le communiqué émis que la plupart des activités sont gratuites et s'adressent aux personnes âgées de 7 à 77 ans.

Mme Bouchard précise également que les bernaches du Canada sont encore plus nombreuses que les oies des neiges qui adoptent, elles aussi, les battures comme terre d'accueil au printemps.

Les volatiles sont au rendez-vous. Ne manque plus que les bipèdes observateurs non ailés.

Besoin de médecins à l'hôpital

Inquiets, les élus de Jonquière demandent au ministre Rémy Trudel de passer à l'action

JONQUIERE (CD) - Les élus de Jonquière demandent au nouveau ministre de la Santé, Rémy Trudel, de passer à l'action et de trouver des moyens efficaces pour attirer et retenir des médecins à Jonquière.

Hier, lors de la séance régulière du conseil de ville, le maire Daniel Giguère a longuement parlé de la situation absolument pénible que vit actuellement l'Hôpital de Jonquière pour maintenir ouverts 24 heures par jour ses services d'urgence. Il a bien sûr salué la bonne collaboration des urgentologues de l'Hôpital de Chicoutimi qui ont accepté de venir prêter main forte à leurs collègues de Jonquière, ce qui permettra de combler les horaires de travail au cours des prochains jours. Malheureusement, la situation n'est pas réglée pour autant puisqu'il reste encore des périodes de garde à combler à compter de 0h00, le 27 avril.

Tour à tour, les conseillers municipaux ont rappelé que l'urgence de l'Hôpital de Jonquière dessert plus de 70 000 de population (soit Jonquière et les municipalités environnantes jusqu'à St-Ambroise) et qu'il est inhumain de laisser ainsi des gens dans une telle insécurité. «Le problème a été réglé in extremis grâce à la collaboration des urgentologues de Chicoutimi, ce qui nous donne un sursis de 72 heures», a souligné le maire. Selon lui, si on ne réussit pas à recruter de nouveaux médecins, la situation se répétera à l'infini.»

Le conseiller Jean-Joseph Gauthier a rappelé la promesse faite par l'ancien député de Jonquière et premier ministre Lucien Bouchard à l'effet que l'Hôpital de Jonquière restera ouvert et qu'il continuera à donner des services de qualité à la population. Selon lui, le gouvernement a le devoir de remplir cette obligation.

Grâce à la rémunération différenciée, plusieurs ont fait ressortir que le Lac-Saint-Jean était maintenant beaucoup mieux pourvu en effectifs médicaux, alors que plus de la moitié de la population régionale se trouve pourtant au Saguenay.

Jean-Eudes Girard, qui a déjà agi comme administrateur à la Régie régionale, a indiqué qu'il s'était battu pour que le Saguenay devienne une zone désignée au même titre que le Lac-Saint-Jean en plus d'insister fortement pour qu'on puisse faire venir des médecins étrangers, mais sans succès. «La Régie régionale et le gouvernement ont toujours refusé. Il fallait se battre contre eux», a-t-il lancé. Selon lui, il faudrait inviter le ministre Trudel à venir faire un tour à l'urgence de Jonquière. Sylvie Gaudreault, quant à elle, a insisté pour dire que la région souffrait d'un sous-financement chronique, ce qui n'aidait en rien la situation. Bernard Noël se demande si on ne pourrait pas faire appel aux médecins retraités pour qu'ils reprennent du service, voire même, à la limite, réclamer la présence des médecins militaires.

De toutes les provinces canadiennes, c'est au Québec où il y a le plus de médecins per capita. Le problème, selon Daniel Giguère, c'est la mauvaise répartition des effectifs médicaux. Il dit que le ministre connaît bien la situation, que le comité de recrutement formé des membres de l'hôpital et des gens du milieu travaillent fort à trouver une solution au problème. Daniel Giguère a fait référence à la ville de Grandby qui a réussi à recruter des spécialistes grâce à la mobilisation du milieu. Selon lui, le comité de recrutement est en train d'élaborer quelques scénarios qui, l'espère-t-il, fournira des solutions au problème. Hier, il n'était pas en mesure d'élaborer davantage sur le sujet, mais il précise qu'il aura bientôt des nouvelles à annoncer.

Appel au civisme

Girard dénonce le vandalisme

JONQUIERE (CD) - Il y a beaucoup trop de vandalisme, à Jonquière, se plaint le conseiller Jean-Eudes Girard.

Hier soir, lors de la séance du conseil, Jean-Eudes Girard a invité les citoyens à ne pas hésiter à dénoncer ceux qui se livrent à de tels actes de vandalisme à la passerelle et dans les parcs de la ville.

Selon le conseiller, ces méfaits sont l'oeuvre de jeunes adolescents. Il invite les parents d'ados et toute la population à ne pas se fermer les yeux surtout, qu'au bout de la ligne, ce sont les contribuables qui se retrouveront avec la facture. Il lance donc un appel au civisme et à la collaboration.

Parlant de violence, le conseiller municipal l'a étendue... à la violence politique, «celle que la population subit, a-t-il dit, avec les fusions municipales». «Le premier ministre Bernard Landry doit maintenant mieux comprendre ce que vivent les citoyens du Québec dans le dossier des fusions municipales... lui qui se plaint des affronts du fédéral au Sommet des Amériques», a-t-il lancé, insistant encore une fois pour dire qu'il était un anti-fusionniste.

Meilleur pompier

C'est Jean DeJordy, inspecteur enquêteur au Service des incendies de la ville de Jonquière, qui vient d'être proclamé «meilleur pompier de l'année» au Québec par l'Association canadienne de la dystrophie musculaire. Il a été choisi parmi des milliers de pompiers qui s'investissent bénévolement pour la cause humanitaire. Cette distinction lui a été accordée pour son implication active depuis une quinzaine d'années.

Centre culturel

Dans un tout autre dossier, celui de la transformation du Centre culturel en Centre de production et de diffusion des arts de la scène, le maire Daniel Giguère a indiqué qu'il aura une solution à présenter d'ici le mois de mai. On se souviendra que la soumission la plus basse dépassait les 6,2 millions $, ce qui a forcé le maire et les élus à inviter les professionnels au dossier à refaire leurs devoirs. Les ministres du Québec Diane Lemieux et Gilles Baril ont été consultés ainsi que les artistes, car l'objectif, selon le maire, reste le même: ne pas dépenser 1$ de plus pour le projet.

Bénévoles

Le maire de Jonquière a procédé, hier, à la proclamation de la semaine des bénévoles qui se tient jusqu'au 28 avril. Il a rappelé que la ville comptait plus de 5000 bénévoles répartis dans 400 associations, clubs, équipes et événements spéciaux. Selon lui, ils rendent des services d'une richesse incalculable sans compter l'impact économique certain que retire la ville. Il en parle comme de partenaires privilégiés de la municipalité. La soirée des bénévoles aura lieu, le 27 avril, à la polyvalente Jonquière. D'ailleurs, hier soir, lors de la séance publique, le conseil a souligné l'anniversaire de fondation de 16 associations en leur remettant un porte-documents gravé.

Intercar

Une citoyenne de la rue St-David, Laurence Mailloux, est venue se plaindre au conseil des activités d'Intercar. Selon elle, il n'y a pas de repos possible en raison de la présence des 25 autobus scolaires et des autobus interurbains. Elle dit vivre une vie d'enfer depuis quatre mois. Selon la conseillère Sylvie Gaudreault, le propriétaire d'Intercar se préoccupe de la situation et tente de trouver une solution pour lui permettre de cohabiter en harmonie avec ses voisins.

Réfection

La toiture du Palais des sports, qui avait été endommagée par de forts vents, sera réparée au coût de 154 938$. C'est Construction Proco de St-Nazaire qui a obtenu le contrat. Quant à l'éclairage intérieur, c'est Electro Saguenay, d'Alma, qui a obtenu le contrat au coût de 34 339 $.

Survenu au poste de la MRC Maria-Chapdelaine

La police enquête sur un décès

par Denis Bouchard

DOLBEAU-MISTASSINI (DB) - Un homme de 56 ans de Dolbeau-Mistassini, Ivonick Dufour, a été retrouvé «inanimé» au poste de police de la MRC Maria-Chapdelaine, dimanche soir, après avoir été arrêté pour une agression armée.

La mort du quinquagénaire a été confirmée au centre hospitalier de l'endroit et, immédiatement, l'enquête a été confiée à un corps policier tiers, en l'occurrence la Sûreté municipale de Québec.

Selon ce que l'agent Steeve Desroches, des affaires publiques de la Sûreté municipale de Québec, a indiqué, hier, Ivonick Dufour a été retrouvé avec un vêtement lui appartenant enroulé autour du cou, tôt en soirée, dans une cellule.

Il avait été appréhendé par des policiers de la Sûreté municipale de Dolbeau-Mistassini, après qu'un avis de recherche ait été lancé par la SQ. Vers 15 h, dimanche, Ivonick Dufour aurait commis une agression armée dans des circonstances que la police n'a pas révélées, hier.

C'est un coup de feu en provenance de la voiture du présumé agresseur armé, une trentaine de minutes après le méfait, qui a attiré l'attention des policiers municipaux de Dolbeau-Mistassini. Ceux-ci ont procédé à son arrestation et l'ont remis entre les mains de leur collègues provinciaux.

Aussitôt mandatée pour assumer la responsabilité de l'enquête, la Sûreté municipale de Québec a dépêché quatre enquêteurs et un technicien en identité judiciaire sur les lieux. Tous des agents qui étaient en état d'alerte depuis plusieurs jours en raison de la tenue du Sommet des Amériques à Québec, en fin de semaine.

Le corps d'Ivonick Dufour devrait être sous examen pour une autopsie, aujourd'hui, à l'institut de médecine légale de Montréal.

Toujours selon l'agent Desroches, il est difficile de prédire la longueur de l'enquête, le tout étant lié aux témoignages que les policiers recueilleront.

Il a été impossible de connaître les motifs de l'agression et l'identité de la ou des victimes.

Exercice financier 2000

Dolbeau-Mistassini annonce un surplus de 182 353 $

Par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) – Dolbeau-Mistassini boucle son exercice financier 2000 avec un surplus de 182 353 $, ce qui porte son surplus accumulé à 651 764 $.

Le rapport du vérificateur sur les états financiers de la ville, déposé hier soir à la séance du conseil municipal, révèle que les revenus de la dernière année ont atteint 14 863 477$, une augmentation de 629 000$ (4,4%) par rapport aux prévisions. Les dépenses ont plafonné à 14 505 256$, en hausse de 451 000$ (3,2 %) sur le budget prévisionnel.

Des revenus de taxes additionnels de l'ordre de 281 000$, dus à la hausse de l'évaluation foncière, des entrées de fonds supplémentaires de 110 000$ attribuables à la cession d'actifs, et des revenus d'intérêts bancaires supérieurs de 110 000$ aux prévisions expliquent essentiellement la hausse des recettes de la dernière année.

«J'estime qu'il s'agit d'un bilan raisonnable compte tenu de la dimension de la ville.

L'objectif du conseil n'était pas de terminer l'année avec un gros surplus financier. C'est très positif et conservateur à la fois.

Cela est conforme à nos habitudes et ça ressemble beaucoup aux états financiers des années précédentes», commente le maire suppléant, Gilles Brassard.

Performance

Dolbeau-Mistassini affiche une très bonne performance au plan de l'endettement.

L'an dernier l'administration municipale est parvenue à réduire la dette de 853 000$ parce qu'elle a emprunté un peu moins que prévu pour la réalisation de certains travaux publics.

La dette à long terme est passée de 16 637 615$ à 15 783 317$ pour un taux d'endettement de 23 pour cent.

La bactérie mangeuse de chair frappe

QUEBEC (PC)-Un commerçant de 39 ans, Sylvain Cloutier, est mort, en fin de semaine à Québec, d'une invasion massive de la bactérie mangeuse de chair.

La victime était le propriétaire du commerce de fenêtres d'automobiles Vitro Plus, du boulevard Charest à Québec. Il a succombé à cette maladie sournoise et dévastatrice, moins de 24 heures après son admission au centre hospitalier de l'Enfant-Jésus de Québec.

M. Cloutier est arrivé à l'urgence de cet hôpital au cours de la journée de samedi et il est décédé dimanche matin. L'équipe médicale en place a rapidement diagnostiqué la dangereuse bactérie mais leur intervention n'a malheureusement pas permis d'éviter les complications qui ont été très sévères pour M. Cloutier.

La direction de la santé publique de Québec confirme qu'il s'agit d'un rare cas d'infection mortelle de la bactérie Streptocoque du groupe A.

Surnommé le «vampire»

Peine dans la société pour Gagné

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Celui qui s'était mérité le nom de «vampire» parce qu'il avait «trouvé bon» le sang de sa victime a été condamné à une peine de 18 mois de «prison dans la collectivité».

Eric Gagné, âgé de 23 ans, s'était introduit au domicile d'une connaissance, en compagnie de sa complice Carole Charron, 24 ans, dans la nuit du 31 juillet au 1er août 2000 et lui a infligé une magistrale correction.

Le couple en voulait à la victime parce qu'il n'appréciait pas son comportement envers sa petite amie, une connaissance commune.

Les deux agresseurs avaient pénétré à l'intérieur du logement situé sur le boulevard Saint-Paul à Chicoutimi et s'étaient saisis de l'homme par surprise.

Gagné, un résident de la rue Brébeuf à Chicoutimi, avait utilisé une cravate pour traîner la victime par terre et la jeune femme tenait un couteau qui a servi à l'agression.

Gagné avait mis ses lèvres sur une entaille de la victime et goûté avec un plaisir apparent son sang.

Il avait plaidé coupable une première fois sans les services d'un avocat, puis retiré son plaidoyer de culpabilité avant de se raviser une nouvelle fois le 31 janvier dernier et admettre sa participation.

Il était sans antécédent judiciaire.

Carole Charron a plaidé coupable et connaîtra sa sentence le 6 juin prochain au Palais de Justice de Chicoutimi.

Collectivité

Le peine d'emprisonnement dans la collectivité de Gagné prendra la forme, pour les six premiers mois, d'une assignation à domicile entre 22h00 et 5h00. Les six mois suivants, l'heure du début du couvre-feu sera retardée à minuit.

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a imposé une période de probation de deux ans, ce qui a pour conséquence que pendant un total de 42 mois, il est interdit à Gagné de communiquer directement ou indirectement avec sa victime.

Me Charles Cantin représentait Gagné et Me Julie Lajoie agissait à titre de substitut du Procureur général.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00478234

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

loto-québec résultats
Banco
Tirage du 2001-04-23
01 03 04 05 07
08 17 18 25 28
32 35 38 39 40
54 59 61 67 68
Lotteries
Tirage du 2001-04-23
3 4
163 5846
Extra
Tirage du 2001-04-23
NUMÉRO: 087062
Le jeu doit rester un jeu
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Évitez un fâcheux réveil. Produisez à temps.
Cette année, la date limite pour produire vos déclarations est le 30 avril. Pourquoi attendre d'avoir à appuyer sur le bouton d'urgence? H&R Block a le plus grand nombre de conseillers fiscaux d'expérience à ses nombreux emplacements pratiques. Dormez sur vos deux oreilles!
H&R BLOCK
Alma: 490, av. du Pont Nord 668-0107
Chicoutimi: 166, Racine Est 543-8442
Jonquière: 2353, St-Dominique 542-0329
La Baie: Galeries de La Baie 544-2870
Roberval: 181, St-Alphonse 275-4290
Dolbeau: 2096, boul. Wallberg 276-8025
www.hrblock.ca 00475534

INCROYABLE
GRATUIT
Démarreur INSTALLÉ*
Remise de 125$
Grand ménage du printemps
lavage intérieur
lavage extérieur
cire - compound
+
nous payons votre franchise de 50 $
OU OU
AVEC TOUT REMPLACEMENT DE PARE-BRISE (si assuré)
SUPER VITRE
passe avant que ça
1411, ch. de la Réserve, Chic.
Division GAGNON AUTOS
543-7711
*Détails en magasin. 40 $ de plus pour trans. manuelle
00480877

SINGER®
JUSQU'AU SAMEDI 5 MAI 2001
Vente Célébration
SINGER 1851 150 ANNIVERSAIRE 2001
MEILLEUR ACHAT
Modèle 3820
Boutonnière un étape
Au choix modèle 3820 ou 14T948 à 499$
Surjeteuse modèle 14T948
Avec entraînement différentiel
• Déroulement horizontal du fil
• Rangement d'accessoires incorporé
• Zigzag très large
• Canette à l'avant
• Enfileur d'aiguille incorporé
• Malette incluse
• Enfilage de boucleur automatique
• Fonctions de points (3/4 fils)
Point surjet 3 fils
Point roulotté 3 fils
Point de surjet 4 fils
• Largeur de point variable
• Longueur de point variable
• 1300 points/minute
• Enfilage codé couleur
36 FONCTIONS DE POINTS
Machine à coudre de luxe
Modèle 5417
• Canette à plat à l'avant
• Système d'enfilage facile et rapide
• 5 points incorporés
• 20 fonctions de points
• Boutonnière à 4 étapes
• Bras libre
299$
SINGER® DÉTAILLANT AUTORISÉ
* Singer est une marque déposée
* Mise de côté acceptées
CENTRE DE COUTURE SINGER
CARREFOUR RACINE
CHICOUTIMI / 549-0080
JOCELYN FORTIN SINGER
2159, St-Hubert Jonquière 542-6222
Alma Jobbing 10 rue Scott Alma / 662-2874
00481712

ÉDITEUR: Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Ottawa prépare une offensive printanière



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

À la toute veille du début des travaux, à Chicoutimi, de l'édifice qui abritera le Centre de recherche sur l'aluminium, et un peu plus de deux semaines seulement après l'octroi d'une série de subventions totalisant près de 8 millions $ dans le domaine de la recherche médicale de pointe, Ottawa se prépare à lancer une autre vaste offensive de charme au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Une indication assez précise des intentions d'Ottawa a été donnée récemment devant les membres du Cercle de presse du Saguenay par le ministre des Relations intergouvernementales, Stéphane Dion. Ce dernier, qui était accompagné du représentant de Chicoutimi / Le Fjord aux Communes, André Harvey, a nettement surpris son auditoire par sa connaissance approfondie de certains dossiers régionaux, en particulier ceux du Zoo de Saint-Félicien et de la route 175 dans le Parc des Laurentides.

Le développement régional vu d'Ottawa

D'entrée de jeu, Stéphane Dion a abordé le thème du développement régional sous l'angle de la collaboration Québec-Ottawa.

Certes, fonction oblige, le ministre n'a pas été sans dénoncer, une fois de plus, le peu d'empressement du gouvernement québécois à mettre en évidence les initiatives fédérales dans ce domaine — celles-ci représentent souvent, comme dans le cas des programmes d'urgence mis sur pied afin de venir en aide aux victimes du Déluge de 96, pas moins de 90 % des sommes d'argent distribuées par les deux niveaux de gouvernement.

Au-delà cependant des statistiques et des pointes acidulées lancées en direction de ses vis-à-vis de la Vieille Capitale, l'hôte du Cercle de presse n'a pas jugé nécessaire d'envenimer inutilement des querelles devenues traditionnelles. Il a plutôt laissé entendre, de façon très claire, que Saint-Félicien pourrait bénéficier d'ici peu des largesses de son gouvernement. Un discours, on s'en doute, davantage susceptible de retenir l'attention des régionaux que le contentieux fédéral-provincial...

Il semble en effet que le projet touchant la mise en place d'une infrastructure destinée à favoriser la recherche et le développement en matière de faune et de flore nordique, le tout parallèlement avec le maintien de la vocation touristique internationale de la principale attraction du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ait trouvé preneur à Ottawa. En conséquence, les Félicinois seraient sur le point d'obtenir une subvention dont le montant jouerait entre 8 et 11 millions $.

Cet apport de fonds majeur permettra à la direction du Zoo sauvage de Saint-Félicien de se démarquer de la concurrence et d'asseoir, par le fait même, sa mission environnementale et touristique sur une base solide.

D'autres développements importants

Par ailleurs, le ministre des Transports, David Collenette, est lui aussi sur le point de débarquer au Saguenay—Lac-Saint-Jean avec dans ses bagages, semble-t-il, une proposition officielle de son gouvernement dans le projet de construction d'une route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides. Mercredi dernier, aussi bien Stéphane Dion que André Harvey, ont fait état de cette visite, laquelle aurait lieu en mai.

Il ressort des propos du ministre et du député que David Collenette serait sur le point de proposer à Québec une participation financière d'Ottawa dans la transformation de la 175 en route à quatre voies divisées. Pour peu que le ministre Guy Chevrette réponde par l'affirmative à cette proposition, en lançant une offre de service dans le but de créer un partenariat, la future voie de communication, qui ne nécessiterait aucune forme de péage de la part des automobilistes, pourrait être ouverte à la circulation cinq ans après la conclusion de l'entente officielle entre Québec, Ottawa et le secteur privé.

Enfin, le soin de clore cette grande offensive fédérale printanière reviendra, croit-on savoir, au ministre de la Défense, Art Eggleton. Le passage de ce dernier à la Base de Bagotville, en juin probablement, pourrait ne pas passer inaperçu lui non plus.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Le sourire, une façon de combattre la violence

De plus en plus, on s'interroge sur le phénomène de la violence. Notre société semble éprouver des difficultés à reconnaître ce problème et à l'enrayer.

Face à la banalisation de la violence et à sa gratuité, il devient parfois impossible de ne pas porter de jugement sur ses auteurs.

Mon propos ne consiste pas à parler des sortes de violence ni de ses causes, ni des avis des spécialistes sur le sujet. Néanmoins, nous savons toutes et tous que la violence demeure tout près de nous, prête à se manifester sous une forme ou une autre.

On entend souvent le mot « non-violence ». Cette expression évoque bien des possibilités vers la venue d'un monde pacifique. Un peu partout, ici comme ailleurs, les projets se multiplient pour donner à notre monde la bonne entente et l'harmonie.

Depuis 9 ans, les écoles primaires de Saint-Ambroise célèbrent, le dernier mercredi d'avril, la « Journée nationale du Sourire ». Nous croyons en effet que le sourire s'avère un instrument privilégié pour favoriser une meilleure relation entre les personnes qui se côtoient. Accueillir l'autre avec un sourire permet bien souvent un changement d'attitude.

Tout au long de l'année scolaire, l'équipe de l'école s'efforce de vivre le sourire et de véhiculer les valeurs qui s'y rattachent. Notre thème pour 2001 démontre bien cet objectif: « Cultive ton sourire, tu récolteras la joie, le partage, la bonne entente, l'harmonie, l'amitié, le bonheur...et même le sourire ! »

Voilà le choix que nous avons fait. Nous nous efforçons chaque jour à parler positivement. Les conflits, nous les gérons avec le sourire. Après 9 ans, nous arrivons à la conclusion que notre démarche porte des fruits. Notre arbre à sourires fleurit en ce retour du printemps.

Nous espérons, en ce dernier mercredi d'avril, voir des sourires sur tous les visages. Petits et grands, filles ou garçons, femmes ou hommes, riches comme pauvres, malades comme bien portant, il y a obligation, mercredi le 25 avril, de sourire au moins une fois.

Si vous êtes seul, offrez à votre miroir votre plus beau sourire. Son reflet vous aidera à mieux vous sentir.

Marcel Claveau,
enseignant,
Saint-Ambroise

La ferme à l'heure d'Internet

M. Carol Néron

Dans la foulée d'un de vos récents « Commentaires » intitulé, « Les régions à l'ordre du jour des gouvernements» , j'aimerais vous faire part d'une autre donnée positive. Je veux parler du « Marché direct ou Marché à la ferme ».

Déjà, par les soins de la Société de financement agricole, des Caisses populaires, de Nutrinor et, principalement, de la Direction régionale du Saguenay—Lac-St-Jean / Côte-Nord, (MAPAQ), un bulletin d'information intitulé « De la Ville à la campagne » est publié à l'attention des consommateurs urbains. On y trouve plus de 70 bonnes adresses pour magasiner directement à la ferme.

Aujourd'hui, par ailleurs, Internet représente un « plus » autant pour l'information des consommateurs que pour la promotion des produits offerts par les productrices et les producteurs. « Les Tables agroalimentaire » de différentes régions sont sensibilisées au phénomène et il en est de même pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Depuis quelques années déjà, à Saint-Fulgence, la municipalité, par son site particulier, fait état de ses ressources locales à l'intérieur de ce créneau important qu'est le marché direct. On le fait encore de façon plus marquée et regroupant sous le vocable provincialement reconnu de « Marché à la ferme » les comptoirs particuliers, afin de faciliter la recherche des consommateurs.

L'adresse du site à visiter et à consulter : http://ville.st-fulgence.qc.ca/index.html

Robert Charbonneau,
agronome,
Saint-Fulgence

Document

Victime d'incurie politique

La région, un paradis pour les généticiens

NDLR -Le pédiatre Jean Larochelle était en fin de semaine président d'honneur du Salon des gourmets, une activité bénéfice organisée par l'équipe régionale du Groupe Investors au profit de la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires (CORAMH). Le Quotidien publie aujourd'hui l'essentiel de ses propos sur les recherches faites dans la région depuis 40 ans sur les maladies héréditaires.

Depuis 40 ans, sans l'aide tangible de nos gouvernements et sans les moyens des centres universitaires, les efforts généreux de médecins, de bénévoles, d'organismes sans but lucratif ainsi que d'associations de parents et de patients, ont permis d'identifier les maladies spécifiques, d'en connaître la prévalence et d'en recenser le nombre.

CORAMH, fondé par Gérard Bouchard et Me Guy Wells a joué, depuis plus de vingt ans, un rôle de chef d'orchestre et surtout un rôle primordial dans l'information génétique en milieu scolaire, pour préparer nos futurs géniteurs au dépistage et aussi dans l'élaboration d'une politique de génétique communautaire. De 1838 à 1970, 70% des immigrants venus au Saguenay-Lac-Saint-Jean provenaient de Charlevoix où les familles furent nombreuses avec un certain degré de consanguinité; 85% à 90% des gens d'ici marient des gens d'ici, sans toutefois être consanguins mais souvent apparentés.

L'effet fondateur, le taux élevé de natalité, l'endogamie, l'isolement régional et l'immigration ethnique faible, ont occasionné l'homogénéité de nos gènes et secondairement l'éclosion de nombreuses maladies héréditaires à haute fréquence et du même coup, des maladies très rares à moindre fréquence.

Les gens d'ici ne sont pas plus tarés qu'ailleurs, mais malheureusement, ils ont les mêmes gènes délétères. Ainsi, environ 45,000 personnes sont porteuses d'un ou de plusieurs gènes des maladies de la région.

La tyrosinémie

En 1965, les pédiatres de Chicoutimi, avec l'aide du Dr Charles Scriver, de McGill, l'autorité mondiale en génétique, ont identifié la tyrosinémie. La même année, en étudiant la généalogie des tyrosinémiques, le Dr Claude Laberge aujourd'hui président et directeur du réseau de médecine génétique, a mis en évidence l'effet fondateur de la région. En 1966, développé par le Dr Scriver avec l'aide des Drs Maurice Bélanger et Maurice Tremblay, nous avons été les premiers au monde à faire le dépistage de maladies héréditaires chez tous les nouveaux-nés de l'Hôpital de Chicoutimi. Notre expérience a amené en 1970 la création du réseau de médecine génétique du Québec, copié par la suite par les pays développés. Nous avons identifié 140 cas de tyrosinémie dont 114 sont décédés; 17 sur 20 survivent à une transplantation hépatique, et neuf profitent d'un traitement expérimental au NTBC. Le Coût de l'un ou l'autre de ces traitements est de 1 million de dollars pour un seul patient sur 20 ans. Le gène de la tyrosinémie a été découvert en 1994.

Depuis les années 70, nos deux seuls hématologues traitent une soixantaine de patients atteints d'hémochromatose. Récemment, ils ont identifié une forme juvénile de la même maladie.

Fibrose kystique

En 1974, le Dr Gervais Aubin fonde la Clinique de fibrose kystique du pancréas où gravitent bon an mal an, 25 patients. Il existe 19,000 patients de la fibrose kystique. En 1989, le gène de la fibrose kystique a été découvert à Toronto avec la collaboration des Dr Gervais Aubin, Fernand Simard ainsi que leurs patients.

En 1980, l'arrivée du Dr Jean Mathieu a donné un essor phénoménal à la Clinique de dystrophie musculaire. Le Dr Mathieu dirige avec très peu de moyens la plus grosse clinique de dystrophie musculaire au Canada avec 1200 patients dont 600 sont atteints de dystrophie myotonique de Steinert, 210 d'Ataxie Charlevoix-Saguenay, 105 de polyneuropathie et de nombreuses autres myopathies.

En 1982, naît le groupe ECOBES dirigé par M. Michel Perron et Mme Suzanne Veillette. Ils ont fait l'étude des conditions sociaux-économiques des patients et ils continuent à être impliqués à tous les niveaux. Le groupe ECOBES regroupe une quinzaine de chercheurs.

En 1987, madame Claude Prévost, conseillère en génétique fonde la clinique du Conseil génétique. Seule, elle accomplit l'ouvrage de trois généticiennes. Sans conseiller génétique, le dépistage serait impossible. En 1989, les pédiatres et en particulier le Dr Charles Morin, avec l'aide du Dr Mitchell, de l'Hôpital Ste-Justine et du Dr Robinson de Toronto, découvrent la forme saguenayenne de l'acidose lactique; 55 patients ont été diagnostiqués, 48 sont décédés et 7 sont encore vivants. Ici, je voudrais souligner l'implication exemplaire et généreuse de M. Pierre Lavoie qui a perdu deux enfants de cette maladie et qui depuis, se fait le porte-parole de CORAMH et de tous ceux qui ont été touchés de près ou de loin par nos maladies héréditaires.

En plus de la tyrosinémie, de la fibrose kystique, de l'acidose lactique, les pédiatres s'occupent de 80 patients atteints de rachitisme vitamino-dépendant, d'une douzaine de cas de cystinose sous protocole expérimental ou qui ont reçu une greffe rénale et de plusieurs autres enfants atteints de maladies génétiques rares.

En 1991, naissait le groupe Interuniversitaire Généthix dirigé par Marcel Melançon, de l'UQAC, son rôle est de faire des recommandations en éthique génétique.

La clinique des lipides, fondées en 1992, est dirigée par les Drs Daniel Gaudet, Gérald Tremblay et Patrice Perron. Elle a répertorié plus de 3,000 patients atteints d'hypercholestérolémie et quelques centaines d'autres ayant des troubles divers du métabolisme des lipides.

En 1992, le Dr Daniel Gaudet fonde le Centre de recherche des maladies lipidiques familiales où gravitent une quinzaine de chercheurs. Ses travaux et découvertes intéressent au plus haut point la communauté scientifique médicale et pharmacologique. Enfin, le Dr Daniel Gaudet est le coordonnateur du groupe Écogène-21 et il dirige de Chicoutimi, la chaire génémique préventive et communautaire de l'Université de Montréal.

Notre région est un paradis pour les généticiens en raison de son homogénéité, de son expertise et de ses structures. Nous avons une base de données généalogiques, un répertoire des maladies génétiques régionales et des patients atteints ainsi que des contrôles en éthique et des bases génétiques. La population est informée et elle est plus que prête pour le dépistage des porteurs.

L'Islande, un pays de glace qui a la même homogénéité et la même population qu'ici à compris que le 21e siècle serait celui de la génétique. En 1996, 24 personnes étaient employées pour la recherche en génétique. Actuellement, ils sont 300 qui vont générer des centaines d'autres emplois et de retombées planétaires en santé publique.

Sous-financement

Les mauvaises nouvelles, c'est que la région a perdu 650 millions à 1 milliard$ en santé depuis 10 ans. Il manque 65 spécialistes aux hôpitaux de Jonquière et Chicoutimi par incurie politique et par non respect des normes internationales (nombre de médecins pour 1000 de population). Qui traitera les patients atteints de maladies héréditaires? De plus, nous avons probablement perdu l'Institut de santé dans la région par l'opposition de Mme Bujold, députée de Jonquière.

Les bonnes nouvelles, c'est qu'en août 2000, M. Claude Laberge, directeur du Réseau de médecine génétique, dans un article du Devoir a servi un avertissement sévère sur l'avenir de la génétique au Québec. Il regrettait amèrement le déclin de la médecine génétique subi au Québec depuis 10 ans et l'appauvrissement des services auprès de la communauté alors que le Québec, et de se fait, surtout notre région, nous étions des pionniers dans le domaine «Nos concitoyens risquaient de ne pas profiter de génome humain qui est aussi le patrimoine commun de notre population» son intervention, semble avoir porté fruit.

Le député André Harvey, un vrai régionaliste a permis que le fédéral débloque quelques millions pour la chaire de génétique dont le Dr Gaudet est directeur. Le provincial fera aussi finalement sa part. La clinique des maladies métaboliques verra le jour à Chicoutimi; madame Claude Prévost aura de l'aide en conseil génétique. Pour ceux qui sont inquiets des développements de la génétique, sachez que l'éthique mondiale s'est toujours ajustée aux valeurs de la Société et la morale à l'éthique.

Je vous demande de continuer à appuyer CORAMH et je vous incite à ce que vous demandiez au Ministère de la Santé du Québec de corriger les erreurs du passé. Le dépistage des porteurs et les services à la population sont urgents pour éviter souffrances physiques et morales aux patients et pour améliorer le profil socio-économique de la région.


Nicolas Bélanger
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rente collective
Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladie grave
Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne étude
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
3885, boul. Harvey
Bureau 402, Jonquière
Tél.: 542-9004
00478941
NOUVEL ABRI FISCAL DISPONIBLE

SPÉCIAUX début semaine Thibeau
Tous les...
LUNDI: Poulet frit garni (3 mcx)
MARDI: Pizza 10 pouces
MERCREDI: Le choix du chef garni
(cuisse ou poitrine au choix du chef)
un seul prix 3.99
* Valide toute la journée
* Salle à manger, comptoir ou livraison (2,50$ en sus)
Rôtisserie Thibeau
CHICOUTIMI 1277, des Champs-Élysées 690-8989
JONQUIÈRE 2315, St-Hubert 547-3444
00478906

« Demander de l'aide... c'est fort! »
• Centre de prévention du suicide: 545-1919 / 1-800-463-9868
• Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
• Association de santé mentale: 549-0765 / 275-2405
• Le Miens Info Sida: 693-8983 / 1-800-463-3764
00478237


Marie-Josée Beaulieu
pht

Dany Drouin
trp
Clinique de physiothérapie DE LA BAIE
pht
105, boul. de la Grande-Baie Nord
VILLE DE LA BAIE
544-2803
• Traitements de physiothérapie générale et sportive
• Traitements de massothérapie
Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.
Depuis 10 ans
• Anciens combattants • CSST
• Assurances privées • SAAQ
• Facilité de rendez-vous
00475988

Pour faire circuler l'information

Un comité de liaison appuie les bénévoles



Monique Tremblay, directrice du Centre d'action bénévole de Chicoutimi, Dany Chassé, directeur du Regroupement Loisirs et sports de la région et la coordonnatrice régionale de l'Année internationale des bénévoles, Hélène Gaudet, ont dévoilé la programmation des principales activités qui marqueront 2001.

(Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (LT) - Les bénévoles font des milliers d'heures dans des organismes allant des sports aux services sociaux et ont de plus en plus besoin de support et d'encadrement en raison de l'alourdissement des clientèles au cours des dernières années.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Il s'agit de l'une des constatations faites par des dirigeants d'organismes de bénévolat. L'organisation des Nations Unies a décrété l'année 2001 comme étant celle de l'Année internationale des bénévoles. Dans l'économie des pays, la valeur du travail bénévole n'est pas officiellement comptabilisée. Malgré ce fait, Dany Chassé du Regroupement loisirs et sports du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui agit à titre de responsable du comité de liaison dans le cadre de l'Année internationale, assure que le bénévolat compte pour une fraction importante de l'économie régionale.

Dans le cadre de cette année internationale, 14 organismes de la région ont formé un comité de liaison afin de mieux faire circuler l'information.

Trois activités majeures sont au programme pour les prochains mois avec la réalisation d'un calendrier d'activités, la tenue le 27 septembre d'un colloque régional à Alma traitant spécifiquement de la notion de bénévolat et finalement, la participation de la région au colloque national de Québec en novembre 2001.

D'ici la tenue de ces grands événements, le comité de liaison va souligner la tenue des nombreuses activités qui fonctionnent en raison du soutien permanent des bénévoles. Encore là, l'objectif est de mettre en valeur le travail de ceux et celles qui investissent sans compter temps et argent dans des causes qui répondent à leur valeur.

Encadrement et soutien

Au cours des cinq dernières années, principalement au Québec, les compressions budgétaires de l'État ont retourné à des organismes communautaires un certain nombre de services. Ce qui fait qu'en bout de ligne, des bénévoles ont récupéré une partie du travail sans nécessairement posséder les compétences.

La responsable régionale de l'Année internationale des bénévoles Hélène Gaudet admet que cette réalité est perceptible. Elle poursuit en affirmant que ce déplacement de clientèle oblige les organismes à offrir un meilleur support aux bénévoles sans pour autant les encadrer trop étroitement pour ne pas dénaturer la motivation profonde des gens qui donnent de leur temps quand ils le peuvent et dans des conditions qu'ils aiment bien choisir. Si le désengagement de l'État a provoqué une charge supplémentaire de travail, le départ massif des fonctionnaires à la retraite a de son côté permis de garnir les différentes organisations. Dany Chassé signale que du jour au lendemain, ce sont des dizaines de personnes, bien formées et dotées d'une vaste expérience, qui sont devenues disponibles. Les organismes ont évidemment profité de cette situation.

Sur le plan régional, le bénévolat ne constitue pas un problème. Dany Chassé souligne que dans l'ensemble du Québec, les citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont reconnus pour leur engagement dans le travail bénévole.

Programme «Jeunes entrepreneurs»

Alma Structure reçoit une bourse de 10 000 $

par Claude Côté

ALMA (CC) - Alma Soudure Inc, une entreprise spécialisée dans la structure d'acier et les métaux ouvrés, a remporté récemment une bourse de 10 000 $ et s'est révélée la grande gagnante 2001 du programme de bourses «Jeunes entrepreneurs», parrainé par la Fondation Desjardins.

La bourse a été remise à Réjean Savard, fondateur d'Alma Soudure, par Olivier Lavoie, président de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à Montréal, à l'occasion des assemblées générales annuelles du Mouvement des caisses Desjardins.

Comme l'ont rappelé hier Sylvain Boily, directeur du Centre financier aux entreprises Desjardins d'Alma et secteur Nord, et Michèle Fortin, directeure de compte au même centre, cette bourse vient souligner le potentiel de cette entreprise qui dessert l'industrie de la construction, les alumineries et les usines de pâtes et papier. La qualité de l'entreprise est reconnue par une certification ISO 9002 et par une autre du Bureau canadien de soudage (CWB).

Investissements

Fondée en août 1996 par Réjean Savard, seul et unique actionnaire, Alma Soudure Inc est installée au 600 des Pins, dans le parc industriel nord d'Alma, sur un terrain d'une superficie de 100 000 pieds carrés. Elle emploie une vingtaine de personnes à temps plein et ses perspectives de réalisation et de création d'emplois sont jalonnées par des investissements dans du matériel ultra performant.

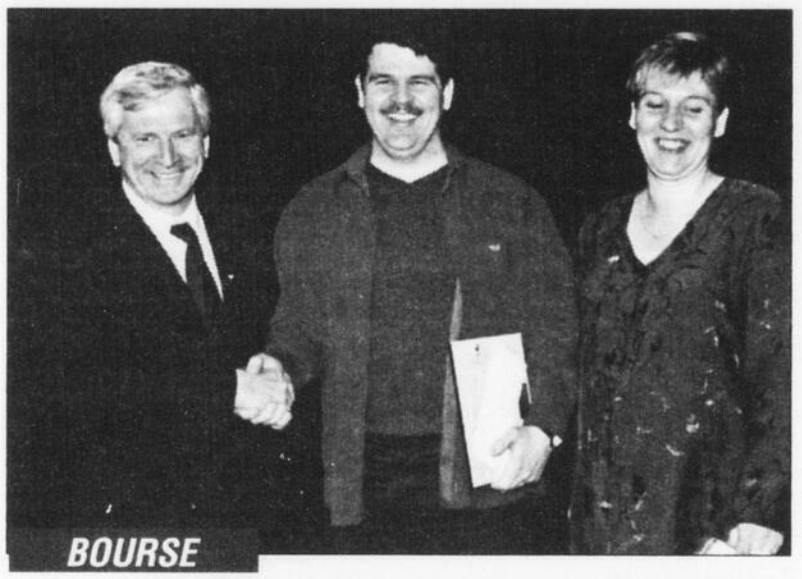
Admettant que c'est grâce à Alcan (construction de l'aluminerie d'Alma) que son entreprise a pu grandir aussi vite, Réjean Savard a indiqué, hier, au cours d'une entrevue, qu'une somme de 400 000 $ avait été investie, l'année dernière, dans l'agrandissement de l'usine et l'achat de pièces d'équipements. «Nous pouvons maintenant effectuer nous-mêmes nos travaux de jet de sable et de peinture et, en doublant sa surface de production, notre entreprise a pu augmenter son rendement et son efficacité», dit-il.

Comme l'entreprise continue de grandir à un rythme incroyable, son propriétaire a investi, cette année, un autre montant de 400 000 $ dans l'ajout d'une chambre à peinture, l'installation d'un système de convoyeur, l'achat d'une sie à ruban automatisée (elle peut couper du métal ayant jusqu'à 25 pouces de largeur sur 18 de hauteur) et l'acquisition d'une presse plieuse. L'entreprise dispose donc maintenant d'une superficie de 14 400 pieds carrés de plancher, majoritairement occupée par les services de production.

Contrats majeurs

Forte de l'expertise acquise sur le chantier de l'aluminerie d'Alcan, Alma Soudure peut maintenant décrocher des contrats non seulement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais aussi à l'extérieur de la région et même du pays. Une liste de quelques contrats majeurs le démontre bien: par exemple, il y a eu, pour Bétons préfabriqués du Lac, VA Medical Center au Connecticut, Astra Pharmacologie à Montréal, le pavillon des humanités de l'Université du Québec à Chicoutimi; et, pour Lar Machinerie, différentes passerelles et garde-corps destinés aux usines Alcan à Alma et à Laterrière et à Energie électrique.

Le chiffre d'affaires d'Alma Soudure a évidemment grossi proportionnellement: de 125 000 $ qu'il était à la fin de la première année de production, il atteignait 2,3 millions $ au 28 février dernier. «Et, ce n'est pas terminé», affirme Réjean Savard, un homme reconnu pour son tempérament de fonceur.



Le président président de la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins Olivier Lavoie a remis une bourse de 10 000 $ à Réjean Savard et Cynthia Dufour, respectivement président et comptable d'Alma Soudure.

(Photo Steeve Tremblay)

Avant de décrocher le premier prix de la bourse Desjardins «Jeunes entrepreneurs», Réjean Savard avait été nominé à deux reprises pour son dynamisme, son ingéniosité et son esprit d'entrepreneurship au Gala des lauréats 1999 et 2000 de la Chambre de commerce d'Alma, sans toutefois remporter le prix.

En bref

Contact Culture-éducation

Une activité contact se tiendra le 18 mai prochain avec les intervenants du monde de l'éducation de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, des membres de la communauté universitaire et du monde artistique de Chicoutimi. Le but de cette activité est de favoriser la collaboration entre les diverses instances. Il faut réserver avant le 27 avril car les places sont limitées. Contactez Guylaine Potvin au 698-5854.

Table agro alimentaire

Le déjeuner bénéfice de la Table agroalimentaire du Saguenay aura lieu au Centre des congrès du Holiday Inn Saguenay le 27 avril à 8h30. Plus de 250 personnes du secteur agroalimentaire seront présentes. Pour plus de renseignements, composez le (418) 480-3300.

De plus, lors de la journée du 26 avril, des activités de dégustation se dérouleront dans plusieurs marchés d'alimentation IGA de la région. Cet événement se tient dans le cadre des Journées nationales du goût et des saveurs.

«L'amour est vivant»

Le père Yves Girard, de l'Abbaye cistercienne d'Oka donnera une conférence au Centre Éphata le 25 avril prochain à 19h30. Il parlera, entre autres, de son nouveau livre l'Amour est vivant.

Les Élans d'Alma célèbrent un quart de siècle d'existence

ALMA (CC) - Les membres de la loge 553 des Elans d'Alma célébreront, le samedi 5 mai, le quart de siècle d'existence de leur groupe qui, après une baisse assez marquée dans son membership au cours des dernières années, connaît depuis l'automne 2000 une recrudescence que ses dirigeants qualifient de prometteuse.

Responsable du comité d'organisation de cette fête visant à marquer ce 25e anniversaire de fondation de la loge 553 dans laquelle il assume d'ailleurs la fonction de secrétaire, Claude Harvey a élaboré avec son équipe un programme assez chargé pour cette soirée du 5 mai qui comportera des moments particuliers.

Ainsi, les quelque 150 personnes attendues à l'événement pourront prendre le verre de l'amitié, alors qu'un cocktail sera servi à compter de 18h. Puis, après le souper préparé sur place par toute une équipe de personnes bénévoles et servi à raison de 12,50 $ le couvert, les dirigeants de la loge procéderont à la remise d'épinglettes à des membres qui comptent cinq, 10, 15 ou 20 années de fidélité avec des Elans d'Alma. Ils souligneront de façon particulière ces quatre membres qui ont 25 ans d'ancienneté dans la loge 553 et parmi lesquels on retrouve Martin Tremblay, l'un de ceux dont le nom apparaît sur la charte de fondation.

Comme le rappelle Michel Lavoie, actuel haut-commandeur de la loge 553, les Elans, qui comptent actuellement 70 membres en règle à Alma, ont comme but humanitaire de venir en aide à la jeunesse, surtout aux enfants malades et handicapés.

Le renouveau ne touche pas uniquement cet aspect des Elans. Depuis un référendum national tenu il y a trois ans, on y admet les femmes au même titre que les hommes. En novembre la loge d'Alma procédera à l'initiation d'une première femme comme membre à part entière des Elans.



Claude Harvey et Michel Lavoie de la loge 553 des Elans d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

La tournée Plasti-lab

CHICOUTIMI (CD) - Les élèves du primaire de l'école Félix-Antoine-Savard de Chicoutimi accueilleront la tournée Plasti-lab, en compagnie de l'éléphant Poly, le 30 avril.

Le «Plasti-lab: place aux expériences» est un atelier pratique et interactif présenté par l'industrie des plastiques et de l'environnement du Canada pour les jeunes de 4e à 6e année du primaire.

Ainsi, les écoliers exploreront les propriétés des divers plastiques et découvriront le rôle que jouent les plastiques dans la vie de tous les jours. Les jeunes apprendront comment le matériau plastique créé par la NASA pour les astronautes est devenu l'ingrédient invisible dans les lisières des couches jetables. Ils fabriqueront un objet à partir de la glu et d'une pièce de plastique chauffée à l'aide de leurs nouvelles connaissances de la structure moléculaire des plastiques.

L'éléphant Poly, quant à lui, expliquera les différentes étapes du recyclage du plastique ainsi que sa réutilisation aux écoliers de 1ère à 3e année. Le choix d'un éléphant s'explique par le fait que l'invention du plastique a permis d'en sauver des milliers. En effet, le plastique a remplacé l'ivoire.

La tournée provinciale se poursuit jusqu'au 11 mai 2001. La tournée est à Québec, les 2 et 3 mai, à Sherbrooke, les 7 et 8 mai, et à Montréal, du 9 au 11 mai. Ces spectacles seront présentés gratuitement par l'industrie des plastiques et de l'environnement du Canada pour développer une utilisation responsable du plastique chez les jeunes.

Ciel !

Le toit ouvrant est gratuit.

1,9 % à l'achat ou à la location***

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

Cavalier Z24 2001
2 portes



Pour un temps limité, toit ouvrant gratuit.◊

238 $/mois* location 48 mois
Transport et préparation inclus

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	299 $
1 527 $	268 $
2 915 $	238 $

21 298 $ à l'achat** 1,9 % à l'achat ou à la location***

- Incluant toit ouvrant électrique et coulissant gratuit
- Moteur L4 Twin Cam 2,4 L à ISC de 150 HP
- Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Climatiseur • Lecteur de disques compacts
- Téléverrouillage des portes avec fonction alarme
- Régulateur de vitesse • Dispositif antivol PassLock II
- Rétroviseurs, portes et vitres à commandes électriques

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Alero 2001

1,9 % à l'achat ou à la location***

Alero GL et GLS 2001
2 portes



CHEVROLET La route. Sans le doute.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL Bleue

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus incluant le toit ouvrant électrique installé en usine. ◊Disponible jusqu'au 30 juin 2001 sur les Cavalier Z24 et les Alero GL et GLS 2 portes. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau des mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 350 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (730 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Pour la Cavalier, taux de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat ou 48 mois à la location. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %, 60 versements de 262,26 $, coûts en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. Pour les Alero GL et GLS, taux de financement à l'achat ou à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour obtenir plus de renseignements, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

CHEVROLET Oldsmobile GM

00461579



DES OFFRES GRANDEUR NATURE

Jusqu'à

400$* en pièces, accessoires et vêtements

OU

189$** /mois

+

GARANTIE LIMITÉE*** ADDITIONNELLE DE 6 MOIS

(pour un total de 12 mois)

Quand il s'agit de VTT, personne ne peut se comparer à Bombardier®. Avec de la puissance et des caractéristiques à revendre, nos quatre-roues uniques sont vraiment conçus à votre mesure. Traction Visco-Lok† optimisée, radiateur monté à l'arrière, performance gagnante... qui aurait cru qu'on pouvait en rajouter ? Eh bien, pour un temps limité, nous vous proposons une offre qui n'a pas son pareil dans l'industrie. Venez voir votre concessionnaire Bombardier VTT autorisé participant et goûtez à de vraies économies !

SPORTS D.R.C. INC.
3055 RUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 5V2
418-668-7389

EQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178 BOUL STE GENEVIEVE
CHICOUTIMI NORD, QC G7G 2G6
418-543-3600

ROLAND SPENCE &FILS INC.
4364 BOUL. DU ROYAUME
JONQUIERE, QC G7X 7V5
418-542-4456

JEAN MORNEAU INC.
735 TACHE
ST-PASCAL, QC G0L 3Y0
418-492-3632

LA BAIE MOTOS SPORT ENR.
1142 AVENUE DU PORT
VILLE DE LA BAIE, QC G7B 1W1
418-544-6530

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

DES VTT À VOTRE MESURE

©2001 Bombardier Inc. tous droits réservés. ® Marques de commerce et ™ marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées. Promotion en vigueur du 16/02/2001 au 30/04/2001. †Marque déposée de GKN Viscodrive GmbH. *Les véhicules admissibles sont tous les modèles Traxter® et DS650® neufs et inutilisés (à l'exception des modèles 2001 Traxter Auto. XT et XL). **Les véhicules admissibles sont tous les modèles Traxter et DS650 (à l'exception des modèles 2001 Traxter Auto. XT et XL). L'offre est basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 8 899 $, un taux d'intérêt de 6,9 % sur un terme de 48 mois et un acompte de 1 000 $. Le total des frais de crédit s'élève à 1 162,92 $ et le total des obligations à 9 061,92 $. Les taxes, titre, enregistrement, garantie, frais de transport et de préparation et les frais d'inspection avant livraison ne sont pas inclus. Le montant à payer peut varier. Certaines restrictions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit et aux termes et conditions applicables aux acheteurs admissibles. L'offre peut ne pas être valable dans certaines provinces ou juridictions. Les taux, termes et conditions sont sujets aux limitations prévues dans les lois provinciales applicables. ***Les véhicules admissibles sont les modèles Traxter neufs et inutilisés (à l'exception de tous les modèles DS650). Plus de détails chez votre concessionnaire autorisé Bombardier VTT participant. Bombardier se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements et ce, sans préavis et sans encourir d'obligations. Il est recommandé d'avoir 16 ans et plus pour conduire un VTT. Bombardier suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, communiquez avec votre concessionnaire autorisé de VTT Bombardier ou téléphonez, au Canada, au Conseil canadien de la sécurité au (613) 739-1535, poste 227. **Conduire un VTT peut être dangereux. Pour votre sécurité : portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool / les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. Ne transportez aucun passager. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté.** Bombardier insiste pour que vous ROULIEZ DÉLICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Conduisez de façon responsable.

B026-14-7670

00481050

Alma perd son chauffeur de taxi le plus connu

par Claude Côté

ALMA (CC) - La mort de Paul-Emile Bouchard dit «Paulo», qui a perdu la vie de façon tragique, le 11 avril dernier, à Cuba, signifie la disparition non seulement d'un des plus grands globe-trotters du Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais aussi du chauffeur de taxi le plus connu dans le secteur d'Alma.

Après tant d'années derrière un volant à voyager les gens à travers les rues d'Alma et la région, Paulo Bouchard, alors propriétaire de Taxi Terminus, s'était finalement décidé, à la fin de février dernier, à prendre sa retraite. «Il voulait prendre du bon temps et surtout s'adonner à son sport préféré, le vélo, qu'il pratiquait avec coeur et plaisir depuis des années», a confié, hier, son neveu Michel Bouchard, directeur général d'Alma autobus et taxis Inc d'Alma. En fait, ça faisait au-delà de 35 ans que cet homme faisait de la bicyclette. Grand sportif, il profitait de tous ses temps libres et de ses vacances pour monter sa bécane et rouler sous divers cieux. C'est ainsi qu'il a parcouru l'Europe, la Chine, la Russie, les États-Unis et l'Amérique-du-Sud. A deux ou trois reprises, il a fait l'Ouest canadien, notamment en 1973 alors qu'il avait roulé Alma-Vancouver.

À la retraite depuis quelques semaines, Paulo Bouchard se promettait toute une saison estivale 2001. Tenant à avoir la forme lorsque viendrait le temps de prendre part à différentes compétitions et randonnées à travers le pays, il est donc allé à Cuba pour pédaler. C'est d'ailleurs ce qu'il faisait lorsque, vers 11h le mercredi 11 avril dernier, dans la région de Varadero, il a été heurté par un autobus. Il serait mort sur le coup.

Comme le Jeannois n'avait pas son passeport sur lui au moment de l'accident, il aurait fallu trois ou quatre jours aux services de police pour identifier formellement son corps et joindre des membres de sa famille à Alma. De plus, une autopsie a été pratiquée en terre cubaine où l'on a également procédé à l'embaumement de la dépouille, étant donné les délais légaux relativement longs avant que le corps puisse être libéré et rapatrié à Alma. C'est pourquoi le corps n'est arrivé au Québec que durant la nuit du 21 au 22 avril dernier. Frappé par la bonne humeur constante et la joie de vivre que dégageait son oncle, Michel Bouchard croit que les Almatois se rappelleront longtemps de cet homme de petite taille qui, tout en imposant le respect, était grandement apprécié là où il passait. Et, bien entendu, il soulevait l'intérêt par ses innombrables récits de voyages.

Baisse de l'action d'Amisk

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La société Amisk a subi une perte nette après impôt de 0.11 $ par action en 2000, attribuable à une série d'événements, a annoncé, hier, le directeur général, Yvon L. Lévesque.

Traçant le bilan de l'exercice financier de la dernière année, le directeur général d'Amisk explique la baisse de l'action par la conjoncture économique aux États-Unis, par des versements de dividendes en 1999, le rachat de capital-actions et des investissements de 4,9 millions $ qui ne sont pas significatifs pour 2000.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, M. Lévesque explique que le fait saillant de la dernière année est la dévaluation volontaire d'un des placements pour une somme de 1,3 million $ ainsi qu'à la consolidation des résultats obtenus par les entreprises dans lesquelles Amisk détient une participation.

Plusieurs de ces entreprises partenaires exportent leur production aux États-Unis, qui ont traversé un ralentissement économique au cours des derniers mois.

Toutes ces explications mises ensemble font en sorte que la valeur aux livres des actions de catégorie «A» et «B» passe de 3,58 $ (en 1999) à 3,23 $ (en 2000). Cela s'explique par la remise de dividendes de 2,9 millions $, équivalant à 0,30 $ par action et 0,4 millions en dividendes sur les actions privilégiées de premier rang (soit 0,19 $ par action).

Amisk a poursuivi sa politique de rachat de capital-actions, consacrant 0,5 million $ pour acquérir 233 000 actions de catégorie «A» au prix unitaire moyen de 2,16 $, alors que le cours moyen est de 2,26 $.

La société a aussi investi 4,5 millions $ dans Corporation Polystar et 400 000 $ dans Poutrelles Internationales. Ces deux placements n'ont pas eu d'impact tangible sur les résultats consolidés de 2000.

Il restait un solde 2.5 millions $ de la vente de Panneaux Chambord, somme qu'Amisk a encaissé. La liquidité encore disponible découlant de cette transaction est de 15 millions $, soit l'équivalent de 1,80 $ par action de catégorie «A» et de 1,45 $ par action sur une base pleinement diluée.

Il faut se rappeler que le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean a lancé une Offre publique d'achat (OPA) sur Amisk.

Grand chic. Petit chèque.

CENTURY CUSTOM *2001*

Prix du meilleur achat Consumers Digest*



1,9 % à l'achat***

308 $ /mois* Transport et préparation inclus

25 398 $ à l'achat**

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	398 $
2 205 $	348 $
3 969 $	308 $

• Moteur V6 3,1 L de 175 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec traction asservie • Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Système antivol PASSKey • Volant inclinable avec contrôle radio

REGAL LS *2001*

428 $ /mois* Transport et préparation inclus

29 998 $ à l'achat**

3,9 % à l'achat***

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	522 $
1 852 $	478 $
3 956 $	428 $

• Le Groupe Ultra de la Regal LS comprend : ensemble Grand Touring; sièges chauffants, côtés conducteur et passager avant, avec garniture de cuir; toit ouvrant • Moteur V6 de série 3800 de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins à disque avec antiblocage aux 4 roues • Climatiseur à deux zones • Rétroviseurs chauffants et électrochimiques • Téléverrouillage des portes • Radio-cassette AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Volant gainé de cuir avec contrôle radio



LE SABRE CUSTOM *2001*



31 398 $ à l'achat**

479 $ /mois* Transport et préparation inclus

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	575 $
1 942 $	528 $
3 966 $	479 $

• Moteur V6 3800 Série II de 205 HP • Siège moulant *Catcher's mitt* avec appuie-tête offrant une protection supplémentaire en cas de collision • Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens • Freins à disques avec antiblocage aux 4 roues • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Système antivol PASSKey III • Climatiseur avec filtre à pollens et poussière • Portes/vitres/rétroviseurs/coffre à commandes électriques • Correcteur d'assiette automatique • Régulateur de vitesse avec contrôle au volant • Radio-cassette AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts

BUICK Réellement pour vous.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL Bleue

gmcanada.com

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 675 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (Century et Regal : 895 $ LeSabre : 990 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 1,9 % et de 3,9 % disponibles jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 25 000 $ à 1,9 % : 48 versements de 541,29 $, coûts en intérêts de 981,92 $, coût total de 25 981,92 $. Exemple de financement de 25 000 $ à 3,9 % : 48 versements de 563,36 $, coûts en intérêts de 2 041,28 $, coût total de 27 041,28 $. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *La mention « Meilleur achat » est une marque déposée de Consumers Digest inc. utilisée sous licence. Prix décerné en 1998, 1999, 2000 et 2001. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

PONTIAC BUICK GMC

Fourre-tout

L'homme, cet animal...



ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Gageons que plusieurs (beaucoup d'hommes...) ont accroché sur ce titre! Qu'est-ce que c'est que ça, «l'homme, cet animal»... Eh bien! rassurez-vous, messieurs, le mot homme est ici employé dans son sens général, incluant donc la femme.

Et pardonnez-moi de vous avoir choqués, ou offensés, alors que je ne voulais que m'amuser... Et vous parler d'une prochaine série de trois documentaires sur la «Faune humaine», les mardis 1-8-15 mai à 21 h au Canal Vie.

Cette série documentaire, traduction de la production britannique «Human zoo», se penche sur les comportements humains et tente de les expliquer.

Notamment, sujets captivants parmi d'autres: Qu'est-ce qui pousse les gens à obéir, à se conformer? Jusqu'où un individu peut-il aller pour se sentir accepté dans un groupe? Qu'en est-il des rôles et de la personnalité dans les guerres de pouvoir? Quel est l'impact de l'apparence physique? Comment détecter si une personne ment?

«Faune humaine» a de quoi surprendre. Et inquiéter sur ce qui fait la fierté de la race humaine et sa supériorité sur la race animale: mais, qu'en est-il donc en réalité des valeurs d'intelligence et de logique?

À titre d'exemple, le consultant de la série documentaire, le psychologue professeur Philip G. Zimbardo, fait état d'une expérience menée à la prison de Stanford en 1971, et où des étudiants normaux et en bonne santé ont été séparés de façon aléatoire en deux groupes, les geôliers et les prisonniers. Les membres de chaque groupe se sont incarnés à un tel degré dans la peau de leurs personnages qu'ils ont fini par en adopter les comportements: les geôliers ont fait preuve d'autorité, et les prisonniers se sont soumis, et cela sans remettre en question les règles préétablies.

Passionnant sujet d'observation et d'analyse que cette faune humaine! Mais, quel zoo! Vraiment, quel zoo!



NAUTISME

Formaction et la Croix-Rouge ont confirmé leur entente de partenariat avec la chaîne des magasins Ferlac/Excellence Sport, pour la promotion du programme de sécurité nautique. L'entente concerne notamment les cartes de conducteur d'embarcations motorisées bientôt nécessaires pour conduire de tels engins, le guide d'étude à la maison, les volumes et disques compacts. Ici, Jean-François Folly (gérant du magasin Excellence Sport d'Alma), Lyne Rhéaume (représentante Formaction-RCR Secourisme-sauvetage) et Martin Ouellet, représentant de la Croix-Rouge division Services éducatifs.

(Photo Chantale Hamel)



SUCCÈS

Ce sont plus de 600 convives qui se sont pressés à la 2e édition du Salon des Gourmets, organisé par le Groupe Investors au profit de la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires (CORAMH), samedi dernier au Holiday Inn de Jonquière. En tout bien tout honneur, il s'agit ici d'accorder une partie importante du succès d'un tel événement aux participants, aux intervenants, ainsi qu'au comité organisateur. Sur la photo, nous reconnaissons quelques-unes de ces personnes: Guy Perron et Jacques Rondeau, comité organisateur; Paul Denis, directeur régional Investors; le président d'honneur, le pédiatre Jean Larochelle; le président de CORAMH, le docteur Daniel Gaudet; le conférencier Pierre Lavoie; Anne Vigneault et Patrice St-Gelais, du comité organisateur.

(Photo Michel Tremblay)

En bavardant



Le club JAMIK aide le Patro

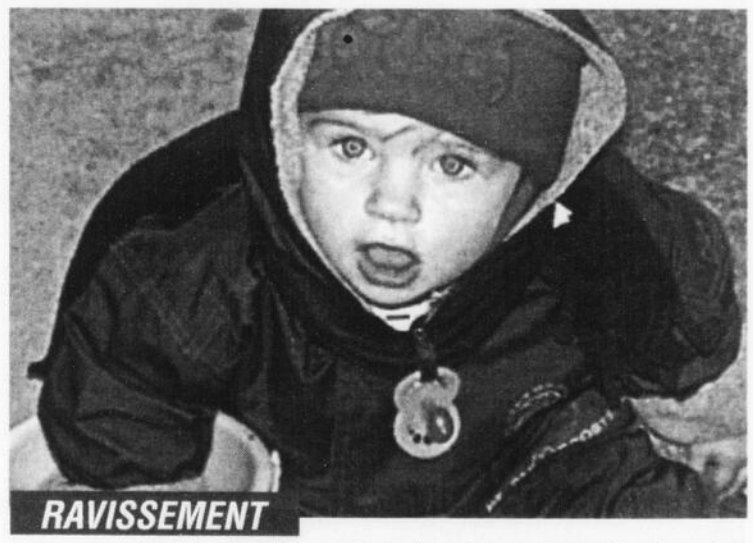
Le club JAMIK a remis récemment un beau montant de 22 000 $ au Patro de Jonquière, pour le volet du travail de rue. Depuis 1993, c'est quelque 200 000 $ que le club JAMIK a versé à ce programme qui vient en aide aux jeunes de la rue. Sur la photo CI-CONTRE: Steeve Kenny, travailleur de rue; Émile Lafond, directeur du Patro; Fernand Martel, Gérard Bergeron et Yves Fortin, respectivement président et membres du club JAMIK.

Patrimoine

Le service d'aide à la RÉNOVATION PATRIMONIALE de la Société d'histoire du Lac-St-Jean invite la population et les propriétaires intéressés à participer à la clinique d'information sur l'entretien et la construction d'une GALERIE TRADITIONNELLE, aujourd'hui 24 avril à 19 h, dans les locaux du 54 St-Joseph, à Alma. Cette clinique sera animée par l'architecte du SARP et du professeur en ébénisterie du collège d'Alma, Denis Simard.

Cercle de presse

L'invité du Cercle de presse du Saguenay de mercredi 25 avril, à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi, sera CAMIL LAFORGE, dg de la Fédération régionale des CAISSES DESJARDINS. L'activité précède donc de peu le congrès régional, où les questionnements s'annoncent nombreux.



RAVISSEMENT

Comme tous les enfants de la Terre, Rosalie, 18 mois, adore jouer dans le sable, la boue et l'eau. Dans notre pays, voilà des éléments qui changent au gré des saisons, ce qui ravit les tout-petits toujours à la recherche de changement!

(Photo Rocket Lavoie)



HONDA DONNE DU POUVOIR
À VOTRE ARGENT.



(Modèle LE representé)

CR-V 4x4

338 $** par mois, location 48 mois

TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

Option 0 $ comptant également disponible

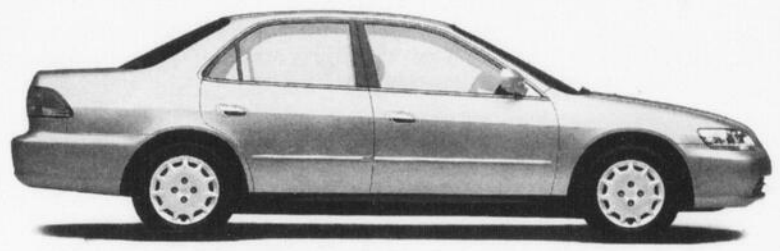
*Taux de location de 5,8 % jusqu'à **48 mois***

26 300 $* à l'achat

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- **SYSTÈME *REALTIME*™ À 4 ROUES MOTRICES**
- **AIR CLIMATISÉ SANS CFC**
- **FREINS ANTIBLOCAGE (ABS)**
- **MOTEUR DE 2 LITRES, 146 CHEVAUX**
- **ENSEMBLE ÉLECTRIQUE (VITRES, SERRURES ET RÉTROVISEURS)**
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- **BOÎTE MANUELLE À 5 VITESSES**
- **RADIO AM/FM AVEC LECTEUR CASSETTE ET 4 HAUT-PARLEURS**
- **COLONNE DE DIRECTION AJUSTABLE**
- **COUSSINS GONFLABLES**
- **SUSPENSION INDÉPENDANTE À 2 LEVIERS TRIANGULÉS AUX 4 ROUES**
- **APPUIE-TÊTES RÉGLABLES AUX SIÈGES ARRIÈRES**
- **ROUES STYLISÉES DE 15 POUCES**

ET PLUS ENCORE...



ACCORD LX | 5 ÉTOILES DE LA NHTSA ★★★★★ COTE DE PROTECTION CONTRE LES TONNEAUX

298 $** par mois, location 48 mois

TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

Option 0 $ comptant également disponible

*Taux de location de 5,8 % jusqu'à **48 mois***

22 800 $* à l'achat

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

- **MOTEUR VTEC DE 2,3 LITRES, 150 CHEVAUX**
- **AIR CLIMATISÉ SANS CFC**
- **ENSEMBLE ÉLECTRIQUE (VITRES, SERRURES ET RÉTROVISEURS)**
- BOÎTE MANUELLE À 5 VITESSES
- **RADIO AM/FM AVEC LECTEUR CD ET 6 HAUT-PARLEURS**
- **ANTIVOL IMMOBILISATEUR**
- **RÉTROVISEURS CHAUFFANTS**
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- CEINTURE À TROIS POINTS DE FIXATION
- COUSSINS GONFLABLES
- **BARRE STABILISATRICE AVANT ET ARRIÈRE**
- SUSPENSION INDÉPENDANTE À 2 LEVIERS TRIANGULÉS AUX 4 ROUES
- **ROUES DE 15 POUCES**

ET PLUS ENCORE...

24 000 KM PAR ANNÉE ALLOUÉS POUR LA LOCATION.

Vos concessionnaires Honda du Québec

*P.D.S.F. de la berline Accord LX 2001 (modèle CG5541P) ou du CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) neufs. Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre.**Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord LX 2001 (modèle CG5541P) ou le CR-V LX 2001 (modèle RD1741E) neufs. Échange ou comptant de 2 500 $ (berline Accord) ou 3 000 $ (CR-V), la première mensualité et un dépôt de sécurité de 350 $ (berline Accord) et de 400 $ (CR-V) sont exigibles.***Taux de location de 5,8 % offert sur tout modèle berline Accord 2001 4 cylindres neuf en inventaire, excluant les modèles CG5561JN et CG5661JN, pour des termes de 24, 36, ou 48 mois. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Un versement initial pourrait être exigé. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

HONDA

www.honda.ca

00481501

Pierre Pettigrew parie que Washington ouvrira une enquête sur le bois d'oeuvre

OTTAWA (PC) - Le ministre du Commerce international Pierre Pettigrew parie que Washington ouvrira une enquête sur les pratiques de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre.

Le département américain du Commerce avait jusqu'à minuit moins une minute lundi soir pour annoncer sa décision. Le ministre Pettigrew ne cachait plus qu'il s'attend à ce que les Américains cèdent aux pressions de l'industrie américaine de bois d'oeuvre. «Je devine qu'il vont ouvrir une enquête sur les pratiques canadiennes», a-t-il expliqué aux journalistes.

«Aujourd'hui (lundi), avant 23h59, ils vont devoir accepter ou non cette pétition de l'industrie américaine. Mon impression, c'est qu'ils vont le faire parce que les pressions sont très fortes du côté de l'industrie américaine.»

Aux Communes, le ministre Pettigrew a expliqué que l'idée de nommer des émissaires dans ce dossier était «dépassée», parce que le «dialogue» était très bien établi entre Ottawa et Washington. «Une grande partie du chemin a déjà été parcourue.» Le ministre a ajouté qu'il avait multiplié les rencontres en fin de semaine avec ses vis-à-vis américains pour tenter de trouver une solution au litige. L'industrie canadienne du bois d'oeuvre n'est pas subventionnée, a-t-il répété.

Selon lui, les discussions ne sont pas «à un point mort».

Pendant ce temps, le géant américain Weyerhaeuser, une compagnie forestière qui a des intérêts des deux côtés de la frontière, a lancé un appel en faveur de la reprise des pourparlers entre le Canada et les États-Unis dans le dossier du bois d'oeuvre. Weyerhaeuser estime que la nomination d'émissaires spéciaux est la meilleure solution pour débloquer l'impasse, a fait savoir cette compagnie par lettre au premier ministre Jean Chrétien et au président américain George W. Bush.

Un groupe de pression de Washington, la Coalition pour des importations de bois d'oeuvre équitables, a entamé des procédures de représailles. Elle souhaiterait qu'on impose des droits de 78 pour cent sur le bois d'oeuvre canadien importé.

Une autre coalition, qui représente les entrepreneurs en construction et les fournisseurs de bois d'oeuvre, a contre-attaqué en disant qu'il était inconcevable de comparer le bois d'oeuvre canadien au bois de construction américain.

Cette coalition a fait savoir devant le Tribunal américain du commerce que ces droits se traduiraient par une taxe cachée aux consommateurs.



Le ministre Pierre Pettigrew s'attend à ce que les Américains cèdent aux pressions de l'industrie du bois d'oeuvre. (Photo PC)

L'avocat devra purger sa peine d'un an de prison

MONTREAL (PC) - L'avocat montréalais Nathaniel Salomon, âgé de 68 ans et ancien associé d'un gros cabinet d'avocats de la métropole, devra purger sa peine de prison d'un an, conclut la Cour d'appel.

L'avocat avait été jugé coupable, en février 1997, de parjure, d'une fraude de 50 000 $ et de complot en ce sens.

La Cour d'appel confirme la déclaration de culpabilité, de même que la sentence, qui comprend l'ordre de rembourser 50 000 $ à Nagib Jabre, de Saint-Laurent.

Les événements à l'origine de cette affaire remontent à 1987. La Couronne avait mis cinq ans avant de choisir d'accuser Salomon au criminel. Et le Barreau a attendu la condamnation criminelle en première instance (1997) avant d'y mettre le nez.

M. Jabre, d'origine libanaise, cherchait à investir des économies de 75 000 $. Il était intéressé à acheter un restaurant de la Place Rosemère, lequel appartenait à une société à numéros dirigée par un certain Arnold Sanders, de Sainte-Adèle. Avec la participation de l'avocat Salomon, Sanders avait, à titre de vendeur, produit une déclaration sous serment assurant l'acheteur que le restaurant n'avait qu'une dette de 45 000 $ (loyers en souffrance).

La déclaration cachait à l'acheteur que le restaurant avait des dettes supplémentaires de 100 000 $. Salomon n'était pas seulement l'avocat du vendeur; il était aussi l'un de ses créanciers.

Une fois la transaction conclue, M. Jabre s'est vite retrouvé le bec à l'eau, inondé de dettes. Il a dû déclarer faillite fin 1988. Sanders a été condamné fin 1993 pour fraude et parjure. M. Jabre a intenté contre Salomon une action civile de 835 000 $, qui est en cours.

La Cour d'appel confirme que Salomon connaissait plusieurs des dettes (cachées) du restaurant vendu et qu'il avait aidé Sanders à rédiger la fausse déclaration sous serment. Quant à la sentence, le tribunal d'appel ne la juge pas déraisonnable.

Après sa condamnation au criminel, Salomon a essuyé, en août 1997, une radiation temporaire de cinq ans par le Barreau. L'avocat a contesté cette sanction temporaire jusqu'en Cour d'appel.

En février dernier, celle-ci ordonnait au Comité du Barreau de reprendre de zéro son examen de l'affaire au plan disciplinaire.

Installation gratuite ou
installez votre système vous-même
et recevez 100 $



Jusqu'au 3 juin, profitez de l'installation gratuite ou installez votre système vous-même et recevez 100 $. Enfin, de la télé vraiment à votre goût. Bell ExpressVu vous propose de nombreux forfaits et le plus vaste choix de canaux au pays. Plus de 50 canaux à la carte. Plus de 30 chaînes de musique continue. Des images de qualité DVD et un son Dolby numérique. Bell ExpressVu vous offre également un guide-horaire télé interactif et l'antenne la plus discrète au pays (45 cm).

Avec **Bell**MC **ExpressVu**MC, prenez le contrôle de la télé.

Accédez à plus de 120 canaux* pour seulement 34,90 $/mois.

299$ Antenne parabolique, récepteur et télécommande
-100$ Crédit de programmation sur forfaits « Combo Maxi Plus », le « Méga Combo » ou « The Works »
199$ PRIX NET**

Jusqu'au 3 juin
Installation gratuite
ou
installez-le vous-même
et recevez 100 $***

9,95$ /par mois à 60,90$ /par mois selon le forfait de programmation choisi



www.expressvu.com

*Le calcul du nombre de canaux est basé sur le Combo Maxi, soit 39 canaux vidéo incluant les 4 canaux de Super Écran, 38 canaux audio et plus de 50 canaux télé à la carte. **Cette offre est valide pour les systèmes achetés et activés avant le 3 juin 2001. L'offre s'applique au modèle 2700 et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Le prix d'achat, avant taxes, pour le consommateur est de 299 $. Limite d'un crédit par famille. Les prix et les forfaits peuvent être modifiés sans préavis. ***L'offre spéciale « installation gratuite » s'applique à une installation de base seulement. Pour profiter du rabais d'abonnement de 100 $, de l'offre spéciale « installation gratuite » ou de la promotion « installez-le vous même » l'abonné doit demeurer client payant pendant six mois sinon il sera facturé pour le même montant. Les clients qui choisissent la promotion « installez-le vous même » recevront leur chèque huit semaines après leur activation. Les programmes de rapatriement et les comptes commerciaux sont exclus de cette offre. Détails en magasin. Bell est une marque de commerce de Bell Canada, utilisée sous licence. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

Bell ExpressVu

Espace Bell FUTURE SHOP TANGUAY ÉLECTRONIQUE Dumoulin

SOS Satellite
25, Du Pont
Chicoutimi-Nord
418 690-2609

004815G9

Trudeau craignait l'effondrement du gouvernement québécois en 1970

OTTAWA (PC) - Au cours des heures qui ont précédé la proclamation de la Loi sur les mesures de guerre, en octobre 1970, le gouvernement fédéral craignait que le gouvernement québécois ne soit sur le point de s'effondrer sous la pression du Front de libération du Québec (FLQ).

Des documents ministériels rendus publics lundi révèlent que les préoccupations étaient vives et qu'on aurait même évoqué la possibilité d'une «guerre civile» autour de la table de réunion du cabinet fédéral, alors que Pierre Trudeau et ses ministres discutaient des troubles sociaux qui secouaient le Québec.

Le tout nouveau gouvernement libéral de Robert Bourassa, élu en avril 1970, était perçu comme chambranlant sous la tension du moment, peut-on comprendre à la lecture des procès-verbaux ministériels, dévoilés après 30 ans de scellés obligatoires.

M. Bourassa aurait affirmé à Ottawa qu'il entendait faire adopter une loi sur la santé, puis ajourner la session parlementaire de l'Assemblée nationale avant que la Loi sur les mesures de guerre ne prenne force. Il aurait en effet craint que son gouvernement ne s'effondre si la législature devait se poursuivre.

«M. Bourassa ne voulait pas que ses députés d'arrière-ban siègent trop longtemps, indiquent les documents fédéraux, parce qu'ils se désolidarisaient rapidement.»

«Le premier ministre (M. Trudeau) a indiqué qu'il avait essayé de convaincre M. Bourassa de conserver la tribune dont il disposait, l'Assemblée nationale, en session parlementaire et de s'en servir pour expliquer et contrôler la situation.

«Mais M. Bourassa avait l'impression qu'il ne serait pas en mesure de préserver la solidarité de la chambre et de son cabinet si une action n'était pas rapidement entreprise. M. Bourassa a ajouté qu'il pourrait fort bien se retrouver avec des démissions très rapidement.»

Le cabinet fédéral examinait deux possibilités, soit celle de la proclamation de la Loi sur les mesures de guerres permettant les arrestations sans mandat et la suspension des libertés individuelles ou celle d'amendements au Code criminel, qui rendraient possible l'arrestation de membres présumés du FLQ.

M. Trudeau aurait affirmé ne pas s'être commis dans l'un ou l'autre sens lors de son entretien, mais qu'à son avis, «M. Bourassa s'est jusqu'à maintenant montré courageux et inébranlable, (mais) il a désespérément besoin d'aide».

Le député montréalais Bryce Mackasey, ministre du Travail de l'époque, aurait alors indiqué que le gouvernement québécois devait être supporté.

«Le ministre du Travail a affirmé que si nous devions détruire le gouvernement du Québec en ne lui portant pas secours, une guerre civile pourrait s'ensuivre. Il a fait valoir qu'il y avait bien plus en jeu que les vies de MM. (Richard) Cross et (Pierre) Laporte (retenus en otage par le FLQ).»

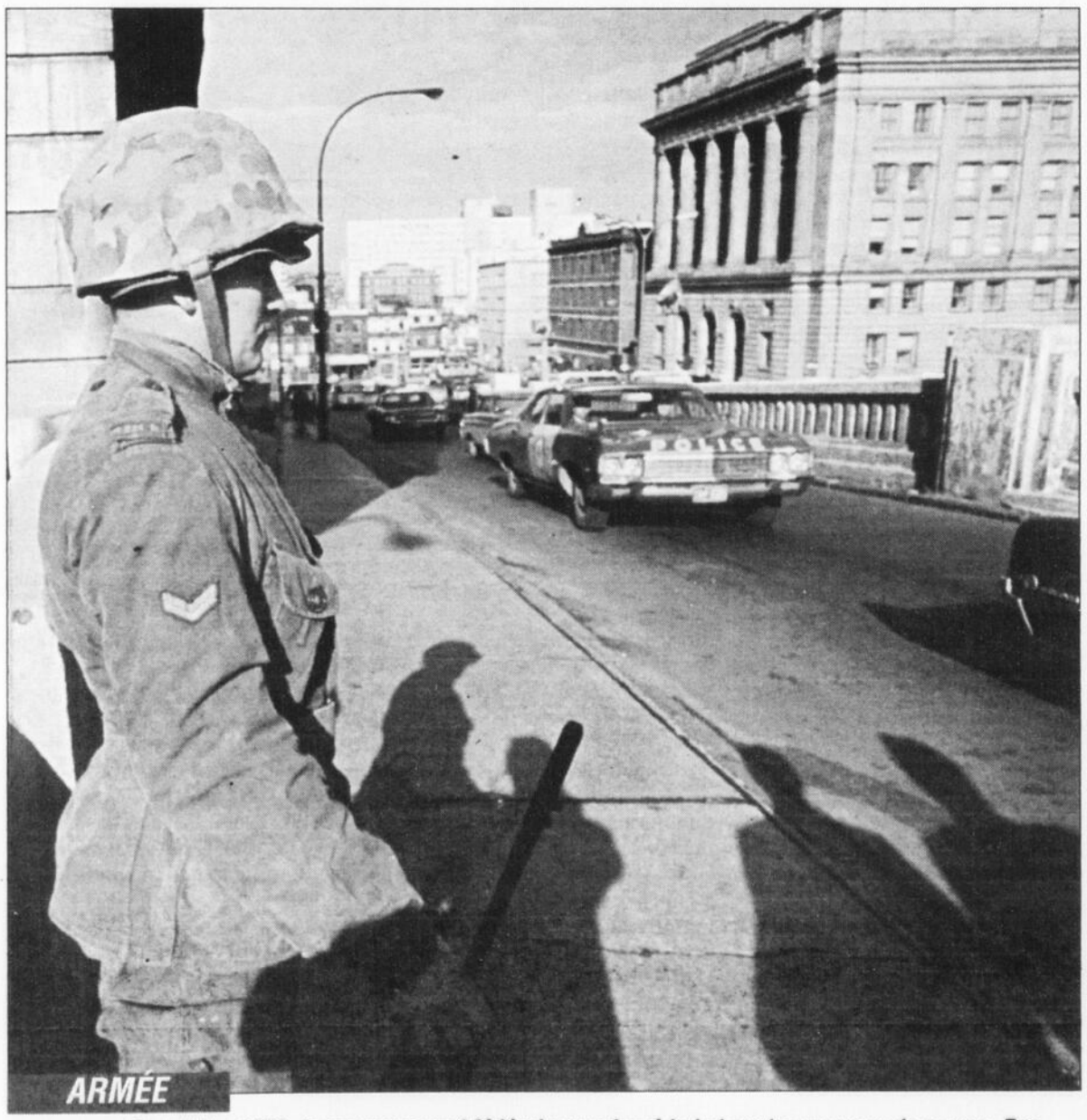
D'autres ministres étaient cependant moins enclins à recourir aux mesures de guerre. John Turner, à l'époque ministre de la Justice, aurait ainsi conseillé la prudence.

«M. Turner a ajouté qu'en suspendant les libertés civiles et en admettant qu'une insurrection est appréhendée, le gouvernement pouvait 'surexterminer' le danger (et que) s'il n'avait pas le support du Parlement et de la population derrière lui, tout cela pouvait se retourner contre lui.

«Il a souligné qu'il était préoccupé par une action policière prématurée.»

Jean Chrétien, le ministre du Nord et des Affaires indiennes, a quant à lui fait valoir que si la menace était sérieuse, le gouvernement devrait «agir d'abord et expliquer ensuite».

Le gouvernement fédéral a finalement agi, en proclamant la Loi sur les mesures de guerre. Des centaines de personnes ont été emprisonnées sans mandat et sans que des accusations soient finalement portées. Peu après, l'otage Pierre Laporte était assassiné par le FLQ.



En octobre 1970, le gouvernement fédéral a proclamé la Loi sur les mesures de guerre. Des soldats du 22e Régiment et des policiers ont envahi les rues de Montréal.

(Archives)

Vous avez une idée...

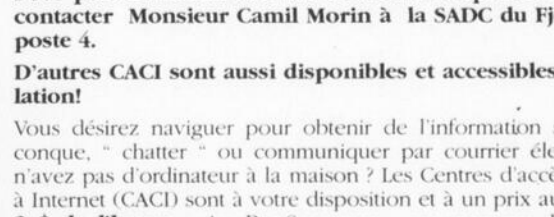
...nous avons la solution pour vous aider.

SADC

Société d'aide au développement des collectivités du Fjord inc.

858, 2e Rue, La Baie (Québec) G7B 2E7 • Téléphone : (418) 544-2885
Télécopieur : (418) 544-0303 • Courriel : sadc@royaume.com
Site : www.royaume.com/sadc

Un Centre d'accès communautaire à Internet (CACI) est maintenant disponible pour les entrepreneurs et les organismes.



Les CACI : ça clic !

À l'origine, les Centres d'accès communautaires à Internet (CACI) ont été mis sur pied en 1994 via le Programme d'accès communautaire d'Industrie Canada. Ainsi, les collectivités rurales et urbaines du Canada ont pu obtenir, à prix abordable, un accès à la technologie de l'informatique et à l'autoroute de l'information. La population peut donc utiliser Internet au maximum, à un prix minimum. Quel que soit votre degré de connaissance, vous pouvez aussi en profiter puisque des personnes ressources sont sur place pour répondre à vos questions. Que vous soyez entrepreneur, étudiant, à la recherche d'un emploi ou encore en quête d'un passe-temps vous permettant d'acquérir de nouvelles connaissances, l'utilisation des services de vos CACI représente un excellent moyen de vous brancher sur l'avenir et ce, à peu de frais.

Le petit dernier : Un CACI maintenant au service des entrepreneurs et des organismes !

Afin de répondre aux besoins des entrepreneurs et des organismes à but non lucratif de La Baie, la **SADC du Fjord inc.** met à la disposition de ces derniers, un tout nouveau CACI et ce, dans ses bureaux situés au **858, 2ième Rue, La Baie**. En effet, grâce à un investissement de près de 50 000 $ dont 20 000 $ proviennent d'Industrie Canada, la SADC du Fjord est en mesure d'offrir à cette nouvelle clientèle un centre où sont disponibles huit (8) ordinateurs à la fine pointe de la technologie équipés de logiciels comptables et de traitement de texte, d'un numériseur ainsi qu'un branchement à Internet haute vitesse. De plus, la SADC du Fjord via son CACI offre à ses membres des services spécialisés en plus de donner des séances de formation et d'information. Les heures d'ouvertures sont les suivantes :

Lundi au mercredi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00

Jeudi et vendredi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 20h30

Pour plus d'information sur le CACI entrepreneurs et organismes, contacter Monsieur Camil Morin à la SADC du Fjord au 544-2885 poste 4.

D'autres CACI sont aussi disponibles et accessibles à toute la population!

Vous désirez naviguer pour obtenir de l'information sur un sujet quelconque, " chatter " ou communiquer par courrier électronique et vous n'avez pas d'ordinateur à la maison ? Les Centres d'accès communautaires à Internet (CACI) sont à votre disposition et à un prix aussi populaire que **2 $ de l'heure.** Au Bas-Saguenay, on retrouve des CACI, pourvus d'équipements à la fine pointe de la technologie aux endroits suivants :

VILLE DE LA BAIE **(Bibliothèque municipale de Ville de La Baie)**, SAINT-FÉLIX-D'OTIS **(École Saint-Félix)**, FERLAND-ET-BOILLEAU **(École Saint-Gabriel)**, RIVIÈRE-ÉTERNITÉ **(École Marie-Médiatrice),** L'ANSE-SAINT-JEAN **(Polyvalente Fréchette)**, PETIT-SAGUENAY **(École du Vallon)**, SAINT-FULGENCE **(Bibliothèque municipale de St-Fulgence)**, SAINTE-ROSE-DU-NORD **(École Sainte-Rose)**.

Vous avez une idée...

...nous avons la solution pour vous aider.

00479411

SADC

Société d'aide au développement des collectivités du Fjord inc.

858, 2e Rue, La Baie (Québec) G7B 2E7 • Téléphone : (418) 544-2885
Télécopieur : (418) 544-0303 • Courriel : sadc@royaume.com
Site : www.royaume.com/sadc

Travail des policiers au Sommet de Québec

Le NPD réclame une commission d'enquête

OTTAWA (PC)-Les partis d'opposition n'étaient pas d'humeur à lancer des fleurs au gouvernement de Jean Chrétien, au lendemain du Sommet de Québec.

Pendant que le Bloc québécois accusait le gouvernement de volte-face dans le dossier de la Zone de libre-échange des Amériques, la leader du Nouveau Parti démocratique, Alexa McDonough, réclamait la tenue d'une commission d'enquête indépendante pour faire la lumière sur la répression policière à Québec.

Son collègue, Svend Robinson, a décrit jusque dans les moindres détails comment il avait reçu une balle de plastique dans la jambe alors qu'il se tenait près d'un groupe de 200 manifestants qui chantaient à l'extérieur du périmètre de sécurité. Une manifestante a également été atteinte à la gorge par une balle de plastique, a-t-il raconté à la presse.

Selon le député Robinson, après un avertissement, la foule a été aspergée de gaz lacrymogènes. Certains ont été la cible de balles de plastique.

«J'ai vu que mon pantalon était déchiré, et qu'il y avait du sang. C'était incroyable, une attaque contre des gens pacifistes qui n'étaient pas du tout menaçants», a relaté M. Robinson.

Dressant un bilan plutôt positif du déroulement des négociations à Québec, M. Chrétien a félicité les policiers pour leur retenue face aux nombreux manifestants. Quelques manifestations ont dégénéré en violence, entraînant quelque 400 arrestations.

«Il y a des manifestations partout et il faut vivre avec cela, a-t-il dit au président du Costa Rica, Miguel Angel Rodriguez, lors d'une conférence de presse conjointe. Certains vont dire qu'ils représentent le pouvoir légitime, mais ils ne le sont pas. Voyons donc. Faites-vous élire, c'est facile, cela coûte quelque 200 $, vous pouvez vous représenter dans une circonscription et avec beaucoup de patience, 30 ans plus tard, vous deviendrez premier ministre.»

A ses côtés, le président costaricain a acquiescé d'un coup de tête.

«La police a fait preuve de discipline et de retenue. C'était très bien géré. Nous apprécions beaucoup.»

Les deux pays ont signé une entente de libre-échange «asymétrique», entente, selon M. Chrétien, qui pourrait servir de modèle à un éventuel accord de libre-échange englobant les trois Amériques. Cette entente comporte des accords parallèles sur l'environnement et les normes de travail.

«C'est une bonne façon de conclure la réunion à Québec», a affirmé le premier ministre.

Qualifiant cette entente «d'historique», le président Rodriguez a indiqué de son côté que cet accord était bénéfique pour les deux pays.

Aux Communes, l'opposition a fait ses choux gras des rebondissements du Sommet de Québec.

Le chef de l'Opposition officielle, Stockwell Day, a félicité à son tour les policiers et les organisateurs du Sommet. Par contre, le peu de progrès dans le dossier du bois d'oeuvre le laisse sur son appétit.



Le député Svend Robinson et la leader du NPD Alexa McDonough réclament la tenue d'une commission d'enquête indépendante pour faire la lumière sur la répression policière à Québec.

(Photo PC)

Le ministre du Commerce international, Pierre Pettigrew, a précisé qu'il avait mis au rancart l'idée de nommer des émissaires dans ce dossier. Il croit que l'administration américaine se laissera facilement convaincre d'ouvrir une enquête sur les pratiques de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre.

Convaincu que le Sommet de Québec n'a rien fait pour dissiper «le mur de méfiance face au processus de négociation», le Bloc proposera une motion pour demander la publication des textes de négociation et exiger un vote aux Communes avant la signature du traité.

Le ministre Pierre Pettigrew a répliqué qu'Ottawa avait arraché un compromis à ses partenaires en promettant de rendre publics les textes de négociation.

«Nous avons obtenu le sommet le plus transparent qui ait jamais été tenu au plan international, s'est-il réjoui. En effet, une partie du sommet a même été télédiffusée.»

L'opposition s'est aussi scandalisé des propos contradictoires du premier ministre Chrétien et de son ministre Pettigrew au sujet du chapitre 11 de l'Aléna, l'entente de libre-échange entre le Canada, les Etats-Unis et le Mexique. Certaines clauses sur l'investissement permettent aux grandes entreprises de poursuivre les gouvernements pour perte de profits.

Depuis deux jours, M. Chrétien indique que le chapitre 11 «fonctionne bien». M. Pettigrew avait toujours dit jusqu'ici qu'il ne voulait pas retrouver les dispositions du chapitre 11 dans un traité sur la ZLEA.

Interpellé à ce sujet, M. Pettigrew a répété qu'il n'était pas question de «renégocier» le chapitre 11 mais qu'Ottawa cherchait des éclaircissements quant à sa portée.

«Je crois que le chapitre 11 fonctionne bien mais nous avons besoin de clarifier certaines interprétations qui auraient pu être faites. Le premier ministre et moi sommes sur la même longueur d'ondes.»

Selon Mme McDonough, il est clair que M. Chrétien a cédé aux pressions du président américain George W. Bush et à celles des grandes entreprises.

À Québec

Le maire vante le forum des peuples

QUEBEC (PC)-Québec ne doit plus accueillir d'événements majeurs qui requièrent des mesures de sécurité bouleversant la nature même de la ville.

«Si l'appareil de sécurité et de contraintes requis est tel qu'on ne peut plus se promener en sécurité dans le Vieux-Québec, il faudra dire non», a affirmé lundi le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, en dressant le bilan du Sommet des Amériques.

«Québec est une ville historique, sécuritaire, propre, accueillante et fière. Si on transforme la ville au point que ce n'est plus Québec, il faudra dire non», a expliqué M. L'Alllier.

Le maire de Québec juge quand même positifs plusieurs des aspects des événements qui se sont déroulés depuis une semaine dans sa ville.

Il a surtout vanté le Sommet des peuples, un forum qui a regroupé de mardi à vendredi des milliers de membres de groupes pacifistes s'opposant à l'instauration d'une zone de libre-échange dans les Amériques.

La manifestation organisée samedi par ce Sommet des peuples a réuni plusieurs dizaines de milliers de personnes qui ont défilé dans le plus grand calme, a-t-il fait valoir.

Québec a également fait la preuve qu'il pouvait accueillir une réunion de 34 chefs d'Etat sans qu'en aucun moment, la sécurité de ces derniers ne soit menacée, a signalé le maire.

Même les problèmes causés par les manifestants contestataires les plus violents n'ont quand même pas dégénéré de façon irrémédiable, a noté le maire. Les dommages causés sont demeurés relativement peu élevés et la conduite des policiers a été telle qu'elle s'est attirée des félicitations transmises personnellement au maire par le président américain, Georges W. Bush.

Le directeur adjoint de la ville, Hervé Brosseau, a expliqué que des vitrines avaient été cassées, 91 légers foyers d'incendie avaient été allumés par les manifestants et des graffitis avaient été dessinés un peu partout.

Bernard Landry distribue félicitations et blâmes

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC)- Les policiers, les organisateurs du Sommet des peuples, les médias d'information et les résidants de la ville de Québec ont eu droit lundi aux félicitations du premier ministre du Québec, Bernard Landry, à l'issue d'une semaine chargée d'activités à Québec.

Le gouvernement fédéral de Jean Chrétien et les casseurs violents ont cependant retenu des blâmes de la part du premier ministre québécois au cours d'une conférence de presse dressant le bilan de la semaine.

Le comportement des policiers a été qualifié «d'exemplaire» par M. Landry. «Des agents de police ont reçu des pavés sans aucune manifestation de représailles», a-t-il dit.

Le premier ministre a aussi rendu hommage au Sommet des peuples, qui a réuni la semaine dernière des milliers de syndicalistes, militants de droits de la personne et de groupes sociaux. «Leur manifestation de samedi a été très pacifique», a-t-il noté.

Les médias d'information ont eu droit à un satisfecit du premier ministre pour les «analyses profondes qui ont été produites sur les grands enjeux du libre-échange».

Quant aux habitants des quartiers de Québec situés à l'intérieur du périmètre ou l'entourant immédiatement, M. Landry a vanté leur compréhension. «Ils méritent notre sympathie», a-t-il dit.

Quant au gouvernement fédéral, M. Landry a jugé qu'il n'avait pas agi de façon «correcte, équitable et polie» pour la manière dont le Québec a été écarté et n'a pu, comme hôte, souhaiter la bienvenue aux visiteurs étrangers.

«C'est le prix de la non-souveraineté. S'il ne veut pas perdre le contrôle sur une grande partie de sa vie démocratique, un peuple doit être souverain et participer aux tables internationales», a dit M. Landry.

«Dans la pédagogie de la souveraineté, le Sommet va jouer un rôle important, en montrant ce qui arrive quand on n'est pas souverain», a-t-il ajouté.

M. Landry s'est dit satisfait de la campagne de visibilité du Québec. Le site internet du Québec a été visité par 160 000 visiteurs pendant le Sommet, avec une durée moyenne de 15 minutes par visite.

Le premier ministre québécois a par ailleurs été sévère pour les manifestants violents, heureusement peu nombreux, «antidémocratiques, antisociaux, qui ne méritent aucune sympathie».

Bonne direction

Quant au Sommet des Amériques lui-même, M. Landry a rappelé que son gouvernement favorise la création d'une zone de libre-échange, «qui est la meilleure façon pour créer la richesse».



Bernard Landry

Il faudra aussi des mesures pour redistribuer cette richesse mais M. Landry a rappelé que «créer la richesse est une condition sine qua non pour répartir quoi que ce soit par la suite».

En ce sens, les décisions prises au Sommet des Amériques sont «un pas dans la bonne direction», selon M. Landry.

Enfin, M. Landry a raconté avoir eu une brève rencontre avec le président américain Georges Bush lors d'un cocktail.

Celui-ci lui a donné une tape amicale sur l'épaule, mais «on n'a pas discuté de la question nationale (du Québec)», a mentionné le premier ministre.

Ordre du Temple Solaire

Un psychiatre décrypte la philosophie du mouvement

GRENOBLE, France (AP) - Pour la première fois depuis l'ouverture de son procès, Michel Tabachnik a commencé lundi à expliquer son rôle au sein de l'Ordre du Temple Solaire (OTS) devant le tribunal correctionnel de Grenoble, où un psychiatre, spécialiste des sectes, a tenté de décrypter la philosophie du mouvement.

Très humble, le chef d'orchestre franco-suisse poursuivi pour «association de malfaiteurs» a reconnu avoir annoncé la fin de l'OTS dans sa conférence de septembre 1994 faite aux adeptes. «C'était l'annonce qu'un nouveau cycle s'ouvrait mais cela n'avait rien avoir avec la mort», a-t-il précisé lors de la cinquième journée d'audience. Il a également rapidement expliqué les liens d'amitiés qu'il avait noués avec Jo Di Mambro, le gourou, «mais pas avec (Luc) Jouret (l'autre gourou) qui soutenait des thèses apocalyptiques».

«J'ai passé trois fois des moments difficiles dans ma vie» a-t-il dit. «La première fois, lors d'une confrontation avec Thierry Huguenin (un adepte de l'OTS)», la deuxième, «devant le juge d'instruction suisse où j'ai appris des choses effrayantes sur l'OTS et aujourd'hui», a confié Michel Tabachnik, jugé jusqu'au 30 avril.

Auparavant, dans la matinée et durant plus de cinq heures, le Dr Jean-Marie Abgrall, psychiatre et spécialiste des sectes, est venu livrer son interprétation des textes et discours du prévenu.

Ce sont ces écrits qui sont reprochés par la justice au chef d'orchestre. «Les Archets (du nom des textes de Tabachnik) sont la copie conforme mais plus diluée des textes de Jacques Brayer», a affirmé le Dr Abgrall. Selon lui, Jacques Brayer, décédé en 1995, était le véritable maître à penser de l'OTS.

«J'ai relu mes textes et personnellement dans ce que j'ai écrit, je suis à des années-lumières de la mort, de la carbonisation et de la calcination», a rétorqué Michel Tabachnik. «Ce sont des mots de Brayer mais pas de moi», a-t-il ajouté.

Pour le psychiatre, «Jacques Brayer était le maître caché de l'OTS, celui qui enseignait à Di Mambro, Jouret et Michel Tabachnik mais qui ne se serait jamais adressé directement aux adeptes». Son «rôle» a «été dévoué à Michel Tabachnik à partir de 1990», a souligné le Dr Abgrall, qui a apparenté le fonctionnement de l'OTS à une pyramide dont seuls trois sommets étaient en permanence visibles, Jacques Brayer étant le quatrième.

Il a décrit le Temple Solaire comme un ordre templier qui est, «comme tous les ordres templiers, à la recherche du Saint-Graal (...), de la connaissance suprême».

Soixante-quinze personnes au total ont péri lors de suicides collectifs présumés de membres de l'OTS, en octobre 1994 à Salvan et Cheiry en Suisse et au Québec, puis en décembre 1995 en France, et en mars 1997 à nouveau au Québec. La justice suisse a rendu un non-lieu concernant les deux suicides collectifs sur son territoire.

Pour expliquer les différents drames, le Dr Abgrall s'est lancé dans une interprétation ésotérique. De son avis, «les victimes de l'OTS n'ont pas eu le temps matériel pour effectuer leur mutation spirituelle afin de passer vers une autre voie (Sirius), c'est pour cela qu'elles ont eu recours à la carbonisation, la calcination comme on dit en langage ésotérique, une méthode tout aussi sûre mais plus rapide».

Selon Jean-Marie Abgrall, de nouveaux «transits» (suicides collectifs) sont toujours aujourd'hui possibles: «des adeptes ont été conditionnés pendant 15 ans», a-t-il rappelé. «Aucun adepte de l'OTS ne pouvait ignorer que le thème central de l'ordre était la mutation par le feu. Au pire, ils le savaient, au mieux ils ne s'en rendaient pas compte».

Michel Tabachnik encourt, en vertu de l'article 450-1 du code pénal, jusqu'à 10 ans de prison et un million de FF d'amende (env. 220 000 $ Can). La justice lui reproche principalement ses propos et ses textes envers les adeptes, qu'il aurait conditionnés au fils des années.

«Violons d'enfer»

Musique, harmonie et humour composent le concert

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Un grand moment de musique, d'harmonie et d'humour: ainsi peut-on qualifier le concert «Violons d'enfer», tel qu'il fut présenté à l'auditorium Dufour vendredi soir par Angèle Dubeau et son ensemble La Pietà.

Musique parce que le programme met en évidence, à travers des pièces choisies pour leur rapport avec le diable (on n'oublie pas qu'il s'agit du spectacle «Violons d'enfer»!), le haut niveau d'excellence de ces douze musiciennes. Ceci grâce à la variété des styles et aux arrangements complexes et efficaces réalisés par François Dompierre et la pianiste Louise-Andrée Baril. Cette dernière, la seule qui ne joue pas d'un instrument à cordes, est d'ailleurs un membre à part entière - et essentiel - de La Pietà. Sans être officiellement chef de cet orchestre très particulier, Angèle Dubeau mène la danse, c'est le cas de le dire, avec compétence, assurance et élégance, montrant une maîtrise exceptionnelle de son instrument dans quelques superbes passages en solo, mais sachant aussi s'effacer pour appuyer le jeu d'une section ou d'une autre interprète.



Angèle Dubeau et La Pietà ont charmé le public de l'auditorium Dufour avec leur concert «Violons d'enfer».

(Photo Rocket Lavoie)

Harmonie pour la complicité remarquable dont font preuve toutes ces musiciennes: les attaques et les sorties sont impeccables, le respect du rythme est sans faille (mais non sans fantaisie à l'occasion), la sonorité des instruments est riche et nuancée, bref, musicalement, c'est un régal, que la pièce soit signée Giuseppe Tartini, Franz Liszt, François Dompierre, Ennio Morricone, Camille Saint-Saëns ou encore Luigi Boccherini: l'interprétation de la symphonie (op. 12, no 4) de ce dernier, sous-titrée «Dans la maison du diable», a constitué le meilleur moment musical de la soirée à notre avis.



Le comédien Mario St-Amand incarnait un diable moqueur et charmeur.

(Photo Rocket Lavoie)

Humour enfin pour l'emballage, le concept qui apporte au concert un «plus» scénique et textuel, lui conférant une texture, une couleur unique. Le comédien Mario St-Amand, qui incarne le diable, dit les beaux textes de Michel Rivard, se faisant tour à tour rusé, ironique, séduisant, afin d'entraîner les musiciennes - et le public - dans son enfer. Humour aussi des touches visuelles qui mettent du rouge dans cet ensemble noir: épinglettes, corsages, parties du piano ou d'un lutrin. Jusqu'aux souliers portés par Angèle Dubeau qui sont d'un rouge éclatant.

Le public, qui occupait plus de la moitié des sièges, a réservé un accueil particulièrement chaleureux à cette prestation exceptionnellement dynamique. Les musiciennes, visiblement charmées par cet accueil, ont accordé plusieurs rappels, avant de terminer, fort logiquement, par la reprise d'une pièce au programme: le cancan endiablé d'«Orphée aux Enfers».

Annonce du Conseil des Arts

Subventions aux compagnies d'opéra

OTTAWA (PC)-Le Conseil des Arts du Canada a annoncé, vendredi, qu'il injecterait 2,5 millions $ supplémentaires, au cours des cinq prochaines années, dans la création et la production de nouvelles oeuvres d'opéra et de théâtre musical.

«Le financement additionnel signifie clairement que nous reconnaissons la croissance phénoménale qui caractérise, depuis quelques années, l'opéra et le théâtre musical», a déclaré Mme Shirley Thomson, directrice du Conseil des Arts.

Ces fonds additionnels donneront aux compositeurs, aux paroliers et aux artistes la possibilité d'affiner leurs compétences et permettront, en outre, d'aider les compagnies à monter et présenter de nouvelles oeuvres d'opéra et de théâtre musical, indique un communiqué de presse du Conseil des Arts.

Dans le cadre d'un partenariat réunissant des compagnies et des professionnels de l'opéra, les nouveaux fonds seront versés au Programme de création d'opéra et de théâtre musical canadiens. Ce fonds privilégie une approche nord-américaine de la création et la production de nouvelles oeuvres.

Le Programme sera géré par les Compagnies d'opéra professionnelles du Canada (COPC), qui travailleront en collaboration avec Opera America.

Amélie Poulain sera à Cannes

PARIS (AP)- «Le fabuleux destin d'Amélie Poulain», le nouveau film de Jean-Pierre Jeunet («Delicatessen»), qui sort ce mercredi sur les écrans français, sera finalement présent au Festival de Cannes.

Il fera l'objet, hors compétition, «d'une séance exceptionnelle, une projection en plein air organisée par le Festival pour le public cannois, dimanche 13 mai à 23 h», a annoncé lundi le président du Festival, Gilles Jacob, dans un communiqué.

La non-sélection du film, parmi la trentaine retenus jeudi dernier en sélection officielle (en compétition et hors-compétition), avait provoqué étonnement et regrets de la part de nombreux professionnels et journalistes qui l'ont déjà vu en projections et avant-premières.

Le réalisateur lui-même avait fait état de sa déception après le jugement négatif des sélectionneurs cannois, le président Gilles Jacob et le directeur artistique, Thierry Frémaux: «Le feed-back est revenu très vite: "Ce n'est pas très intéressant". On nous a même dit que nous nous étions trompés de sujet (...)

Cinéma Chaplin Roberval
du 20 au 26 avril
275-2208 Horaire présenté par Casa Rôti
CHOCOLAT (Général)
Soirs : 20h15
POKEMON 3 (Général)
Sam/Dim : 13h00 / 14h50
SONGE D'UNE NUIT D'ADOS (Général)
Soirs : 21h10. Sam/Dim : 13h10
QUELQU'UN COMME TOI (Général)
Soirs : 19h10
SACRÉS MACHOS (13+ langage vulgaire)
Soirs : 19h00 / 21h00
ESPIONS EN HERBE (Général)
Soirs : 18h30. Sam/Dim : 13h05
00481454

HORAIRE JUSQU'AU 26 AVRIL
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM • (662-3456)
QUELQU'UN COMME TOI (G) Mar. au Jeu.: 19h20
LES ENJÔLEUSES (G Déc. aux jeunes enfants) Mar. au Jeu.: 19h00 -21h25
SONGE D'UNE NUIT D'ADOS (G) Mar. au Jeu.: 19h20 - 21h30
CHOCOLAT (G) Mar. au Jeu.: 19h00 - 21h25
SACRÉS MACHOS (13+ langage vulgaire) Tous les soirs: 21h30
00481336

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
00481250
2445, St-Dominique
MARDI et MERCREDI 4,50$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

Le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)
BONNE FÊTE
MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE
Bon anniversaire à tante Marlaine et à Andréanne. Votre sourire printanier et votre bonne humeur sont contagieux. Passez une bonne journée.
Denis, Éric et Stéphanie
À moins d'indication contraire les photos ne seront pas retournées
Qu'est-ce qui la rend si "relax"? Son chalet, bien sur! C'est pour bientôt. On t'aime plus que tout. Bonne fête Line!
Claude, Andrée-Anne, Janie et François
BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE
00478212
POUR INFORMATIONS: 545-4014

Bénévolat

Le prix Dollard-Morin honorera 28 bénévoles en 2001

MONTREAL (PC) - C'est le 12 octobre prochain que seront connus les 28 lauréats du prix Dollard-Morin, qui vise à rendre hommage aux bénévoles dans les domaines du sport et du loisir.

Le ministre délégué au Tou- risme, au Loisir et au Sport, Richard Legendre, a officiellement ouvert la période de mise en nomination.

Le prix, nommé en mémoire du journaliste Dollard Morin qui a oeuvré à titre de bénévole durant de nombreuses années, sera décerné dans quatre catégories, soit pour l'action bénévole régionale, pour l'action bénévole nationale, pour les organismes de soutien au bénévolat ainsi que d'aide à la relève.

Le ministre Legendre a souligné que plus de 600 000 bénévoles de tous âges oeuvrent au service de leur communauté.

L'ÉVÉNEMENT exigez **recevez**

Exigez plus, **recevez** plus chez votre concessionnaire Ford !



ford **focus** se 2001 berline
avec climatiseur et lecteur laser

exigez **recevez** :
beaucoup d'équipement.

• Moteur 2 L à admission à géométrie variable • Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur laser • Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande • Sacs gonflables frontaux adaptatifs • Réglage de la hauteur du siège du conducteur • Système antidémarrage SecuriLock^MC



229 $* /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 2 495 $
Dépôt de sécurité de 275 $
Transport inclus
16 995 $**

AVANTAGES 36 mois LOCATION
Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans
•
Option d'achat à valeur garantie
•
Minimisez votre obligation financière



ford **taurus** se 2001 berline

exigez **recevez** :
sécurité et confort.

• Moteur V6 OHV de 3 L • Transmission automatique • Climatiseur • Siège du conducteur à réglage électrique avec support lombaire • Réglage électrique des pédales • Radio AM/FM avec lecteur laser • Freins ABS • **Système de sécurité personnalisé comprenant :** • Sacs gonflables adaptatifs • Capteurs de gravité d'impact et plus



299 $* /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 350 $
Transport inclus
23 795 $**

AVANTAGES 36 mois LOCATION
Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans
•
Option d'achat à valeur garantie
•
Minimisez votre obligation financière

★★★★★ La Taurus a obtenu trois années de suite la cote de sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant à la suite de tests de collision frontale décernée par le U.S. Government National Highway Traffic Safety Administration (www.NHTSA.com).



ford **windstar** lx 2001

exigez **recevez** :
sécurité et espace.

• **Plus de 40 caractéristiques de sécurité de série** • Moteur V6 de 3,8 L – 200 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Freins ABS • Deux portes coulissantes • Rétroviseurs/glaces et verrouillage des portes à commande électrique **Avec le groupe « Valeur Plus »** • Programmateur de vitesse • Volant réglable • Glaces unidirectionnelles • Porte-bagages de toit



299 $* /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 5 100 $
Dépôt de sécurité de 350 $
Transport inclus
24 495 $**

AVANTAGES 36 mois LOCATION
Le plaisir de changer de véhicule aux trois ans
•
Option d'achat à valeur garantie
•
Minimisez votre obligation financière

La minifourgonnette pleine grandeur la plus vendue au Canada en 2000. Se fonde sur le nombre de fourgons compacts à empattement long livrés de janvier à décembre 2000.

Ne manquez pas l'événement exigez **recevez**. Pour une durée limitée seulement.





ford **cougar** 2001 V6
• Moteur V6 DOHC de 2,5 L avec boîte manuelle 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteurs de cassettes/laser de haut niveau • Climatiseur • Réglage électrique de la hauteur du siège du conducteur

À partir de 23 755 $**



ford **mustang** 2001 décapotable
• Moteur V6 EFI de 3,8 L avec boîte manuelle 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteurs de cassettes/laser de haut niveau • Climatiseur • Échappement en acier inoxydable

À partir de 27 145 $**

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC www.ford.ca

1000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

*Transport inclus. Dépôt de sécurité, mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. **Transport (730 $ Focus, 895 $ Taurus, 955 $ Windstar, 790 $ Mustang, 790 $ Cougar) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

Peanut



Ben



Philomène



VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Alain Zouvi		C'est simple comme bonjour / Marie-José Normand			Les Détecteurs...	Le Midi	Liza		Mon ange		Culture-choc	Iris... / Étoile (15h10)	Les 101 Dalmatiens	Timon & Pumbaa	Micro Soap	Watatatow	Les Détecteurs...
TQS	Cardio, Tae Boxe	CNM	Les Fils à papa / Thierry Lhermitte		Directement Louise		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Cinéma / LA JUSTICE DES AUTRES (5) avec Patty Duke, Martin Sheen (2/2)				Dragon Ball Z	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Fabienne Larouche		Les Saisons de Clodine		Maman Dion	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)	Michel Jasmin / Catherine Vachon		Boutique TVA		Quoi de neuf Bugs?	Les Feux de l'amour		Claire Lamarche / Est-ce que nos enfants paient...		Top Modèles	Sunset Beach
TQc	Simba, le roi lion	Teletub-bies	Destinos	Physiologie et Vieillissement		Le Monde à la carte		Connect with English	Un amour de chien		Les Choix de Sophie	Vidéaste recherché.e	Québec School Television		Documentaires / 1959: la télévison en grève		Un amour de chien		Teletub-bies	Corne-muse

MARDI 24 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Tam Tam / Martin Matte	La Facture / Dernière	Union libre des Amériques / France Castel		Réseaux		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Découverte (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Bee Gees	CNM	Coroner	Cinéma / MALICE (5) avec Alec Baldwin, Nicole Kidman				Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Piment fort / Dominic Sillon	Fleurs et Jardins	Avoir su... / Dernière	Histoires de filles	Km/h	Juste pour rire / Anthony Kavanagh		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Michel Forget		TVA Sports / Loteries (23h51)	Pub (23h57)
TQc	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Cultivé et bien élevé	Documentaires - Nature / Les Orphelins du Petén		Vivre en ville / Istanbul		Branché	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	La Période de questions / Documentaires - Société (0h27)	
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Comme au cinéma / Emmanuelle Béart, Virginie Ledoyen, Anémone				Temps présent		Panorama	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal / Des racines... (0h15)
CANAL D	Contact Animal / Au royaume de l'ours brun		Cap sur les îles / L'Île Maurice et la Réunion		Boîtes noires / Le Travail des enquêteurs		Biographies / Larry Flynt		L'Homme de six millions		Cinéma / LE GIGOLO AMÉRICAIN (4) avec Richard Gere, Lauren Hutton		
RDI	RDI Junior / Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	L'Agro-alimentaire	Soleil artificiel / Lève-toi et marche		Le Téléjournal et Le Point		L'Agro-alimentaire	Le Canada aujourd'hui		Entrée des artistes	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag	Hockey / Séries éliminatoires: Penguins - Capitals (si nécessaire)						Sports 30 Mag		Le Monde du golf	Passion Moto	L'Homme le plus fort
S.E.	Les Sopranos: affaire d'éternité (18h20)		Le Petit Ciel (19h20)		28 jours						Shanduraï (22h50)		
VIE	Salut beauté!	Les Copines d'abord	Cinéma / POITRINES SUR MESURE (5) avec David Schwimmer, Chris Cooper				Quelques secondes...	Deux femmes du sable et des km	La Santé en vedette	Les Copines d'abord	Le Magazine Santé		Cinéma / CHASSE AUX SORCIÈRES
SERIES+	Direction: Sud		L'Hôpital Chicago Hope		Le Clown		Sexe à New York		Combats de femmes				Matrix
Z	Highlander		La Revanche des nerdz	Technofolie	Science@Z		X Files		X Files/Anthologie		La Revanche des nerdz	Star Trek: la nouvelle génération	
HISTORIA	Face... Hitler et la bombe A		L'Histoire à la une		Guerres et Conflits		Histoire maritime... Traversiers		Racines II		L'Histoire à la une		Cinéma / LA DAME AUX CAMÉLIAS (4)
ÉVASION	Voyage au Canada	D'ici & d'ailleurs	Le Touriste	Destinations	Croisières à la découverte du monde		USA VR	Le Vent dans les voiles	Vidéo Guide		D'ici & d'ailleurs	Le Goût de chez nous	Destinations
CBJET	CBC News: Canada Now		Life & Times / Stephen Leacock		Market Place	Venture	Witness		The National		The Best of Britain / Rhodes		
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Everybody Loves Raymond	JAG		Dark Angel		The Associates		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Nash Bridges
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		Dharma & Greg	What about Joan	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	JAG		60 Minutes II		Judging Amy			Late Show (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Instyle Celebrity Moms		Frasier	Three Sisters	Dateline NBC			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		Masterpiece Theatre / Wives and Daughters (4/4)			Egg: The Art's Show	Masters of Top and Persuasive Dance		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Sabrina	3rd Rock from the Sun	Seinfeld	Drew Carey	That '70s Show	Titus	Dark Angel		Roswell		Home Improvement	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Baseball / Rangers - Blue Jays						Sportsdesk	NBA Basketball / Séries éliminatoires: Mavericks - Jazz			
SPNET	Sportscentral Playoff Gamenight		Hockey / Séries éliminatoires: Penguins - Capitals (si nécessaire)						Sportscentral Playoff Edition		NHL Cool Shots	Last Word with Jim Rome	Sportscentral Playoff Edition
DISC.	Crocodile Hunter / Australia's Wild Frontier		@discovery.ca		Wild Discovery / The Burning Heart		Spinechillers: When Fun Turns to Fear		World's Greatest Mysteries / Iceman: Mummy from the Stone Age		@discovery.ca		Crocodile Hunter / ...Wild Frontier
GLOBAL	Global News (17h30)	Canada Tonight	Blackfly	Entertainment Tonight	That '70s Show	Dharma & Greg	Frasier	Three Sisters	NYPD Blue		Prime Business	Global Sports	Arrest & Trial (0h07)



DES OFFRES GRANDEUR NATURE

Jusqu'à

400$* en pièces, accessoires et vêtements

OU

189$** /mois

+

GARANTIE LIMITÉE*** ADDITIONNELLE DE 6 MOIS

(pour un total de 12 mois)

Quand il s'agit de VTT, personne ne peut se comparer à Bombardier®. Avec de la puissance et des caractéristiques à revendre, nos quatre-roues uniques sont vraiment conçus à votre mesure. Traction Visco-Lok† optimisée, radiateur monté à l'arrière, performance gagnante... qui aurait cru qu'on pouvait en rajouter ? Eh bien, pour un temps limité, nous vous proposons une offre qui n'a pas son pareil dans l'industrie. Venez voir votre concessionnaire Bombardier VTT autorisé participant et goûtez à de vraies économies !

SPORTS D.R.C. INC.
3055 RUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 5V2
418-668-7389

EQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178 BOUL STE GENEVIEVE
CHICOUTIMI NORD, QC G7G 2G6
418-543-3600

ROLAND SPENCE &FILS INC.
4364 BOUL. DU ROYAUME
JONQUIERE, QC G7X 7V5
418-542-4456

JEAN MORNEAU INC.
735 TACHE
ST-PASCAL, QC G0L 3Y0
418-492-3632

LA BAIE MOTOS SPORT ENR.
1142 AVENUE DU PORT
VILLE DE LA BAIE, QC G7B 1W1
418-544-6530

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

DES VTT À VOTRE MESURE

©2001 Bombardier Inc. tous droits réservés. ℠ : Marques de commerce et ® : marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées. Promotion en vigueur du 16/02/2001 au 30/04/2001. †Marque déposée de GKN Viscodrive GmbH. *Les véhicules admissibles sont tous les modèles Traxter℠ et DS650℠ neufs et inutilisés (à l'exception des modèles 2001 Traxter Auto. XT et XL). **Les véhicules admissibles sont tous les modèles Traxter et DS650 (à l'exception des modèles 2001 Traxter Auto. XT et XL). L'offre est basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 8 899 $, un taux d'intérêt de 6,9 % sur un terme de 48 mois et un acompte de 1 000 $. Le total des frais de crédit s'élève à 1 162,92 $ et le total des obligations à 9 061,92 $. Les taxes, titre, enregistrement, garantie, frais de transport et de préparation et les frais d'inspection avant livraison ne sont pas inclus. Le montant à payer peut varier. Certaines restrictions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit et aux termes et conditions applicables aux acheteurs admissibles. L'offre peut ne pas être valable dans certaines provinces ou juridictions. Les taux, termes et conditions sont sujets aux limitations prévues dans les lois provinciales applicables. ***Les véhicules admissibles sont les modèles Traxter neufs et inutilisés (à l'exception de tous les modèles DS650). Plus de détails chez votre concessionnaire autorisé Bombardier VTT participant. Bombardier se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements et ce, sans préavis et sans encourir d'obligations. Il est recommandé d'avoir 16 ans et plus pour conduire un VTT. Bombardier suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, communiquez avec votre concessionnaire autorisé de VTT Bombardier ou téléphonez, au Canada, au Conseil canadien de la sécurité au (613) 739-1535, poste 227. **Conduire un VTT peut être dangereux. Pour votre sécurité : portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool / les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. Ne transportez aucun passager. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté.** Bombardier insiste pour que vous ROULIEZ DÉLICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Conduisez de façon responsable.

B026-14-7670

0060-1840

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1027

OUVERTURE FAIBLE

Une ouverture faible au niveau de deux doit respecter certaines règles assez strictes.

Nord-Sud vulnérables.
Est donneur.

NORD
♠ R V
♥ A 9 8 5
♦ R 7 5
♣ A R 7 6

SUD
♠ D 5 3
♥ D 4 2
♦ V 6 4 3
♣ D V 8

Ouest	Nord	Est	Sud
		2 ♠*	Passe
Passe	Contre	Passe	2 S-A
Passe	3 S-A	Tous passent.	

* Ouverture faible : 5 ou 6 cartes de piques, 5 à 11 points

Ouest entame du neuf de pique et Est joue le sept sur le Valet du mort. Tout d'abord je vous rappelle les règles générales d'une ouverture à deux faibles :

1 5 ou 6 cartes dans la couleur.
2 5 à 11 points d'honneur.
3 Pas de Majeure à 4 cartes.
4 Pas deux As
5 Jamais plus d'un As ou d'un Roi en dehors de la couleur
6 Préférable pas d'absence

Sachant que le joueur en Est connaissait ces règles, quel est votre plan de jeu ?

Il devient alors assez simple de jouer le coup. Est a ouvert avec six cartes de pique à l'As. Il ne détient certainement pas l'As de carreau, mais probalement le Roi de cœur. Maintenant comptez vos levées : 1 pique, 1 cœur et 4 trèfles. Il faudra donc trouver trois levées supplémentaires. Il faut commencer par les cœurs, pendant que vous détenez encore un arrêt de pique, car c'est dans cette couleur qu'Est peut prendre la main. Dès la levée numéro deux, jouez petit cœur vers la Dame. Si Est plonge du Roi il n'aura plus d'entrée pour faire ses piques après avoir établi la couleur.

	♠ R V ♥ A 9 8 5 ♦ R 7 5 ♣ A R 7 6	
♠ 9 8 ♥ V 10 6 3 ♦ A D 9 2 ♣ 10 5 4	N O E S	♠ A 10 7 6 4 2 ♥ R 7 ♦ 10 8 ♣ 9 3 2
	♠ D 5 3 ♥ D 4 2 ♦ V 6 4 3 ♣ D V 8	

Si vous commencez par les carreaux, Ouest va monter de l'As, rejouer pique pour établir la suite de son partenaire et ce dernier pourra encaisser plusieurs levées lorsqu'il prendra la main au Roi de cœur.

Téléromans

Mardi 24 AVRIL

16h00

CF — RADIO ENFER **144908** Giroux a eu un accident d'auto et Germain a tout vu. Par ailleurs, les jeunes découvrent un trou dans un des murs du local et Vincent fait le lien avec l'histoire du vol d'une importante collection de monnaie ancienne du musée.

17h00

CKTV — WATATATOW (R) **68328** LA RECHUTE (dern. de 2). Émilie est convaincue qu'elle peut aider Colin. Bill tente de lui faire comprendre qu'elle est encore trop fragile. Véronique rencontre un garçon avec lequel elle se sent bien. Cependant, celui-ci lui propose un jeu qui la fait paniquer. Elle appelle Martin à son secours.

19h30

CJPM -CFER — AVOIR SU... (R) **6811** L'INONDATION avec Jean-Nicolas Verreault et Martin Drainville. - Le célèbre lecteur de nouvelles Jacques Moisan est de passage à Sainte-Ginette pour ses vacances de pêche. Il en profite pour venir saluer son ami Charles au passage. Mais voilà que la région subit une inondation. Ce sera l'occasion pour Charles de renouer avec le journalisme et peut-être de revenir à Montréal? DERNIERE

20h00

CJPM -CFER — HISTOIRES DE FILLES (R) **7434** RÉGIME COLLECTIF avec Marie-Chantal Perron, Nathalie Mallette et Catherine Lachance. - Les filles décident de faire un régime en "gang" et surtout, de ne pas tricher. Rude épreuve car un patient de Patricia lui offre une boîte de chocolat en guise de remerciements pour son extraordinaire gentillesse. Le régime est pénible. Les filles ont-elles vraiment besoin de cela pour être bien dans leur peau?

20h30

CJPM -CFER — KM/H (R) **6569** LE TEMPS QU'IL NOUS RESTE avec Michel Barrette, Chantal Baril et Marilyse Bourke. - Pendant que Roxanne s'éclate avec son nouvel amant dans la vingtaine, Denis à son désarroi, éprouve des signes de vieillissement. Germain, Nicolas et Mélanie tentent maladroitement de lui remonter le moral.

21h00

CKTV — RÉSEAUX (R) **44811** Avec René Gagnon, Caroline Néron et Patrick Huard. - Pendant que les journalistes cherchent désespérément à savoir qui a agressé le premier ministre.

Ciné-télé

MARDI 24 AVRIL

9h00

CANAL VIE — CHASSE AUX SORCIERES **5230076** (2h) Voir minuit.

10h00

CANAL D — ÉTRANGES COMPAGNONS DE LIT **4415279** (4) (Strange Bedfellows), É.-U. 1964. Comédie de M. Frank avec Rock Hudson, Gina Lollobrigida et Edward Judd. - Au cours d'un voyage d'affaires, un homme renoue avec sa femme dont il s'était séparé. (2h)

13h00

CANAL VIE — CHASSE AUX SORCIERES **5234892** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — LA JUSTICE DES AUTRES **81366** (Dern. de 2). (2h) Voir lundi, même heure.

CANAL D — ALICE N'EST PLUS ICI **3772279** (2h) Voir lundi, 10h00.

19h00

CANAL VIE — POITRINES SUR MESURE **9402076** (5) (Breast Men), É.-U. 1997. Comédie satirique de L. O'Neil avec David Schwimmer, Chris Cooper et Emily Procter. - L'histoire de deux pionniers de la chirurgie des implants mammaires, des années 60 jusqu'aux années 90. (2h)

20h00

TQS — MALICE **73347** (5) É.-U. 1993. Drame policier de H. Becker avec Alec Baldwin, Nicole Kidman et Bill Pullman. - Un professeur met à jour une machination diabolique impliquant son épouse et un chirurgien. (2h)

23h00

CANAL D — LE GIGOLO AMÉRICAIN **4139182** (4) (American Gigolo), É.-U. 1980. Drame de moeurs de P. Schrader avec Richard Gere, Lauren Hutton et Hector Elizondo. - Un gigolo épris de la femme d'un politicien est compromis dans une affaire de meurtre. (2h)

00h00

CANAL VIE — CHASSE AUX SORCIERES. **5160729** (Witch Hunt), É.-U. 1999. Drame de S. Hartford Davis avec Jacqueline Bisset, Cameron Daddo et Jerome Ehlers. - Des grands-parents férus d'occultisme kidnappent leur petite fille. (2h)

04h00

CANAL D — CAMP X. **5700038** Can. 1999. Documentaire de J. McCormack. - Situé dans une petite ville de l'Ontario, le camp a formé des agents secrets du monde entier. Il a été crucial pour la victoire alliée. Son existence a été cachée pendant plus de 50 ans. (2h)

Mots croisés

NO 1201

HORIZONTALEMENT

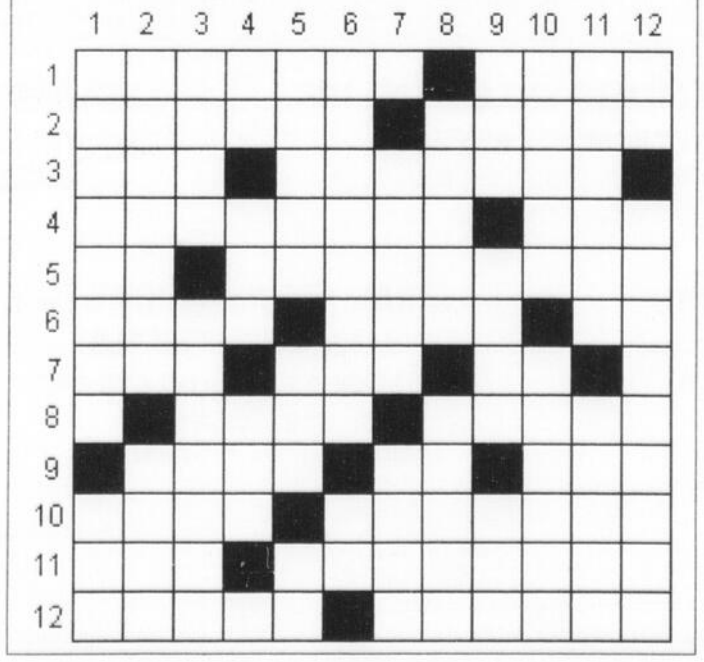
1 - Criquet migrateur - Quote-part de chacun dans un repas commun.
2 - Lieu destiné à loger les chevaux - Effleure.
3 - Joyeux - Petit poème pastoral dialogué.
4 - Arroser - Agace.
5 - Titane - Fulminent.
6 - Que l'on apporte en naissant - Écossais - Erbium.
7 - Mois - Grison - Samarium.
8 - Passa sous silence - V. du Japon.
9 - Mauvais usage - Chrome - Fibre textile.
10 - Influencer - Malandrin.
11 - À peine - Diriger.
12 - Vitesse d'exécution d'une oeuvre (mus.) - Région du Sahara nigérien.

VERTICALEMENT

1 - Épouse - Ch.-l. d'arr. de Vaucluse.
2 - Petit instrument de musique populaire - Vieille.
3 - Peau épaisse de certains animaux - Métal gris.
4 - Patrie d'Abraham - Mot latin - Parapet.
5 - Tabouret - Planchette - Fl. d'Italie.
6 - Enveloppe de la graine - Brome.
7 - Ladrerie - Escarpement rocheux bordant une combe.
8 - Percés avec un outil - Nacré.
9 - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Épreuve - Eau-de-vie de grain.
10 - Segmenté - Indisposé.
11 - Triester oléique de la glycérine - Creuser lentement à la base.
12 - Tellure - Serrer fortement avec ses membres.

SOLUTION DU PROBLÈME 1200

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	A	V	I	G	O	T	E	■	A	P	O
2	E	M	O	L	U	M	E	N	T	S	■	R
3	P	A	T	■	N	A	R	C	I	S	S	E
4	U	T	E	R	I	N	■	L	A	I	E	S
5	B	E	R	E	T	■	M	I	N	E	N	T
6	L	U	■	P	E	S	O	N	■	T	E	E
7	I	R	A	I	■	B	I	S	E	T	S	■
8	C	■	E	T	A	I	S	■	L	E	T	O
9	A	I	R	■	U	R	I	N	E	■	R	U
10	I	D	I	O	T	E	■	E	V	I	E	R
11	N	E	E	■	R	■	T	R	E	S	■	D
12	S	E	N	T	E	N	C	E	■	E	P	I



Horoscope

Mardi. le 24 avril 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous serez beaucoup trop amoureux du moment présent pour penser à l'avenir. Alors, l'argent sera dépensé aussitôt gagné. Vos sentiments seront très complexes. Vous paraîtrez à première vue frivole, mais c'est beaucoup plus par peur de l'emprise d'un être aimé sur vous. Vous ressentirez le besoin de vous sentir entouré dans votre vie affective.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
La journée sera sous le signe de l'improvisation. Toutes vos initiatives se feront au gré des événements sans fil directeur. Votre conduite pourrait alors prendre une tournure plutôt capricieuse et votre entourage aura du mal à vous suivre et à vous comprendre. Votre santé pourrait s'améliorer, mais à condition que vous preniez les moyens nécessaires. Certains fument beaucoup trop.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Il y a quelque chose qui vous inquiète moralement. Vous devriez aller au fond des choses pour en savoir plus. Cependant, soyez discret, car vous pourriez blesser quelqu'un. Vous aurez une occasion en or d'acheter un objet longtemps convoité à un prix ridiculement bas. En soirée, une personne avec qui vous êtes en fort mauvais terme vous offrira de faire la paix. Pesez bien le pour et le contre avant d'accepter.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Peu importe la somme de travail à effectuer, vous vous assurerez de prendre des moments de liberté consacrés au plaisir. Votre magnétisme étant à un niveau très élevé, vous devriez faire des rencontres fort intéressantes. A vous d'en tirer le meilleur parti possible. Certaines difficultés sentimentales qui vous paraissaient insurmontables pourraient trouver un début de solution.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Dès la matinée, vous vous sentirez dans de bien meilleures dispositions que ces derniers jours. Vous prendrez un certain plaisir à vous placer dans des situations qui seront très exigeantes. Rien ne vous effraie et votre sens critique est très aiguisé. Il se peut même que vous en fassiez un peu trop. Votre souci, votre application à produire bonne impression sur vos interlocuteurs deviendront trop évidents.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Votre candeur sera mise à rude épreuve, car certains événements vécus vous démontreront que les apparences sont souvent trompeuses. Il y faudra sacrifier beaucoup de votre temps pour rectifier le tir. D'autre part, vous pourriez être très impressionné par la complexité réelle d'une situation que vous croyez simple.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Vous rêvez de voyage, d'évasion, mais vous êtes confronté à certaines obligations quotidiennes. Vous y ferez face mais avec une mauvaise volonté. Vous répugnerez à investir de vous-même plus que vous n'y êtes obligé dans l'exercice de vos tâches. En soirée, toute activité qui vous fera oublier votre situation sera la bienvenue. Vous pourriez même vous révéler le bout-en-train du groupe.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Sur le plan social, vous serez débordant d'énergie et d'idées nouvelles. Votre compagnie sera très appréciée et recherchée. Sur le plan de la santé, une ballade dans la nature ainsi que la pratique d'un sport sont particulièrement indiquées. Cela vous permettra de rencontrer des gens nouveaux et sympathiques et de découvrir une facette inconnue de votre personnalité.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Même si certaines idées plutôt tristes vous habitent, il ne faudrait surtout pas négliger votre travail, car vous ne feriez qu'empirer votre situation. Une relation amicale se présentera à l'improviste à votre domicile; cela augurera une soirée des plus agréables. A force de discussion, vous en viendrez à élaborer un projet ou une activité commune.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Un besoin d'autonomie très puissant vous fera envisager la possibilité de rompre avec toute forme de dépendance psychologique ou matérielle. Cette journée ne sera pas aisée, car votre entourage comprendra difficilement cet état d'esprit et vous vous sentirez dans l'obligation de vous défendre et d'imposer vos idées.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous serez dans un état de grande fébrilité qui vous poussera à augmenter le nombre de vos activités. Il pourrait en résulter un certain surmenage nerveux ou intellectuel. Vous vous révélerez alors d'une rare distraction et commettrez des erreurs d'inattention. Vous recevrez en soirée une invitation d'amis pour des réjouissances. Profitez-en pour faire le vide.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Votre volonté opiniâtre et votre ardeur dans vos convictions convaincront les plus sceptiques. Ce sera la journée idéale pour entreprendre un projet ou une activité en groupe. Un membre de votre famille ou un voisin désirera vous emprunter quelques biens. Au plan sentimental, vous démontrerez votre affection et vos désirs amoureux avec force.

Mot mystère

NO 3781

9 LETTRES — FAIBLE

abattu	couché	gémir	pause	sueur
abus	courbatu		peiner	surmené
allure	crevé	halte	peur	
assis				tanné
atone	débordé	labeur	récupérer	tendu
	dormi	larme	repos	travail
bien		lassé	résisté	trop
blanc	enfin		ressent	turbin
blême	épuisant	menace	risque	
	éreinté	moral		vanné
cesse			santé	vidé
claqué	faible	nerf	service	vie
corps	flapi		siège	vigueur
	force			

Solution du problème précédent: dollar

N	L	D	E	B	O	R	D	E	M	E	C	A	P	M
E	C	R	O	F	U	I	C	E	S	O	V	I	E	E
I	S	N	L	S	T	S	U	O	U	S	R	E	U	N
B	R	A	A	R	T	Q	I	C	U	T	A	A	R	A
U	P	E	O	L	A	U	H	E	M	R	A	L	L	C
I	E	P	C	L	B	E	A	F	A	I	B	L	E	E
E	M	N	C	U	A	B	L	E	M	E	U	A	G	E
R	S	R	F	V	P	B	T	R	T	R	T	E	T	P
E	E	O	O	I	R	E	E	R	E	U	I	N	A	U
I	N	N	P	D	N	U	R	U	T	S	R	U	A	I
N	N	E	C	E	S	S	E	E	R	D	S	B	G	S
T	A	R	M	P	R	N	N	U	R	E	U	E	I	A
E	T	F	R	R	N	D	I	S	G	S	M	S	N	N
E	N	O	T	A	U	E	E	T	S	I	S	E	R	T
E	C	I	V	R	E	S	P	T	R	A	V	A	I	L

La bourse

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABCOURT CL B	Z600				
AFRI-CAN	12900	0.16	0.16	0.16	-0.01
ALLICAN	54775	0.44	0.38	0.38	-0.02
ANDROMED	2000	2.14	2.10	2.14	+0.04
ANDROMED.WT	1150	0.30	0.30	0.30	+0.03
ARENAGOL	67900	0.29	0.27	0.28	-0.01
AUGYVA	41000	0.04	0.03	0.03	-0.01
AURIGINOR	Z177				
AUTANABI	1000	0.18	0.18	0.18	

C

CED-OR CORP	59000	0.50	0.43	0.48	+0.05
CENOSIS	15685	1.70	1.50	1.55	-0.14
COLERAINE MN	23000	0.05	0.04	0.04	
CON OAS	5000	0.13	0.13	0.13	

D à G

DIA BRAS	1000	0.29	0.29	0.29	-0.01
DIADM	7700	0.17	0.16	0.16	
DIANOR	310866	0.49	0.45	0.49	+0.07
DITEM	2100	0.90	0.90	0.90	-0.05
DYNACOR INC	Z1000				
ECU SLVR	235407	0.06	0.05	0.05	
FBEACH	1000	1.95	1.95	1.95	+0.05
FREEWEST	464300	0.39	0.32	0.35	-0.02
GENOMIC	9054	1.40	1.34	1.34	-0.02
GEONOVA	81300	0.06	0.05	0.05	-0.02
GREENSH	20000	0.05	0.05	0.05	
GRILLI A	1100	1.05	1.00	1.05	+0.05

H à L

INNOVIUM	15100	0.19	0.16	0.16	
LYRTECH	14900	0.59	0.57	0.59	-0.04
LEXAM	Z100				
LIMTECH	103350	0.50	0.46	0.48	

M à O

MAJESCOR	166143	0.53	0.48	0.50	+0.03
MALARTIC	76000	0.25	0.23	0.25	+0.03
MATAMEC	20000	0.25	0.24	0.24	+0.02
MELKIOR	19800	0.12	0.11	0.11	-0.01
MENORA	95000	0.03	0.03	0.03	+0.01
MRSHALL-BW	K1500	1.00	1.00	1.00	
MURGOR	2000	0.08	0.08	0.08	-0.01
NAR RES	2585	2.52	2.45	2.52	+0.04
NSTEIN	8976	0.39	0.35	0.38	-0.02
NOVEDER RES	S10000	0.05	0.05	0.05	
ORLEANS RES	11700	0.02	0.01	0.02	+0.01

P à S

PAC.TIGER	41100	0.39	0.35	0.39	
PAN AMR	171000	0.05	0.04	0.04	-0.01
PHOTONET	6000	0.14	0.13	0.14	+0.01
PROLAB	20575	0.75	0.50	0.50	-0.05
ROBEX	5000	0.29	0.27	0.27	-0.03
SAMSYS	11300	2.65	2.60	2.60	-0.11
SCHGOLD	7000	0.24	0.19	0.24	
SHARPE	14000	0.15	0.12	0.15	+0.03
ST.SAUV.A	4500	1.30	0.95	1.30	+0.46

T à Z

TGW CORP	11665	0.29	0.25	0.25	-0.05
TANDEM	3500	0.15	0.15	0.15	+0.02
TOLGECO	1200	1.25	1.25	1.25	
VANTEX	36000	0.06	0.05	0.06	
VIOR	12500	0.05	0.04	0.04	
ZAQ	8650	0.51	0.49	0.51	+0.02

TOTAL SALES : 2320158

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	12560	3.490	3.210	3.350	-0.050
AD OPT	4000	3.000	2.940	2.960	-0.040
ADF GR F	15405	8.900	8.250	8.900	+0.850
ADS INC A	47200	0.940	0.900	0.900	-0.010
AGF B F	313888	25.500	24.150	24.150	-1.850
AIC DIVER	3000	32.100	29.010	29.010	-5.990
AIC DIVE P	600	25.500	25.500	25.500	+0.150
AIT ADV	9500	1.200	1.100	1.150	0.000
ALI TECH	15850	4.750	4.500	4.500	-0.500
AMR TECH	9500	1.490	1.300	1.450	-0.040
AMT INTL O	25000	0.100	0.100	0.100	-0.010
ARC RES I	1300	13.000	13.000	13.000	-0.000
ART ADV O	6650	4.490	4.000	4.100	-0.250
AT PLASTICS	39979	2.800	2.670	2.790	-0.010
AT T CAN	218830	45.990	45.690	45.900	+0.020
ATI TECH	704041	8.880	8.210	8.700	+0.450
ATS AUTO	32039	26.000	24.500	24.850	-1.150
AASTRA T	17319	12.140	11.500	11.800	-0.300
ABER DM	105261	16.150	15.750	15.900	+0.100
ABITIBI C	1220288	14.000	13.800	13.850	-0.060
ACETEX	17060	9.800	9.500	9.500	-0.500
ACKTION	3701	16.600	16.600	16.600	-0.150
ADRIAN O	31000	0.100	0.100	0.100	-0.005
ADVANTX O	38568	0.760	0.720	0.760	-0.020
AETERNA F	22780	8.750	8.500	8.600	-0.150
AFTON PH	1300	1.050	1.040	1.040	-0.040
AGNICO E	290114	11.000	10.550	10.550	0.440
AGRIUM	115394	19.990	19.100	19.350	-0.650
AGRO PAC A	293	0.000	0.000	0.000	0.000
AIMGLOBL	4830	3.500	3.250	3.250	-0.250
AIR CANADA	506405	9.750	9.600	9.700	+0.300
AIR CAN A F1	628527	7.930	7.750	7.790	+0.140
AIRBOSS O	2000	1.430	1.250	1.250	-0.180
AKITA A F	19160	13.050	12.900	13.000	0.000
ALARMF O	5685	0.820	0.800	0.820	0.000
ALT ENERGY	405885	78.450	77.000	77.650	+1.070
ALT ENER P	4790	26.900	26.700	26.900	0.000
ALCAN	1288539	69.250	66.550	68.300	+0.900
ALCAN C P	22500	25.750	25.700	25.700	-0.050
ALCAN E P	1000	21.500	21.500	21.500	+0.500
ALCATEL C	10160	48.380	47.550	47.550	-3.140
ALDEAVISN O	10000	0.250	0.250	0.250	+0.010
ALG STEEL	873416	0.400	0.215	0.250	-0.150
ALIANT	34884	35.250	33.550	33.550	-1.100
ALIANT 2 P	228715	25.030	25.000	25.000	0.000
ALIMENTA A	30	0.000	0.000	0.000	0.000
ALIMENTA B F	1000	25.500	25.000	25.000	-0.300
ALLBANC SP	2530	42.250	41.000	41.250	-0.750
ALLBANC SP P	2733	26.050	25.650	26.000	+0.340
ALL ATL BF	12155	20.000	19.900	19.900	-0.100
ALLI FOREST	104866	24.800	24.500	24.600	-0.050
ALLIED OIL	53450	2.300	2.200	2.300	+0.050
ALTAGAS	2700	5.740	5.500	5.500	-0.060
ALTAREX O	2500	2.200	2.150	2.250	-0.050
ALTERNAT O	60600	0.900	0.850	0.860	-0.060
AM LEDUC	43000	0.460	0.430	0.460	+0.040
AMISCO I	7900	4.580	4.500	4.560	+0.100
AMISK A	7900	2.030	2.010	2.010	-0.020
AMVES	12956	26.950	25.750	25.750	-1.250
ANADIME O	1360	0.350	0.350	0.350	0.000
ANDERSON	446569	37.400	36.350	37.200	+0.850
ANDRES WA F	1000	10.450	10.400	10.400	-0.050
ANGIOTEC	84601	66.000	62.000	65.300	-0.700
ANORMED	72850	19.240	18.750	19.100	+0.150
ANTHEM P	500	6.300	6.300	6.300	-0.200
ANTHONY O	800	6.200	6.000	6.000	-0.240
ANTRIM ENE	J55100	1.240	1.160	1.200	0.000
APEX A	6400	1.730	1.710	1.730	+0.020
ARCIS C	24800	2.850	2.750	2.800	-0.040
ARCIS W	75000	0.330	0.330	0.330	0.020
ARCTIC GR O	23600	0.630	0.500	0.500	-0.150
ARMBRO EN	4500	3.950	3.900	3.950	+0.100
ASHTON	21000	0.940	0.900	0.900	0.000
ASIA O	11800	0.560	0.550	0.560	+0.010
ASSANTE C	46350	4.990	4.700	4.750	-0.250
ASTRAL A F	21868	46.400	46.000	46.000	-0.100
ATCO I F	5211	51.000	49.500	50.000	+0.750
ATCO II	520	50.350	50.350	50.350	0.000
AUR RES	225827	2.160	2.000	2.000	-0.150
AURADO EX O	20500	0.100	0.090	0.090	+0.005
AURIZON O	38900	0.460	0.430	0.430	-0.010
AVCORP I	126900	1.600	1.500	1.500	0.000
AVID OG B	28000	6.250	6.150	6.150	-0.240
AVID OG B	1800	7.000	7.000	7.000	0.000
AXCAN P	10647	16.000	15.850	16.000	+0.150
AXIA NET O	52125	2.050	1.900	1.980	+0.070
AZCO MNG O	3400	0.950	0.900	0.950	+0.050
B SPLIT	1258	45.270	45.250	45.270	-2.810
B SPLIT P	79	0.000	0.000	0.000	0.000
B SPLIT II	6200	20.000	19.550	19.650	0.000
B SPLIT IIIP	3100	18.200	18.110	18.200	0.000
BAE SYS	4350	25.500	25.500	25.500	+0.250
BCE EMER	376653	40.200	33.500	38.100	+3.350
BCE INC	824437	38.640	37.850	37.850	-0.900
BCE I P	2704	25.850	25.750	25.850	+0.140
BCE I R	53150	27.000	26.200	27.000	+0.600
BCE I S	1000	25.000	25.000	25.000	+0.150
BCE I Y	800	24.710	24.710	24.710	+0.010
BC GAS	51387	31.000	30.150	30.150	-0.570
BW TECH O	6151	10.300	10.100	10.300	+0.300
BXL ENR	80179	2.720	2.650	2.650	-0.020
BADGER	181985	1.710	1.500	1.600	-0.150
BACBONE	56482	3.890	3.480	3.480	-0.320
BALLARD	227250	70.510	67.810	69.250	-3.050
BAND ORE O	107600	0.750	0.700	0.730	+0.010
BANK MTL	1179715	37.250	36.800	36.820	-0.280
BK MTL 3P	72000	26.400	26.250	26.400	0.000
BKMTL B4	6808	25.150	24.950	25.150	+0.030
BKMTL B 5	6240	24.490	24.110	24.490	0.000
BK MTL B6	550	25.100	25.100	25.100	-0.150
BANK N S	871225	41.000	40.300	40.300	-0.600
BK NS 6P	500	26.100	26.100	26.100	+0.050
BK NS 7P	2225	27.200	26.770	26.870	-0.380
BK NS 8P	850	27.500	27.450	27.450	-0.050
BK NS 9P	3650	27.440	27.300	27.300	0.000
BK NS 12 P	11945	23.500	23.350	23.500	+0.100
BARICK GLD	382703	24.300	23.800	23.850	-0.580
BASIS100 O	78045	1.740	1.560	1.690	0.000
BATTERY	70275	0.390	0.360	0.380	-0.020
BAYHOTEL P	1415200	13.300	13.200	13.200	-0.100
BECKER B F	600	5.850	5.750	5.750	+0.740
BELAIR E O	29630	4.240	4.100	4.120	-0.070
BELL C 15P	1400	25.300	25.150	25.150	-0.150
BELL C 17P	2000	25.150	25.150	25.150	+0.050
BELL C INTL	54112	21.500	19.300	19.300	-2.000
BELZBERG O	3000	8.000	7.600	8.000	0.000
BEMA GLD	1157200	13.300	13.000	13.200	+0.010
BENET E O	19950	4.040	4.010	4.000	-0.110
BENVEST C F	400	2.450	2.450	2.450	0.000
BEST PAC	20155	1.450	1.400	1.450	+0.050
BESTAR	500	1.500	1.500	1.500	0.000
BIDCOM I O	119305	0.890	0.790	0.860	+0.010
BIG HORN O	84471	1.020	0.960	0.960	-0.070
BIG HORN	2000	0.160	0.150	0.160	+0.150
BIOCH PHAR	66473	51.920	51.000	51.000	-0.700
BIOMIRA	182919	9.980	9.700	9.980	+0.040
BIONICHE O	29000	3.250	3.040	3.200	+0.250
BIOVAIL C	141149	60.490	56.000	56.010	-4.450
BITECH	20621	0.750	0.730	0.750	0.000
BL HAWK O	20200	0.085	0.080	0.080	0.000
BLK SWAN	61000	0.250	0.240	0.240	0.000
BLKROCK O	3000	1.100	1.070	1.100	0.000
BOARDWL	7828	11.350	11.200	11.200	-0.050
BOCENOR GR	2500	0.640	0.500	0.640	+0.090
BOLIDEN	28750	0.610	0.610	0.610	-0.020
BOLIDEN PR	100	11.000	11.000	11.000	+2.500
BOMBDR A	85847	22.930	22.520	22.550	-0.180
BOMBDR B F	1615419	22.940	22.400	22.450	-0.250
BMBDR 2 P	1763	25.250	25.100	25.250	-1.250
BONAVIST	157340	33.500	32.750	32.750	-0.850
BONUS RES	212726	4.350	4.150	4.150	-0.200
BOOMRNG O	7050	3.900	3.800	3.800	-0.050
BORALEX A	16459	8.800	8.500	8.750	+0.250
BOVAR A	785	0.000	0.000	0.000	0.000
BOWATER I	244000	1.210	1.200	1.210	+0.010
BOWATER C	3100	74.520	73.000	74.040	+0.980
BOWRIDGE	5001	0.800	0.800	0.800	+0.020
BOYD GR AO	6900	1.810	1.750	1.810	+0.110
BRACKNEL	272449	7.000	6.360	6.360	-0.590
BRMPTN A F	8000	6.750	6.300	6.500	+0.250
BRASCAN A	111428	25.900	25.650	25.700	-0.150
BRASCAN 2	200	18.400	18.400	18.400	+0.500
BRASCAN 8	2300	24.500	24.400	24.500	+0.100
BREAKWTR	178256	1.310	1.250	1.310	+0.060
BRIK BRW O	2750	0.520	0.520	0.520	-0.010
BRIDGEPT	60600	0.380	0.325	0.360	-0.010
BRIDGER A O	3000	0.320	0.310	0.320	-0.090
BROCKER O	113242	0.550	0.400	0.420	+0.050
BROOKFLD P	18201	25.900	25.000	25.700	+0.200
BUHLER	100	3.450	3.450	3.450	0.000
BURLINGTON	5122	74.600	73.710	74.600	+1.600
BURNTSND	45999	2.850	2.500	2.550	-0.240

C

CAE	271319	25.280	24.820	24.850	-0.250
CCL B F	16267	8.900	8.800	8.900	+0.030
CDI EDUC	800	8.000	8.000	8.000	-0.250
CFM MAJ	31105	9.950	9.800	9.800	-0.150
CGI A F	339925	7.250	7.140	7.250	+0.100
CHC H A F	28427	15.450	15.250	15.400	-0.050
CI FUND	484086	14.250	13.400	13.400	-1.150
CMAC IND	758957	44.000	40.500	41.000	-5.250
CPI PLAST O	1	0.000	0.000	0.000	0.000
CRS NT U	17275	23.560	23.560	23.560	-0.090
CSI ROBOT	9150	2.950	2.800	2.900	+0.050
CSI WRLSS O	13675	2.450	2.450	2.450	-0.100
CABLE SAT F	905	5.300	5.100	5.300	-0.040
CALADER O	5600	0.070	0.070	0.070	0.000
CALDWEL A F	1000	1.740	1.740	1.740	+0.010
CALEDONIA	63	0.000	0.000	0.000	0.000
CALIAN TECH	13000	3.130	3.120	3.120	-0.010
CALLNET	9100	2.910	2.860	2.900	-0.040
CALLNET B F	7900	0.570	0.540	0.540	-0.040
CALPINE	129806	83.950	82.000	83.950	+1.950
CAMBIOR	22900	0.500	0.490	0.490	-0.010
CAMCO INC	3100	3.010	3.000	3.010	+0.010
CAMECO	68827	35.650	35.000	35.500	+0.150
CAMP RES	19400	0.800	0.750	0.800	+0.150
CAMVEC	10037	2.190	2.160	2.160	+0.010
CAN BAN P	213	25.800	25.800	25.800	0.000
CAN 3000	47827	8.070	7.950	7.950	+0.030
CAN BREAD	1459	12.000	11.850	12.000	+0.150
CAN LIFE F	202290	41.000	40.000	40.120	-0.980
CANADEX	5500	1.550	1.490	1.550	+0.150
CBK NOTE	3000	1.300	1.300	1.300	+0.100
CDN CLYDE	5000	6.500	6.500	6.500	0.000
C 88 ENG	135900	3.300	3.200	3.220	-0.080
CDN FIN	2070	30.000	28.500	30.000	-0.500
CDN FIN A	300	15.400	15.400	15.400	-0.050
CG INVEST	2900	9.300	9.100	9.100	-0.100
CG INV 1P	100	25.200	25.200	25.200	-0.400
C HUNTER	243709	44.950	43.000	44.750	+2.200
CHYDRO O	73810	2.930	2.900	2.930	-0.020
CI BK COM	971599	51.150	50.600	50.950	-0.200
CIBC 14	3300	26.500	26.250	26.500	+0.250
CIBC 15	2500	26.200	26.200	26.200	-0.300
CIBC 17	1125	25.990	25.950	25.990	+0.390
CIBC 18	5400	24.540	24.210	24.500	0.000
CIBC 19	11700	25.000	24.350	24.600	+0.100
CIBC 21	2400	26.750	26.500	26.750	+0.200
CIBC 23	1700	25.450	25.350	25.350	-0.200
C MEDICAL	15500	17.050	16.850	16.850	-0.300
CN RAIL	299113	60.000	56.500	57.250	-2.250
CDN NAT RES	261575	46.900	45.800	46.650	+0.750
CP LTD	687747	61.660	60.260	60.260	-1.640
CP LTD P	4500	25.000	24.800	24.980	+0.180
CP RAIL TIRE	1250	40.050	40.050	40.050	+0.850
CTIRE A F	62449	24.490	24.210	24.270	-0.220
CUTIL A F	8052	53.500	52.600	52.800	-0.450
C UTIL B	500	52.750	52.750	52.750	-0.700
CDN WS BK	8954	24.600	24.150	24.150	-0.550
CDN Z O	16150	0.370	0.360	0.360	0.000
CANAM A F	2199	8.390	8.250	8.390	+0.040
CANCAP P	3300	25.250	25.000	25.250	-0.200
CANFOR	57255	10.750	10.550	10.650	-0.200
CANGENE	3628	6.400	6.350	6.350	-0.050
CANMINE O	15500	0.500	0.470	0.490	-0.010
CANUTIL P	1400	25.050	25.050	25.050	+0.010
CANWST N V	4567	11.200	11.000	11.200	+0.100
CANWEST G F	159691	11.300	11.000	11.170	+0.150
CAP GAIN Y	750	26.300	26.300	26.300	+0.250
CAP GAIN E	5325	15.300	15.150	15.300	+0.150
CARA	600	6.750	6.150	6.200	-0.100
CARA A F	2675	5.950	5.750	5.750	-0.240
CASCADES I	80627	8.500	8.350	8.400	-0.100
CATHEDRL O	5016	1.370	1.350	1.350	-0.040
CAUSEWAY O	3051302	7.740	2.400	2.640	+0.190
CAUSSLA	2000	0.080	0.080	0.080	0.000
CAVELL EN	97030	1.100	1.050	1.090	-0.010
CEDARA SFT	9450	2.000	1.800	2.000	+0.250
CELESTICA I	668349	69.500	65.000	65.000	-6.340
CELL LOC O	203171	2.240	1.950	2.000	-0.250
CENTRFUND	1878	10.040	9.650	9.650	-0.350
CENTRINTY	48233	9.250	8.100	8.500	-0.160
CENTRINTE O	45300	0.200	0.150	0.150	-0.050
CERAMICOR	34140	1.090	1.000	1.000	-0.090
CERBERUS F	5000	6.500	6.500	6.500	-0.150
CERTICOM	302817	15.350	14.800	14.800	-0.740
CHAI NA TA	9500	0.355	0.355	0.355	0.000
CHAI NA TA	9500	0.355	0.355	0.355	+0.030
CHAIN E O	39403	0.900	0.850	0.900	+0.030
CHAPTER I	1848	7.300	7.000	7.300	+0.250
CHAPTR O	62564	0.700	0.650	0.700	0.000
CHESBAR O	4000	0.090	0.090	0.090	0.000
CHIEF INT I	8676	45.800	44.630	45.070	-0.750
CHROMO O	5000	4.300	4.250	4.250	0.000
CHUM B F	197	60.500	60.500	60.500	-0.500
CHURCHILL	27671	2.260	2.160	2.250	+0.100
CINRAM	15902	3.000	2.750	2.800	-0.200
CINTECH O	1500	1.400	1.400	1.400	+0.060
CIRCA O	3000	1.260	1.260	1.260	-0.010
CIRCUIT W	9575	2.600	2.500	2.500	-0.100
CLAIRVEST	93	0.000	0.000	0.000	0.000
CLARICA	125833	42.240	40.760	40.760	-1.340
CLARICA P	900	26.950	26.700	26.700	0.000
CLAUDE R	8300	0.700	0.640	0.640	-0.030
CLEARLY C	3776	1.510	1.510	1.510	+0.010
CLUBLINK	100	5.450	5.450	5.450	+0.100
CO STEEL	16000	13.600	13.580	13.580	-0.010
COGECO CBLE F	1804500	32.250	25.250	26.000	-0.700
COGECO F	1713	23.950	23.100	23.550	0.000
COGNICASE	89003	7.990	7.500	7.650	-0.050
COGNOS	211644	33.000	29.800	29.800	-3.800
COLLICUTT	2100	6.000	6.000	6.000	0.000
COM DEV	90412	8.040	7.950	8.000	-0.010
COMPLX	5000	0.100	0.100	0.100	-0.010
COMINCO	1594970	32.020	29.500	31.950	+2.350
COMMAND	123250	2.730	2.600	2.720	+0.120
COMAND W	94500	0.340	0.290	0.340	+0.060
COMUNIC O	500	0.750	0.750	0.750	+0.040
COMPTON	2368200	5.640	5.250	5.600	+0.300
COMSTATE	14400	3.000	2.800	2.800	0.000
CONBRIO	5000	6.150	6.110	6.110	+0.110
CONCORD P	1078	0.860	0.860	0.860	0.000
C ONJUCH O	5	0.000	0.000	0.000	0.000
CC EXPR F	50	0.000	0.000	0.000	0.000
CONS PPTY	8500	0.250	0.225	0.225	-0.025
CON PKG	1000	0.850	0.850	0.850	0.000
CONTINENTL O	7000	0.600	0.590	0.600	+0.010
COOLBRND	30300	6.150	6.110	6.150	+0.110
CORBY	1809	56.750	56.100	56.750	-2.150
CORBY B F	1200	50.900	49.100	50.900	-0.150
CORECO I	1700	5.300	5.250	5.250	0.000
COREL	70766	3.730	3.500	3.600	-0.130
CORETEC	1000	5.250	5.250	5.250	-0.350
CRNER BAY O	17181	1.500	1.480	1.500	+0.020
CORNERSTN O	45300	0.190	0.170	0.170	-0.020
CORUS B F	2521	37.500	37.250	37.500	-0.500
COSSETTE F	884	15.000	15.000	15.000	0.000
COTT	282236	13.860	13.100	13.600	-0.370
COUNSEL	3400	3.130	2.800	3.100	-0.010
COURAGE E	58500	4.100	3.950	4.100	+0.100
CREO PROD	20519	31.000	30.450	30.600	-0.110
CREVI D O	34180	1.080	1.030	1.080	-0.010
CROP E	2000	1.600	1.600	1.600	0.000
CRYOCATH	2850	6.650	6.500	6.600	+0.150
CRYPTOLOG	4616	25.000	24.700	25.000	+0.100
CRYSTALX O	140000	1.400	1.250	1.390	+0.190
CUSAC GLD O	42000	0.130	0.120	0.120	-0.020
CYBERPLX O	83550	0.900	0.850	0.850	-0.040
CYGNAL O	9750	2.750	2.620	2.620	-0.180

D à G

DC DIAGN O	2000	0.175	0.175	0.175	-0.005
DALSA	1010	6.250	6.250	6.250	+0.250
DANIER L F	9900	9.700	9.500	9.510	-0.090
DANOIL	21900	4.450	4.400	4.400	-0.060
DATAMARK	3100	1.950	1.950	1.950	0.000
DATAMIRO	166400	6.740	6.500	6.500	-0.250
DATAWEST O	2200	2.420	2.420	2.420	+0.020
DAYTON O	500	0.350	0.350	0.350	-0.030
DECOMA A F	800	10.500	10.500	10.500	+0.180
DEJOUR O	363500	0.050	0.040	0.050	+0.010
DENBRIDGE	30075	0.090	0.065	0.090	0.000
DENBURY	1500	14.000	13.610	14.000	0.000
DENISON	1647210	0.130	0.120	0.125	0.000
DENNING	5200	3.700	3.600	3.700	+0.600
DERLAN	311100	1.250	1.100	1.250	+0.180
DESCARTE	245869	27.700	27.000	27.000	-1.750
DESJRDN A P	1455	25.600	25.350	25.600	+0.250
DESTINY P	30000	1.200	1.200	1.200	0.000
DEVINE E O	3000	0.260	0.260	0.260	+0.010
DEVLAN O	12650	3.500	3.400	3.450	+0.070
DIA MET AF	203635	20.810	20.650	20.810	+0.010
DUA NET B	76691	21.000	20.760	20.800	-0.200
DIAGNOCUR O	26968	1.900	1.710	1.800	-0.080
DIAMOND F O	530	0.940	0.940	0.940	0.000
DIAMOND P A	19000	0.900	0.890	0.900	+0.050
DIAMONDWKS A	3775	4.250	4.160	4.160	-0.100
DIAMTHAD	43498	6.200	6.150	6.150	-0.300
DION ENT O	37500	0.350	0.330	0.335	-0.005
DIVERSFD P	1000	26.550	26.550	26.550	0.000
DOFASCO	71120	25.900	24.950	25.000	-0.900
DOMAN B F	120500	0.580	0.500	0.520	-0.030
DOMCO

Fonds mutuels

Libre-échange commercial

Le Canada et le Costa Rica signent un accord

OTTAWA (PC)-Le Canada et le Costa Rica ont signé, lundi, une entente de libre-échange visant à accroître les échanges commerciaux entre les deux pays.

Le premier ministre Jean Chrétien et le président du Costa Rica, M. Miguel Rodriguez, ont précisé que l'entente commerciale incluait des clauses protégeant les travailleurs et l'environnement costaricains.

Pour tenir compte des différents niveaux de développement, le Canada libéralisera cependant son marché plus rapidement que le Costa Rica. Ainsi, le Canada fournira immédiatement un accès libre à quelque 86 pour cent de ses produits, contre 67 pour cent pour le Costa Rica.

Selon M. Chrétien, ce traité prouve que les pays en voie de développement reconnaissent que le libre-échange est un moyen d'atteindre leur objectif d'accroissement de la prospérité.

«Cette entente accroîtra nos échanges et nos liens politiques avec l'un des pays d'Amérique centrale montrant une forte croissance économique», a déclaré le premier ministre canadien.

«Elle prévoit un accès accru à nos marchés respectifs et fournit l'exemple d'une façon de combler le fossé qui sépare les plus grandes et les plus petites économies de l'hémisphère», a-t-il ajouté.

Cet accord permettra aux Canadiens d'accéder plus librement aux marchés costaricains du poisson, des produits papetiers, des pièces automobiles, du plastique, du bois et des équipements agricoles. Il réduira également les formalités administratives et les procédures douanières.

Les échanges commerciaux entre le Canada et le Costa Rica ont atteint 269 millions $ l'an passé. Le Canada a déjà ratifié une entente de libre-échange avec les Etats-Unis, le Mexique et le Chili. Il est actuellement en négociations avec plusieurs pays d'Amérique centrale et des Antilles.



Le premier ministre Jean Chrétien a serré la main du président du Costa Rica, Miguel Rodriguez, pour sceller une entente de libre-échange visant à accroître les échanges commerciaux entre les deux pays.

(Photo PC)

Transactions douteuses

La Banque Royale suspend l'un de ses hauts cadres

TORONTO (PC)-Pour la deuxième fois en moins d'un an, la Banque Royale doit sévir contre un haut dirigeant de l'une de ses filiales qui a commis des malversations.

RBC Dominion valeurs mobilières, la plus importante firme de courtage au pays et l'une des filiales de la Royale, a fait savoir lundi qu'elle suspendait sans salaire Andrew Rankin, l'un des sept directeurs de son service de fusions et acquisitions.

L'été dernier, la Banque Royale avait congédié six hauts dirigeants de sa filiale de gestion de fonds de retraite, RT Capital, qui a depuis été mise en vente.

«Une suspension sans salaire n'est pas loin d'un congédiement», a déclaré lundi le vice-président principal responsable des communications à la Royale, David Moorcroft.

Il a ensuite ajouté que M. Rankin serait «probablement, en fait certainement» congédié.

M. Rankin avait joint il y sept ans la firme de courtage, dont il a été nommé directeur du service de fusions et acquisitions il y a 16 mois. A ce titre, il avait la responsabilité de veiller à la réalisation de transactions et possédait des informations privilégiées concernant des prises de contrôle à venir.

La décision de RBC Dominion de blâmer publiquement M. Rankin est inusitée, en ce sens que la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario n'a toujours pas complété son enquête dans cette affaire. Le directeur de l'application des règles à la CVMO, Michael Watson, a toutefois déclaré que cette façon de procéder «ne nous gêne aucunement».

«Tout ce que je peux dire, c'est que l'enquête entreprise par la commission progresse. RBC Dominion fait preuve d'une grande coopération», a-t-il ajouté.

La Banque Royale avait d'abord annoncé le 4 avril qu'elle enquêtait sur des «transactions douteuses» effectuées à partir de comptes offshore dans des institutions financières des Bahamas et de Suisse. Ces institutions avaient recours aux services de RBC Dominion pour acheter des actions d'entreprises canadiennes pour lesquelles la division de la Banque Royale avait également agi comme conseillère dans des cas de fusion ou d'acquisition.

Selon des sources, l'enquête portait sur une vingtaine de transactions dans le cadre desquelles des actions auraient été acquises juste avant l'annonce d'une fusion ou d'une acquisition. M. Moorcroft a précisé que ces comptes n'étaient pas au nom de M. Rankin.

Il a de plus dit croire qu'aucun autre employé de la Banque Royale n'a été impliqué dans cette affaire.

NOUVEAU CRÉDIT D'IMPÔT REMBOURSABLE POUR LES ACTIVITÉS DE TRANSFORMATION



Diane Bourgoin, M.Fisc., CA

Le 29 mars dernier, la ministre des Finances du Québec, Pauline Marois, a annoncé que toute société, qui exploitera une «entreprise agréée» dans la région du Saguenay – Lac Saint-Jean, pourra bénéficier d'un crédit d'impôt remboursable de 40 % sur l'augmentation de la masse salariale.

Ce crédit d'impôt sera accordé à l'égard de cinq années civiles consécutives, à compter de celle où débutera l'exploitation d'une «entreprise agréée», cette année devant débuter au plus tard au cours de l'année 2004.

Une «entreprise agréée» désigne une entreprise à l'égard de laquelle un certificat d'admissibilité aura été délivré par Investissement Québec et dont les activités, incluant les activités de commercialisation accessoires, se rapportent aux secteurs suivants : la transformation du bois, la transformation des métaux; la transformation des aliments; l'énergie, la fabrication et la transformation de produits finis ou semi-finis à partir de la tourbe, la valorisation et le recyclage des déchets et résidus résultant de l'exploitation ou de la transformation des ressources naturelles, l'aquaculture d'eau douce ou la fabrication d'équipements spécialisés destinés à l'aquaculture d'eau douce.

Toutefois, certaines activités ne seront pas reconnues telles celles reliées à la fabrication de la pâte à papier, du papier ou du carton, à la première transformation des métaux, à la fabrication de produits finis ou semi-finis à partir de minéraux non métalliques (sauf la tourbe), au sciage de billes et de billons pour en faire du bois de charpente ou des produits semblables, ainsi que les activités visées par le crédit d'impôt pour la Vallée de l'aluminium. De même les sociétés exonérées d'impôt et les sociétés de la Couronne ou les filiales contrôlées par de telles sociétés ne seront pas admissibles à ce crédit d'impôt.

Les fonctions d'un employé admissible devront être consacrées, dans une proportion d'au moins 75 %, à entreprendre, superviser ou supporter directement les activités de l'entreprise agréée.

Toute société admissible ayant à la fois un établissement au Saguenay – Lac Saint-Jean et un autre dans une région non admissible, devra calculer le montant de l'accroissement de la masse salariale attribuable à des employés admissibles comme si elle n'avait un établissement que dans la région admissible.

Il est à noter que ce crédit sera imposable.

Ce qui précède ne constitue qu'un résumé des principales dispositions relatives à ce crédit d'impôt. Pour en connaître toutes les conditions et déterminer si votre société est admissible, contactez votre conseiller fiscal le plus tôt possible.

Diane Bourgoin, avocate, M. Fisc.

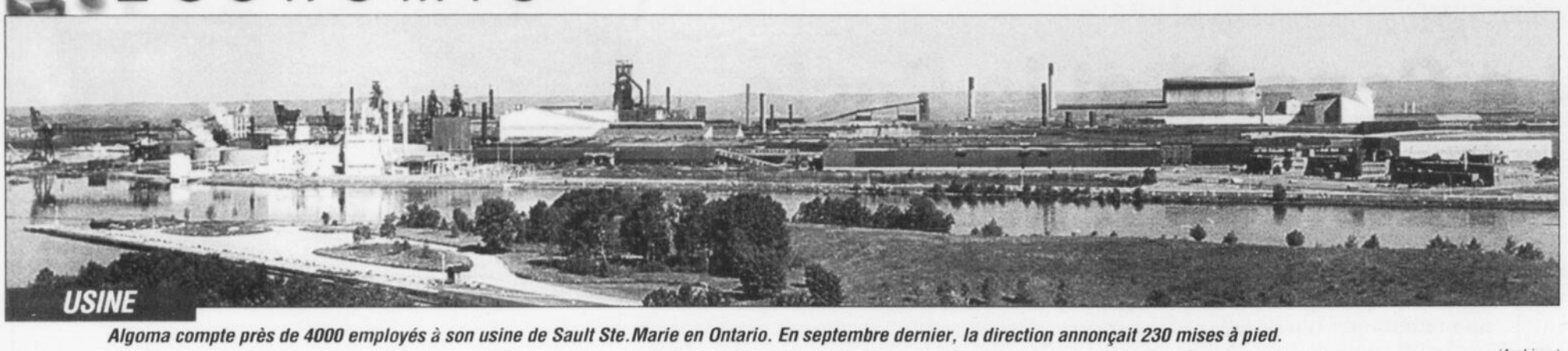
Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- Normandin
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

5001-0047



Algoma compte près de 4000 employés à son usine de Sault Ste.Marie en Ontario. En septembre dernier, la direction annonçait 230 mises à pied.

(Archives)

Perte colossale au premier trimestre

Algoma Steel demande la protection de la loi

SAULT STE.MARIE, Ont. (PC) - Algoma Steel s'est placé lundi sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers, peu de temps avant d'annoncer une perte colossale pour le premier trimestre.

Le troisième plus important producteur d'acier au Canada, derrière Stelco et Dofasco, a obtenu une ordonnance de la Cour de l'Ontario en vertu de laquelle il dispose de 30 jours pour renégocier sa dette avec ses créanciers.

«Il s'agit d'une restructuration, et non d'une faillite, a précisé en entrevue le chef de la direction d'Algoma, Alxander Adam. Nous disposons des fonds nécessaires pour la poursuite des activités de l'entreprise.

«Nos ennuis se situent au niveau du bilan. Nous espérons pouvoir nous en sortir et ensuite tirer profit des améliorations que nous avons apportées au cours des dernières années», a-t-il ajouté. Algoma a subi une perte de 76,8 millions $ au premier trimestre, soit plus du double de celle de 33,1 millions $ du quatrième trimestre. Lors des trois premiers mois de l'exercice précédent, l'entreprise avait perdu 9 millions $.

Algoma a entrepris le présent exercice avec une marge de crédit non utilisée de 74 millions $, en baisse par rapport aux 90 millions $ du 30 septembre. Lundi, la direction a fait savoir que cette marge avait été épuisée en avril en raison des pertes sur les opérations, des paiements d'intérêt et d'autres facteurs.

La dette à long terme d'Algoma atteint 522,3 millions $.

Selon un analyste de l'industrie de l'acier, la décision d'Algoma de recourir aux tribunaux pour se protéger de ses créanciers n'a rien de surprenant, compte tenu des ennuis qu'éprouvent l'ensemble des producteurs nord-américains.

«C'est une nouvelle qui attire l'attention des gens, mais elle n'était pas inattendue, a dit John Novak, de la firme TD Valeurs mobilières. Ce sont les pires conditions pour le marché de l'acier que nous ayons vues depuis longtemps, et en plus, ils (Algoma) doivent supporter l'une des dettes les plus élevées de l'industrie.»

Comme la plupart des producteurs nord-américains, Algoma est affecté par le ralentissement de l'économie ainsi que par les importations à faibles prix provenant de certains pays d'autres continents. Selon M. Adam, ces importations ont plus que doublé au cours des cinq dernières années et représentaient 44 pour cent de la consommation canadienne d'acier en l'an 2000.

M. Adam a d'ailleurs souligné que plus d'une douzaine de producteurs américains avaient dû recourir aux tribunaux pour se protéger de leurs créanciers au cours de la dernière année.

«Je dirais que l'ensemble de l'industrie nord-américaine traverse une crise, a dit le chef de la direction. Dans notre cas, les sommes considérables que nous devons consacrer au service de la dette viennent compliquer encore davantage la situation.»

Astral Media: revenus et profits augmentent

MONTREAL (PC) - Les profits et revenus d'Astral Media ont fortement augmenté au deuxième trimestre, grâce notamment à une récupération d'impôt de 5,6 millions $ résultant de la réduction des taux d'imposition annoncée dans le dernier budget fédéral.

L'entreprise a ainsi réalisé un bénéfice net de 10,6 millions $, ou 48 cents par action, soit presque trois fois plus que les 3,5 millions $, ou 18 cents par action, de la période correspondante de l'année dernière. En excluant la récupération d'impôt, le bénéfice net des activités poursuivies s'établit à 4,9 millions $, en hausse de 36 pour cent.

Les revenus pour le trimestre qui a pris fin le 28 février ont progressé de 20 pour cent, pour atteindre 79,5 millions $. Cette croissance est en partie attribuable à l'acquisition du réseau radiophonique Radiomutuel, qui a été approuvée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes le 12 janvier 2000.

Pour le premier semestre, Astral a réalisé un bénéfice net de 19,6 millions $, en incluant la contribution de Radiomutuel, en comparaison de 7 millions $ un an plus tôt. Les revenus sont passés de 131,8 millions $ il y a un an à 162,6 millions $.

Ces résultats semestriels incluent également un gain de 4,9 millions $ provenant de la vente de la participation majoritaire d'Astral dans Groupe Covitec.

L'action de catégorie A d'Astral a clôturé en baisse de 50 cents à la Bourse de Toronto, lundi, à 46,00 $.

En bref

PepsiCo

NEW YORK (AP) - Le géant des boissons gazeuses PepsiCo a annoncé lundi que de solides performances dans toutes ses activités ont amené une hausse de 18 pour cent de son bénéfice net au premier trimestre.

Le bénéfice net a donc atteint 498 millions $ US, comparativement aux 422 millions $ US enregistrés durant la même période l'an dernier.

Pour toute l'année 2001, PepsiCo prévoit une hausse de six à sept pour cent de son chiffre d'affaires.

La multinationale ajoute que ces prévisions ne comprennent pas les gains pouvant être réalisés à la suite de l'acquisition récente de Quaker Oats.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10532.23	-47.62
Volume	266 133 400	
Nasdaq	2059.36	-104.05

TORONTO

TSE 300	7929.80	-169.64
CDNX	3046.06	-10.00

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Alcan Inc.	68.30	+.90
Can.Imp. Bank of Com.	50.95	+.00
Petro Canada	41.00	+.50
Talisman Energy Inc.	61.95	+.65
Alb. Energy Com. Inc.	77.65	+1.07
Or	**263.00**	**-1.15**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	13.85	-.06
Alcan Aluminium	68.30	+.90
Alliance forêt	24.60	-.05
Amisk	2.01	-.02
Bce Inc	37.85	-.90
Ban. Nationale	26.46	-.49
Cascades Inc	8.40	-.10
Groupe CGI Inc	7.14	-.62
Jean Coutu Grp cl-A	25.04	-1.11
Métro-Rich.	23.01	-.99
Loblaw	53.00	—
LGS Groupe Inc	24.50	-1.70
$ U.S.	1.5497	+.0053
$ CDN	0.6449	-.0022

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

De 4,80 % la première année incluant le boni de 1 % pour les nouveaux fonds REER

Jusqu'à 7,50 % la dixième année

Cherchez-vous à diversifier vos placements ?

Les **Obligations à taux progressif Placements Québec** constituent une solution intelligente pour équilibrer votre portefeuille. Elles vous offrent des **taux progressifs des plus avantageux garantis** pendant 10 ans. **Votre capital est aussi garanti** sans limites par le gouvernement du Québec. De plus, elles vous permettent de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt puisqu'elles sont **remboursables** chaque année à leur date anniversaire. Pour une réponse judicieuse toute l'année, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.



1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec Placements Québec

004815666

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

clik CLASSEES.COM

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours.....16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

801 rue Alma, CHICOUTIMI, très bonne rentabilité. Entre 800 et 4,000 pi.ca. Tél.:591-3977.

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'X40', une 32'X75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

JONQUIERE: 2171 St-Dominique, bâtisse 2 étages à vendre. Tél.:547-5494.

102 Blocs appartements

ALMA, directement du propriétaire, 9 logements, 6 logements, 4 logements, tous loués, très bon état. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:668-6572.

ARVIDA, 66 logements, tous loués, Gilles Hudon Projet Courtier. Tél.:540-5411.

DIRECTEMENT du propriétaire, 8 logements, 10,000$ en bas de l'évaluation municipale. Tél.:544-4595, 696-6324.

MILOT, immeuble 3 logements, refaits à neuf. Tél.:671-8460, 276-9096.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI, (centre-ville), entièrement meublé acajou, frais partagés, secrétariat inclus. Tél.:(418)693-8611.

104 Commerces à vendre

AUBAINE! Marché aux puces, bien établi, très bien situé. Prix discutable. Tél.:549-2999, 549-3540.

ÉCOLE de culture personnelle, école agence de mannequin, très bien établie, excellente réputation, clés en main, cause déménagement. Contactez Agence Au Féminin. Tél.:549-6666.

TAXI à vendre avec véhicule Ford Escort 1997, faisant partie de Coop Taxi. 30,000$ ferme. Personne sérieuse seulement. Tél.:698-1207.

107 Fermes

CHEMIN ST-MARC: maison, bâtiments et garage, 2 sillots, près de 300 âcres en culture. Informations Georges Leclerc: Tél.:549-0178, 543-5511 La Capitale.

SAINTE-MONIQUE, 300 acres dont 100 cultivées et 200 boisées. Équipement agricole. Maison, étable, garage. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:347-4367.

109 Locaux à louer

1864 BOUL. TALBOT, LOCAL 2,500 pieds pour commercial ou entreposage, pour location temporaire. Aubaine. Tél.:549-9200 #115, cellulaire: 690-9590.

109 Locaux à louer

2147 BOUL. TALBOT, 1000 pieds.carrés, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 1000$/mois. Tel.690-6763

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pc, porte 14'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

ARVIDA: sous-location, local commercial bien situé, 2,500 pi.ca. étage principal, prix avantageux, libre immédiatement. Tél.:544-6669 résidence, 548-3188 sur semaine.

BOULEVARD Talbot: 2,800p.c. industriel, commercial, stationnement, voisin club Price. Tél.:549-6944.

CHICOUTIMI, 1173 Boul. St-Paul, local commercial 1,000 pieds.carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay ou Denis Gravel.

CHICOUTIMI, 406, Sainte-Anne, 1,200 pi.ca., bien situé, coin de rues. Tél.:549-2999, 549-3540.

CHICOUTIMI, 580 Hôtel-Dieu, local commercial entièrement rénové, attrayant, moderne, 1900 pieds carrés, 7 pièces dont salle de conférence, cuisine, libre 1er juillet, 9$ le pied carré. Tél.:543-1821

CHICOUTIMI, local industriel 40'x70', 16' de haut, porte de garage et entrée indépendante. Système d'alarme, chauffage, déneigement, etc. Prix discutable. Tél.:696-4116.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux, secteurs à fort trafic, boul. Talbot, Chicoutimi-Nord, centre-ville, de 500 à 13,000 pi.ca. selon vos besoins. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

CHICOUTIMI, rue Jacques-Cartier, 750 pi.ca., ascenseur, stationnement, tout inclus. Tél.:696-3613, 591-0186 (cellulaire).

CHICOUTIMI: 1327 rue Bersimis, 1,500 pi.ca. Tél.:698-6665 Injectrac inc.

JONQUIÈRE, 3691, boul. Harvey, face au McDonald. Espaces à bureau (700 et 230 pi.ca.). Tél.:542-9451.

LA BAIE, pour bureaux ou commerces jusqu'à 6000 pi.ca., situé au 2105 Bagot, face aux Galeries de La Baie, libre 1er juin 2001. Informations: 544-7833, 544-1851.

LOCAL commercial 400 pc, pour petites entreprises commerces ou entreposage, 25' hauteur libre, libre immédiatement. Tél.:549-9200.

LOCAL COMMERCIAL: 1823 St-Paul Chicoutimi, 660 pi.ca., 600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca, 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tél:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

BAR MEUBLÉ, permis renouvelable, 80 places, non chauffé, non éclairé, terrasse. Tél.:674-2688.

203 Chalet à vendre

A VENDRE ou à louer avec obligation d'achat. Directement du propriétaire. Tél.:347-4419.

BAIE CASCOUIA: Larouche, bord de l'eau, maison-chalet 22x28, terrain 58x100. Tél.:672-2331 Monique.

203 Chalet à vendre

BEAU PETIT chalet, plage St-Joseph, lot 46, St-Gédéon. Tél.:695-1147, paget: 592-3023.

BORD DU SAGUENAY: résidence habitable à l'année, 10 minutes de Jonquière, entièrement rénové, 68,000$. Tél.:547-5067.

CHALET-MAISON, sous-sol fini + garage isolé, terrain 40,000 pi.ca. environ, situé sur presqu'île, site enchanteur, tranquillité assurée, pour aimant du plein air. Lac-Bouchette. Tél.:348-6671, Gratien.

FALARDEAU: Bras du nord, 20X26, bois rond, 4 saisons, 15 minutes du Valinouet, toit à refaire, 32,000$. Tél.:673-4077.

LAC EMMURAILLE: site de villégiature exceptionnel, impeccable, 69,500$. Tél.:696-4051, 543-4990.

LAC Kénogami, meublé, 12,000 pc, près du lac. Tél.:540-7405.

L'ASCENSION, proximité Lac Bleu, magnifique petit chalet, habitable à l'année, prix d'évaluation: 23,600$. Tel.668-6550

MONTS-VALIN, chasse pêche, refait à neuf, valeur 50,000$, hangar bateau double. 38,000$. Tél.:549-3233.

SAINT-GÉDÉON, 16'X18' camping Saint-Joseph, 52 rue de l'Énergie. Tél.:540-0639.

ST-GEDEON: Plage St-Judes, chalet style suisse 16x24, meublé, grand terrain, 30,000$. Tél.:542-3073.

ST-HENRI-DE-TAILLON, grand terrain plat, bord du lac St-Jean, superbe plage. Tél.:549-0178, 543-5511, Georges Leclerc La Capitale.

ST-HENRI-DE-TAILLON: chalet sur grand terrain plus de 200' largeur, donnant sur le Lac St-Jean, plage sable fin, site exceptionnel. Tél.:662-2426.

204 Chalet à louer

DEUX chalets à louer, à la journée ou à la semaine, bord du Lac-Saint-Jean (Roberval), pêche et baignade. Tél.: 276-1208 (heures repas).

FALARDEAU: lac des Copains, chalet à louer pour période estivale. Tél.:545-8555.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, libre immédiatement. Tél.:662-5339.

ST-HENRI-DE-TAILLON: face au lac (plage), 2 chambres, tout équipé, 600$/semaine. Tél.:514-278-0552.

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 grandes chambres, rénovées à neuf, câble, téléphone, cuisine, stationnement, non-fumeur(se). $200/mois. Tél:690–0080.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:591-0416, 673-1770.

5 minutes Université et Collège Multihexa, câble stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, à côté Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0698.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI, câble, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, stationnement, près de l'université et de l'école de métallurgie. Tél.:698-2228.

CHICOUTIMI, idéal pour étudiants(es), grand 7.1/2 comprenant 5 chambres. 1 minute UQAC. 630$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-0204, 544-9705, poste:714.

CHICOUTIMI, meublées, cuisine, stationnement. Libres immédiatement. Près université, cégep. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI, non fumeurs (non fumeuses), près Université, cuisine commune. Tél.:543-1415.

CHICOUTIMI, près Cégep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:549-8646, 698-8826.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique et Place Saguenay, neuve, très grande, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.:591-3977 (cellulaire).

CHICOUTIMI: rue Beauregard, stationnement, entrée indépendante, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, câble TV. 190$/mois. Tél.:549-2606.

CHICOUTIMI: studio, près école 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

DEUX chambres avec pension à louer, pour personnes âgées, infirmière sur place. Tél.:545-3869.

JONQUIERE: tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurée, stationnement déneigé. Tél:699-7777.

JONQUIÈRE, coin Montfort et St-Pierre, entrée indépendante, très propre, salon, cuisine et salle de bain communs, non-fumeur(euse) de préférence. Tél.:542-0991.

JONQUIÈRE, près Cégep, 4 chambres meublées, câble, laveuse, sécheuse, libres juin. Tél.:547-8544.

JONQUIÈRE: belle grande chambre, tout inclus, libre immédiatement. Tél.:695-0313.

RECHERCHE CHALET à louer, bord du Lac, avec plage, juillet ou août, 1 semaine à 1 mois. Tel.514-728-5395, courriel: fred@echomtl.com

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, 1186 Lorenzo-Genest, 3 chambres spacieux, planchers bois, 78,500$. Tél.:549-7156.

CHICOUTIMI: 1909 des Hiboux, beau 41/2, très luxueux, moderne. Tél.:693-8035.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, près centres d'achats, endroit paisible, multiples commodités, libre juillet. Tél.:544-1026.

CHICOUTIMI, 4.1/2, entièrement meublé et équipé, litterie incluse. Location au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE: super luxueux, 4.1/2, 1,400 pi.ca. foyer, planchers bois franc, chauffé, éclairé, 695$/mois, possibilité de garage, idéal retraité(e). Tél.:695-2173.

JONQUIÈRE, 5.1/2, très propre, 2 salles bain, 3 paliers, près services, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-4676.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2,CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

208 Logements à louer

1.1/2, 3.1/2, 315 Ste-Famille, Chicoutimi, semi-meublés, près Cégep, Université, libres immédiatement. Tél.:591-3814, 695-8592.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

3.1/2, 4.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturé, tapis lavé. Tél.:693-4242.

4.1/2, (JONQUIÈRE), Sallaberry; Saint-Jérôme (5.1/2, demi sous-sol), libre1er juillet. 4.1/2, 3.1/2, Lasalle, secteur Arvida, libres 1er juillet. Tél.:547-4443, 695-8080 sur semaine, 548-6710.

4.1/2, Chicoutimi, d'Angoulême, tranquille, propre. Près des services. Tél.:543-9520.

4.1/2, moderne, 86 William, non chauffé, non éclairé, $360/mois. Tél.:698-4755, 548-5164.

5.1/2, neuf, 518 et 565 Morin, (460$/mois, 475$/mois), 1er juillet. Immeuble Belvédère: 549-3233.

6 1/2, 667 rue Racine Est, Chicoutimi. 450$/mois. Tél.:698-1574.

A 5 minutes de l'Université, Place du Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2, 10.1/2. Également conviendrait pour personne pré-retraitée et retraitée (avec ou sans repas). Aussi service de garderie familiale, (5 mois à 5 ans), de jour et de nuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, garderie: 698-1155.

ALMA, 3.1/2, très propre, rue Beauvoir. Libre 1er mai. Tél:668-4345, 668-6630.

ALMA, 3 1/2, près Centre Mario-Tremblay, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. Rabais: à sous-louer 350$mois. Tél.: 540-9768 (cellulaire, laissez message).

ALMA, 452 Harvey Ouest, 4.1/2, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:662-6246.

ARVIDA 2.1/2, salle de bain complète, entrée laveuse, sécheuse, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois, libre 1er mai. Tél.:545-2604 (jour), 699-4956 (soir).

ARVIDA 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé. 3.1/2, chauffé, éclairé, non meublé. Tél.:548-8859.

ARVIDA 4.1/2, très propre, éclairé, rez-de-chaussée, près services, 485$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er mai ou avant. Mme Rose-Alice Simard 548-8606. Édith Brassard 548-4676.

ARVIDA 5.1/2, très propre, 2e étage, immeuble 4 logements, près services, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-4676.

Arvida, 3.1/2 (355$/mois), 2.1/2 (320$/mois), semi-meublés, 4.1/2, (420$/mois), chauffés, éclairés. Tél.:693-5596, 548-6417.

ARVIDA, 4.1/2, 5.1/2, semi-meublés ou non, balcon, porte patio, entrée controlée, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 548-4448.

ARVIDA, secteur ST-Philippe, grand 4.1/2 + sous-sol, chauffé, éclairé, plancher bois franc. 540$/mois. Tel.548-9862

208 Logements à louer

ATTENTION ! 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI Grand 5.1/2 2e étage, 43 Jauffret **(525$/mois),** chauffé, eau chaude fournie, bien éclairé, **libre 1er juillet. Chicoutimi,** 4.1/2, 1er plancher, 856 rue Saint-Paul, 375$/mois, libre 1er juillet. **Chicoutimi:** 41/2 demi sous-sol 345$mois, 24A Smith, voisin terminus. **Cell:591-0396, paget:696-6381.**

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION! Faites vite! Rivière-du-Moulin, grands lofts, très chics, neufs, 3.1/2 et 4.1/2. Peuvent convenir pour personnes handicapées, 435$ à 550$/mois, chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:696-1015, 696-5780.

BIEN SITUES CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés meublés, libres juillet, août ou immédiatement. Tél.:545-3332.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. GRAND 4.1/2, avec remise, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI
715 Jolliet, beaux **2.1/2, 3.1/2,** semi meublés, service laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 300$/mois, 350$/mois. 67 Jauffret, beau **5.1/2,** 3ème étage, chauffé, eau chaude fournie, 500$/mois. **CHICOUTIMI-NORD,** 1950 boul. Taboussac, beau **4.1/2**, demi sous-sol, grandes fenêtres, très propre, 370$/mois. Saint-Ephrem, beau **3.1/2,** premier plancher, 310$/mois. **4.1/2,** très propre, chauffé, 400$/mois. 1800 boul. Sainte-Geneviève, grand **5.1/2,** moderne, très propre, 440$/mois. **LIBRES AVRIL À JUILLET. Informations:549-9343, 543-5330.**

CHICOUTIMI (Nord), 2 1/2, semi-meublé, très beau. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI (Nord), 3 1/2, sous-sol, 320$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:693-0771.

CHICOUTIMI (Nord), 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 395$/mois. Tél.:548-2939.

CHICOUTIMI (Nord), grand 4 1/2, très propre, eau chaude fournie, porte-patio, balcon. Tél.:549-0459, 591-5023 (paget).

CHICOUTIMI 3.1/2 + salle de lavage, chauffé, eau chaude fournie, climatisé, 355$/mois, libre 1er mai. Tél.:698-4737.

CHICOUTIMI 3.1/2, 429 Champs-Elysées, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 543-5457.

CHICOUTIMI 3.1/2, ouvert, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, aspirateur central, idéal personne seule ou personne âgée autonome, non fumeur(euse), libre 1er juillet ou avant. Tél.:696-4001.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 320$/mois. Tél.:693-9480.

CHICOUTIMI grand 5.1/2 (435$/mois), libre juillet. 3.1/2 (335$/mois) meublé, laveuse, sécheuse, frais peint, libre immédiatement. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
3.1/2 face à l'Université
731 rue Alma, 779 des Hospitalières
4.1/2 près du cégep, 377 Dubois
aussi 4.1/2 centre-ville

Informations: 591-3202

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, deux stationnements. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 62 Lorne Est, non chauffé, repeint, 410$/mois, libre 1er juillet. Cellulaire:540-4825, tél.: 693-6065.

Chicoutimi, 1, 2, 3 chambres, 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université et Talbot. (Concierge, 1119 des Roitelets app. 3, 693-5351). Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI, 106 rue Dubé, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI, 1 1/2, près université et cégep, 320$/mois, semi-meublé, chauffé. Disponible maintenant. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI, 1450 rue du Perche, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, très propre, 375$/mois. Tel.:693-8634, paget: 696-6324, 544-4595.

CHICOUTIMI, 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, repeint, 523 rue Racine, 325$/MOIS, libre. Tel.543-7386, paget 820-2410

CHICOUTIMI, 2.1/2, meublé, chauffé, 350$/mois. 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 600$/mois. 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 480$/mois. 458 Honoré Mercier. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près cégep, université et centre d'achats. Possibilité meublé. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, modernes, endroit tranquille. Tél.:693-0529, 820-1518 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 3.1/2, 496 Jolliet, 330$/mois, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.:699-5002.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 5.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (possibilités de location au mois) Tél.:548-2442, 693-0398

CHICOUTIMI, 3.1/2, 614 chemin St-Thomas, très près université, semi meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-0204, 544-9705 poste:714.

CHICOUTIMI, 3.1/2, près centre-d'achats, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre 1er mai, 410$/mois. Tél.:545-2681.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, 360$/mois. ILbre immédiatement. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 309 Jacques-Cartier Est, 5.1/2, juin, 535$/mois. 4.1/2, juillet, 500$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI, 355A, rue Goulet, 2.1/2, idéal pour une personne autonome physiquement et financièrement, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, servitudes de la ville, libre immédiatement. Tél.:543-0320.

CHICOUTIMI, 4.1/2 à sous-louer pour juin, non chauffé, 400$/mois. Tél.:693-8155.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, meublé, 400$/mois, 525$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, situés rue Jean-Langevin, très propres, non chauffés, non éclairés. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, non éclairé, semi-meublé, 280$/mois. Libre immédiatement. Tél.:549-8691.

CHICOUTIMI, 5.1/2, rue Lapointe, 1er plancher, très éclairé, libre mai. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI, 6.1/2 boulevard Saguenay Ouest, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-5345.

CHICOUTIMI, 648 Duberger, spacieux 5.1/2, près de l'hôpital, chauffé, eau chaude, entrée indépendante, 770$/mois, libre 1er juillet. Tél.: B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI, 763 rue des Hospitalières, 5.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 520$/mois, 420$/mois. Tél.:549-8564, 690-1235.

CHICOUTIMI, 8.1/2, non chauffé, non éclairé, avec abri d'auto, rénové en 1998, 750$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-5511 Céline.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **ST-VINCENT,** 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 280$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($325), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, beau 3.1/2, site enchanteur, endroit tranquille, arrière Place du Royaume, prix spécial. Tél.:545-9451, 591-4115.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Price, 2 1/2, neuf, chauffé, éclairé, câble, sécurité, 375$/mois. Tél.:693-0608, 540-8639 (cellulaire).

CHICOUTIMI, deux 3.1/2, libres 1er mai, possibilité semi-meublés. Tél.:696-1464, 590-4750.

CHICOUTIMI, genre condo, très luxueux, planchers bois, centre-ville, 6.1/2 face au Saguenay, non chauffé, non éclairé, verrière, céramique, bain tourbillon, 650$/mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI, grand 2 1/2, meublé (350$/mois) et 3 1/2 (370$/mois), neufs, près Cégep et Université. Non chauffés, non éclairés. Tél.:545-7010.

CHICOUTIMI, grand 3.1/2 près Cégep, Université et centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 495$/mois. tél.:545-7684.

CHICOUTIMI, loft meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, vue sur Saguenay. Tél.:693-8885, 698-0645.

CHICOUTIMI, rue Price Est grand 5.1/2, 2 salles de bains, idéal pour étudiant(e), très fonctionnel. Tél.:690-1297.

CHICOUTIMI, rue Sydenham et Hospitalières, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI, secteur Rivière-du-Moulin, 5 1/2, 2ème étage, 550$/mois, chauffé, foyer, patio extérieur. Disponible présentement. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI, très beau 7.1/2, secteur Barrette, style condo, insonorisé, rez-de-chaussée, déneigé, 660$/mois. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI-NORD (juillet), 4.1/2, 2001-2005 Taboussac, moderne, patio, remise, 435$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD
PLACE POLYVALENTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée indépendante, eau chaude fournie, grand logement. PLACE TADOUSSAC, 4 1/2, 5 1/2, style condo, entrée indépendante. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3.1/2 neuf, vue sur Saguenay, 350$, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:541-7015 après 17h.

CHICOUTIMI-NORD: 128 Bayard (Ste-Claire), 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:693-1110, 543-2214.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, rue St-Emile, 4.1/2 rue Beauvoir, 2 stationnements. Tel.543-8778.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:690-0947.

CHICOUTIMI-NORD: grand 9.1/2, très clair, luxueux, en campagne, très grands espaces, libre 1er juin. Tél.:690-0978.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres 1er juillet. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 4.1/2 près centre d'achats, Cégep et Université. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI: 2 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. Libre 1er mai. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 56 Jauffret et 851 McLaren: chauffés, éclairés, libres 1er juin. 4 1/2 75 des Oblats, libre 1er juillet. Près école Dominique Racine. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 4.1/2 375$/mois (demi sous-sol), 4.1/2, 430$/mois (1er étage), J.R. Théberge, entrée indépendante, remise extérieure, déneigé, sans voisin arrière, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.690-3044.

CHICOUTIMI: 4.1/2, arrière Maxi, non chauffés, non éclairés, libres 15 juin, 1er juillet, 495$/540$/mois. Tél.:698-5974, 591-2579.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 335$/mois. Tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 4.1/2, style condo, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, 1er juillet, 510$/515$/mois. Tél.:698-5974, 591-2579.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 53, rue St-Pierre, très propre, libre 1er mai. Tél.:543-3760 Yvon.

CHICOUTIMI: 5.1/2, arrière Place Royaume, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 555$/mois. Tél.:698-5974, 591-2579.

CHICOUTIMI: 533, Racine, 1.1/2, chauffés, meublés, vue sur le Saguenay, proches du CLSC. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: beau grand 6.1/2, arrière Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, 620$/mois, personne sérieuse seulement, libre 1er juillet. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI: Bégin, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, meublés, libre 1er juillet, 295$/330$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: centre-ville, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5.1/2, très propre, libre 1er juin. Tél.:549-2434.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, haut de maison, chauffé, près école Dominique Racine, libre 1er juillet, 380$/mois. Tél.:693-9286 après 18 h.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, 2 stationnements. Tél.:545-1522.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeint à neuf. Pour visiter, Roland Gilbert, (418)549-7923, radio-chasseur: 696-8355.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, moderne, foyer, demi sous-sol, 450$/mois, juillet. Tél.:698-0919.

GRAND 3.1/2 situé endroit paisible, haut de maison, libre 15 juin. Tél.:698-1971, 591-3287 (entre 10h et 14h).

IDEAL POUR RETRAITE(E)
CHICOUTIMI-NORD: 7 milles de la ville, sur un ranch, grands espaces, verrière, foyer, grand 4.1/2 ou plus, libre 1er juin. Tél.:690-0978.

JONQUIERE (Petite France): grand 5.1/2, de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. 555$/mois.Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, près Cégep, chauffés, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél.:547-2649.

JONQUIERE, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, Conciergerie, buanderie, stationnement. $385/mois. 4078 la Loire #2, libre 1er mai. #6, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 695-1501, 820-5083.

JONQUIERE, 4.1/2, des Plaines, non chauffé, non éclairé. $425. Cellulaire:540-8345.

JONQUIERE, 4.1/2, semi-meublé, 330$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement tel.541-7466, 542-2499

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, avec garage, $380/mois, libre 1er juillet. Tél.:672-6256.

JONQUIERE: grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, près Métro P.E.Prix, libre 1er mai. Tél.:696-0948 jour, 693-8562 soir.

JONQUIERE: près cégep, 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE: quartier St-Raphaël, 4229 des Bouleaux, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 420$/mois, demi sous-sol, libre juillet. Tél:548-7912 soir.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3.1/2, bien situé, demi sous-sol, remise intérieure, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-9806.

JONQUIÈRE 3.1/2, 4.1/2, avec toiles et luminaires, non chauffés, non éclairés, près services. Tél.:547-8887, paget:545-0320.

JONQUIÈRE 3.1/2, centre-ville, chauffé, éclairé, libre juin et juillet. Tél.:695-1600.

JONQUIÈRE 4.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, entrée contrôlée, remise avec porte de garage, dans un bas, libre 1er juillet, 550$/mois. Tél.:695-6866.

JONQUIÈRE 4.1/2, fini moderne, près centre-ville, style condo, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:548-2895, 591-3834.

JONQUIÈRE, 3.1/2 près Cégep, 2ème étage, semi-meublé, 325$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIÈRE, 3.1/2, meublé ou non, près arrêt d'autobus. Tél.:695-1028 (soir).

JONQUIÈRE, 3.1/2, meublé, repeint, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIÈRE, 3.1/2, rez-de-chaussée, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-4317, 542-5531.

JONQUIERE, 3824 St-Pierre, 4.1/2, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-4974.

JONQUIÈRE, 5 1/2, demi sous-sol, idéal couple seul, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. 425$/mois. Tél.:695-1303.

JONQUIÈRE, St-Georges, 3.1/2, rez-de-chaussée, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-2361.

JONQUIÈRE: quartier Petite France, près Cégep, 4.1/2 et 5.1/2, disponibles juillet, très propres, paisibles, service conciergerie, intercom, déneigés, remise intérieure, porte patio et balcon, chauffage et eau chaude fournie. Pour visite et informations: 695-4441.

KENOGAMI 3.1/2, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-6020.

KENOGAMI, 3 1/2 ultra moderne à partir de 425$/mois, chauffé, meublé, éclairé. 4.1/2, ultra moderne, chauffé, eau chaude fournie, 550$, libre 1er juin. Tél.:695-0545.

KENOGAMI, 4.1/2, chauffé, éclairé, demi sous-sol, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-8528.

KENOGAMI, 4.1/2, près écoles primaires, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 500$/mois. Paget:591-5059.

KENOGAMI: À voir absolument. 4.1/2 au sous-sol, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-1262, 547-2742.

KENOGAMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI: centre-ville, 4.1/2, libres 1er juillet. Tél.:690-5308.

KENOGAMI 3.1/2, libre immédiatement, 275$/mois. 4.1/2, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:547-2650.

KENOGAMI, rue Racine, 5.1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, près des écoles, stationnement, libre 1er juillet, 460$/mois. Tél.:542-6229.

LA BAIE, 2.1/2, 3.1/2 chauffé, éclairé. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-7589 après 17h.

LA BAIE, 4 1/2, plusieurs services, non-fumeur(euse), 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5685.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 5 1/2, moderne, repeint, planchers bois franc, déneigé. 460$/mois. Également, 4 1/2. Tél.:697-6824, 693-2226.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 5.1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4577.

LA BAIE: Secteur Port-Alfref, résidentiel, moderne, 51/2 sur 2 étages, 2 patios, bois et céramique, terrain clôturé. Tél.:544-4017.

LA-BAIE 5.1/2, 1.1/2 étage avec garage. 3.1/2 meublé. Libres 1er juillet. Tél.:548-1955, paget: 541-5679.

LA-BAIE, grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE, 4.1/2, 3.1/2, rénovés au complet, plancher bois franc, près tous les services. Tél.:549-3372, 696-0288.

LA BAIE, 4.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise, 375$/mois. Tél.:544-8764 après 18 h.

LOFT (aire ouverte), coin Racine et Morin, proximité services, approximatif 40'x12', plancher bois, stationnement, rénové à neuf, 350$/mois non chauffé, non éclairé, ou 500$/mois meublé et tout équipé. Pour information:543-3357.

À LOUER, Chicoutimi-Nord: quartier Sainte-Anne, rez-de-chaussée, 4.1/2, tranquille, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2502.

METABETCHOUAN, 4.1/2, libre 1er juin, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:662-2192, pagette: 487-9067.

MILOT, 4.1/2, 325$/mois; 5.1/2, 360$/mois: spacieux, modernes. Tél.:671-8460, 276-9096.

PRÈS de l'université, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour étudiant(e), non-fumeur(euse), aimant la tranquillité, 300$/mois. Tél.:693-8046.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:698-1350.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5.1/2, 400$/mois, stationnement, remise, demi sous-sol, libre 1er juillet. Tél.:674-1136.

RIVIERE-DU-MOULIN, petit 4.1/2, vue panoramique, propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 330$/mois. Tél.:690-1758.

RIVIÈRE-DU-MOULIN 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:543-8526.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 10 Arthur-Hamel, 3.1/2, rénové, entrée indépendante, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 415$/mois. Tél.:543-1823.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 2.1/2, meublé, grand, résidence privée, stationnement, hors-sol, libre. Tél.:549-5391.

SAINT-AMBROISE, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, disponible 1er mai, 350$/mois. Tél.:672-1510.

SAINT-HONORÉ, à sous-louer, sous-sol, 4.1/2, remise, propre, non chauffé, non éclairé, 310$/mois. Tél.:673-6316, 673-7080.

SAINT-JEAN-EUDES: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-1649.

SHIPSHAW, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, centre équestre, 320$/mois. Tél.:542-4023.

ST-HONORE, 4.1/2 rue Fortin, 4.1/2 boul. Tadoussac et 5.1/2 rue Fabien, canton Tremblay. Tél.:543-7077.

ST-JEAN-EUDES Grand 4.1/2, repeint, porte patio, 1er étage, grand stationnement, 355$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tel:543-7158, 543-8395.

ST-JEAN-EUDES, petit 4.1/2, 300$/mois, près des services. Tél.:548-2814, cellulaire: 550-1742.

209 Maisons à vendre

A VOIR absolument, pour propriétaire occupant ou pour location. 7.1/2 sur 2 étages (rez-de-chaussée, sous-sol), 6.1/2 au premier étage. Revenus, 1050$ par mois. Poele combustion lente. Plancher de bois, 1219-1221 Boul. Saguenay Est. Côte Rivière-du-Moulin. 77,500$. Tel.678-3206

A BON prix. Maison rénové, beaucoup d'extra, 4850 route Jean, Shipshaw. Tél.:542-2262.

ALMA, 1395 Ferland, 24'x38', près hôpital, 11 pièces, terrain 90'x100' entièrement clôturé avec piscine hors-terre 21', 82,000$. Tél.:480-2593 (demandez Dany après 18 h).

ALMA, directement du propriétaire, maison à revenus, située Isle-Maligne, terrain 70'x125'. Prix selon évaluation. Tél.:668-8521.

ATTENTION! Faire inspecter votre futur résidence vous permettra de mieux négocier votre prix sans de mauvaises surprises. Tél.:550-0910, 544-2240.

BAIE CASCOUIA: Larouche, bord de l'eau, maison-chalet 22x28, terrain 58x100. Tél.:672-2331 Monique.

BORD de l'eau, Laterrière, superbe maison, armoires en chêne, terrain exceptionnel, moins de 9????. Tél.:678-3017 Régis Morin La Capitale.

CHICOUTIMI (Nord), 135 Saint-Malo, unifamiliale, 24' x 36', 4 chambres, 2 salles de bain. Terrain aménagé. 78,000$. Tél.:545-7423.

CHICOUTIMI quartier Murdock belle maison, piscine intérieure, à liquider pour hypothèque de 105,000 à 7% + frais. Très urgent. Régis Morin, La Capitale. Tel.678-3017

CHICOUTIMI, 1160 des Vannes, salon abaissé, moderne, construction 1989, 95,000$. Alain Maltais, Agent immobilier affilié, La Capitale. Tel.690-2900

CHICOUTIMI, directement propriétaire, 1661 Charles-Bazire, 1.1/2 étage, 4 chambres, 2 salles bain, grand terrain aménagé, piscine, remise. Tél.:545-2458, 592-5834.

CHICOUTIMI-NORD, semi-détaché, construction 1993, toit cathédrale, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 étages, 72,000$. Tél.:696-9841.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, refait à neuf, toit, portes, fenêtres, 2 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:543-1609.

CHICOUTIMI: 307, St-Urbain, construction récente, tout brique, sous-sol fini, planchers bois, terrain paysagé, possibilité financement. Tél.:540-4838, 690-3833.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1548, Des Roitelets, 115,000$. Tél.:549-7732.

CHICOUTIMI: jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, incluant toiles, luminaires, aspirateur central. Patio à paliers communiquant avec piscine hors-terre. Grande remise, entrée asphaltée, 88,000$. Tél.:549-7726.

FALARDEAU: grand Lac Clair, maison avec sous-sol aménagé, quai, cabane à bateau, prix plus bas que l'évaluation technique. Pour vente rapide. Informations: tél.:549-0178 Georges Leclerc, 543-5511 La Capitale.

FERLAND, maison-mobile, à vendre ou à louer, option d'achat, 5.1/2, plus extension, plaque chauffante, four encastré, poêle combustion lente, remises, grand terrain. Tél.:544-4949.

JONQUIERE: 32X38', 2 chambres rez-de-chaussée, 2 chambres sous-sol, complètement rénovée, garage double, tout brique, possibilité d'un logement. Tél.:547-4129, 690-6963.

JONQUIERE: 3626 Cabot, près des écoles, avec logement. Tél.:542-2841.

LA BAIE, maison à revenus rénové au complet, idéal pour propriétaire occupant, avec un magnifique 5.1/2 vue et balcon Tél.:696-0288.

LA BAIE, près hôpital, 34'x40' avec logement, entièrement brique, garage double 24'x24', fenêtres et toit neufs, grand terrain, poêle bois, foyer, évaluation 103,000$ prix 98,000$. Tél.:544-3963, 544-4288, paget: 696-5897.

LABRECQUE (ST-LÉON), 3 chambres, sous-sol aménagé, bord de l'eau, cuisine, salle à manger, salle familiale, 2 salles bain, grand garage, remise, aménagement paysager, grand patio, chauffage électrique, poêle bois, 64,500$. Tél.:418-481-2890 Martine.

NOUVEAU!
DIRECTEMENT du propriétaire: Chicoutimi-Nord, 115, Ste-Foy, unifamiliale, 3 chambres. Tél.:545-3933.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, du propriétaire, 34'x26', vue panoramique, toit cathédrale, abri d'auto. Tél.:696-4095.

SHIPSHAW, tout brique, 30X60' incluant garage 16X30', terrain 38,850 pi.ca., paysager, sans voisins arrière, planchers bois, armoires et décoration refaits août 2000. Incluant: aspirateur central, bain tourbillon, système d'alarme, climatiseur central, échangeur d'air, poêle aux granules. Tél.695-3717, après 17h.

ST-BRUNO, rang 8 Nord, 26'x36', 4 chambres, deux salles bains, sous-sol aménagé, garage 24'x16', piscine, patio, bassin d'eau, terrain 150'x250'. Tél.:343-3420 Hélène.

ST-JEAN-EUDES: 1.1/2 étage, 4 chambres, salle de lavage, libre rapidement, 63,500$. Tél.:699-1030, 592-5284 pagette.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, Côte Réserve, 5.1/2, possibilité autre chambre, 600$/mois, chauffée, éclairée. Tél.:545-4644 (soir).

CHICOUTIMI-NORD, jumelé grand 4.1/2, sans voisin arrière, quartier tranquille, accès piscine, remise, $565 non chauffé, non éclairé. Tél.:540-4191, 693-6038.

210 Maisons à louer

COUPLE sans enfants recherche maison ou jumelé, Chicoutimi (campagne ou quartier), près autoroute, pour 1er juillet. Tél.:544-7299 laisser message.

LA-BAIE: Chemin St- Martin, belle vue sur le Saguenay, salon avec foyer, 2 chambres, sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 380$/mois. Tél.:544-8206 après 17 h.

LATERRIÈRE, 2 chambres à coucher, 625$/mois, non chauffée, non éclairée, personnes sérieuses seulement. Tél.:678-2502, cellulaire:591-3737.

RECHERCHE: maison pour 1er juillet, Jonquière et les environs. Tél.:699-7825.

SINISTRE OU URGENCE: maison de ville meublée, entièrement équipée. Chicoutimi quartier Murdock. Location au mois. Téléavertisseur:698-8587.

211 Maisons mobiles à vendre

Laterrière, 1888 Place Caravane, 14'X64', terrain 25,000', deux chambres, résidence de luxe, endroit tranquille. À voir! Tél.:678-9085.

LATERRIERE: 14x64, sous-sol fini, terrain 50x100, remise 14x18 finie, à voir! Tél.:678-9118.

213 Terrains à vendre

5 **BEAUX terrains** dans **le Domaine du Roy**, rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. **Prêt à construire.** Tél.:549-9200, 690-9590.

ALMA, boulevard Auger, très grand terrain, 13,650 pi.ca., près de l'hôpital. Tél.:346-5822.

BEAU terrain boisé, Chicoutimi, 20,000 pi.ca. $25,000. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI rue Mauriac, grand terrain sans voisins arrière, 65X150', 31,500$ négociable. Tél.:543-9384, 820-3668.

CHICOUTIMI, près de quincaillerie FDS, aucune servitudes, 12,000$. Agent s'abstenir. Tél.:549-1308.

CHICOUTIMI, quartier des Hauts-Jardins, magnifique vue, voisin piste cyclable, service d'aqueducs inclus, prix d'évaluation 27,300$. Tél.:690-3434.

CHICOUTIMI, terrain 18,000 pieds.carrés, rue Père Champagnat, prêt construire. Tél.698-4280

LA-BAIE, parc industriel, environ 25,000 pi.ca., coin Joseph-Gagné, Nil-Claveau Tél.:591-0249.

SUPERBE terrain bord de l'eau, ville de la Baie, 5 minutes de l'Alcan. Pour maison ou chalet. Prêt à construire. Accessible à l'année, 49,000 pi.ca. 14,500$, négociable. Tél.:542-1594, 541-6162 (paget).

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions, $500 et moins. Récupération d'autos sans frais. Tél.:548-3306.

ACHETE autos, moins de 600$, en marche ou non. Tél.:690-0263.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACURA INTEGRA 1995, 4 portes, automatique, tout équipé, 156,000 kilomètres, 11,100$ négociable. Tél.:699-7845.

ATTENTION ATTENTION: 25 véhicules autos et camions, garantis et inspectés. $1,000 à $35,000. Autos Ghislain Leroux, 696-1774, sans frais 1-800-801-2375.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience. Spécialiste des retouches ou au complet. Je répare aussi les planchers. tél:699-5069.

BUICK Regal 1992, moteur 3.8, 116,000 kilomètres, très propre, 5,800$. Tél.:696-1817.

CAMARO 1988 V6, 2.8 litres, «t-top»,' excellente condition, 2000$. Tél.:696-9779 soir.

CAVALIER 1997, automatique, 4 cylindres, 2 portes, climatiseur, 79,000 kilomètres, 8,400$. Tél.:543-7717.

CAVALIER Z22, 1996, manuelle, 129,000 kilomètres, climatiseur, CD, démarreur, 8 pneus, 6,800$. Tél.:346-1189.

CHEVROLET Caprice, 1992, (auto-police), moteur 305, 250,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:487-0900.

CHEVROLET CAVALIER 1992, automatique, 136,300 kilomètres, 8 pneus, très propre, 3,600$. Tél.:668-4869.

CHEVROLET Malibu LS 1999, 6 cylindres, automatique, équipement complet, garantie complète deux ans, 15,900$. Tél.:540-4169.

CHRYSLER INTREPID ES, 1995, noire, tout équipée, excellent état, 130,000 kilomètres, vente rapide, 7,650$. TEl.344-1715, paget: 541-4755

DEMANDE à acheter autos, camions. Payons comptant. En bon ou mauvais état. Tél.:549-0136.

DODGE STRATUS 1998, achetée en septembre 1998, bas kilométrage, très propre, transmission manuelle, peut s'accrocher derrière motorisé, pneus hivers et 4 saisons, attache roulotte, laissée au prix d'évaluation (15,500$). Tel.698-4378

EAGLE TALON 1992, équipement complet, noire, automatique, 163,000 kilomètres, 5,495$. Tél.:549-4495.

FIERRO 1984, 107,000 kilomètres, rouge, 4 cylindres, équipé, condition impeccable, 2,200$. Tél.:548-1575.

GRAND AM, 1987, 2 portes, automatique, bonne condition, 875$. Tél.:690-0263.

GRAND PRIX 1992, moteur GM 60,000 kilomètres. Tél.:540-4903, 548-8286.

HONDA Accord 1999, 45,000 kilomètres, bleu foncé, manuelle, bon prix. Tél.:549-2400 Daniel.

HONDA Civic 1991, manuelle, état neuf, 8 pneus neufs, 140,000 kilomètres, une seule propriétaire, 5,000$. Tél.:545-3670.

HONDA «Civic» 1997, aillon arrière, grise, 86,500 kilomètres, très propre. Propriétaire féminin. 10,500$. Tél.:(418)748-4877 (après 18h).

HONDA CIVIC CX 1996, hatch back, manuelle, 5 vitesses, 47,000 kilomètres, garantie prolongée, démarreur, 11,000$. Tél.:544-6928.

HONDA CRX 1987, manuelle, 148,000 kilomètres, 4 pneus d'été neufs, peinture neuve, 3,000$. Tél.:673-4584.

MAZDA 323 1992, manuelle, très propre, aubaine 3,800$. Tél.:542-1484.

MAZDA 626, 1988, 4 portes, manuelle. Plymouth Acclaim, 1989, 4 portes, automatique. Tél.:695-5373, 550-1024.

MAZDA Protégé 1991, 4 portes, automatique. Hyundai Excel 1991, 4 portes, automatique. Très bonne condition. Tél.:695-5373, 550-1024.

MAZDA Protégé DX 1993, manuelle, très propre. Aubaine 5800$. Tél.:542-1484.

MERCURY Sable GS 1996, 81,000 kilomètres, tout équipée, garantie juillet 2002, 9,500$. Tél.:545-7532.

MUSTANG 1999, automatique, couleur vert électrique, climatiseur, tout équipée, 34,000 kilomètres. Tél.:(418)276-5345, après 12h.

MUSTANG GT décapotable, 1993, équipement complet, cuir, très propre, bas kilométrage. Tél.:(418)276-3129, paget:(418)671-6278.

NISSAN 240 SX SE, manuelle, 1995, blanche, équipée, très bon état. Cause: déces. Tel.276-8059, cellulaire:671-1956.

NISSAN Altima GXE 1993, automatique, 141,000 kilomètres, propre, mécanique A1, noire, 7,000$. Tél.:662-3293.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1989, 2,000$ négociable. Tél.:695-5927, paget:541-8754.

SATURN SL-2 1998, manuelle, air climatisé, démarreur, balance de garantie, très propre, 12,200$. Tél.:542-8172

SUBARU GL, 1983, état de marche, + un autre pour pièces. 275$. Tel.673-7373

SUBARU Impreza Brighton 1998, manuelle, climatiseur, 71,000 kilomètres. $11,200. Tél.:693-2217.

TOYOTA Corolla 1997, automatique, climatiseur, 68,800 kilomètres, état neuf, couleur bert-bois, 10,500$. Véritable Aubaine. Tél.:696-2500, 592-5847.

TOYOTA Corolla CE 2001, manuelle, 8,000 kilomètres, démarreur à distance, roues mag, 5 ans garantie, cause séparation. Tél.:662-8006.

TOYOTA TERCEL DX 1992, manuelle, 4 portes, 169,000 kilomètres. Aubaine! 3,900$. Tél.:542-1484.

VOLKSWAGEN 1985 à 1992, gaz, diesel et turbo diesel. Plusieurs voitures. $1,200 à $6,000. Pièces de Volkswagen de 1938 à 1999. Achat de Volkswagen. Campeur Westfalia. Tél.:672-6555, Entreprise 4 Côtés.

VOLKSWAGEN 1992, cabriolet, 76,000 kilomètres, automatique, très propre, propriétaire féminin non fumeuse, prix à discuter. Saturn 1997, automatique, 66,000 kilomètres, 4 portes, avec attelage pour motorisé, très propre. Tél.:547-0317.

VOLKSWAGEN Beetle 1969, rouge, très bonne condition, 6,000$. Tél.:678-2630.

VOLKSWAGEN Golf GL 1999, 4 portes, manuelle, vert forêt, 12,800$. Tél.:548-2301, 541-9898.

VOLKSWAGEN «Jetta GLS» 1997, 60,000 kilomètres, entièrement équipée: vitres électriques, sièges et miroirs chauffants, régulateur de vitesse, air climatisé, toit ouvrant, roues mags. Raison: fin de bail. 16,000$. Tél.:545-3901.

303 Avions à vendre

PIPER PA12, excellente condition. Tél.:668-2175, Normand Ouellet.

304 Bateaux à vendre

2 MOTEURS Johnson avec réservoir, 6HP, 400$, 9.5HP, 600$, en bonne condition. Tél.:543-3517.

BAYLINER 1998, 19,5', Cudy, moteur Inboard avec remorque, état de neuf. Tél.:542-1336, 697-3491.

BAYLINER 20' open deck, 1987, 4 cylindres, inboard, très économique, excellent état, remorque, toit campeur neuf. 7,650$. Tel.344-1715, paget:541-4755

BAYLINER 20', 1993, «cuddy cabine», comme neuf. Tél.:547-3873.

BAYLINER Classic 1994, 24.55', moteur 5.7 litres, pied Bravo II, moins de trois cent heures de navigation, équipé, très propre avec remorque. Tél.:418-343-2380.

CHALOUPE 14' aluminium Smokerkraft, moteur Yamaha 15 forces, 1994, 3100$ négociable. Tél.:344-4008 Florent (heures repas).

MOTEUR MERCURY 6 forces 1995, 1,000$ négociable. Tél.:672-6291.

PETERBOROUGH CONSTELLATION 1988, 20 pieds, cuddy cabine, 4.3 litres Mercruiser, équipement complet, excellente condition, 12,000$ négociable. Tél.:544-4511.

PETERBOROUGH Constellation 20', V6, 4,3L, avec remorque, 12,000$. Tél.:672-4138 après 16h, 541-6301.

RECHERCHE chaloupe aluminium 14 pieds jumbo et remorque en bonne condition. Tél.:487-0932 laisser message.

VOILIER 21' Challenger, 1980, excellente condition, 4 voiles, moteur 4.5hp, équipement divers. Tél.:669-7556.

WELLCRAFT open deck 19,6', 1988, moteur 305, très propre, remorque neuve, 8,500$. Tél.:693-8432.

ZODIAC 11' et moteur Honda 15hp, encore garantie. Tél.:545-9520.

ZODIAC 1995, 14', Mariner 40 HP, volant, Tel.251-3222, 251-1227

305 Camions à vendre

BOÎTE fibre verre 6', camion king cab, 375$. Tél.:549-5029.

FORD F-150 XLS, 1998, cabine double, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:544-5301.

INTERNATIONAL, 1988, moteur DT466, transmission 10 vitesses, 6 roues, 12,000$. Tél.:487-0900.

ISUZU Humbre 1997, 27,000 kilomètres, manuelle, 2 ans garantie, excellente condition, 11,000$. Tél.:543-7989 soir.

MAZDA «B-4000» 1997, 95,000 kilomètres, automatique, très propre, boîte, 11,000$. Tél.:543-9081.

WESTERN STAR 1994 avec remorque «Temisco» 1992, pour transport de billots. Contrat de travail inclus. 75,000$, négociable. Tél.:679-4778.

306 Camions 4 X 4

DODGE 1500, 1993, cabine allongée, moteur 318, 7,000$. Tél.:487-0900.

DODGE «Dakota» 1998, cabine allongée, 79,000 kilomètres, manuelle.Tél.:696-1995.

DODGE Ram 1998, 76,000 kilomètres, 23,000$ excellent état. Tél.:677-2688.

DODGE Ram 2500 1999 SLT Laramie, «quad cab», 4x4, diesel, 65,000 kilomètres, 5 vitesses, 4.10, intérieur cuir, démarreur et beaucoup plus. Tél.:696-4436, 550-1522.

EXPLORER Sport 1998, entièrement équipé, noir et charcoal, 45,000 kilomètres, impeccable, 21,500$ négociable. Tél.:544-1814, cellulaire: 541-0431.

FORD Bronco 1989, à vendre pour les pièces, 300$. Tél.:549-8458.

FORD EXPLORER 4X4, 1991, 4 portes, automatique, mags, 4 pneus neufs, 145,000 kilomètres, super condition, spécial 6,995$. Prendrais échange. Autos S. Potvin, 544-0039, 544-0454.

FORD F150 XLT Lariat 4x4 1991, mécanique et peinture refaites, toute offre raisonnable. Acheteur sérieux. Tél:672-1853.

GM 1500, 1997, automatique, 71,000 kilomètres, balance garantie 2 ans, état neuf. Tél.:545-3519.

JEEP GRAND Cherokee 2000, équipé, 20,000 kilomètres, à vendre ou possibilité de continuer contrat de location. TEl.276-0483, 671-1809

PATHFINDER 1989, automatique, impeccable, faut voir! Tél.:690-2679.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR GM motorisé classe A, Coachmen 1985, intérieur blanc, 37,000 milles, génératrice, équipement complet, propre, 19,800$. Tél.:547-2996.

CAMPEUR HORIZON, 9.5, entièrement équipé, panneau solaire avec régulateur mural, 2 chaufferettes propane, antenne TV, etc. Idéal pour voyager à peu de frais, 8,900$. Tél.:549-2636.

CAMPEUR motorisé Pusher 1995, 300 Cummins 39', blanc, équipement complet, extension 14', $149,500. Tél.:540-4169.

Corsair, 1988, 31 pieds, 54,000 milles, très propre, génératrice, tout équipé. Tél.:662-3509, 480-3018 soir, demandez Paul.

MOTORISE Southwin 1988, 32', entièrement équipé, parfaite condition, très propre, prix à discuter. Tél.:547-0317.

Triple E, 28 pieds, 1993, équipé de A à Z, chambre fermée, lit Queen central, salle de bain complète, micro-ondes, génératrice, pouvez le voir au 490 Lafontaine, 43,000$ négociable. Tél.:696-4023.

WINNEBAGO, 1978, 27 pieds, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:542-3941.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 1997, 98,500 kilomètres, CD, 8 pneus, climatiseur, excellente condition, 13,500$. Tél.:548-8209, 693-0356.

DODGE CARAVAN 1996, 70,000 kilomètres, 8 pneus, antidémarreur, démarreur, garantie août 2001, 11,500$. Tél.:695-0975.

DODGE Grand Caravan ES, 1996, équipement complet, impeccable, 77,000 kilomètres, garantie juillet 2003. Tél.:544-2342.

GMC Safari, 1995, automatique, 120,000 kilomètres, très propre, 11,000$. Tél.:487-0900.

GRAND Caravan Sport, 2000, tout équipé, pneus d'hiver 16", location 2 ans, (reste 60,000 kilomètres) 610$/mois. Paget:820-8512.

PONTIAC Transport 1999, 4 portes, 32,000 kilomètres, 7 passagers. Tél.:698-8691, 541-5469.

VENTURE 1997, climatiseur, barrures électriques, 64,000 kilomètres, 3 portes, 7 passagers, 3.4 litres. Tél.:542-4861 poste 301.

309 Machinerie



MACHINE à fileter les boulons Ridgid, modèle 535 avec support, jeux de peignes pour boulons de 3/8" à 2" gros filets et de 3/8" à 1.1/2" petits filets avec adapteur pour coujons («studs»). Tél.:549-2461 du lundi au vendredi.

BÉLIER mécanique Case 450, avec camion GM, inspection faite SAAQ avril 2001, 28,000$/ensemble. Tél.:542-5316.

CAMION Ford L9000, 1994, 315 CAT, RTO13, boîte gravier. Tél.:480-7069.

DEBUSQUEUSE Tree-Farmer, C6 moteur Deutz, mécanique A1. Très bon prix. Acheteur sérieux. Tél.:418-276-0697.

EBRANCHEUSE Denis 3000, avec «bothsaw». Tél.:(418)251-1052.



"LOADER" Clark 175B, moteur GM, 5 verges cubes, bon état, attache rapide, fourche disponible, 30,000$. Tél.:693-8681, 693-3601.

PELLE Komatsu, 220 LC5, 1993, propre, traction 50 %. Tél.:480-7069.

TIMBER 240, 1978, refait à neuf. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:672-1853.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO XP 1997, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:418-695-2475 418-690-8820.

SEA-DOO 1995, SPX, Bombardier, propriétaire féminin, état neuf, 5,000$. Aussi remorque double, 1,200$. Tél.: 547-4649.

SEADOO «GSX Limitée» 1998, 130 forces, avec toile. «GTX» 1995, 85 forces, avec toile. Selle «Tou-ring» supplémentaire. Vendu avec remorque double de compagnie, deux petites remorques pour déplacement à la main et accessoires. Le tout 13,500$. Tél.:349-2074.

311 Motoneiges à vendre

ARTIC CAT ZR 500 1998, état neuf, vente rapide. Tél.:544-7845, 690-7831.

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec, 65$ plus taxes. Tél.:696-1705, 690-6130.

MXZX 440, 2000 et 2001 et une MXZX 800, modifiée, 2001. Très bon prix. Tél.:(418)770-7939.

TUNDRA-R 1999, 980 kilomètres, siège allongé, ski de plastique, dossier ajustable, compteur, poignée et pouce chauffants, miroirs et toile, 3,200$. Tél.:819-365-4821 jour, 819-365-4230 soir.

YAMAHA 1995, modèle VK 540, 7,000 kilomètres, incluant 200$ de pièces, excellent état, 3,900$. Tél.:540-0802.

312 Motos à vendre

2 HONDA Magna, V45, 750, 1982 et 1983, très bonne condition, 40,000 kilomètres, avec valises, parebrise. 2000$/chacune. Tel.347-2280.

CR 500, 1992, look 1998, Nstyle, ensemble de «pipe» FMF, avec pièces de rechange et magnéto pour installer lumière de route, 3,000$. Tél.:693-8432.

GSXR 750, 1998, 13,000 kilomètres, «pipe» Yoshimura, vitre bleue, protège-réservoir, 7,000$. Tél.:662-6771.

HARLEY DAVIDSON Sporster 1200, 1995, 14,800 kilomètres, bien équipée, très propre. Tél.:548-1842.

HONDA CBR 1100 XX, 1997, titane, pneus et freins neufs, 8500$. Tél.:540-1202, 549-2398.

HONDA CBR 900, 1997, bleue, blanche, rouge, mags bleus, excellente condition, 7,500$. Tél.:697-1236, paget:693-9669.

HONDA «CM 450» 1982, bleue (2 tons), 16,000 kilomètres, 2 pneus neufs. Impeccable! À voir absolument. 1,350$. Tél.:544-6361.

HONDA Shadow 1984, 500cc, V2 liquide, excellente condition, 1,500$, cause maladie. Tél.:349-8541 ou laisser message.

HONDA Shadow 1985, 43,000 kilomètres, propre, 2,800$ non négociable. Tél.:344-1685.

HONDA Shadow 1993, 600cc, 38,000 kilomètres, 3600$. Tél.:276-6376.

HONDA Shadow A.C.E. 1995, 19,000 kilomètres, avec habillement cuir homme et femme. Tél.:695-3922.

HONDA Shadow Classique 1995, 1100cc, 40,000 kilomètres, silencieux originales et 50/50, entièrement équipé, très propre. Tél.:668-6749.

HONDA VTR 1000, 1998, rouge, très propre, cadre et silencieux polis, 7,500$. Tél.:274-8019.

KAWASAKI Concours, 1000CC, 1998, 10,000 kilomètres, 8,900$. Cause de vente: maladie. Tél.:542-3640, paget: 541-6323.

KAWASAKI Eliminator 900 1985, 50,000 kilomètres, rouge et chrome, custom fiable et puissant, 3500$. Tél.:544-8145, 591-5994.

KAWASAKI VULCAN 800, 1995, bas kilométrage, 4,000$ négociable, Tel.696-2966

KAWASAKI ZX-7 1992, 40,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.:542-4786.

MOTO-CROSS Yamaha WR-250, 1997, "tuner-FMF", très bonne condition, 4,500$. Tél.:542-0848, 540-1474, 592-3890.

SCOOTER HONDA Elite, 1985, 4,000 kilomètres, neuf. A voir! Prix à discuter. Tél.:548-1389.

SCOOTER YAMAHA 50cc, 1998, 8,000 kilomètres, casque, 1,200 négociable. Tél.:698-0060.

SUZUKI DR-650, 1998, Tel.276-8059, cellulaire:671-1956.

SUZUKI GS 1100 GK Touring 1982, bonne mécanique. Tél.:547-1410.

SUZUKI GS 450, 1983, peinture et batterie neuves, 700$ négociable. Tél.:545-2295.

SUZUKI GS 750, 1984, parfaite condition, 1,800$, négociable. Accepterais échange. Tél.:348-9579.

SUZUKI Katana 600 1996, très propre, 23,000 kilomètres, équipement complet, négociable. Tél.:549-9969.

SUZUKI RF 600R, 1994, rouge, seulement 11,000 kilomètres, pneus neufs, un seul propriétaire, état neuf, 4995$. Tél.:592-7411 après 17 h.

YAMAHA R1, 1998, rouge et blanc, 9,500 kilomètres, état neuf, système d'alarme, burinée, toile, pneu neuf, 9,600$. Tél.:276-5316, 276-4463, Jason.

YAMAHA Seca-2, 600cc, 1992, 18,000 kilomètres, état impeccable, 3100$. Tél.:697-1021

YAMAHA TW-200, 13,000 kilomètres, Enduro, très bon état, pneus arrière neufs, à voir! Tél.:549-8539

YAMAHA VENTURE Royal, 1984, 59,000 kilomètres, état neuf, 5,200$ négociable. Tél.:548-2895, 591-3834.

YAMAHA Virago 1999, 1100cc, 8,000 kilomètres, tout équipée, 7,000$. Tél.:668-3253, paget:487-9106.

YAMAHA YZ, 426F, 2000, très propre, esthétique neuf, chaîne «spocket» peu d'usure. Tél.:274-2294, paget: 630-7191.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ACHAT de VTT, peu importe l'état. Vente de pièces de VTT de toutes marques, 1984 à 1998. Tél.:673-6315, paget: 591-2215.

BOMBARDIER Traxter XT 2001, siège, treuil, parebrise, prix à discuter. Tél.:697-0451.

DEMANDE à acheter trois et quatre roues, bateaux, pédalos, motoneiges. Débarrassons tout ce dont vous ne vous servez plus. Payons comptant. Multi-pneus E.B. Enr., 549-0136.

KAWASAKI KVF 400 1999, automatique, tout équipé, 2,700 kilomètres, 5,900$. Tél.:678-1986, 540-7321.

POLARIS 6X6, Big Boss 1998, moteur 500cc, treuil électrique, excellente condition. Tel.674-9116

POLARIS Sportman 500 1997, très bas millage, avec remorque et gratte. Tél.:345-3235.

VTT Honda TRX 300, 4X4, 1991, impeccable, 4,000$ négociable. Tél.:272-3453, 820-6314.

YAMAHA Big Bear, 4X4, 1988, très bon état, 3,000$ négociable. Tél.:672-1101.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS marque Toyo, P245/50R16, 450$. Tél.:542-7053.

BOITES fibre de verre pour petit camion king cab. Attache-remorque pour Ford F150 1994 et 1997 et Pathfinder 1993. Autos Ghislain Leroux, 696-1774, sans frais 1-800-801-2375.

BOÎTE à sable fait sur camion une tonne, 10'X7'. Tél.:818-0034, 540-7046.

LE BARON COUPE, 1987 pour les pièces (pièces neuves). Tél.:543-2357.

PNEUS D'ÉTÉ, toutes grandeurs, à prix souvent imité mais jamais égalé. Aussi achat de pneus usagés. Multi-pneus E.B. Enr., 549-4518.

315 Remorques à vendre

REMORQUES: Toutes grandeurs disponibles. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

OLIVER 1555, 1973, avec cabine, parfaite condition, 6,000$ négociable. Tél.:678-9721.

PETIT TRACTEUR de ferme M.F. 3 cylindres diesel, gratte avant, souffleur arrière, cabine, 3900$ négociable. Tél.:540-2663, 543-5935.

TRACTEUR INTERNATIONAL B-275, diesel, avec souffleur et gratte. Tel.544-5912, 696-6419 (paget).

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

POUR enfant (7 mois), à mon domicile, arrière Super C, non-fumeur(euse), horaire variable. Tél.:545-0619.

402 Personnel demandé

AUGMENTEZ votre revenu, travaillez à la maison, formation par téléphone, livret d'information gratuit. Tél.:514-529-2746.

BOUTIQUE Kirouac (jouets) (Place du Royaume), recherche gérant(e), avec expérience. Apportez C.V.

CHAUFFEUR(euse) d'expérience avec Classe 3, pour la livraison, secteur Saguenay—Lac-St-Jean, salaire selon compétences. Tél.:697-6738.

CHOCOLAT - Vends super tablettes et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché(e). Tél.:1-800-561-2395.

COCOONING CLUB
OCCASION D'AFFAIRE INTERNET
ET/OU EMPLOIS
Mardi 24 avril 19 h 30, Hôtel du jardin, St-Félicien
www.cocooningcity.com/rejeangrenier
CD gratuit
Tél.:418-251-4889

CUISINIERE(cuisinier) avec expérience, pour travail de jour et barmaid(barman). Tél.:696-4242, 690-1497.

CUISINIERS(ÈRES) avec expérience des tables d'hôte, des poissons, des moules. Belle apparence, très propres dans sa cuisine, être honnêtes et avoir l'esprit d'équipe. Vous présenter avec CV au Café Bistro Victoria, le 25 avril, entre 9h et 11h. Tél.:544-8417.

ETUDIANTS
Travail temps plein pour l'été, candidats doit posséder voiture. Apparence propre et bonne attitude. TEl.693-6028

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Transport Saguelac, 880 boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H-5B1.

RECHERCHE coiffeur(euse) pour location de chaise, dans un salon de Jonquière. Tél.:547-8717, 547-7240.

SERVEUR(EUSE) avec expérience de 18 à 27h/semaine. Disponible immédiatement. Tél.:677-1443 avant 14h.

SERVEUR(EUSES), avoir connaissance des bières, vins, cafés et service aux tables. Apparence et langage soignés, esprit d'équipe, être très honnêtes. Un minimum d'expérience est requis. Vous présenter avec CV au Café Bistro Victoria, le 24 avril, entre 9h et 11h. Tél.:544-8417.

TOUT DE SUITE
Entreprise dans le domaine de la santé recherche candidat avec auto, pour travail avec le public. Salaire de base + bonus + frais d'essence. Tel.545-9261

TRANSPORT
Brooker demandé avec tracteur seulement, pour transport de produits forestier. Tél.:(819)233-2121.

VENDEUR(EUSE) d'automobiles usagées demandé(e), avec expérience dans le domaine. Tél.:543-8361.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Argent à prêter
Vous avez des REER, CRI, FRV ?
Liquidité rapidement – Tout dossier accepté
Efficace et sérieux
(418) 540-6225

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

COCOONING CLUB
OCCASION D'AFFAIRE INTERNET
ET/OU EMPLOIS
Mardi 24 avril 19 h 30, Hôtel du jardin, St-Félicien
www.cocooningcity.com/rejeangrenier
CD gratuit
Tél.:418-251-4889

L'EVALUATION de votre situation financière par un professionnel en insolvabilité, **c'est gratuit. Vous avez des problèmes financiers?** Avant de consulter "**quelconque individu**", vous pouvez nous trouver à la page 286 des Pages Jaunes (**rubrique "Syndics de faillite"**).

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! Rénovations générales, le service d'un entrepreneur à un prix bien meilleur, toitures à partir de 2$/pi.ca., matériaux main d'oeuvre et taxes incluses, service d'inspection pré-achat de résidence. Tél.:550-0910, 544-2240.

CONSTRUCTIONS MARTEL
Entrepreneur général, rénovation résidentielle, commerciale, industrielle.
Tél.:544-0424, 820-3253

ENTREPRENEUR en électricité, construction/rénovation, électricien d'expérience à votre service. Entreprise Electrovolt, 547-6565.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

FABRICATION d'armoires de cuisine et salle de bain, meubles sur mesure. Visualiser en 3D par ordinateur. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:544-1761.

MONTURE d'acier 40'x70' plus tôle extérieure. Tél.:347-5186, 662-1236, 347-4539.

POUR tout genre de rénovation intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

602 Impôt

IMPÔT PARTICULIER 2000
A plus de 15 ans d'expérience. Confidentialité. Prix le plus bas garanti. Remboursement d'impôt 14 jours Ted. Tél.:668-4159.

SERVICE D'IMPÔT PERSONNALISÉ
Formation en fiscalité, logiciel informatique professionnel. Tél.:548-2203.

603 Massage

A 698-4210, beau masseur pour homme. Spécial printemps, Mike.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

CHARME ABSOLU
2 jolies masseuses pour de nouveaux services dans une charmante ambiance. Tél.:547-7949.

DE RETOUR
STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée. De 9h à 21h. Linda, Christina, 548-7070.
AUSSI:
Location de salles de massage: 3 salles de disponibles et fonctionnelles, 7 jours. Propres et bien situées, ambiance amicale, donnons formation. Tél.:548-7070.

JONQUIÈRE: Pense à toi... Viens relaxer sous mon toit! 695-5520.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.549-6706.

POUR hommes seulement. Ricky se déplace et reçoit. Tél.:540-6231.

RELAXATION et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

AMÉNAGEMENT DU FJORD
Entretien paysager, tonte de gazon, estimation gratuite. Tél.:590-6666.

BALAYAGE d'entrées commerciales et privées, mini-excavation, démolition, Entreprises Rochefort. Tél.:818-0034, 540-7046.

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

IMPOT— IMPOT— IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
Transmission électronique
remboursement rapide
FRANCINE GAUDREAULT 547-0898

IMPOTS - IMPOTS - IMPOTS
AUTONOMES, enregistrements, pertes entreprises, locatifs. Tél.:548-1346, 591-477 1 (paget).

J'OFFRE mes services pour entretien ménager résidentiel. 30$ la demi-journée. Tél.:696-1169.

604 Offres de services

MAINTENANT OUVERT
Pour desservir Saguenay-Lac-St-Jean
Ramonage S.L.
Tel.591-3895

NETTOYAGE de terrain avec balais à gaz. Idéal pour enlever sable et gravier sur gazon. Prix abordable. Tél.:541-5381 (paget), 673-3922.

OFFRE mes services pour tondre des pelouses, au service ou à l'heure. Aussi menus travaux à la maison tels peinture, etc. Tél.:544-3397.

PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

PRENDRAIS entretien de bâtisses et immeubles ainsi que divers travaux. Tél.:540-8920.

REMBOURRAGE et recouvrement meubles: salon, bateaux, motorisés, roulotte, etc... Estimation gratuite. Tél.:545-4324.

RÉPARATION et entretien pour vos équipements de bureau de toutes marques (photocopieur, télécopieur, machine à écrire, copieur et traceur à plans, etc). Technicien 17 ans d'expérience. Service sur place ou en atelier. Tél.:545-6393.

Tonte de gazon et grand ménage de terrain (printemps et automne). Tél.:698-2416, cellulaire:540-6821.

605 Service de garde

GARDERIE familiale des Saguenéens, 5 mois à 5 ans. De jour et de nuit. Tél.:696-1155.

JEUNE fille d'expérience offres ses services pour garder vos petits bouts d'chou en tout temps. Tél.:548-9250, paget: 820-8797.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHIOT à donner. Labrador mélangé avec Colley. 4 mois, propre. Nous ne pouvons le garder et nous lui cherchons une famille. Tél.:690-3045, 544-1980.

703 Ameublement

1 divan, 1 fauteil, 1 tapis, 4 ans d'usure, 500$ l'ensemble. Tél.:543-2324

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER
Bases de lit, mobiliers de chambres, tables et unités murales de salons. Tél.:549-4936.

A VENDRE armoires de cuisine en chêne teindues noyer, évier stainless, robinets, lave-vaisselle Kitchen Aid, petit comptoir, micro-ondes, 1000$ l'ensemble. Tél.:549-2811

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

APPAREILS ménagers White Westinghouse, couleur blanche, prix négociable. Tél.:690-9320, 545-2208.

BEAU BUREAU d'ordinateur, avec tablette, tiroir et chaise, 200$. Tél.:549-2500.

CONGELATEUR 3.64 pi.cu., état neuf 250$. Tél.:549-0597, 690-1161.

DEUX ensembles chambre, ensemble salon, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, très propres, 1500$/ensemble. Tél.:668-7112

LAVEUSE Kitchen Aid, quelques mois d'usure, payée 750$ laissée 450$, poêle et réfrigérateur, 350$ l'ensemble, lit 54" et lit tubulaire 39", 400$ l'ensemble. Tél.:545-3721 (soir).

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 2 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MATELAS et sommier King, neufs, encore emballés, garantie 10 ans à 100%, moitié prix 900$ négociable. Tél.:543-9464.

MOBILIER salle à manger en orme: 2 vaisseliers, desserte, table, 6 chaises. Tél.:549-2187.

704 Animaux

5 FEMELLES Husky, croisées Malamut Sibérien, 5 semaines, 125$. Aussi jument d'attelage, 1,500 livres.Tél.:690-0978.

CANICHE miniature, 2.1/2 mois, (femelle) 250$. Tél.:549-0597, 690-1161.

CLOTURE gibier 8' Solid Lock original Nouvelle-Zélande, 375$ du rouleau. Tél.:673-3854.

704 Animaux

COUVOIR de Chicoutimi: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-Saint-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles et perdrix. Tél.:693-8244

GIBIER: clôture à gibier 8' (20/96/6) anti-prédateur. Spécial hiver. Tél.:418-673-4481.

MAGNIFIQUES Lhassa-Apso, vaccinés, vermifugés, très affectueux, dociles. Pure race. Tél.:698-3959.

TAURE Highland, couleur bleue, âgée 12 mois, pure race, très belle bête, prix à discuter. Tél.:542-9792

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert et semi-sec. Livré partout Saguenay Lac St-Jean. Tél.:239-0040.

BOULEAU, TREMBLE, érable, pris sur place. Tel.672-1853

707 Coin du bébé

RÉOUVERTURE Au Coin du Bébé! Vente et achat d'accessoires, d'articles et vêtements usagés pour bébé, ainsi que des jouets. 2087 St-Famille, Jonquière, 542-7799.

708 Demandé

COLLECTIONNEUR Achète: matériel militaire 1945 et moins. Montres bracelets et de poche. Anciens jouets. BD américaines. Artisanat indienne et vaisselle. Tél.:690-2255, 690-1338 Robert Gauthier.

ETUDIANT recherche transport de Shipshaw aux Scieries Saguenay, La-Baie, 5 h à 17 h, mai à août. Partagerais les frais. Tél.:542-9278 Jonathan.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Émond. Tél.:547-4600.

ASPIRATEURS
Sanyo neuf SC-24, 99$. ASPIRATEURS CENTRAUX neufs complets à partir de 429$. Sacs et réparations d'aspirateurs centraux et traîneaux de toutes marques. Aspirateurs usagés de toutes marques, à partir de $79. ASPIRATEX 2000 3691, BOUL. HARVEY (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451.

CLASSEUR 2 tiroirs, mélamine, table de chevet. Tél.:673-3403.

DORMANTS de chemins de fer usagés, 6"X8"X8', plaques d'acier 5/8" différentes grandeurs. Tél.:693-8681, 693-3601.

ENTREPÔT pouvant servir de roulotte de chantier ou de chalet, 12'X12'X60', électricité, chauffage, 5500$ négociable. Tél.:543-5935, 540-2663.

FOIN à vendre balles carrées et wagon lance-balle. Tél.:347-3697 heures repas.

FOIN de mil récolte 2000 en petites balles. Tél.: (soir) 673-3214.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

LIT BRONZANT avec facial et ventilateur incorporés, tubes neufs. Tél.:662-5451 soir.

NITROMIX, 107 litres
Identique au Promix
15,95$ plus taxes
1088, rue Manic Chicoutimi
545-9106

PISCINE 24' hors terre avec toile solaire (4 ans): 1500$. **Réservoir diesel** 200 litres, avec pompe manuelle (pour camion): 450$. **Cuisinière** amande: 100$. **Banc scie** King 10": 100$. Tél.:662-8300.

PISCINE 27'. Porte patio 6'. Robinet Moen. Evier 20 x20 1/2". Tél.:548-5607.

POÊLE «Frigidaire», noir et blanc, numérique, 2 ans d'utilisation. 375$. Tél.:697-9148.

REMORQUE 6X9 basculante, 500$. Hors-bord, Yamaha 2 HP, 1997, 500$. Tel.344-1715, paget:541-4755

REMORQUE en fer, double, 4 roues, 1,500$. Chaloupe 15', fibre verre, 700$. Tél.:548-8665.

710 Equipement de bureau

MAGNETOSCOPE Panasonic VHS, manette: 125$. Magnétoscope Sony, 8mm, manette: 1500$ laissé 700$. Photocopieur Rex Rotary 92-C, très bon état: 200$. Deux classeurs métal noirs, Pro-Source: 40$/chaque. Système téléphonique Nortel Norstar incluant boîte compact ICC, un téléphone réceptioniste, trois téléphones à 4 lignes chaque: laissé 1200$. Deux chaises secrétaire sur roues: 75$/chaque. Six chaises métal: 40$/chaque. Tout a été acheté récemment (novembre-décembre 2000). Tél.:jour:695-5664, 695-7030 après 17 h.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE, équipement de restaurant, bar usagé. Tél.:591-3371, 541-2637.

ACHAT, vente, réparation, équipement de toutes sortes, pour resto, bar, cafétéria. Depuis 10 ans, bas prix, fiable et consciencieux. 1409, boul. du Royaume, Chicoutimi, 698-2128.

EMBALLEUSE sous-vide. Lamineuse à pâte. Four à poulet barbecue. Tél.:672-1101.

POÊLE propane 39", 4 ronds avec plaque 18"x20", bombonne propane 400 livres. 850$. Tél.:673-3403.

712 Esotérisme

TAROT: cartes divinatoires des Indiens d'Amérique, et cartes de bonne aventure Lenormand. Pour rendez-vous: 673-7444 (Sandra).

713 Marché aux puces

1Marché aux puces Saguenay
ACHAT ET VENTE
Meubles, disques et livres
St-Dominique/Du Royaume Jonquière
547-puce, 547-7823

MARCHÉ AUX PUCES PAPA JOS
Achat meubles et antiquités. Payons plus cher que la compétition 2286 St-Hubert, Jonquière 547-5005

714 Matériaux de construction

COEURS de portes 64" long, idéal pour murs, planchers, cabane à pêche, etc. Tél.:549-7370, 592-7472, 592-7473.

715 Poêle à bois

POELE Bélanger antique, combiné électrique et bois, excellent état. Tél.:677-2688.

718 Vêtements

ROBE de mariée, grandeur 8-9 ans avec voile et diadème, valeur 900$, prix 450$. Tél.:697-1265.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Émond. Tél.:547-4600.

805 Musique et accessoires

MUSIQUE AVANT TOUT
VENTE 10ième anniversaire. Tout est réduit. 1685, Boul. Talbot,Chicoutimi. Tél.:549-1755.

806 Ordinateurs et jeux

CELERON 333, 128 meg ram, disque dur 13 gig, vidéo 32 meg, cédérom 40X, carte de son, fax modem, écran 17 pouces, 800$. **Thunderbird 800, 256 meg ram, disque dur 20 gig, cédérom 52X, vidéo GE force 2 32 meg, carte de son, écran 19 pouces, 1,400$. Tél.:690-6352.**

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285.

FATIGUÉ D'ATTENDRE?
Nouveau Service Internet
PRIORITAIRE + RAPIDE
Alternative entre haute & basse vitesse
3 fois plus rapide par téléphone
16.95$ par mois pour 150 heures
Promotion de 250 heures le premier mois
Branché et optimisé par des experts
Service disponible pour
Brancher les familles
678-2999

IMAC 450 mgh, disque dur 20 gig, DVD-Rom, 64 meg ram, Mac Os9, imprimante laser et scanner, 1,600$ négociable. Tél.:592-9087 Frédéric Girard.

PLAYSTATION JONQUIÈRE
PUCES PS/1, PS/2. Achat, vente, réparations. 7 jours/semaine. Tél:542-2708.

808 Piscine et accessoires

Installation de piscines hors-terre, ouverture, fermeture, réparation et changement de toile de piscines hors-terre et creusées. Tél.:591-3900, 591-3901.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR 2000, légère, 16' (bourgogne et chêne blanchi), 5 personnes, 13,000$. Tél.:548-8209, 693-0356.

FIFTHWEEL, 25.5', Prowler, 1996, excellente condition, équipement complet, n'a presque pas roulé, modèle avec couchettes superposées, situé sur terrain saisonnier aménagé Camping Jonquière, 19,000$. Tél.:1-514-971-1649, 1-450-468-2815 soir.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 29 pieds, Traiveller Two Edition, avec ou sans camion Dodge 2000. Tél.:276-3418.

FIFTHWHEEL Springdale 2000, 25', lits superposés à l'arrière, annexe, attache incluse, 25,000$. Tél.:(418)276-4252.

FIFTHWHEEL «Wanderer» 2000, 27 pieds, extension double, 2 lits superposés arrière, 1 lit 60" avant, équipement complet. Prix à discuter. Tél.:(418) 671-0009 (cellulaire).

GLEENDETTE de luxe, 1986, 33', 2 chambres fermées, air climatisé, plusieurs commodités, avec cuisinette fixe de 8X20, déjà sur terrain camping L'Évasion Saint-Gédéon, #31, très bon prix. Tél.:548-8368, 547-1164.

GOLDEN Falcon, 23.1/2', 1982, entièrement équipé, roues doubles. Tél.:418-630-2202.

JOLIE ROULOTTE Nomad, 1996, 22 pieds, tout équipée (climatiseur, micro-ondes), idéale pour famille. 14.500$. Tél.:542-5248.

ROULOTTE 26', Golden Falcon, or, 1994, vrai petit bijoux, presque neuve. À voir!. Tél.:672-6291.

ROULOTTE de parc 39' 2000, modèle 390 Park Avenue, 2 annexes, dont une double, armoires et set cuisine érable blanchi, aspirateur central, situé camping Lac Joly. 32.500$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:695-5664 jour, 542-6024 soir.

ROULOTTE Nomad de luxe, 27', 1992, chambre fermée, plus lit superposé, armoires en miroir, intérieur chêne blanchie, climatiseur, 12,700$. Tél.:343-3341, cellulaire: 487-0571.

ROULOTTE TERRY 24C, 1993, climatiseur, micro-ondes, chambre, sofa, très très propre, non fumeur, 11,500$. Tél.:662-7077.

ROULOTTE-ENTREPÔT, 12X60, conçue pour être déplacée. Tél.:591-0249.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1988, modèle BA850, 6 places, auvent, autres équipements, 3400$. Tél.:693-1806.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

FEMME 58 ans, désire rencontrer homme honnête et sérieux. Tél.:547-5352.

903 Messages personnels

POUR vous messieurs jolies demoiselles: Sabrina. Tél.:693-5986.

POUR VOUS messieurs, les Déesses de l'amour, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:543-7994.

POUR un moment inoubliable avec une jolie fille appelle au 543-1372. Engageons.

Pour femme recherchant sensualité, intimité, pour réaliser moments intenses avec discrétion. Tél.:592-7604 Yannick.

APHRODISIA désire rencontrer homme d'affaires. Tél.:540-2216.

AUDIOTEL, conversations érotiques. Tous phantasmes. Mastercard, Visa, American Express. Tél.:1-514-353-2835.

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
nouvelles filles
698-4843

Agence Discrétion
reçoivent se déplacent: Chicoutimi, Alma
ALEX, belle latino est de retour
480-2474 (engageons)

MESDAMES. Pour un bon moment de plaisir et tendresse. Tél.:591-2393.

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

À vous messieurs, CHRISTINA, sensuelle, reçoit seulement. Tél.:693-8641.

MME CLAUDE
reçoivent et se déplacent (engageons)
nouvelles filles
548-0538

904 Perdu ou retrouvé

PERDU BOUVIER BERNOIS femelle, 2.1/2 ans, 75 livres, dimanche le 15 avril, à St-Honoré. Récompense promise. Tél.:673-1833, paget:545-5552.

PERDU chien Labrador noir, quartier Murdock, Chicoutimi, samedi. Récompense. Tél.:690-3574, 690-3375.

Centres d'hébergement

Les résidents subiront une hausse de loyer

MONTREAL (PC)-Coup dur pour des dizaines de milliers de résidents de centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) qui subiront une augmentation de loyer de 4,5 pour cent le 1er mai: le ministre de la Santé, Rémy Trudel, maintient le cap de la nouvelle tarification et n'a pas l'intention de broncher.

Passé inaperçu lors de sa parution dans la Gazette officielle du 21 février dernier, le projet de règlement a eu l'effet d'une bombe dans les centres d'hébergement accueillant une clientèle âgée en perte d'autonomie.

A chaque début d'année, le ministère décrète une indexation reliée au coût de la vie et, cette année, la hausse se chiffrait à 2,5 pour cent. C'est donc dire qu'en mai, la facture de nombreux résidents des établissements publics et des centres conventionnés subira un bond de 7 pour cent par rapport à la tarification de 2000.

«Je n'ai jamais vu ça!» s'exclame Andrée Gendron, directrice générale de l'Association des CLSC et des centres d'hébergement et de soins de longue durée qui regroupe 139 établissements publics au Québec. «D'autant plus que nous n'avons eu aucun indice pour justifier cette hausse.»

C'est le Conseil pour la protection des malades qui a sonné l'alarme, faisant parvenir, vendredi dernier, une lettre de contestation à Rémy Trudel, ministre de la Santé. La hausse prévue ne sera pas appliquée aux bénéficiaires à faible revenu, mais touchera ceux qui possèdent quelques économies, soit plus de 2500 $ dans un compte de banque, ou d'autres biens tels qu'une voiture ou une maison de plus de 80 000 $. On estime leur nombre à 20 000 au Québec.

Si le prix d'une chambre simple bondit de 43,58 $ par jour en 2000 à 46,68 $ en mai 2001, celui de la chambre double atteindra 39,02 $ (au lieu de 36,43 $ l'an dernier) et celui de la chambre à plus de deux lits à 29,01 $ (plutôt que 27,08 $ en 2000).

Au ministère de la Santé et des Services sociaux, Eric Gamache, attaché de presse du ministre, justifie l'augmentation par la nécessité d'effectuer un rattrapage, question de combler l'écart entre le coût réel et la facture remise aux bénéficiaires.

Il affirme que la mesure adoptée sous le règne de Pauline Marois sera appliquée et que le nouveau ministre n'a pas l'intention de fléchir. «Il s'agit d'une question d'équité,» se contente-t-il d'ajouter.

Avis et carrières



AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM D'UNE MAJEURE

PRENEZ AVIS QUE Mélanie Boivin-Paquet, dont l'adresse du domicile est le 496, rue Jolliet, Chicoutimi, QC, présentera au directeur de l'État civil une demande pour changer son nom en celui de Francine Mélanie Boivin.

Chicoutimi, 9 avril 2001.

00481765

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:
Dans le cahier publicitaire de 48 pages **JOURS SEARS** en vigueur du 23 au 29 avril 2001 (CO44F501).
À la page 41, Centre d'activités 8 en 1 Little Tikes. **Le centre d'activités en promotion est incorrectement illustré dans la circulaire.**
À la page 47, L'outil rotatif Craftsman à une seule vitesse à 29,99 $, #modèle 36082. **Le # modèle aurait dû se lire: #36052.**
Dans le cahier publicitaire de 56 pages **JOURS SEARS** en vigueur du 16 au 29 avril 2001 (CO43F501).
À la page 44, Ensemble de golf Ultra LE 11 pièces avec cocheur ou fers en prime. Ensemble pour femmes: ton or avec 3 fers en prime.
Aurait dû se lire: Ensemble de golf Ultra LE 11 pièces avec cocheur ou fer en prime. Ensemble pour femmes: ton or avec fer n°3 en prime.
Nous nous excusons sincèrement des inconvénients que cela pourrait causer aux clients Sears.

SEARS

00481767

www.lequotidien.com

l'Étoile DODGE-CHRYSLER
3311, boul. du Royaume, C.P. 2096, Jonquière (Québec)

URGENT
Besoin de
TECHNICIENS(ES)
avec expériences diverses

Contactez
M. Marcel Proulx
542-9518

00481789

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
LOUISE MORIN

Avis est par les présentes donné que la faillite de LOUISE MORIN, résidant au 176, Chambord, Chicoutimi (Québec) G7G 1M5, est survenue le 12 avril 2001, et que la première assemblée des créanciers a été fixée au 30 avril 2001 à 10 h 00, au bureau du syndic, 255, rue Racine Est, bureau 800, Chicoutimi (Québec).
Fait à Chicoutimi, le 19 avril 2001.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
LOUISE MORIN

Édifice 255, Racine
255, Racine Est
Bureau 800, C.P. 787
Chicoutimi (Québec) G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717
Télécopieur: (418) 549-5356

00481618

Ville de Chicoutimi

M.R.C. DU FJORD DU SAGUENAY
VILLE DE CHICOUTIMI
AVIS PUBLIC
AUX PERSONNES HABILES À VOTER INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT DÉCRIT CI-BAS:
CONSULTATION PUBLIQUE
le 7 mai 2001
Au cours d'une assemblée publique de consultation qui sera tenue par le conseil à 19 h, dans la salle des délibérations située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme
AVIS PUBLIC est par les présentes donné:
Que lors d'une assemblée tenue le 17 avril 2001, le conseil de Ville de Chicoutimi a adopté, par résolution, un projet de règlement intitulé *«Règlement sur les P.I.I.A. relatifs à l'extraction du roc (ARZ-312)» lequel est décrit ci-dessous:*

Description:

Objet:
SOUMETTRE les activités visant à extraire à ciel ouvert des substances minérales consolidées, afin de pouvoir utiliser et aménager un terrain ou un ensemble de terrains pour un usage futur à des objectifs et des critères d'intégration et de sécurité.

QUE toutes les personnes intéressées peuvent assister à cette assemblée de consultation.
QU'AU cours de cette assemblée, le maire, ou un autre membre du conseil, donnera les explications sur le contenu du projet et les conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.
QUE toutes les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent le consulter au Service du greffe ou au Service d'urbanisme de la Ville de Chicoutimi aux heures et jours habituels d'ouverture:
QUE ce projet ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
DONNÉ À CHICOUTIMI, ce 20 avril 2001.

Me Hélène Savard, avocate
greffière

00481725

Avis et carrières

Raymond Chabot inc.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
JEAN ROCK GAGNON

Avis est par les présentes donné que la faillite de JEAN ROCK GAGNON, résidant au 176, Chambord, Chicoutimi (Québec) G7G 1M5, est survenue le 12 avril 2001, et que la première assemblée des créanciers a été fixée au 30 avril 2001 à 10 h 30, au bureau du syndic, 255, rue Racine Est, bureau 800, Chicoutimi (Québec).
Fait à Chicoutimi, le 19 avril 2001.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic de l'actif de
JEAN ROCK GAGNON

Édifice 255, Racine
255, Racine Est
Bureau 800, C.P. 787
Chicoutimi (Québec) G7H 5E1
Téléphone: (418) 549-1717
Télécopieur: (418) 549-5356

00481617

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

00476210

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU
FJORD-DU-SAGUENAY

Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes - 2001

AVIS PUBLIC Est, par les présentes donné, par le soussigné, Rénald Gaudreault, secrétaire-trésorier et directeur général de la Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, conformément à la loi, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires ou autres impositions dues sur ces immeubles, si ces taxes ne sont pas payées, avec les frais encourus, avant la vente. Ladite vente aura lieu le JEUDI QUATORZIÈME JOUR DE JUIN 2001, À DIX HEURES, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, située au 201, rue Racine Est à Chicoutimi.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux (2) ans pour les municipalités régies par le Code municipal et de un (1) an pour les municipalités régies par la Loi sur les cités et villes.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y a lieu, sujets à toutes servitudes actives et passives, apparentes ou occultes pouvant l'affecter.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement en monnaie légale.

MUNICIPALITÉ **CODE**
L'Anse St-Jean 94010
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 2744-95-4023
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Joseph Tremblay
230, rue St-Jean-Baptiste
L'Anse-St-Jean (Québec)
G0V 1J0

MONTANT : 1 292,04 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue de l'Hermine à L'Anse-St-Jean, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision dix du lot cinq (lot 5-10) du rang de la Réserve (Rg R) au cadastre officiel du canton St-Jean, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 232261

MUNICIPALITÉ **CODE**
L'Anse St-Jean 94010
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 2844-04-1998
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Joseph Tremblay
230, rue St-Jean-Baptiste
L'Anse-St-Jean (Québec)
G0V 1J0

MONTANT : 1 332,26 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue de l'Hermine à L'Anse-St-Jean, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision cinq du lot cinq (lot 5-5), dans le rang de la Réserve (Rg R.) au cadastre officiel du canton St-Jean, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 232261

MUNICIPALITÉ **CODE**
L'Anse St-Jean 94010
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 2844-04-8922
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Joseph Tremblay
230, rue St-Jean-Baptiste
L'Anse-St-Jean (Québec)
G0V 1J0

MONTANT : 469,65 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue de la Providence à L'Anse-St-Jean, se composant :
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot cinq (ptie 5) dans le rang de la Réserve (rg R) du canton St-Jean, division d'enregistrement de Chicoutimi ; et borné vers le Nord-Ouest par la rue de la Providence, vers le Nord-Est par la subdivision dix-huit du lot cinq (lot 5-18) ; vers le Sud-Est par la ligne de division du rang de la Réserve (rg R) et du rang six (rg 6) ; vers le Sud-Ouest partie par une partie du lot six A (ptie 6A) et partie par la subdivision dix-neuf du lot cinq (lot 5-19) rang et cadastre susdits. Ledit terrain mesurant soixante-dix-huit mètres et soixante-cinq centièmes (78,65 m) dans sa ligne Nord-Ouest ; dix-sept mètres et cinquante-neuf centièmes (17,59 m) pour sa ligne Nord-Est ; soixante-dix-neuf mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (79,84 m) dans sa ligne Sud-Est ; vingt-six mètres et quatre-vingt-sept centièmes (26,87 m) et vingt-deux mètres et vingt et un centièmes (22,21 m) pour ses limites Sud-Ouest.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 232261.

MUNICIPALITÉ **CODE**
L'Anse St-Jean 94010
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 2744-85-3592
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Joseph Tremblay
230, rue St-Jean-Baptiste
L'Anse-St-Jean (Québec)
G0V 1J0

MONTANT : 480,68 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue St-Jean-Baptiste à L'Anse-St-Jean, se composant :
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot cinq (ptie 5) du rang de la Réserve (rg R) du canton de St-Jean, division d'enregistrement de Chicoutimi et borné vers le Nord-Ouest partie par la rue St-Jean-Baptiste et partie par la subdivision vingt-deux du lot cinq (lot 5-22) ; vers le Nord-Est partie par la subdivision vingt-deux du lot cinq (lot 5-22), partie par une partie du lot quatre A (ptie 4A) et partie par la subdivision onze du lot cinq (lot 5-11) ; vers le Sud-Est par la subdivision sept du lot cinq (lot 5-7), la subdivision huit du lot cinq (lot 5-8), la subdivision neuf du lot cinq (lot 5-9), la subdivision dix du lot cinq (lot 5-10), la subdivision onze du lot cinq (lot 5-11) et la subdivision vingt et un du lot cinq (lot 5-21), encore vers le Nord-Est par la rue de l'Hermine ; et vers le Sud-Ouest par une partie du lot six A (ptie 6A) rang et cadastre susdits. Le tout mesurant cent quatre-vingt-deux mètres et quatre-vingt-six centièmes (182,86 m) et soixante-seize mètres et vingt centièmes (76,20 m) dans ses côtés Nord-Ouest ; soixante-seize mètres et vingt centièmes (76,20 m) et cent treize mètres et douze centièmes (113,12 m) et soixante-cinq mètres et soixante-sept centièmes (65,67 m) pour ses côtés Nord-Est ; vingt mètres et quarante-trois centièmes (20,43 m), quarante-sept mètres et cinquante centièmes (47,50 m), vingt-cinq mètres et trente-deux centièmes (25,32 m), vingt-cinq mètres et trente-deux centièmes (25,32 m) le long d'une ligne brisée vers le Sud-Est ; encore dix-sept mètres et vingt-cinq centièmes (17,25 m) vers le Sud-Est ; et trois cent soixante-cinq mètres et soixante-douze centièmes (365,72 m) pour sa limite Sud-Ouest.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 232261.

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ferland-et-Boilleau 94020
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 8125-02-8892
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Éric Gazaille
1390, rue Edmond-Savard
Ville de La Baie (Québec) G7B 2L1

MONTANT : 51,27 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure du la route 381 à Ferland-et-Boilleau, se composant :
Un terrain ou emplacement de forme rectangulaire connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A), rang cinq (rg V), au cadastre officiel du Canton de Boilleau, circonscription foncière de Chicoutimi, mesurant deux cent quinze pieds (215 pi) dans ses limites Nord-Est et Sud-Ouest, et deux cent pieds (200 pi) dans ses limites Nord-Ouest et Sud-Est, et borné comme suit : en front vers le Nord-Est par la rivière Ha ! Ha !, d'un côté vers le Nord-Ouest par une partie du lot numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A), mêmes rang et cadastre, propriété de M. Paul-Yvon Gagnon, en arrière vers le Sud-Ouest par une partie du lot numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A), mêmes rang et cadastre, propriété de M. Paul-Yvon Gagnon, et de l'autre côté vers le Sud-Est pour partie par une partie du lot numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A) mêmes rang et cadastre, propriété de M. Paul-Yvon Gagnon, pour partie par un chemin et pour partie par une partie du lot numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A), mêmes rang et cadastre, propriété de M. Doris Tremblay ou représentants. Le coin Ouest du terrain présentement décrit est situé à quatre cent treize pieds et six dixièmes (413,6 pi) de la ligne de division des lots numéros trente-quatre / A et trente-trois / A (lots 34-A et 33-A), rang V, Canton Boilleau, calculé dans le prolongement de la ligne Sud-Ouest du lot présentement vendu vers le lot numéro trente-quatre / A (lot 34-A), mêmes rang et cadastre. Le coin Nord du terrain présentement décrit est situé à trois cent soixante-trois pieds et neuf dixièmes (363,9 pi) de la ligne de division des lots numéros trente-quatre / A et trente-trois / A (lots 34-A et 33-A), rang V, Canton Boilleau, calculé dans le prolongement de la ligne Nord-Est du lot présentement vendu vers le lot numéro trente-quatre / A (lot 34-A), mêmes rang et cadastre.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 575934

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ferland-et-Boilleau 94020
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 7837-62-5744
PROPRIÉTAIRE
Les Services agricoles Abies-Avena Itée
1545, rue Semple
Québec (Québec) G1N 4B7

MONTANT : 1 373,74 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 504 route 381 à Ferland-et-Boilleau, se composant :
D'un immeuble connu et désigné comme étant une partie non subdivisée du lot originaire numéro vingt-neuf A (29 A ptie), rang Ouest du Bras Hamel, du cadastre officiel du canton Ferland, circonscription foncière de Chicoutimi, étant plus amplement décrite comme suit : de figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est, le Sud-Ouest et le Nord-Ouest par d'autres parties du lot 29A et vers le Sud-Est par le chemin public (Route 381) ; mesurant cinquante-trois mètres et trente-quatre centièmes (53,34 m) dans sa limite Nord-Est, dix-huit mètres et trente-trois centièmes (18,33 m) et trente-six mètres et cinquante-cinq centièmes (36,55 m) dans ses limites Sud-Est, cinquante-trois mètres et trente-quatre centièmes (53,34 m) dans sa limite Sud-Ouest et cinquante-quatre mètres et quatre-vingt-six centièmes (54,86 m) dans sa limite Nord-Ouest ; le coin Nord-Est du terrain étant situé à une distance de cent soixante-seize mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (176,84 m) du coin Sud-Est du lot 29A-1 (rue), distance mesurée le long de l'emprise Nord-Ouest de la Route 381; et contenant en superficie deux mille neuf cent cinq mètres carrés et un dixième (2 905,1 m2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 624192

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ferland-et-Boilleau 94020
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 8125-12-2452
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Doris Tremblay
130, rue Caroline
Chicoutimi (Québec) G7G-4A8

MONTANT : 78,51 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rivière Ha ! Ha !, se composant :
D'un terrain ou emplacement situé sur le bord de la rivière Ha ! Ha !, mesurant vingt-sept mètres (27,0 m) dans ses lignes Nord-Est et Sud-Ouest ; quarante-quatre mètres (44,0 m) dans sa ligne Sud-Est et trente mètres (30,0 m) dans sa ligne Nord-Ouest, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro trente-trois / A (ptie lot 33-A), rang Cinq (rg V), du cadastre officiel du canton de Boilleau, division d'enregistrement de Chicoutimi, borné comme suit, savoir : en front, vers le Nord-Est, par la rivière Ha ! Ha ! ; en arrière, vers le Sud-Ouest, par le chemin privé actuellement construit à cet endroit ; vers le Sud-Est et le Nord-Ouest par des parties dudit lot trente-trois A (pties 33A) rang et cadastre susdits.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 537508

MUNICIPALITÉ **CODE**
Saint-Félix-d'Otis 94025
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 9952-20-8230
PROPRIÉTAIRE
Sylvain Claveau, Réal Claveau, Marjolaine Claveau
Line Claveau, Pierre Claveau et Martin Claveau
803, rue Bagot
La Baie (Québec) G7B 2N6

MONTANT : 441,45 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 202 chemin du Lac à la Croix à St-Félix-d'Otis, se composant :
1.Une partie du lot quarante A (ptie lot 40A), rang huit (rg VIII) au cadastre officiel du canton Otis, circonscription foncière de Chicoutimi, mesurant approximativement cent pieds (100') de largeur par environ six cents pieds (600') de longueur et compris dans les bornes suivantes : en front vers l'Est par le lac à la Croix, d'un côté vers le Sud par le lot quarante et un A (lot 41 A) rang huit (rg VIII), en arrière vers l'Ouest par le résidu du lot quarante A (lot 40A) et de l'autre côté vers le Nord par le lot numéro quarante B (lot 40B), rang huit (rg VIII), au cadastre officiel du canton Otis.
2.Une partie du lot numéro quarante B (ptie lot 40B), rang huit (rg VIII), au cadastre officiel du canton Otis, circonscription foncière de Chicoutimi, mesurant approximativement cent pieds (100') de largeur en front du Lac par deux cents pieds (200') de longueur et borné comme suit : en front vers le Sud par le lac à la Croix, d'un côté vers l'Est par le lot quarante et un B (lot 41B), en arrière vers le Nord par le résidu du lot quarante B (lot 40B) et de l'autre côté vers l'Ouest par le lot numéro quarante A (lot 40A), rang et cadastre susdits.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
Numéro d'enregistrement : 594468

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ste-Rose-du-Nord 94030
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 9165-72-6299
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Joseph Desforges
6, rue du Parc, app. 3
Chicoutimi (Québec) G7H 3N4

MONTANT : 380,62 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure du Lac Bouchard à Ste-Rose-du-Nord, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision quatre du lot neuf A (lot 9A-4) du rang deux (rg 2) du canton St-Germain, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 381384

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ste-Rose-du-Nord 94030
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 9165-84-6964
PROPRIÉTAIRE
Madame Josée Turcotte
Monsieur François Pilote
937, boul. St-Joseph
Montréal (Québec) H2J 1K7

MONTANT : 2 001,59 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 14, lac Bouchard Est à Ste-Rose-du-Nord, se composant :
tout ce terrain ou emplacement formé de la subdivision douze du lot originaire numéro neuf A (lot 9-A-12), rang deux (rg 2) au cadastre officiel du canton de St-Germain, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 606923

MUNICIPALITÉ **CODE**
Saint-Fulgence 94035
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 8669-36-2549
PROPRIÉTAIRE
2548-6028 Québec inc.
26, rue Rhainds
Chicoutimi (Québec) G7G 2H4

MONTANT : 1 913,45 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un chalet situé en bordure du lac Harvey à Saint-Fulgence sur un terrain se décrivant comme étant la subdivision cinq du lot originaire cinquante-sept (lot 57-5), du rang quatre (rg 4), au cadastre officiel du canton Harvey. Ce terrain étant loué du Gouvernement du Québec par la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay et portant le numéro de dossier 111471.
Numéro d'enregistrement : 604636

MUNICIPALITÉ **CODE**
Saint-Fulgence 94035
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 7568-71-1464
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Éric Dufour
1932, rue Pellan
Jonquière (Québec) G7Z 1M8

MONTANT : 267,27 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue Saguenay à Saint-

00481749

Fulgence, se composant :
Tous les droits que le vendeur a ou peut avoir sur un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro un D (lot 1D), rang un (rg 1), au cadastre officiel du Canton Harvey, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 599709

MUNICIPALITÉ **CODE**
Saint-Fulgence 94035
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 7073-82-6726
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Sylvain Lavoie
218, rang Saint-Joseph
Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0

MONTANT : 2 423,41 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 218, rang Saint-Joseph à Saint-Fulgence, se composant :

D'un emplacement connu et désigné comme étant une partie des lots vingt-quatre et vingt-cinq (pties 24 et 25) dans le rang huit (rg VIII) au cadastre officiel du canton Tremblay, division d'enregistrement de Chicoutimi ; mesurant quatre cents pieds (400 pi) du Sud au Nord, sur deux cent soixante-quinze pieds (275 pi) de l'Est à l'Ouest ; borné à l'Ouest par le chemin public ; au Nord partie par une partie du lot vingt-cinq (ptie 25) et partie du lot vingt-quatre (ptie 24) ; vers l'Est par une partie du lot vingt-quatre (ptie 24) et vers le Sud partie par une partie du lot vingt-quatre (ptie 24) et partie du lot vingt-cinq (ptie 25).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéros d'enregistrement : 487756 et 537637

MUNICIPALITÉ **CODE**
Saint-Fulgence 94035
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 7573-62-2166
PROPRIÉTAIRE
Monsieur André Ouellet
260, rang Sainte-Marie
Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0

MONTANT : 3 412,86 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 260, rang Sainte-Marie à Saint-Fulgence, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant une partie du lot A (ptie A) et d'une partie du lot un (ptie 1), du rang huit (rg 8), du canton de Tremblay, division d'enregistrement de Chicoutimi ; ledit terrain mesurant trois cent trente et un mètres et quatre-vingt-treize centièmes (331,93 m) vers le Nord-Est, mille six cent six mètres et quarante-neuf centièmes (1 606,49 m) vers le Sud-est, trois cent soixante-trois mètres et trente-sept centièmes (363,37 m) vers le Sud-Ouest, mille sept cent vingt-trois mètres et vingt-cinq centièmes (1 723,25 m) vers le Nord-Ouest. Ce terrain étant borné vers le Nord-Est par la ligne de division des rangs huit et neuf (rgs 8 et 9), vers le Sud-Est par une partie du lot A (ptie A), vers le Sud-Ouest par le rang Sainte-Marie, et vers le Nord-Ouest par le lot deux (lot 2) rang et cadastre susdits.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 328005

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-68-8180
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 417,07 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
D'UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE-SIX du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-56), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-68-8992
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 397,12 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
D'UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE-SEPT du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-57), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-69-9905
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 469,99 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE-HUIT du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-58), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-79-1836
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 429,86 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE-NEUF du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-59), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-79-2550
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 429,80 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-60), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-79-3264
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 417,07 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-ET-UN du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-61), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-79-4175
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 429,80 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-DEUX du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-62), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-79-4888
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT :427,82 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-TROIS du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-63), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉROS DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-89-1119
6656-90-1433
6656-90-3920
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 3 645,70 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
A) Un terrain de figure irrégulière connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro TROIS CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Ptie Lot 392), au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse, dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi, et bornée vers le Nord-Est partie par le lot CINQ CENT QUATRE-VINGT-CINQ (Ptie Lot 585) et partie par une partie du lot originaire numéro TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), ci-dessous décrite au paragraphe B), vers le Sud-Est par la route 170, vers le Sud-Ouest partie par une partie du lot originaire numéro TROIS CENT QUATRE-VINGT-ONZE (Ptie Lot 391), et partie par le chemin du Plateau et vers le Nord-Ouest partie par le chemin du Plateau et partie par une partie du lot originaire numéro CINZ CENT QUATRE-VINGT-CINQ (Ptie Lot 585) mesurant TRENTE mètres et QUARANTE-HUIT centièmes (30,48 m) et DEUX CENT CINQUANTE-TROIS mètres et QUATRE-VINGT-DOUZE centièmes (253,92 m) dans ses limites Nord-Est, DEUX CENT SOIXANTE-DEUX mètres et HUIT centièmes (262,08 m) dans sa limite Sud-Est, CENT mètres et SOIXANTE-TROIS centièmes (100,63 m) et SIX mètres et TRENTE-SEPT centièmes (6,37 m) dans sa limite Sud-Ouest, QUATRE-VINGT-DEUX mètres et QUATRE-VINGT-QUATORZE centièmes (82,94 m), QUATRE-VINGT-CINQ mètres et TRENTE-NEUF centièmes (85,39 m) et VINGT-CINQ mètres et QUATRE-VINGT-DIX centièmes (25,90 m) dans ses limites Nord-Ouest;
B) Un terrain de figure irrégulière connu et désigné comme étant partie du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse, dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi, et bornée vers le Nord partie par la subdivision CINQUANTE-TROIS du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393-53) (rue des Hirondelles) et partie par la subdivision VINGT-HUIT du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie 393-28), vers le Nord-Est partie par les subdivisions QUARANTE et CINQUANTE-TROIS du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Pties Lots 393-40 et 393-53), (rue des Hirondelles), partie par une partie du lot originaire numéro TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Mathias Houde ou ses représentants, partie par les subdivisions QUARANTE-DEUX, QUARANTE-TROIS, QUARANTE-QUATRE, QUARANTE-CINQ, QUARANTE-SIX, QUARANTE-SEPT, CINQUANTE-ET-UN et CINQUANTE-DEUX du lot originaire
TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Pties Lots 393-42, 393-43, 393-44, 393-45, 393-46, 393-47, 393-51 et 393-52), partie par une partie du lot originaire numéro TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Jacques Bellec et Madame Hélène Homerston ou leurs représentants, partie par le lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Patrick Gagné ou ses représentants, partie par une partie du lot originaire trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Sylvain Villeneuve ou ses représentants, partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de construction B et G Inc. ou représentants, partie par des parties du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de l'Assemblée Chrétienne ou ses représentants et partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Rémi Beaumont et Madame Rachelle Brassard ou leurs représentants, ver l'Est par la subdivision quarante-trois du lot originaire trois cent quatre-vingt-treize (Lot 393-43), vers le Sud-Est partie par la subdivision quarante-et-un du lot originaire trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393-41) et partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Mathias Houde ou ses représentants, partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Jacques Bellec et Madame Hélène Homerston ou leurs représenants, partie par des parties de lot originaire trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de l'Assemblée Chrétienne ou ses représentants et partie par la Route 170, vers le sud-Ouest par une partie du lot originaire trois cent quatre-vingt-douze (Ptie Lot 392), ci dessus décrite au paragraphe A), partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Rémi Beaumont et Madame Rachelle Brassard ou leurs représentants et partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Pite Lot 393), propriété de l'Assemblée Chrétienne ou ses représentants et vers le Nord-Ouest partie par une partie du lot originaire cinq cent quatre-vingt-cinq (Ptie Lot 585), partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Rémi Beaumont et Madame Rachelle Brassard ou leurs représentants, parties par les subdivisions trois, quatre, cinq, six, sept, huit et neuf du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lots 393-3, 393-4, 393-5, 393-6, 393-7, 393-8 et 393-9), partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Mathias Houde ou ses représentants, partie par une partie du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393), propriété de Monsieur Sylvain Villeneuve ou ses représentants et partie de la subdivision cinquante-deux du lot originaire trois cent quatre-vingt-treize (Ptie Lot 393-52), mesurant vingt-six mètres et quarante et un centièmes(26,41 m) dans sa limite Nord, quarante-six mètres et soixante-seize centièmes (46,76 m), quarante-six mètres et soixante-seize centièmes (46,76 m), dix-huit mètres et quarante-deux centièmes (18,42 m), treize mètres et soixante-douze centièmes (13,72 m), trente-neuf mètres et cinquante-trois centièmes (39,53 m), vingt-sept mètres et quarante-quatre centièmes (27,44 m), quarante-et-un mètres et quinze centièmes (41,15 m), trente-et-un mètres et un centième (31,1 m), quatre-vingt-onze mètres et quarante-six centièmes (91,46 m), cinquante-sept mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (57,89 m) et quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) dans ses limites Nord-Est; treize mètres et cinquante-neuf centièmes (13,59 m) dans sa limite Est, quatre mètres et quatorze centièmes (4,14 m) le long d'une courbe ayant un rayon de neuf mètres et quatorze centièmes (9,14 m), trente-et-un mètres et quatre-vingt-trois centièmes (31,83 m), treize mètres et trois centièmes (13,03 m), quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m), soixante mètres et quatre-vingt-seize centièmes (60,96 m), trente-cinq mètres et quatre centièmes (35,04 m) et vingt-huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (28,99 m) dans ses limites Sud-Est, quatre-vingt-quatre mètres et quarante centièmes (84,40 m), deux cent cinquante-trois mètres et quatre-vingt-douze centièmes (253,92 m) et quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) dans ses limites Sud-Ouest, un mètre et cinquante-quatre centièmes (1,54 m), vingt-deux mètres et quatre-vingt six centièmes (22,86 m), quatre-vingt-dix-neuf mètres et cinquante-trois centièmes (99,53 m), treize mètres et trois centièmes (13,03 m), dix-huit mètres et soixante-quinze centièmes (18,75 m), cinq mètres et quarante centièmes (5,40 m) le long d'une courbe ayant un rayon de neuf mètre et quatorze centièmes (9,14 m) dans ses limite Nord-Ouest.
SAUF ET A DISTRAIRE DES IMMEUBLES PLUS HAUT DÉCRITS, les immeubles suivants :
Les terrains connus et désignés au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi, comme étant :
1)UN CERTAIN TERRAIN OU EMPLACEMENT connu et désigné comme étant une partie du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse, dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi et bornée vers le Nord-Est par le lot 393-42, vers l'Est par le lot 393-43, vers le Sud-Ouest par la partie du lot 393, propriété de Habitations du Fjord Inc. ou représentants, vers le Nord-Ouest par une autre partie du lot 393, propriété de Mathias Houde ou représentants; mesurant TREIZE mètres et SOIXANTE-DOUZE centièmes (13,72 m) vers le Nord-Est, TREIZE mètres et CINQUANTE-NEUF centièmes (13,59 m) vers l'Est, DIX-SEPT mètres et CINQUANTE-CINQ centièmes (17,55 m) vers le Sud-Ouest, TREIZE mètres et TROIS centièmes (13,03 m) vers le Nord-Ouest, contenant en superficie DEUX CENT TROIS mètres carrés et SEPT dixièmes (203,7 m2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
2)UN CERTAIN TERRAIN OU EMPLACEMENT connu et désigné comme étant une partie du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Ptie Lot 393), du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse, dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi, bornée vers le Nord-Est par le lot 393-47, vers le Sud-Est par la partie du lot 380, propriété de Jacques Bellec ou représentants, vers le Sud-Ouest par la partie du lot 393 (futur 393-73), vers le Nord-Ouest par la

00481745

a partie du lot 393, propriété de Fabien Lavallée ou représentants; mesurant TREIZE mètres et SOIXANTE-DOUZE centièmes (13,72 m) aux limites Nord-Est et Sud-Ouest, TREIZE mètres et TROIS centièmes (13,03 m) aux limites Sud-Est et Nord-Ouest, contenant en superficie CENT SOIXANTE-DIX-HUIT mètres carrés et HUIT centièmes (178,8 m2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
SAUF A DISTRAIRE DES IMMEUBLES PLUS HAUT DÉCRITS, les immeubles suivants :
Les terrains connus et désignés au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Alphonse, dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi, comme étant :
3) Les subdivisions QUARANTE-CINQ à SOIXANTE-CINQ du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (392-45 à 392-65);
Les subdivisions CINQUANTE-CINQ à QUATRE-VINGT-UN du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (393-55 à 393-81),

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-98-1690
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 219,50 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé à Place des Hirondelles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-50), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-98-3193
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 219,50 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé à Place des Hirondelles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision QUARANTE-NEUF du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-49), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-98-4596
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 219,50 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé à Place des Hirondelles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision QUARANTE-HUIT du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-48), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-98-6097

PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 219,50 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé à Place des Hirondelles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision QUARANTE-SEPT du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-47) et la subdivision SOIXANTE-TROIS du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (393-63), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 636482

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-99-0038
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 115,33 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé à Place des Hirondelles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision CINQUANTE-ET-UN du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-51) et la subdivision SOIXANTE-DIX-HUIT du lot originaire TROIS CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (393-78), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 636482

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-99-4286
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 283,88 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé sur la rue Des Merles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-DOUZE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Lot 393-72), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6655-99-4469
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 1 231,74 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé sur la rue Des Merles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-ET-ONZE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Lot 393-71), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 636482

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6656-70-5701
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 415,06 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-QUATRE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-64), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6656-70-6512

PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT : 402,34 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au Chemin du Plateau à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-CINQ du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Lot 392-65), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6656-90-2702
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Alain Bergeron
2283, rue Coudriers
Jonquière (Québec) G7S 5V2

MONTANT :1 310,64 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé sur la rue Des Merles à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision SOIXANTE-TREIZE du lot originaire TROIS-CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (Lot 393-73), au cadastre officiel de la Paroisse Saint-Alphonse, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 631112

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7456-83-5778
PROPRIÉTAIRE
Madame Yanny Tremblay
Monsieur René Pelletier
2403, rue Des Cyprès
La Baie (Québec) G7B 3Y6

MONTANT :1 999,34 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot originaire numéro deux mille trois cent huit (Lot 2308), au cadastre officiel de Ville de La Baie, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE porte le numéro civique 2403, rue des Cyprès, Ville de La Baie, province de Québec, G7B 3Y6.

TITRES INSCRITS: 643168

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7555-13-2103-013
PROPRIÉTAIRE
Madame Aline Gosselin
2500-14, rue Bagot
La Baie (Québec) G7B 2N3

MONTANT : 1 254,56 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Une maison mobile sise au 2500, rue Bagot emplacement # 14, dans les limites de la municipalité de Ville de La Baie, G7B 2N3.

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7555-13-2103-021
PROPRIÉTAIRE
Monşieur Jean-Claude Dallaire
2500-22, rue Bagot
La Baie (Québec) G7B 2N3

MONTANT : 1 126,13 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Une maison mobile sise au 2500, rue Bagot emplacement # 22 dans les limites de la municipalité de Ville de la Baie, G7B 2N3.

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7655-38-8707
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Harold Laberge
2404, rue Des Châtaigniers
Jonquière (Québec) G8A 2H8

MONTANT : 6 389,17 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 450-458, boul. de la Grande-Baie Nord, à Ville de La Baie, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant le lot originaire CINQ CENT SOIXANTE-DIX-SEPT et la subdivision DEUX du lot originaire CINQ CENT SOIXANTE-DIX-HUIT (Lots 577 et 578-1) au cadastre officiel du Village de Bagotville, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 629437-628335

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7656-42-9841
PROPRIÉTAIRE
Messieurs Laurier Duchesne
Clermont Duchesne
119, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec) G7H 3A3

MONTANT : 2 786,78 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision UN du lot originaire numéro CENT QUATRE-VINGT-UN (Lot 181-1), au cadastre officiel du Village de Bagotville, dans les limites de la municipalité de Ville de La Baie, circonscription foncière de Chicoutimi.
LE TOUT, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte les numéros civiques 971-975, rue Victoria, Ville de La Baie, province de Québec, G7B 3M9.

TITRES INSCRITS: 25629

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7945-41-0505
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Eric Dufour
6503, route 381
La Baie (Québec) G7B 3P7

MONTANT : 598,48 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire DEUX CENT QUATRE-VINGT-SEPT (Ptie lot 287), au cadastre officiel de la Paroisse St-Alexis, circonscription foncière de Chicoutimi, mesurant DEUX CENTS pieds (200') dans ses côtés Nord et Sud et DEUX CENTS pieds (200') dans ses côtés Est et Ouest et borné comme suit, savoir : En front, par le Bras Hamel; en arrière et de tous les autres côtés par le résidu du lot DEUX CENT QUATRE-VINGT-SEPT (Lot 287), dudit cadastre, propriété de M. Juste-Aza Simard ou représentants. Le coin Nord-Est du terrain présentement décrit est situé à une distance d'environ TROIS CENT SOIXANTE-SEIZE pieds et SOIXANTE centièmes (376,60') de la ligne de division des lots DEUX CENT QUATRE-VINGT-SEPT et DEUX CENT QUATRE-VINGT-HUIT (Lots 287 et 288) du susdit cadastre, distance mesuré perpendiculairement à la ligne du lot.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et portant le numéro civique 6503, Chemin de la Rivière, Ville de la Baie, Province de Québec, G7B 1E7.

TITRES INSCRITS: 27475

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 7953-14-4638
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Michel Savard
4091, boul. de la Grande-Baie Sud
La Baie (Québec) G7B 1H1
MONTANT : 1 745,69 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 4091, boul. de la Grande-Baie Sud, se composant :
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant le lot originaire CINQUANTE-NEUF (Lot 59) au cadastre officiel de la Ville de la Baie, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

TITRES INSCRITS: 431854

MUNICIPALITÉ **CODE**
Ville de La Baie 94040
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 8255-93-5751
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Serge Audet
6410, boul. de la Grande-Baie Sud
La Baie (Québec) G7B 3P6

MONTANT : 5 022,65 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision deux du lot originaire numéro Trente-Trois (Lot 33-2), au cadastre officiel de la Paroisse St-Alexis, circonscription foncière de Chicoutimi, et un terrain connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro trente-trois (ptie lot 33), au cadastre officiel de la Paroisse St-Alexis, circonscription foncière de Chicoutimi.

00481746

De figure irrégulière, ce terrain est borné vers le Nord par la subdivision Trois du lot originaire numéro Trente-trois (Lot 33-3), au susdit cadastre; vers le Sud, par la subdivision Deux du lot originaire numéro trente-trois (Lot 33-2), au susdit cadastre; vers l'Est par le résidu dudit lot originaire numéro Trente-Trois (Lot 33), au susdit cadastre, propriété de Monsieur Roger Racette ou représentants, étant un chemin privé, et vers l'Ouest, par une partie du lot originaire numéro Trente-Trois (ptie lot 33), au susdit cadastre, propriété de Monsieur Aurèle Tremblay ou représentants. Ce terrrain mesure cent vingt-et-un pieds et neuf dixièmes (121.9') dans son côté Nord; cent trente-trois pieds et un dixième (133.1') pour son côté Sud; vingt-deux pieds (22.0') dans son côté Est, et vingt pieds (20.0') dans son côté Ouest.
LE TOUT avec bâtisse dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte le numéro 6410, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie, province de Québec G7B 3P6.

TITRES INSCRITS: 603622

MUNICIPALITÉ **CODE**
Laterrière 94045
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du -Saguenay 5351-77-5925
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Serge Veillette
7421, ch. du Portage des Roches Nord
Laterrière (Québec) G7N 2A2

MONTANT : 714,38 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 7421, chemin du Portage des Roches Nord à Laterrière, se composant :
1) D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision deux du lot originaire dix-sept (lot 17-2), du rang Nord, rivière Chicoutimi (Rg N.R.C.) du canton de Laterrière, division d'enregistrement de Chicoutimi.
2) Tous ses droits dans un bail émis par le Gouvernement du Québec, ministère des Ressources naturelles, en date du 13 juin 1985, dossier no : 694/1984, numéro 8586-35 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 25 juillet 1985, sous le numéro 431826.
Ledit bail porte sur le bloc cinq (bloc 5) au cadastre officiel du canton de Laterrière, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, circonstance et dépendance.

Numéro d'enregistrement : 512078

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5961-44-0454
MUNICIPALITÉ **CODE**
Chicoutimi 94050
PROPRIÉTAIRE
Madame Joelle Nadeau
2117, Elisabeth-Riverin
Chicoutimi (Québec)
G7K 1G6

MONTANT : 879,48 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la resubdivision UN, de la subdivision QUATRE du lot originaire DOUZE A (12A-4-1) rang DIX Sud-Ouest (rg X Sud-Ouest) chemin Sydenham, du cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi.
LE TOUT avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte le numéro 2117, rue Élizabeth-Riverin, Chicoutimi, province de Québec G7H 1G6.

TITRES INSCRITS: 416763-5 9673

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6367-24-8754
MUNICIPALITÉ **CODE**
Chicoutimi 94050
PROPRIÉTAIRE
Madame Claire Poitras
Monsieur Michel Lavoie
124, rue Flamand
Chicoutimi (Québec)
G7G 1G5

MONTANT : 827,64 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision deux CENT VINGT-CINQ du lot originaire numéro DIX (Lot 10-225), au cadastre officiel du village de Sainte-Anne, circonscription foncière de Chicoutimi.
LE TOUT avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte le numéro 124, rue Flamand, Chicoutimi, province de Québec G7G 1G5

TITRES INSCRITS: 563810

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6463-13-1800
MUNICIPALITÉ **CODE**
Chicoutimi 94050
PROPRIÉTAIRE
Madame Lina Gaudreault
790, des Chênes, app. 9
Québec (Québec)
G1J 1K4

MONTANT : 1 416,57 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision DIX-HUIT du lot originaire numéro UN A (Lot 1A-18) rang Sept Sud-Ouest (rg 07 Sud-Ouest) chemin Sydenham, au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, circonscription foncière de Chicoutimi.
LE TOUT avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte le numéro 1154, rue des Roitelets, Chicoutimi, province de Québec.

TITRES INSCRITS: 382946-491598

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
des Rives-du-Saguenay 6559-26-7195
MUNICIPALITÉ **CODE**
Chicoutimi 94050
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Raymond-Marie Maltais
2687, rang Sainte-Famille
Chicoutimi (Québec)
G7H 7T6

MONTANT : 687,13 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire sept A (ptie Lot 7A dans le rang quatre (rg IV) Sud-Ouest chemin Sydenham, au cadastre officiel de la Paroisse de Chicoutimi division d'enregistrement de Chicoutimi et borné vers le Nord-Est, le Sud-Est et le Sud- Ouest par des parties du lot originaire sept A (ptie 7A) propriété de la ferme Maltais et frères enr. ou représentants, et vers le Nord-Ouest par un chemin public (rang Ste-Famille) mesurant cent pieds (100') pour les limites Nord-Ouest et Sud-Est et cent pieds et deux centièmes (100.02') pour les limites Nord-Est et Sud-Ouest contenant en superficie dix mille pieds carrés (10000 pi2), mesure anglaise. La limite Nord-Est du présent terrain étant parallèle à la limite séparative des lots 7A et 6B et distante de celle-ci vers le Sud-Ouest de soixante quinze pieds (75').
LE TOUT avec bâtissses
Cet immeuble, porte le numéro 2687, rang Ste-Famille, Chicoutimi, province de Québec, G7H 7T6.

TITRES INSCRITS: 551076

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6566-06-9585
MUNICIPALITÉ **CODE**
Chicoutimi 94050
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Yvon Saint-Gelais
1280, rue Roussel
Chicoutimi (Québec)
G7G 4X5

MONTANT : 1 178,48 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
UN TERRAIN ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision QUARANTE du lot originaire numéro HUIT (Lot 8-40), et la subdivision quarante-et-un du lot originaire numéro huit (8-41) rang UN Est (rg 01 Est) au cadastre officiel du canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi.
LE TOUT avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
CET IMMEUBLE, porte le numéro 1278 et 1280, rue Roussel, Chicoutimi, province de Québec G7B 3P6.

TITRES INSCRITS: 585391

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6667-28-0960
PROPRIÉTAIRE
125732 Canada inc.
Monsieur Robert Abraham, président
471, avenue de Sales
Chicoutimi (Québec)
G7H 4C5

MONTANT : 8 401,31 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 707 route de Tadoussac à Canton Tremblay, se composant de:
A) La subdivision dix-neuf du lot originaire vingt (lot 20-19) du rang trois (rg 3) au cadastre officiel du canton Tremblay.
B) La subdivision onze du lot originaire vingt et un B (lot 21B-11) du rang trois (rg 3) au cadastre officiel du canton Tremblay.
C) Une partie du lot originaire numéro vingt (ptie lot 20), rang trois (rg 3), au cadastre officiel du canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, de figure irrégulière et bornée: vers le Nord-Ouest et le Nord-Est par la subdivision dix-neuf du lot originaire vingt (lot 20-19), vers le Sud-Est par la rivière Saguenay (ligne des hautes marées selon le cadastre) et vers l'Ouest par la partie du lot vingt et un B (ptie lot 21B) (ci-après décrite), mesurant soixante-quinze centièmes de mètres (0,75 m) au Nord-Ouest, seize mètres et quarante-trois centièmes (16,43 m) au Nord-Est, vingt-quatre mètres et quatre centièmes (24,04 m) selon une corde sous-tendant une ligne sinueuse vers le Sud-Est et trente-huit mètres et huit centièmes (38,08 m) vers l'Ouest ayant une superficie de deux cent quarante-sept mètres carrés (247,00 m.c.);
D) D'une partie du lot vingt et un B (ptie lot 21B) rang trois (rg 3), au cadastre officiel du canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, de figure irrégulière et borné: vers le Nord-Ouest par la subdivision onze du lot originaire numéro vingt et un B (lot 21B-11), vers l'Est par la partie du lot vingt (ptie 20), ci-avant décrite, vers le Sud-Est par la rivière Saguenay, ligne des hautes marées selon le cadastre et vers le Sud-Ouest par la subdivision deux du lot originaire numéro vingt et un B (lot 21B-2), mesurant trente-cinq mètres et cinquante-deux centièmes (35,52 m) au Nord Ouest, trente mètres et huit centièmes (30,08 m) à l'Est, douze mètres et cinquante-cinq centièmes (12,55 m) selon une corde sous-tendant une ligne sinueuse vers le Sud-Est et douze mètres et dix-neuf centièmes (12,19 m) au Sud-Ouest et ayant une superficie de trois cent soixante-sept mètres carrés et quatre dixièmes (367,4 m.c.).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéros d'enregistrement: 410980, 471980

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6768-88-5216
PROPRIÉTAIRE
Monsieur France Bouchard
Madame Raymonde Bouchard
Laurier Bouchard et Denise Bouchard
129, rue Piché
Canton Tremblay (Québec) G7H 5B2

MONTANT : 1 733,46 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 49 rue Piché à Canton Tremblay, se composant :
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision deux de la subdivision UN du lot originaire numéro D (No-D-1-2) et la subdivision trois de la subdivision UN du lot originaire numéro D (No-D-1-3), dans le rang cinq (rg V), au cadastre officiel du canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéros d'enregistrement : 609187, 635292

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5972-86-2979
PROPRIÉTAIRE
Madame Nancy Boucher
Monsieur Gérald Bouchard
140, rue du Blizzard
Canton Tremblay (Québec) G7H 5B2

MONTANT : 503,88 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 140 rue du Blizzard à Canton Tremblay, se composant de :
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision cent trente-six du lot originaire deux (lot 2-136), du rang cinq (rg V), au cadastre officiel du canton Simard, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 627504

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6568-38-9237
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Georges-Henri Brassard
838, chemin Raymond
Canton Tremblay (Québec)
G7H 5B2

MONTANT : 1 805,79 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 838 et 840 chemin Raymond à Canton Tremblay, se composant :
D'un certain terrain connu et désigné comme étant formé d'une partie du lot vingt-trois A (ptie 23 A) du rang quatre (rg IV), du cadastre officiel du canton de Tremblay, division d'enregistrement de Chicoutimi. De figure irrégulière, cedit terrain est borné vers le Nord-Ouest, le Nord-Est et le Sud-Est par une autre partie du lot vingt-trois A (ptie 23A) et vers le Sud-Ouest par la route des Raymond.
Cedit terrain mesure du côté Nord-Ouest cent cinquante pieds (150 pi), du côté Nord-Est cent quarante et un pieds et treize centièmes (141,13 pi), du côté Sud-Est cent cinquante pieds et trente-six centièmes (150,36 pi), du côté Sud-Ouest cent quarante pieds (140 pi) et contient une superficie de vingt et un mille soixante-quinze pieds carrés (21 075 p.c.), mesure anglaise.
Le coin Ouest dudit terrain est situé à une distance de deux cent deux pieds et trois dixièmes (202,3 pi) au Sud-Est de la ligne séparative des lots vingt-trois A (lot 23-A) et vingt-quatre B (lot 24 B), le long de l'emprise de la route des Raymond.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 404830

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6869-03-7992
PROPRIÉTAIRE
Madame Louise Desmeules
Monsieur Léo Simard
112, rue Gauthier
Canton Tremblay (Québec) G7H 5A8

MONTANT : 1 385,61 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 110 et 112 rue Gauthier à Canton Tremblay, se composant :
D'un immeuble ou emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire D deux (lot D2), dans le rang cinq (rg 5), au cadastre officiel du canton de Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, de figure irrégulière, cedit immeuble est borné et décrit comme suit : vers le Nord par une partie du lot D deux (lot D2) rang et cadastre susdit, vers l'Est par une partie de la subdivision UN de la subdivision quatre du lot originaire D deux (lot D2-4-1) et par une autre partie du lot D deux (lot D2), rang et cadastre susdit, vers le Sud par la rue Gauthier, rang et cadastre susdits, vers le Sud-Ouest et le Nord-Ouest par la route Villeneuve rang et cadastre susdits et mesurant vingt mètres et quatre-vingt-douze centièmes (20,92 m) vers le Nord, quatorze mètres (14,00 m) et onze mètres et quarante-cinq centièmes (11,45 m) vers l'Est, trente et un mètres et UN centièmes (31,01 m) vers le Sud, quatre mètres et soixante-dix-huit centièmes (4,78 m) vers le Sud-Ouest, vingt-sept mètres et cinquante-quatre centièmes (27,54 m) vers le Nord-Ouest et contenant en superficie sept cent soixante-quatre mètres et neuf dixièmes (764,9 m2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 582496

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5972-59-4422
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Nicolas Gravel
136, rue de l'Alizée
Canton Tremblay (Québec) G7H 5B2

MONTANT : 192,71 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 136 rue de l'Alizée à Canton Tremblay, se composant :
D'un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision vingt-huit du lot originaire trois A (lot 3A-28), dans le rang cinq (rg V), au cadastre officiel du canton de Simard, dans les limites de la Municipalité de Canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 606969

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5569-84-0285
PROPRIÉTAIRE
Les Entreprises René Verville inc.
2718, route Ste-Geneviève
Canton Tremblay (Québec) G7H 5B2

MONTANT : 317,38 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 2718, route Ste-Geneviève à Canton Tremblay, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant formé d'une partie du lot numéro dix A (ptie lot : 10A), dans le deuxième rang (rg II), au cadastre officiel du canton Simard, circonscription foncière de Chicoutimi, lequel terrain est borné comme suit : à l'Est au lot numéro neuf B (lot : 9B), rang et cadastre susdits, mesurant le long de cette limite deux cent quarante pieds (240,0'), au Sud au boulevard Ste-Geneviève, mesurant le long de cette limite trois cent quarante pieds (340,0'), à l'Ouest par une partie du lot numéro dix A (ptie lot : 10A), rang et cadastre susdits, mesurant le long de cette limite deux cent quarante pieds (240,0') et au Nord par une partie du lot numéro dix A (ptie lot : 10A), rang et cadastre susdits, mesurant le long de cette limite trois cent quarante pieds (340,0').
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances..

Numéro d'enregistrement : 607289

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5868-37-7407
PROPRIÉTAIRE
Madame Johanne Lessard
2085, route Ste-Geneviève
Canton Tremblay (Québec)
G7H 5B2

MONTANT : 2 264,60 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 2085, route Ste-Geneviève à Canton Tremblay se composant :

d'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision numéro vingt-cinq du lot originaire numéro trois A (lot 3A-25), rang un (rg 1), au cadastre officiel du canton Simard, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 539584, 576858

MUNICIPALITÉ **CODE**
Canton Tremblay 94055
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 6567-85-8335
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Antonin Tremblay
861, route de Tadoussac
Canton Tremblay (Québec) G7H 5A8

MONTANT : 1 598,46 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 861 route de Tadoussac à Canton Tremblay, se composant :
Un certain terrain connu et désigné comme étant formé :
A) De figure irrégulière, étant une partie de la subdivision UN de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5-1), dans le troisième rang (rg III), au cadastre officiel du canton de Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, dans les limites de la municipalité de Canton Tremblay et bornée vers le Nord-Est par la partie de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5) ci-dessous décrite en B), vers le Sud-Est par une partie du lot de la rivière Saguenay (sans désignation cadastrale), vers le Sud-Ouest par une autre partie de la subdivision UN de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5-1) et vers le Nord-Ouest par le boulevard Tadoussac ; mesurant vingt-six mètres et soixante centièmes (26,60 m) pour la limite Nord-Est, onze mètres et soixante-quatorze centièmes (11,74 m) pour la limite Sud-Est, vingt-cinq mètres et quatre-vingt-quinze centièmes (25,95 m) pour la limite Sud-Ouest et quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) pour la limite Nord-Ouest ; contenant une superficie de trois cent cinquante-trois mètres carrés et quatre dixièmes (353,4 m2).
B) De figure triangulaire étant une partie de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5), des susdits rang et cadastre et bornée vers le Nord-Est par une partie de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5), vers le Sud-Est par une partie du lit de la rivière Saguenay (sans désignation cadastrale) et vers le Sud-Ouest par la subdivision UN de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (lot : 21A-5-1) ; mesurant vingt-six mètres et cinquante-deux centièmes (26,52 m) pour la limite Nord-Est, un mètre et soixante-quatorze centièmes (1,74 m) pour la limite Sud-Est et vingt-six mètres et soixante centièmes (26,60 m) pour la limite Sud-Ouest ; contenant une superficie de vingt-trois mètres carrés et UN dixième (23,1 m2).
C) Tous les droits du locataire et de superficiaire résultant d'un bail avec le gouvernement du Québec, ministère de l'Environnement, Direction du domaine hydrique, datée du vingt janvier mil neuf cent quatre-vingt-quatorze, portant le numéro :9394-84, dossier no 4121-02-78-0020-27 et affectant l'immeuble suivant, savoir :
De figure irrégulière, étant une partie du lit de la rivière Saguenay (sans désignation cadastrale) des susdits rang et cadastre et bornée vers le Nord-Est, le Sud-Est et le Sud-Ouest par une partie du lit de la rivière Saguenay et vers le Nord-Ouest par la partie de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (ptie lot : 21A-5) ci-dessus décrite en B) et par la subdivision UN de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (lot : 21A-5-1) ; mesurant quatorze mètres et trois dixièmes (14,3 m) pour la limite Nord-Est, sept mètres et soixante-seize centièmes (7,76 m) et sept mètres et cinquante-neuf centièmes (7,59 m) le long de la rivière Saguenay pour la limite Sud-Est, quinze mètres et quatre dixièmes (15,4 m) pour la limite Sud-Ouest et quinze mètres et vingt-deux centièmes (15,22 m) pour la limite Nord-Ouest ; contenant une superficie de deux cent trente-deux mètres carrés et sept dixièmes (232,7 m2) ; le côté Nord-Est étant situé dans le prolongement vers le Sud-Est du côté Nord-Est du terrain susdécrit en B) et le côté Sud-Ouest étant situé dans le prolongement vers le Sud-Est du côté Sud-Ouest de la subdivision UN de la subdivision cinq du lot originaire vingt et un A (Lot 21A-5-1).
Le tout avec bâtisses dessus construites, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 634190
MUNICIPALITÉ **CODE**
St-Honoré 94060
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 6472-16-7517
PROPRIÉTAIRE
Madame Sandra Bouchard
Monsieur Enrico Rivard
1860, chemin des Ruisseaux
St-Honoré (Québec)
G0V 1L0

MONTANT : 1 830,33 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 1860 chemin des Ruisseaux à St-Honoré, se composant:
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme une partie de la subdivision UN du lot originaire cinquante-sept (ptie lot 57-1), du rang sept (rg 7), au cadastre du canton Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, bornée vers le Nord-Est et le Sud-Est par une partie du lot 57, vers le Sud-Ouest par le chemin public sans désignation cadastrale (chemin des Ruisseaux), vers le Nord-Ouest par une partie du lot 57-1, mesurant soixante-quinze pieds (75.0 pi) vers le Nord-Est et le Sud-Ouest et cent cinquante pieds (150') vers le Sud-Est et le Nord-Ouest, contenant en superficie onze mille deux cent quarante-sept pieds carrés et un dixièmes (11 247,1 pi2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 594765

MUNICIPALITÉ **CODE**
St-Honoré 94060
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 6472-16-5322
PROPRIÉTAIRE
Madame Sandra Bouchard
Monsieur Enrico Rivard
1860, chemin des Ruisseaux
St-Honoré (Québec) G0V 1L0

MONTANT : 1 303,62 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 1870 chemin des Ruisseaux à St-Honoré, se composant:
D'un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant une partie de la subdivision UN du lot originaire cinquante-sept (ptie lot 57-1), du rang sept (rg 7), au cadastre officiel du canton de Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi, bornée vers le Nord par une partie du lot cinquante-sept (ptie lot 57), rang et cadastre susdits, vers l'Est par une partie de la subdivision UN du lot originaire cinquante-sept (ptie lot 57-1), rang et cadastre susdits, vers le Sud par le chemin des Ruisseaux (sans désignation cadastrale) et vers l'Ouest par une partie du lot cinquante-huit (ptie lot 58), rang et cadastre susdits, mesurant soixante-quinze pieds (75,0') vers le Nord et vers le Sud, cent cinquante pieds (150') vers l'Est et vers l'Ouest et contenant en superficie onze mille deux cent quarante-sept pieds carrés et un dixièmes (11 247,1 pi2).
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.
Numéro d'enregistrement : 599984

MUNICIPALITÉ **CODE**
St-Honoré 94060
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 6177-44-6366
PROPRIÉTAIRE
Madame Diane Brassard
730, rue Gravel
St-Honoré (Québec) G0V 1L0

MONTANT : 2 606,95 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 730, rue Gravel à St-Honoré, se composant:
A) D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision quarante-cinq du lot originaire UN (lot 1-45) du rang huit (rg 8) du canton de Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
B) D'un terrain connu et désigné comme étant une partie de la subdivision quarante-quatre du lot originaire UN (ptie lot 1-44) du rang huit (rg 8) du canton de Simard; borné vers le Nord par la subdivision quarante-cinq du lot originaire UN (lot 1-45) vers l'Est par une partie du lot UN (ptie 1) susdécrite au paragraphe C), vers le Sud par une partie de la subdivision quarante-quatre du lot originaire UN (ptie 1-44) et vers l'Ouest par la rue Gravel.
C) D'un terrain connu et désigné comme étant une partie du lot UN (ptie 1) du rang huit (rg 8) du canton de Simard; borné vers le Nord par la subdivision dix-sept du lot originaire UN (lot 1-17), vers l'Est par la subdivision quatre-vingt-dix-sept du lot originaire UN (lot 1-97) et par une partie du lot UN (ptie 1), vers le Sud par une autre partie dudit lot UN (ptie 1) et vers l'Ouest par le terrain susdécrit au paragraphe A) et B).
L'ensemble du terrain mesurant quatre-vingt-dix pieds (90 pieds) pour ses côtés Nord et Sud par quatre-vingt-dix-huit pieds (98 pi) par ses côtés Est et Ouest.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 518319

MUNICIPALITÉ **CODE**
St-Honoré 94060
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 6177-81-1776
PROPRIÉTAIRE
Madame Manon Morissette
Monsieur Clément Dufour
529, rue Fortin
St-Honoré (Québec) G0V 1L0

MONTANT : 2 936,47 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 529 et 531 rue Fortin à Saint-Honoré, se composant:
D'un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision soixante-dix-neuf du lot originaire numéro soixante-quinze (lot 75-79), rang huit (rg 8), au cadastre officiel du canton de Tremblay, circonscription foncière de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 608402

MUNICIPALITÉ **CODE**
St-Honoré 94060
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives du Saguenay 6176-48-3356
PROPRIÉTAIRE
Transport Desrosiers & Bouchard inc.
411, rue Tremblay
St-Honoré (Québec) G0V 1L0

MONTANT : 2 587,74 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 3350 boulevard Martel à St-Honoré, se composant:
D'un terrain ou emplacement faisant partie du lot numéro soixante-seize (ptie 76) du huitième rang (rg 8) du canton Tremblay, au cadastre officiel de ce canton, mesurant quatre-vingt pieds (80') de largeur du Nord au Sud sur cent cinquante pieds (150') de profondeur de l'Est à l'Ouest et borné à l'Ouest par le Boulevard Martel, vers le Nord, l'Est et le Sud par des parties dudit lot soixante-seize (pties 76).
La limite Sud-Ouest étant située à cent six pieds et vingt-sept centièmes du coin Nord-Ouest de la subdivision quatre-vingt-quinze du lot originaire soixante-seize (lot 76-95) rang et cadastre susdits.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 435561

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4571-43-2875
PROPRIÉTAIRE
Madame Sylvie Beauchamp
3957, chemin St-Paul
Laterrière (Québec) G7N 1C4

MONTANT : 457,16 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la route St-Léonard à Shipshaw, se composant :
D'un emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Simard, comme formant partie du lot numéro trente-sept (ptie no 37) dans le rang UN (rg 1) dudit canton, mesurant cent vingt-cinq pieds (125') de largeur, sur une profondeur de cent pieds (100') et est compris dans les bornes et limites suivantes : vers le Nord, l'Est et l'Ouest par des parties dudit lot trente-sept (pties 37), vers le Sud par la route St-Léonard. La limite Sud-Ouest dudit terrain étant située à cent cinquante pieds (150') du coin Sud-Est de la subdivision cinq du lot originaire trente-sept (lot 37-5), rang et cadastre susdits.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 369027

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4869-28-2969
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Bruno Blackburn
600, rue Dumas
Chicoutimi (Québec) G7J 4M7

MONTANT : 168,05 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue Côté à Shipshaw, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision huit du lot originaire vingt-neuf B (lot 29B-8), dans le rang A (rg A) au cadastre officiel du canton Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 621371

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4874-25-3730
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Carol Lavoie
4361, rue des Cerisiers
Shipshaw (Québec) G7P 1A4

MONTANT : 3 745,12 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 4361 rue des Cerisiers à Shipshaw, étant et se composant de:
Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision trente-trois du lot originaire trente et un (lot 31-33) et la subdivision soixante-huit du lot originaire trente-deux (lot 32-68), du rang quatre (rg 4), au cadastre officiel du Canton Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement: 277719

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4771-31-0749
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Gérald Tremblay
175, rue Orly
Chicoutimi (Québec) G7G 4L5

MONTANT : 2 547,55 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la route Coulombe à Shipshaw, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision quinze du lot originaire trente-deux (lot 32-15), du rang UN (rg 1) du canton Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 625884

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4771-21-3187
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Gérald Tremblay
175, rue Orly
Chicoutimi (Québec) G7G 4L5

MONTANT : 2 004,36 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue du Lac Miroir à Shipshaw, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision vingt-six du lot originaire trente-deux (lot 32-26) et la subdivision vingt-sept du lot originaire trente-deux (lot 32-27) dans le rang UN (rg 1), du canton Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 625884

MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4774-99-3739
PROPRIÉTAIRE
Madame France Turcotte
2225, rue Labrecque
Jonquière (Québec) G7S 1J8

MONTANT : 641,71 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure de la rue Des Cèdres à Shipshaw, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision quarante-deux du lot originaire trente-trois (lot 33-42), du rang quatre (rg 4) du canton Simard, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout sans bâtisse dessus construire, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 514192

MUNICIPALITÉ **CODE**
Lac-Kénogami 94075
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
de la Jonquière 4263-17-5252
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Harold Bolduc
2055, rue Sainte-Famille, app. 4
Jonquière (Québec) G7X 4X2

MONTANT : 311,36 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure du rang Saint-Benoît à Lac-Kénogami, se composant :
D'un terrain, de figure irrégulière, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro 4 (ptie lot numéro 4), dans le rang cinq (rg 5), au cadastre officiel du canton de Kénogami, dans les limites de la municipalité de Lac-Kénogami, circonscription foncière de Chicoutimi, bornée vers le Nord et l'Ouest par une partie dudit lot originaire numéro quatre (ptie 4), propriété de Monsieur Steeve Duchesne et du vendeur, vers l'Est par une autre partie dudit lot numéro quatre (ptie 4), propriété de Monsieur Almas Tremblay ou représentants et vers le Sud par le chemin Saint-Benoît, (lot 4 ptie) ; mesurant soixante-trois mètres et cent cinquante-sept millièmes (63,157 m soit 207,21 pi.) vers le Nord, vingt-sept mètres et cent neuf millièmes (27,109 m soit 88,94 pi) et quarante-deux mètres et soixante-quinze millièmes (42,075 m soit 88,94 pi) vers l'Est, trente-quatre mètres et cent vingt et un millièmes (34,121 m soit 111,95 pi) et vingt-quatre mètres et trois cent trente-huit millièmes (24,338 m soit 79,85 pi) vers le Sud, et soixante-huit mètres et sept cent cinquante-trois millièmes (68,753 m soit 225,57 pi) vers l'Ouest et contenant en superficie quatre mille cent dix-huit mètres carrés et neuf dixièmes (4 118,9 m2 soit 44 335 pi2).
Le coin Sud-Ouest dudit terrain est situé à treize mètres (13 m soit 42,65 pi) du coin Sud-Est de la subdivision numéro trois du lot originaire numéro quatre (4-3) des susdits rang et canton, et le coin Nord-Ouest du terrain est situé à neuf mètres et trois cent quatre-vingt-trois millièmes (9,383 m soit 30,78 pi) du coin Nord-Est de ladite subdivision numéro trois du lot originaire numéro quatre (4-3), rang et canton susdits.
Sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 582788

00481746

MUNICIPALITÉ **CODE**
Lac-Kénogami 94075
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
de la Jonquière 4455-16-5231
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Yvon Girard
4244, chemin de la Rivière aux Sables
Lac-Kénogami (Québec) G7X 7V6

MONTANT : 1 344,17 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 4244, chemin de la Rivière aux Sables à Lac-Kénogami, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant une partie de la subdivision sept du lot originaire dix-huit A (ptie 18A-7), du rang Nord (rg N.), du Canton de Jonquière, division d'enregistrement de Chicoutimi. Ce terrain mesurant cent cinquante pieds (150 pi) dans son côté Nord-Est, par toute la profondeur qu'il y a entre le chemin de la Rivière aux Sables et le lac Kénogami. Cet emplacement étant borné au Nord-Est par le chemin de la Rivière aux Sables, vers le Sud-Est par la subdivision huit du lot originaire dix-huit A (18A-8), vers le Sud-Ouest par le lac Kénogami, et vers le Nord-Ouest par une partie de la subdivision sept du lot originaire dix-huit A (ptie 18A-7) rang et cadastre susdits.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 503767

MUNICIPALITÉ **CODE**
Lac-Kénogami 94075
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
de la Jonquière 4557-78-5957
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Antonin Laberge
2072, rue des Barrages
Lac-Kénogami (Québec) G7X 7V6

MONTANT : 2 797,70 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 2072, rue des Barrages à Lac-Kénogami, se composant :
D'un emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Jonquière, dans le rang huit (rg VIII), comme étant les subdivisions trente et trente et un du lot originaire seize (numéros 16-30 et 16-31) desdits rang et cadastre, circonscription foncière de Chicoutimi.
Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéros d'enregistrement : 609668 et 631995

MUNICIPALITÉ **CODE**
Lac-Kénogami 94075
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
de la Jonquière 2758-36-3080-002
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Gérald Munger
577, rue Villeneuve
Hébertville (Québec) G0W 1S0

MONTANT : 496,88 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Une maison mobile située au 8133, route de Kénogami à Lac-Kénogami, se situant sur un terrain appartenant à Madame Gemma Boivin et se décrivant comme étant une partie du lot cinquante-deux (ptie 52) et d'une partie du lot cinquante-trois (ptie 53) du rang Sud chemin Kénogami Sud-Ouest (rg S.C.K.S.-O.), canton de Kénogami, division d'enregistrement de Chicoutimi.

MUNICIPALITÉ **CODE**
Lac-Kénogami 94075
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4557-57-0234
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Martial Tremblay
3868, rue de la Presqu'île
Lac-Kénogami (Québec) G7X 7V6

MONTANT : 1 821,45 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 3868, rue de la Presqu'île à Lac-Kénogami, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant la subdivision soixante-dix-huit du lot originaire quinze (lot 15-78) et la subdivision soixante-dix-neuf du lot quinze (lot 15-79), du rang huit (rg 8), du Canton de Jonquière, division d'enregistrement de Chicoutimi.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéros d'enregistrement : 407106 et 373838

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 3367-60-7488
MUNICIPALITÉ **CODE**
Larouche 94080
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Denis Michaud
432, chemin des Epinettes
Larouche (Québec) G0W 1Z0

MONTANT : 2 352,23 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 432 chemin des Epinettes à Larouche, se composant :
D'un emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Kénogami, dans le rang quatre (rg 4), comme étant une partie du lot originaire trente-sept (ptie no 37), circonscription foncière de Chicoutimi, bornée vers le Nord, l'Est et l'Ouest par une partie du lot 37, appartenant à Arthur Gagnon ou représentants et vers le Sud par la rue des Épinettes (lot 37 ptie) ; mesurant quinze mètres et trente-cinq centièmes (15,35 m soit 50,37 pi) vers le Nord et le Sud et trente mètres et et quarante-huit centièmes (30,48 m soit 100 pieds) vers l'Est et l'Ouest et contenant en superficie quatre cent soixante-quatre mètres carrés et cinq dixièmes (464,5 m2 soit 5 000 pieds carrés).
Le coin Sud-Ouest de ce terrain est situé à une distance de quatre-vingt-trois mètres et soixante-treize centièmes (83,73 m soit 274,71 pi) et le coin Nord-Ouest est situé à une distance de quatre-vingt-cinq mètres et cinquante-neuf centièmes (85,59 m soit 280,81 pi) de l'intersection de la ligne séparant les lots trente-sept (37) et trente-huit (38) desdits rang et cadastre avec la ligne d'emprise Nord de la rue des Épinettes.
Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement : 626184

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 3366-58-4938
MUNICIPALITÉ **CODE**
Larouche 94080
PROPRIÉTAIRE
Madame Cécile Boucher, succession
991, rue Provencher
Chicoutimi (Québec) G7H 3Y4

MONTANT : 156,29 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé en bordure du boulevard du Royaume à Larouche, se composant de :
Tous les droits titres et intérêts qu'elle a ou prétend avoir sur un terrain connu et désigné comme étant une partie du lot trente-sept (ptie 37) du rang quatre (rg 4) du canton de Kénogami, division d'enregistrement de Chicoutimi. Ce terrain mesurant cinquante pieds (50 pi) pour ses limites Nord et Sud par cent pieds (100 pi) pour ses limites Est et Ouest, et étant borné vers le Sud par le boulevard du Royaume et de tous les autres côtés par le résidu dudit lot trente-sept (ptie 37).
Le tout sans bâtisse dessus construite, mais avec circonstances et dépendances.

Numéro d'enregistrement: 614814

COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
De la Jonquière 4770-61-[illegible]
MUNICIPALITÉ **CODE**
Shipshaw 94065
PROPRIÉTAIRE
Madame Micheline Gauthier
Monsieur Jean-Pierre Larouche
4130, route St-Léonard
Shipshaw (Québec) G7P 1H1

ERRATUM PUBLIÉ PAR ERREUR

MUNICIPALITÉ **CODE**
St-David-de-Falardeau 94095
COMMISSION SCOLAIRE **NUMÉRO DE MATRICULE**
Des Rives-du-Saguenay 5686-69-2428
PROPRIÉTAIRE
Monsieur Gilbert Tremblay
146, rang 2 Est
St-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0

MONTANT : 2 055,90 $ (Frais et honoraires en sus)

DESCRIPTION
Un immeuble situé au 146 rang 2 Est à St-David-de-Falardeau, se composant :
D'un terrain connu et désigné comme étant le lot quatre (lot 4) du rang deux Est (rg 2 E.) du canton Falardeau, division d'enregistrement de Chicoutimi.

Numéro d'enregistrement : 334482

EN FOI DE QUOI, j'ai apposé le sceau de la Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay, ce vingt-quatrième jour d'avril de l'an deux mille un.

Rénald Gaudreault
Secrétaire-trésorier
et directeur général

00481836

Nécrologie

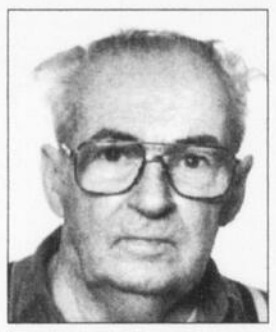
AVIS DE DÉCÈS



FRADETTE (M. Maurice)
Le 22 avril 2001, est décédé au Carrefour de la Santé Jonquière, à l'âge de 85 ans et un mois, M. Maurice Fradette, époux de Mme Blanche Parent, demeurant au 2422 Dubose, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville (ancienne gare)
Jonquière
le mardi 24 avril de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 25 avril à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril à 11 h à l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, Mme Blanche Parent, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Paul Fradette, Éva (feu Alphonse Plourde), feu Laurette (feu Odina Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Parent (feu Anne-Marie Tremblay), feu Laurent (Florence Dallaire), feu Brigitte (Armand Rochefort), feu Robert (Gertrude McLoed), feu Rock (feu Fleurette Tremblay), Jean, feu Roger (Lucinne Maugile), Vénérande (feu Maxime Tremblay), Cécile, feu Benoit (feu Jeanne D'Arc Néron) et Georges; ainsi que ses cousins et cousines, de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



GIRARD (M. Méridé)
Le 22 avril 2001 est décédé à l'âge de 64 ans, M. Méridé Girard, époux de dame Louisette Simard, demeurant au 109 Rang Double, à St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 25 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 26 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 27 avril 2001 de 09 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
560 Simard
St-Ambroise
Les funérailles auront lieu le vendredi 27 avril 2001 à 11 h à l'église de St-Ambroise et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Ambroise. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Girard (Nancy Gaudreault), Rémi (Annette Tremblay), feu Tony (Nancy Hovington) et Nancy (Joël Savard); ses petits-enfants: Steeve, Mélanie et Maxime; ses frères et soeurs: Thérèse Girard (feu Jacques St-Hilaire), Anita (Fernand Deschênes, Joseph-Edmond (Raymonde Gaudreault), feu Alphonse (Pâquerette Maltais), feu Maurice (Claude Gaudreault), ainsi que son beau-père M. Simon Simard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Noël Simard (Jean-Joseph Desbiens), feu Aimé, Jean-Joseph (Alma Pageau), feu Roland (Gertrude Gauthier), feu Fernand (feu Gisèle Maltais), Magella (Gérard Pageau), feu Éléonore (Jean-Paul Perron), Gérard (Anny Amyot), Lucille, André (Nicole Lespérance), Yolande (Jean-Claude Maltais), Dollard (Gilberte Brassard), Ghislaine (Daniel Pageau), Laurier (Lucienne Maltais), Laurent (Line Lespérance), Renald (Doris Gagnon). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Association Palli-Aide sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



IMBEAU (M. Henry)
Le 22 avril 2001, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 84 ans, M. Henry Imbeau, demeurant au 2689 Wallberg, Dolbeau-Mistassini, autrefois de Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au Funérarium
Hébert & Fils
83, De Quen
Dolbeau-Mistassini
le mardi le 24 avril 2001 de 19 h à 22 h, le mercredi 25 avril 2001, jour des funérailles, à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 16 h à l'église Saint-Michel de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son ex-épouse, dame Rose-Yvette Paradis, il laisse dans le deuil son fils Raymond, ses 5 petits-enfants: Yannick, Nancy, Evens, Steeve et Caren Imbeau, ses 2 arrière-petits-enfants: Simon et Tina; ses frères et sœurs: Gérard (Georgette Cormier), Marie-Claire (feu Lorenzo Larouche), Jeanne d'Arc (Pierre-Etienne Larouche), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il était le fils de feu M. Thomas Imbeau et de feu dame Lydia Dufour. Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.**

Autres décès page 40



Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis
de ***feu Mme Bibiane Fortin DESBIENS,***
de Jonquière, décédée le 29 janvier 2001,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



LACHANCE (Soeur Esther)
Est décédée au Monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus de Chicoutimi, le 23 avril 2001, à l'âge de 78 ans, dont 54 ans de profession religieuse, Soeur Esther Lachance A.M.J. en religion (Soeur Thérèse du Sacré-Coeur). Elle était le fille de feu Joseph Lachance et de feu Anna Bergeron. La dépouille mortelle sera exposée au
parloir de la Communauté
225 rue St-Vallier
Chicoutimi
le mardi 24 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le mercredi 25 avril 2001, le salon sera ouvert à 09 h. Une célébration de la Parole aura lieu à 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 10 h 30 en la chapelle du Monastère. Soeur Esther était du nombre des fondatrices de l'hôpital de Dolbeau en 1955 où elle a occupé d'importants postes pendant trente-cinq ans. Elle a contribué à l'implantation de la Maison Colombe Veilleux de Dolbeau-Mistassini. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Dollard Lachance (Yvette Tremblay), feu Jean-Marie Lachance (feu Rose Vaillancourt), feu Marcellin Lachance, Soeur Rita Lachance A.M.J., Soeur Lucille Lachance A.M.J., Soeur Germaine Lachance A.M.J., feu Aurélien Lachance (Germaine Lacroix), Soeur Marguerite Lachance A.M.J., feu Jeanne Lachance, feu Robert Lachance (Carmen Ouellet), feu Gustave Lachance (Elianne Munger), Laurent Lachance (Maude Larouche), Jacques Lachance (Pauline Courtemance), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



LANDRY (Mlle Rose-Hélène)
Le 22 avril 2001, est décédée subitement à la Résidence du Beaumanoir de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 4 mois, Mlle Rose-Hélène Landry, fille de feu Monsieur Arthur Landry et de feu Dame Rose-Alba Bélanger, demeurant au 904 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, autrefois de la rue St-Joseph à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & fils
825 Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueils sont le mardi 24 avril 2001 de de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 11 h en l'église Sacré-Cœur de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Sacré-Cœur de Chicoutimi. Elle était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Maurice Landry (1ères noces feu Jeannette Tremblay, 2ièmes noces Annette Beaudoin), Cécile (feu Omer Cyr), Henri (feu Charlotte Bouchard), frère Victor cjm., Judith (René Gagné), Louis (Bérangère Girard), Georges (Paula Potvin); ses filleuls: Jean-Yves Cyr et Alain Landry; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca . **Direction funéraire : Gravel & Fils ltée.**



PILOTE (Mme Francine)
Le 22 avril 2001 est décédée à l'âge de 54 ans, dame Francine Pilote. Elle était le fille de M. Raymond Pilote et de dame Georgette Tremblay. Elle demeurait au 1720 Rivière-Nord à St-Rock de l'Achigan, autrefois de St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 24 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 25 avril 2001 de 09 h à 09 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
560 Simard
St-Ambroise
Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 10 h à l'église St-Ambroise. Elle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-Ambroise. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carl Beaulieu (Sylvie Dupuis), Stéphane (Nathalie Goulé) et Gino; ses petits-enfants: Brian, Viviane, Kelly, Jason, Kevin, Alexandre et Pamela; ses frères et soeurs: Gaétan Pilote (Bibyanne Tremblay), Réjean (Lysanne Tremblay), Guylaine (Serge Tremblay) et Christine (Mario Girard), ainsi que son ami de coeur Camil Lapointe. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel:emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



SIMARD (Mme Bertha)
Le 22 avril 2001 est décédée à Alma à l'âge de 85 ans, dame Bertha Simard, épouse de feu M. Léonce Simard, demeurant au 4750 avenue Grande Décharge, Delisle, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le mardi 24 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 25 avril 2001 à compter de 13 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma
Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 15 h en l'Eglise St-Sacrement d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte (André Vallée), Mona (Gabriel Bouchard), Gaston (Céline Desbiens), Marcel (Denise Côté), Colette (Raymond Côté), Nicol (Denise Bouchard), Julien (Renée Dessureault), Gisèle (Herman Milot), Danièle (Camille Renaud), Régis (Marjolaine Desbiens) et Serge; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs; feu Jeanne (feu Héraclius Harvey), feu Wildy (Marie Gagné), feu Fernand (Lucette Girard), feu Valmore (Thérèse Renaud), Yolande (feu Victor Lapointe), Maurice (feu Léda Fortin) et Laurent (Mariette Girard) ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**, membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour information 668-8409 Fax: 668-9200 Courriel: refulsj@al.cgocable.ca



TREMBLAY (M. Bernard)
Le 23 avril 2001 est décédé à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Bernard Tremblay, époux de dame Ghislaine Truchon, demeurant au 192 Nicolet, Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 25 avril 2001 de 19 h à 22 h et le jeudi 26 avril 2001 de 10 h à 10 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)
Les funérailles auront lieu le jeudi 26 avril 2001 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gaby Tremblay (Jeannot Simard), Denis (Louise Tremblay); ses petits-enfants: Martin, François et Marie-Pier; ses frères et soeurs: Florence Tremblay (Don Sioui), Noël (Marielle Rousseau), Micheline (feu Antoine Truchon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Solange Truchon (feu Louis-Georges Lapointe), Olivette (feu Jean-Marie Rodrigue), Antoinette (Adrien Norbert), Jean-Louis (feu Bibiane St-Hilaire), Rita (Jos-Louis Tremblay) et Alain. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418)543-9400, courriel:emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



TREMBLAY (Mme Thérèse Richard)
Le 22 avril 2001 est décédée à la Résidence Georges-Hébert de Jonquière, à l'âge de 82 ans et 3 mois, dame Thérèse Richard, épouse de feu M. Edmond Tremblay, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence
Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière
le mardi 24 avril 2001 de 19 h à 22 h, et le mercredi 25 avril 2001, jour des funérailles à compter de 09 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 avril 2001 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Arvida. Dame Thérèse Richard laisse dans le deuil sa fille Fernande Fortin (Claude Picard), ses frères et soeurs: Edmonde Richard (feu Ludger Landry), Imelda (feu Edmond Lapierre), feu Elzéar (feu Yvette Gilbert), feu Raymond (feu Yvonne Tremblay), Berthe (feu Eugène Carbonneau), Annie (René Perron), ses petits-enfants: Alain et Stéphane, ses arrière-petits-enfants: Hugo, Philippe, Émilie, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**



TREMBLAY (M. Henri-Paul)
Les membres de la famille de M. Henri-Paul Tremblay, soit son épouse dame Colette Duchesne, ses enfants: Yves Tremblay (Lise Desbiens), Pierre (Josée Claveau), Michel (Camille Brassard); ses petits-enfants dont sa filleule Marianne, Marc-André, Monique, Jimmy, Cindy (Dany Houde), Pierre-Alexandre, Dany Jr., François, Fannie; ses frères et soeurs: Marguerite (feu Louis-Philippe Simard), Marie-Louise (feu Dominique Riverin), Marthe (feu Gérard Chrétien) Lorenzo (Hélène Bolduc), Agathe (feu Marc Riverin), Anne-Marie (Paul-Etienne Simard), Joseph (Margot Barbeau), feu Gérald (Henriette Grenon), Gabrielle (feu Jean-Yves Sirois), Jeannette (Louis-Marie Barbeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurent Duchesne, Rosita (Berthier Minier), Lily (Yvan Savard), Louis-Marie, Carmen, Suzanne (Michel Girard), Edouard (Francine Villeneuve), Marcel (Lison Bacon), feu Robert, feu Diane, feu Yvon, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Henri-Paul Tremblay, fils de feu M. Roméo Tremblay, et en 1ières noces de feu dame Annette Tremblay, en 2ièmes noces de feu dame Marie-Louise Tremblay demeurant au 1673 rue Bagot, La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Les cendres ont été déposées au Columbarium du Centre funéraire Notre-Dame. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord**

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Maison Emery Gravel

À Chicoutimi lorsqu'un décès survient, je choisis
la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI car...

✓ *J'ai l'assurance de bénéficier de services professionnels chaleureux et compétents.*

(La MAISON EMERY GRAVEL est au service de notre population depuis 107 ans)

BUREAUX DE RENCONTRES POUR LES FAMILLES
Rive-Nord - 2442, rue Roussel, Chicoutimi
Rive-Sud - 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Pour rendez-vous: ***(418) 543-6962***

0047890?

IN MEMORIAM



POTVIN (M. Léopold)
Le 22 avril 2001, est décédé subitement au Complexe Hospitalier de La Sagamie, M. Léopold Potvin, époux de dame Marguerite Duchesne, demeurant au 1689 De Nantes à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils
50 Arthur-Hamel
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le mercredi 25 avril 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 26 avril 2001 à 11 h à l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut co-propriétaire de Potvin et Frères. Fils de feu Louis Potvin et de feu Anita Bherer, il laisse dans le deuil, outre son épouse, Dame Marguerite Duchesne, ses frères et sœurs : feu Marcel Potvin (Henriette Maltais), Marthe (Louis Côté), feu Welly (Rose Poulin), feu Isabelle, Léonard (Guylaine Lapointe), feu Camille, Claude (Rachel Gauthier), Lucie (Léon-Georges Tremblay); il était le gendre de feu Eucharist Duchesne et de feu Alexina Carrier; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Jeannine Duchesne, feu Guy (Thérèse Groulx), Denise (Antonin Pelletier), Monique (Doug Maxwell), Marcel (Céline Simard); ses filleules : feu Alice Potvin, Sabrina Pelletier, Frances Maxwell; ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca . **Direction funéraire : Gravel & Fils ltée.**

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.F.O.



FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.D.L.



PRIERE INFAILLIBLE A LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: J.C.C

Sports

Le talent des Expos

Vidro, Guerrero... et qui d'autres?

MIAMI (PC) - Avant d'entreprendre la deuxième moitié de leur plus long périple de la saison, les Expos se retrouvent avec un dossier de neuf victoires contre dix revers. Ils ont perdu les honneurs de leurs trois dernières séries et ont évité de justesse le balayage en remportant le quatrième match de la série contre les Marlins de la Floride, dimanche.

Faut-il s'étonner du début de saison des Expos, qui ont connu de grands moments dès le départ, mais qui subissent des ratés depuis quelques jours?

Sans doute pas.

Parmi les huit joueurs réguliers de l'équipe, seuls Vladimir Guerrero et Jose Vidro sont parmi les trois ou quatre meilleurs de la Ligue nationale à leur position respective.

Vidro connaît un début à la mesure de son talent. Il frappe à un rythme de .329, il produit des points avec régularité (11) et il joue de mieux en mieux en défensive.

Guerrero tarde par ailleurs à trouver une vitesse de croisière, lui qui avait été le meilleur joueur de la Ligue nationale en avril, l'an dernier.

Il avait frappé à un rythme incroyable de .410 avec huit circuits et 27 points produits. Cette saison, sa moyenne n'est que de .295. Il n'a qu'un seul circuit et il a produit huit points.

Il tente même d'en faire un peu trop pour contribuer aux succès de son équipe. On l'a vu s'élancer sur un compte de trois balles aucune prise quand les Expos menaient 10-0 contre les Mets. On l'a vu tenter de voler le marbre contre les Marlins quand les Expos avaient une avance de quatre points.

Mais il demeure un des meilleurs joueurs du baseball.

Orlando Cabrera s'améliore constamment en défensive et au bâton et il s'approche des meilleurs de sa profession. Mais avant que Michael Barrett soit considéré parmi les meilleurs receveurs, que Fernando Tatis ou Lee Stevens, même s'il connaît une bonne séquence, soient au même niveau que Vidro, par exemple, il faudra du temps.

Creux de vague

Quant aux jeunes Peter Bergeron, moyenne de .127 et Milton Bradley, moyenne de .195, ils sont dans le creux de la vague. Ils se défendent au champ, mais ils sont pathétiques à la plaque.

Quand Vidro et Guerrero produiront, l'attaque fonctionnera, mais il ne faut pas trop compter sur les autres pour être les meneurs de jeu, bien que Cabrera s'élance bien quand la situation est corsée.

Pour ce qui est des lanceurs partant, seul le jeune Javier Vazquez est une valeur sûre, même s'il n'a que 24 ans. En l'absence de Carl Pavano, les Expos n'ont pas vraiment de deuxième partant. Ils ont beaucoup de gars qui devraient être considérés comme des quatrièmes et cinquièmes partants.

Par ailleurs, les Expos n'ont rien à envier à aucune autre équipe des ligues majeures pour ce qui est de l'enclos des releveurs.

Deux gauchers, Scott Stewart et Graeme Lloyd, ce qui est presque un luxe, Ugueth Urbina qui semble avoir retrouvé ses moyens après deux opérations l'an dernier, Scott Strickland, qui est un p'tit bouledogue, et Guillermo Mota, qui pourrait être l'arme cachée de l'enclos, voilà un bon groupe, bien supérieur à la moyenne. Mota s'est remis à lancer des balles de feu.

Mike Johnson est le spécialiste de la longue relève. Il devra probablement céder la place à Anthony Telford au cours des prochains jours.

Les Expos ont donc une équipe moyenne et c'est bien ce qu'indique leur fiche, un rendement moyen.

Ils ont entrepris la saison en remportant six de leurs sept premiers matches. Il ne fallait pas trop s'emballer.

«Je tente de garder une attitude de positive, mais je ne veux pas trop m'emballer quand ça va bien, ou me laisser aller à la déprime quand ça va mal,» confiait Stevens, un des seuls vétérans de l'équipe.

Certains jeunes devraient suivre son exemple. Cette équipe perdra autant de matches qu'elle en gagnera. Dans le vestiaire, la musique joue à tue-tête quand on gagne. Les joueurs se cachent quand on perd. Ce n'est peut-être pas là la bonne attitude.

Série face aux Cardinals

Les Expos n'auront pas la tâche facile

ST. LOUIS (PC) - Les Expos entreprennent mardi une série de trois matches contre les Cardinals de St. Louis, troisième arrêt de leur périple de 13 matches en 15 jours.

La série a perdu un peu de son cachet quand les Cards ont placé le nom du joueur de premier but Mark McGwire sur la liste des blessé, le 18 avril, à cause d'une tendinite au genou droit.

Affronter les Cards sans McGwire, c'est un peu comme jouer contre les Penguins de Pittsburgh quand Mario Lemieux n'est pas sur la patinoire.

Par contre, les Expos affronteront la jeune sensation de l'heure dans le baseball majeur, Albert Pujols.

Le jeune homme de 21 ans a gradué de la classe A aux ligues majeures. Il frappe tout ce qu'il voit et a un oeil incroyable au bâton. Les Expos enverront trois droitiers au monticule dans la série. Pujols, qui a partagé son temps au troisième sac, au champ droit et au champ gauche, a une moyenne de .441 contre les droitiers et deux circuits...

Javier Vazquez (2-1, moyenne de 3,91), Britt Reames (2-0, 2,45) et Tony Armas (0-4, 4,22) seront les partants des Expos au cours de la série.

Ils seront opposés à Darryl Kile (2-2, 5,40), Andy Benes (0-1, 9,35) et Rick Ankiel (1-2, 6,23).

Pour un, Reames a bien hâte d'affronter ses anciens coéquipiers.

«Je sais que je serai gonflé à bloc,» a-t-il dit.

Reames mentionne par ailleurs qu'il a hâte également de voir Ankiel se sortir de ses problèmes de contrôle.

«Nous avons grandi ensemble dans l'organisation des Cards, a-t-il mentionné. Ca me fait quelque chose de voir qu'il a connu autant de problèmes. Mais il a beaucoup de talent et il va s'en sortir...»

Vazquez, qui a perdu à son seul départ face aux Cards l'an dernier, a une fiche de 1-2 en carrière contre St. Louis.

Il a battu les Mets à New York 7-1 à son dernier départ mercredi dernier. En six manches, il n'avait permis que deux coups sûrs et un point...

Après une journée de repos dimanche et une journée de congé lundi, Peter Bergeron et Michael Barrett devraient reprendre leur poste, mardi.

«Je me sens plus à l'aise derrière le marbre et je sens que je commence à mieux m'élancer,» a dit Barrett...

Le nom du releveur Anthony Telford, qui a rejoint ses coéquipiers en Floride au cours du week-end, sera inséré dans la formation avant le match de mardi. On croit que c'est le Canadien Mike Johnson, lui aussi un spécialiste de la longue relève, qui écopera...



LÉGENDE

Harold White, un des cinq lanceurs de l'histoire des ligues majeures à avoir obtenu des blanchissages à ses deux premiers départs, est mort hier à l'âge de 82 ans. On l'aperçoit ici sur une photo datant du 1er mars 1940.

(Photo PA)

Décès de Harold White

Le baseball perd une autre légende

UTICA, N.Y. (AP) - Harold (Hal) White, un lanceur des Tigers de Detroit et à St. Louis dans les années 1940 et 1950, est décédé à l'âge de 82 ans.

White, originaire d'Utica, s'est éteint samedi à l'hôpital de Venice, en Floride, des suites d'un accident cérébral vasculaire, a précisé son épouse, Lenore.

«C'est un choc», a-t-elle dit.

White a gradué dans les ligues majeures avec les Tigers de Detroit en 1941, après une saison exceptionnelle en 1940 avec les Bisons de Buffalo de la Ligue internationale, où il avait compilé un dossier de 16-4.

En 1942, il a connu sa meilleure saison avec une fiche de 12-12 et une moyenne de 2,91. Il a pris part à 336 matches en carrière, la plupart avec les Tigers, complétant celle-ci avec un dossier de 46-54.

White a raté deux saisons - dont celle de 1945 quand les Tigers ont gagné la Série mondiale - pour faire son service militaire pendant la Deuxième guerre mondiale.

White s'est joint aux Browns de St. Louis en 1953 et il a terminé sa carrière avec les Cardinals de St. Louis en 1954.

Il est l'un des cinq lanceurs de l'histoire des ligues majeures à avoir obtenu des blanchissages à ses deux premiers départs.

Seattle s'améliore sans ses... vedettes

SEATTLE (AP) - Après 19 matchs il y a un an, les Mariners de Seattle montraient un dossier de 12-7 avec Alex Rodriguez dans leurs rangs.

Il y a deux ans, avec Ken Griffey fils et Rodriguez dans leur formation, les Mariners avaient une fiche de 8-11.

Cette année, en l'absence de deux des supervedettes du baseball, les Mariners connaissent le meilleur début de saison de leur histoire: 15-4 suivant le balayage de la série de quatre matchs contre les Angels de Anaheim.

Les Mariners de cette année misent particulièrement sur leur personnel de lanceurs et leur défensive.

Leur enclos de releveurs formé des Kazuhiro Sasaki, Jeff Nelson, Arthur Rhodes et Jose Paniagua est un des meilleurs des ligues majeures. Leurs partants (Freddy Garcia, Aaron Sele, Jamie Moyer, John Halama et Brett Tomko) sont solides.

Le Japonais Ichiro Suzuki, qui frappe dans une moyenne de .361, est un excellent premier frappeur. Il totalise 30 coups sûrs et 14 points marqués.

«Les Mariners ont une attaque très équilibrée et ils sont efficaces pour fabriquer des points, fait remarquer Scioscia. En Ichiro, ils misent sur un véritable premier frappeur pour la première fois depuis fort longtemps.»

Rodriguez et Griffey ont été de grandes étoiles à Seattle. Griffey a frappé 398 circuits dans l'uniforme des Mariners; Rodriguez 189.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Séries éliminatoires
Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
(La position au classement général entre parenthèses)
Association de l'Est
New Jersey (1) c. Caroline (8)

Dimanche 22 avril
New Jersey 5 Caroline 1
(New Jersey gagne la série 4-2)

Ottawa (2) c. Toronto (7)
Mercredi 18 avril
Ottawa 1 Toronto 3
(Toronto gagne la série 4-0)

Washington (3) c. Pittsburgh (6)
Lundi 23 avril
Pittsburgh 4 Washington 3 (P)
(Pittsburgh gagne la série 4-2)

Philadelphie (4) c. Buffalo (5)
Jeudi 19 avril
Philadelphie 3 Buffalo 1
Samedi 21 avril
Buffalo 8 Philadelphie 0
(Buffalo gagne la série 4-2)

Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
(La position au classement général entre parenthèses)
Association de l'Est
New Jersey (1) c. Toronto (2)
Jeudi 26 avril
Toronto au New Jersey, à confirmer.
Samedi 28 avril
Toronto au New Jersey, à confirmer.

Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
(La position au classement général entre parenthèses)
Association de l'Ouest
Colorado (1) c. Vancouver (8)
Mercredi 18 avril
Colorado 5 Vancouver 1
(Colorado gagne la série 4-0)

Detroit (2) c. Los Angeles (7)
Samedi 21 avril
Los Angeles 3 Detroit 2
(Los Angeles mène la série 3-2)
Lundi 23 avril
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Dallas (3) c. Edmonton (6)
Samedi 21 avril
Dallas 3 Edmonton 1
(Dallas gagne la série 4-2)

St. Louis (4) c. San Jose (5)
Samedi 21 avril
St. Louis 2 San Jose 1
(St. Louis gagne la série 4-2)

LES MARQUEURS

	B	P	P
Turgeon, StL	2	7	9
Satan, Buf	2	7	9
Gratton, Buf	5	3	8
Holik, NJ	4	4	8
Sakic, Col	4	3	7
Smyth, Edm	3	4	7
Fedorov, Det	2	5	7
Brewer, Edm	1	6	7
Lidstrom, Det	1	6	7
Drake, StL	4	2	6
Drury, Col	4	2	6
Lemieux, Pgh	3	3	6
Forsberg, Col	2	4	6
Gomez, NJ	2	4	6
Langkow, Phi	2	4	6
Young, StL	2	4	6
Jagr, Pgh	1	5	6
Weight, Edm	1	5	6
Zhitnik, Buf	1	5	6
Kozlov, Det	4	1	5
McKay, NJ	3	2	5
Modano, Dal	3	2	5
Duchesne, Det	2	3	5
Elias, NJ	2	3	5
Kapanen, Car	2	3	5
Mogilny, NJ	2	3	5
Blake, Col	1	4	5
Hejduk, Col	1	4	5
Hull, Dal	1	4	5

16 joueurs sont à égalité à 4 points.

LIGUE AMÉRICAINE

Séries éliminatoires
DEUXIEME TOUR
ASSOCIATION DE L'EST
Les demi-finales de l'association de l'Est
(Quatre de sept)
Section canadienne
Saint-Jean c. Québec

Lundi 23 avril
Saint-Jean 5 Québec 2
(Saint-Jean mène la série 2-0)

Mercredi 25 avril
Saint-Jean à Québec, 19h30.

Vendredi 27 avril
Saint-Jean à Québec, 19h30.

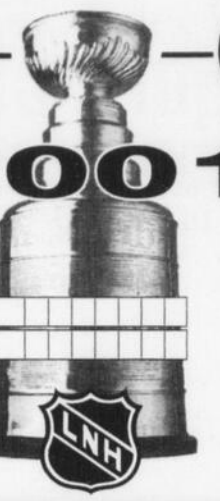
Section Nouvelle-Angleterre
Worcester c. Providence

Dimanche 22 avril
Providence 4 Worcester 3
(Providence mène la série 2-0)

Mardi 24 avril
Worcester à Providence, 19h05.

Vendredi 27 avril
Worcester à Providence, 19h05.

Séries éliminatoires de la coupe Stanley



Association de l'Ouest

ST. LOUIS	3	0	6	3	2		
SAN JOSE	1	1	3	2	1		
DALLAS	2	3	3	1	4	3	
EDMONTON	1	4	2	2	3	1	
COLORADO	5	2	4	5			
VANCOUVER	4	1	3	1			
DETROIT	5	4	1	3	2		
LOS ANGELES	3	0	2	4	3		

ST. LOUIS
DALLAS
COLORADO

BUFFALO
PITTSBURGH
TORONTO
NEW JERSEY

Association de l'Est

PHILADELPHIE	0	3	3	3	3	1	
BUFFALO	8	1	4	2	4	2	
WASHINGTON	3	1	4	0	1	1	
PITTSBURGH	4	2	3	3	2	0	
TORONTO			3	3	3	1	
OTTAWA			1	2	0	0	
NEW JERSEY	5	2	2	4	2	5	
CAROLINE	1	3	3	0	0	1	

DEUXIEME TOUR
ASSOCIATION DE L'OUEST
Les demi-finales de l'association de l'Ouest
(Quatre de sept)
Section Mid-Atlantique
Wilkes-Barre c. Philadelphie
Les matches de Philadelphie seront disputés au Centre First Union

Lundi 23 avril
Wilkes-Barre 4 Philadelphie 2
(Wilkes-Barre mène la série 2-0)
Mercredi 25 avril
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.
Vendredi 27 avril
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05.

Section Sud
Norfolk c. Hershey

Samedi 21 avril
Hershey 3 Norfolk 1
(La série est égale 1-1)

Mercredi 25 avril
Norfolk à Hershey, 19h30.
Vendredi 27 avril
Norfolk à Hershey, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
ASSOCIATION ROBERT-LEBEL
La finale d'association
(Quatre de sept)
Shawinigan c. Val-d'Or
Vendredi 20 avril
Val-d'Or 5 Shawinigan 4
Samedi 21 avril
Shawinigan 4 Val-d'Or 3 (P)
(La série est égale 1-1)
Mardi 24 avril
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.
Mercredi 25 avril
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.
Vendredi 27 avril
Val-d'Or à Shawinigan, 20h00.

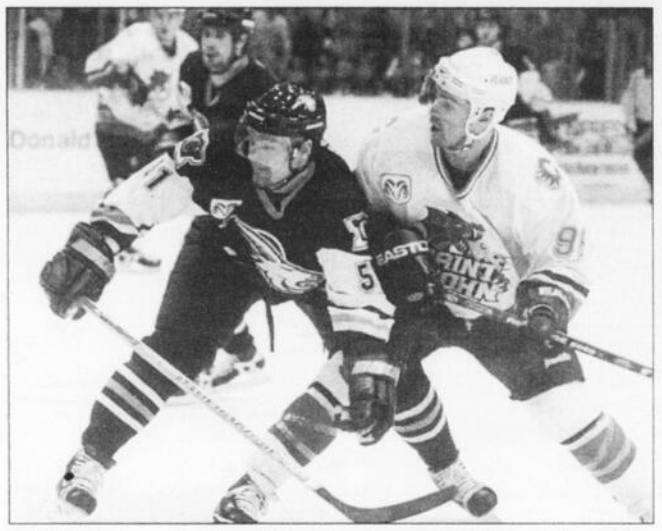
ASSOCIATION FRANK-DILIO
La finale d'association
(Quatre de sept)
Baie-Comeau c. Acadie-Bathurst
Vendredi 20 avril
Acadie-Bathurst 3 Baie-Comeau 2
Samedi 21 avril
Baie-Comeau 3 Acadie-Bathurst 2 (3e P)
(La série est égale 1-1)
Mardi 24 avril
Baie-Comeau à Acadie-Bathurst, 19h30.
Mercredi 25 avril
Baie-Comeau à Acadie-Bathurst, 19h30.
Vendredi 27 avril
Acadie-Bathurst à Baie-Comeau, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Gamache, Simon VdO	13	11	23	34
Reid, Brandon VdO	13	10	17	27
Thinel, Marc-André Vic	13	12	13	25
Veilleux, Stéphane VdO	13	10	14	24
Groulx, Danny Vic	13	2	19	21
Lombardi, Matthew Vic	13	12	6	18
Mallette, Carl Vic	13	10	8	18
Hyacinthe, Sénèque VdO	13	7	11	18
Lyness, Chris VdO	13	6	10	16
Noël, Dominic Cap	12	9	6	15
Charpentier, Marco BaC	7	8	7	15
Lehoux, Yanick BaC	7	4	11	15
Ouellet, Michel Rim	11	6	7	13
Bell, Thatcher Rim	11	6	7	13
MacRae, Stuart Cap	12	6	7	13

LIGUE SEMI-PRO

Séries éliminatoires
Finale
Quatre de sept
Vendredi 20 avril
Joliette 2 Saint-Georges 7
Samedi 21 avril
Joliette 2 Saint-Georges 5
(Saint-Georges mène la série 2-0)
Vendredi 27 avril
Saint-Georges à Joliette, 20h00.
Dimanche 29 avril
Saint-Georges à Joliette, 16h00



DÉFAITE — Andrei Markov des Citadelles trime dur face à Rico Fata des Flames de Saint John, en première période, hier. Les Citadelles ont finalement perdu un second affrontement et la tâche reste entière pour l'équipe de Québec qui livrera ses deux prochains affrontements à domicile. (Photo PA)

Nouveau revers des Citadelles

SAINT-JEAN (PC) - Jusqu'à la 48e minute, ils s'en tiraient bien. Mais en milieu de troisième, la tempête s'est levée de nouveau, les Flames de Saint-Jean marquant deux fois en l'espace de 1:17 pour l'emporter 5-2 aux dépens des Citadelles de Québec.

Les Flames ont donc signé un deuxième gain d'affilée devant leurs partisans, s'offrant ainsi une priorité de 2-0 dans la finale au meilleur de sept de la section canadienne de la Ligue américaine de hockey. La série se transporte à Québec, où les Citadelles devront à tout prix réussir un balayage pour avoir la chance de passer au prochain tour.

À la huitième minute de la troisième période, Éric Landry a raté sa sortie, ce qui a permis aux Flames de briser une égalité de 2-2. Une minute et 17 secondes plus tard, un tourbillon blanc et orange a embouteillé les Citadelles dans leur territoire, permettant aux vainqueurs de briser les reins des visiteurs.

«On donne un but et on ferme les livres. Là, on revient chez nous et si on gagne la prochaine, ça change l'allure de la série. Jusqu'à maintenant, les Flames sont plus combatifs que nous. Ils jouent avec confiance puisqu'ils n'ont pas encore perdu dans les séries. On n'est pas morts, cependant», a affirmé l'entraîneur du club-école du Canadien, Éric Lavigne.

Ce qu'on doit retenir des deux premiers matchs disputés au Nouveau-Brunswick, c'est la vitesse des Flames et leur travail sans relâche. Plus lents, les Citadelles sont souvent prisonniers de leur zone et la pression dans l'autre n'est pas constante.

Miloslav Guren et Éric Bertrand ont marqué pour les Citadelles. Mathieu Garon a cédé face à Sergei Varlamov, Mike Martin, Dave Roche, Chris Clark et Marty Murray, ce dernier dans un filet désert. Les jeux de puissance ont été d'une grande importance, car les quatre premiers buts ont été marqués avec un homme en plus.

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Atlanta	**320**	**000**	**2029**	**11**	**2**
Houston	**100**	**030**	**0127**	**14**	**0**

Glavine (G,3-1); MValdes (6), Remlinger (7), Rocker (9) et JLopez; Dotel (P,1-2), NCruz (6), JWPowell (7), WFranklin (9) et Ausmus. **C:** Hou Truby (7).

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	11	6	.647	
Montréal	9	10	.474	3
Atlanta	9	11	.450	3 1/2
Floride	8	10	.444	3 1/2
New York	8	10	.444	3 1/2

Section Centrale

Chicago	12	6	.667	
Houston	10	8	.556	2
Cincinnati	9	9	.500	3
Milwaukee	8	10	.444	4
St. Louis	8	10	.444	4
Pittsburgh	7	10	.412	4 1/2

Section Ouest

San Francisco	11	7	.611	
Colorado	10	8	.556	1
Los Angeles	10	9	.526	1 1/2
Arizona	8	10	.444	3
San Diego	7	11	.389	4

Lundi 23 avril
Atlanta 9 Houston 7.
Floride en Arizona, 21h35.
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Mardi 24 avril
Atlanta (Perez 1-2) à Houston (Reynolds 0-1), 20h05.
N.Y. Mets (Rusch 1-0) à Milwaukee (Wright 2-2), 20h05.
Montréal (Vazquez 2-1) à St. Louis (Kile 2-2), 20h10.
Chicago Cubs (Tapani 3-0) au Colorado (Hampton 2-0), 21h05.
Floride (Clement 1-1) en Arizona (Ellis 1-0), 21h35.
Philadelphie (Wolf 0-3) à San Diego (Williams 1-2), 22h05.
Pittsburgh (Olivares 0-2) à Los Angeles (Park 2-1), 22h10.
Cincinnati (Brower 1-0) à San Francisco (Hernandez 1-2), 22h15.
Mercredi 25 avril
N.Y. Mets à Milwaukee, 20h05.
Atlanta à Houston, 20h05.
Montréal à St. Louis, 20h10.
Chicago Cubs à Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 21h35.
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10.
Cincinnati à San Francisco, 22h15.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Aurilia SF	15	57	11	21	.368
Pujols StL	17	60	13	22	.367
LWalker Col	16	61	15	22	.361
JBell Ari	15	50	9	18	.360
Larkin Cin	15	53	12	18	.340
Vidro Mon	**18**	**74**	**12**	**25**	**.338**
Grudzielanek LA	18	68	13	23	.338
Darr SD	16	57	6	19	.333
Mueller ChC	17	66	12	22	.333
Sheffield LA	18	57	12	19	.333

Points Helton, Colorado, 19; LGonzalez, Arizona, 18; Floyd, Floride, 17; Berkman, Houston, 15; TWalker, Colorado, 15; Womack, Arizona, 15; Burnitz, Milwaukee, 15; Bagwell, Houston, 15; LWalker, Colorado, 15.
Points produits LGonzalez, Arizona, 21; **LStevens, Montréal, 20**; LWalker, Colorado, 19; JHernandez, Milwaukee, 18; Lowell, Floride, 17; SSosa, Chicago, 17; Casey, Cincinnati, 16; Burnitz, Milwaukee, 16.
Coups sûrs Vidro, Montréal, 25; Grudzielanek, Los Angeles, 23; Pujols, St. Louis, 22; DJackson, San Diego, 22; Mueller, Chicago, 22; LWalker, Colorado, 22; TWalker, Colorado, 21; AJones, Atlanta, 21; Aurilia, San Francisco, 21.
Doubles Lowell, Floride, 9; **LStevens, Montréal, 3**; Nevin, San Diego, 7; CJohnson, Floride, 7; PWilson, Floride, 6; DJackson, San Diego, 6; Alfonzo, New York, 6; MtWilliams, Arizona, 6; JBell, Arizona, 6.
Triples DJackson, San Diego, 2; LCastillo, Floride, 2; Ochoa, Cincinnati, 2; Vina, St. Louis, 2; Lankford, St. Louis, 2; 36 à égalité à 1.
Circuits LGonzalez, Arizona, 11; LWalker, Colorado, 8; Bonds, San Francisco, 8; RSanders, Arizona, 7; Sheffield, Los Angeles, 7; Truby, Houston, 6; Drew, St. Louis, 6; Burnitz, Milwaukee, 6; JHernandez, Milwaukee, 6; SSosa, Chicago, 6.
Buts volés EYoung, Chicago, 6; SPerez, San Diego, 5; DJackson, San Diego, 5; Rollins, Philadelphie, 4; PWilson, Floride, 4; **VGuerrero, Montréal, 4**; LCastillo, Floride, 4; Glanville, Philadelphie, 4; Floyd, Floride, 4.
Lanceurs (3 décisions) Tapani, Chicago, 3-0, 1.000, 0.96; Bere, Chicago, 3-0, 1.000, 3.32; RROrtiz, San Francisco, 3-1, .750, 2.70; OFernandez, Cincinnati, 3-1, .750, 4.84; Elarton, Houston, 3-1, .750, 5.09; 17 à égalité à 667.
Retraits RDJohnson, Arizona, 39; Schilling, Arizona, 38; Wood, Chicago, 32; WMiller, Houston, 27; RROrtiz, San Francisco, 24; Person, Philadelphie, 24; Park, Los Angeles, 24.
Victoires protégées Fassero, Chicago, 9; Shaw, Los Angeles, 6; Rocker, Atlanta, 5; Graves, Cincinnati, 5; Nen, San Francisco, 5; Mesa, Philadelphie, 5; JJimenez, Colorado, 4; BWagner, Houston, 4; **Urbina, Montréal, 4**.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	13	6	.684	—
Toronto	12	7	.632	1
New York	11	8	.579	2
Baltimore	8	11	.421	5
Tampa Bay	5	14	.263	8

Section Centrale

Minnesota	14	3	.824	—
Cleveland	11	6	.647	3
Chicago	6	11	.353	8
Kansas City	6	12	.333	8 1/2
Detroit	5	12	.294	9

Section Ouest

Seattle	15	4	.789	—
Texas	10	10	.500	5 1/2
Anaheim	7	12	.368	8
Oakland	6	13	.316	9

Mardi 24 avril
Texas (Davis 2-1) à Toronto (Hamilton 2-1), 19h05.
Minnesota (Redman 1-1) à Boston (Crawford 1-0), 19h05.
Baltimore (Hentgen 0-2) à Detroit (Weaver 1-3), 19h05.
Anaheim (Schoeneweis 1-1) à Cleveland (Colon 2-1), 19h05.
Seattle (Garcia 2-0) à N.Y. Yankees (Clemens 2-0), 19h05.
Kansas City (Meadows 0-2) à Tampa Bay (Lopez 2-1), 19h15.
Oakland (Zito 2-1) à Chicago White Sox (Buehrle 1-2), 20h05.
Mercredi 25 avril
Baltimore à Detroit, 19h05.
Anaheim à Cleveland, 19h05.
Texas à Toronto, 19h05.
Seattle à N.Y. Yankees, 19h05.
Minnesota à Boston, 19h05.
Kansas City à Tampa Bay, 19h15.
Oakland à Chicago White Sox, 20h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MRamirez Bos	19	72	13	30	.417
JaGiambi Oak	19	63	12	26	.413
DOrtiz Minn	16	54	14	21	.389
Konerko ChW	16	59	13	22	.373
Stewart Tor	**18**	**75**	**19**	**28**	**.373**
Mientkiewicz Min	16	55	10	20	.364
Olerud Sea	19	66	13	24	.364
Suzuki Sea	19	83	14	30	.361
Koskie Minn	16	62	15	22	.355
Quinn KC	18	74	15	26	.351
ARodriguez Tex	20	74	19	26	.351

Points Stewart, Toronto, 19; ARodriguez, Texas, 19; **CDelgado, Toronto, 17**; CEverett, Boston, 17; Lawton, Minnesota, 16; O'Neill, New York, 16; Quinn, Kansas City, 15; Koskie, Minnesota, 15; JGonzalez, Cleveland, 15; Galarraga, Texas, 15.
Points produits MRamirez, Boston, 21; ARodriguez, Texas, 19; **CDelgado, Toronto, 19**; JGonzalez, Cleveland, 19; RPalmeiro, Texas, 19; Quinn, Kansas City, 18; Daubach, Boston, 18; Olerud, Seattle, 18.
Coups sûrs Suzuki, Seattle, 30; MRamirez, Boston, 30; **Stewart, Toronto, 28**; Quinn, Kansas City, 26; JaGiambi, Oakland, 26; ARodriguez, Texas, 26; Brosius, New York, 26; Knoblauch, New York, 26.
Doubles Konerko, Chicago, 8; Greer, Texas, 8; Soriano, New York, 7; EChavez, Oakland, 7; JaGiambi, Oakland, 7; Bordick, Baltimore, 7; JGonzalez, Cleveland, 7; Velarde, Texas, 7.
Triples CGuzman, Minnesota, 5; AKennedy, Anaheim, 2; Durham, Chicago, 2; CEverett, Boston, 2; RSanchez, Kansas City, 2; 32 à égalité à 1.
Circuits CDelgado, Toronto, 10; Quinn, Kansas City, 8; Daubach, Boston, 7; JGonzalez, Cleveland, 7; O'Neill, New York, 7; Glaus, Anaheim, 6; Posada, New York, 6; ARodriguez, Texas, 6; MRamirez, Boston, 6.
Buts volés Knoblauch, New York, 7; Cedeno, Detroit, 6; GWilliams, Tampa Bay, 6; Curtis, Texas, 5; 7 à égalité à 4.
Lanceurs (3 décisions) Radke, Minnesota, 4-0, 1.000, 2.23; DOliver, Texas, 4-0, 1.000, 5.24; **Michalak, Toronto, 3-0, 1.000, 1.62**; Sele, Seattle, 3-0, 1.000, 2.25; Milton, Minnesota, 3-0, 1.000, 3.12; Moyer, Seattle, 3-0, 1.000, 4.09; **Loaiza, Toronto, 3-1, .750, 2.81**; Pettitte, New York, 3-1, .750, 2.97.
Retraits PMartinez, Boston, 44; Zito, Oakland, 31; Hudson, Oakland, 26; **Loaiza, Toronto, 26**; Colon, Cleveland, 25; **CCarpenter, Toronto, 24**; Helling, Texas, 24; ALopez, Tampa Bay, 24.
Victoires protégées Sasaki, Seattle, 9; Hawkins, Minnesota, 5; **Koch, Toronto, 4**; Foulke, Chicago, 4; Crabtree, Texas, 4; TBJones, Detroit, 4; RMHernandez, Kansas City, 4.

Grâce à un but de Straka en prolongation

Les «nouveaux» Penguins battent les Caps

PITTSBURGH (PC) - Les «nouveaux» Penguins de Pittsburgh ont franchi une étape importante dans leur quête d'une troisième coupe Stanley en onze ans.

En adoptant un style défensif plutôt contre nature, les Penguins sont parvenus à éliminer les Capitals de Washington en six matchs grâce à une victoire de 4-3 remportée, lundi, au Mellon Arena.

C'est un but de Martin Straka, réussi à 13:04 de la période de prolongation, qui a donné la victoire aux Penguins. Straka a subtilisé le disque à Sergeï Gonchar à la ligne bleue des Capitals pour ensuite filer seul vers Olaf Kolzig. Il a marqué d'un tir des poignets dans le haut du but.

C'est la sixième fois en sept séries que les Penguins réussissent à éliminer les Capitals. Ils affronteront maintenant les Sabres de Buffalo en demi-finale de l'Association de l'est.

Mario Lemieux, son quatrième, Robert Lang et Alexeï Kovalev ont marqué les autres buts des Penguins. Brendan Witt, Jeff Halpern et Calle Johansson ont obtenu ceux des Capitals.

Dans cette série, les Penguins ont délaissé l'attaque pour se concentrer sur leur jeu défensif. La stratégie a porté fruits puisque les Caps ont été limités à 10 buts. Sept de ces buts ont été inscrits en avantage numérique.

Cette série a aussi permis de découvrir un nouveau gardien. Johan Hedberg a joué un rôle déterminant dans la victoire des Penguins.

Chez les perdants, Trevor Linden n'a pas à rougir de sa performance. Il a fait le maximum même s'il n'a pas marqué.

Un premier but décisif

L'équipe ayant marqué le premier but avait remporté les cinq premiers matchs. Il ne faut donc pas se surprendre si celui de Lemieux à 7:21 de la première période ait donné le ton à la rencontre.

Durant une pénalité à Ken Klee, des Capitals, Lemieux a récupéré une rondelle devant le filet du Washington. Il s'est ensuite débarrassé du défenseur Calle Johansson avant de déjouer Olaf Kolzig d'une feinte dont il a le secret. Kovalev avait habilement maintenu le disque dans la zone des Caps.

Lang a ajouté un second but à 9:59 lors d'une attaque à deux contre un. Au lieu de passer, Lang a décidé de tirer. Son lancer précis a eu raison de Kolzig dont la mitaine n'a pas été assez rapide.

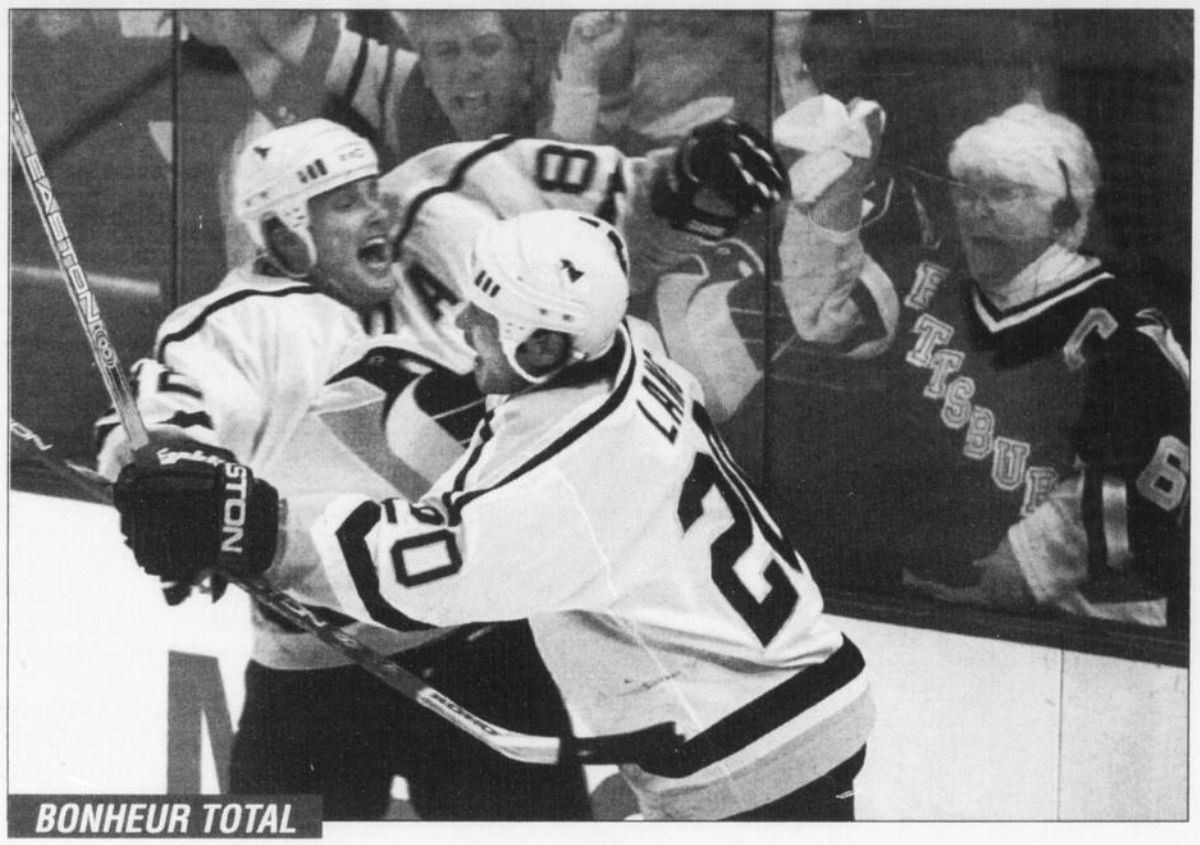
Les Penguins semblaient contrôler l'allure du match en deuxième quand Halpern a obligé Johan Hedberg à réaliser un arrêt miraculeux. Le gardien des Penguins a plongé à sa droite pour repousser le disque de la mitaine alors qu'il était étendu sur le dos.

Les Caps avait besoin d'un coup de chance pour revenir dans le match. Ils l'ont eu à 14:07 quand le faible tir de Witt a surpris Hedberg après avoir dévié sur Darius Kasparaitis.

Halpern s'est bien repris par la suite en créant l'égalité à 17:28 durant une pénalité à Martin Straka, des Penguins. Juste avant, Lemieux s'était présenté seul devant Kolzig. Mais son tir a donné contre la baie vitrée. Le «66» n'était pas content en rentrant au banc.

A la fin de la période, les Penguins ont profité d'un avantage numérique de deux hommes pour reprendre les devants. Andreï Nikolishin a été puni à 18:31 et Klee à 19:52. Kovalev n'a eu besoin que de sept secondes pour trouver le fond du filet d'un tir voilé de la ligne bleue.

En troisième, les Caps ont attaqué furieusement. Hedberg a multiplié les arrêts avant de céder à 17:20 devant le tir voilé de Calle Johansson qui a envoyé les deux équipes en prolongation pour la deuxième fois de la série.



BONHEUR TOTAL

C'était le bonheur total du côté des Penguins, hier, après qu'ils eurent éliminés les Capitals de Washington au sixième match de leur série. Sur cette photo, Martin Straka (82), qui allait plus tard marquer le but vainqueur, célèbre plutôt le filet obtenu par son coéquipier Robert Lang en première période.

(Photo PA)

Lemieux rend hommage à Hedberg

Joueur fatigué... proprio soulagé

PITTSBURGH (PC) - Mario Lemieux était un joueur fatigué après le match. Il était aussi un propriétaire soulagé après cette difficile série.

«Ce fut dur, a-t-il commenté. Les Capitals ont une bonne équipe. Ils ont démontré beaucoup de caractère. Ils sont revenus après avoir tiré de l'arrière par deux buts.

«En troisième, nous avons cherché à préserver notre avance de 3-2. Mais nous n'y sommes pas parvenus. Nous devrons être meilleurs pour protéger une avance», a-t-il ajouté en pensant à la prochaine série qui opposera les Penguins aux Sabres de Buffalo.

Lemieux a réussi quatre buts dans cette série dont le premier du sixième et dernier match.

«Ce fut difficile, a-t-il répété. Les Capitals ne donnent pas beaucoup d'espace. Leur gardien (Olaf Kolzig) est aussi très bon. Mais nous avons été patients et nous avons fini par marquer grâce à notre talent.»

Lemieux a rendu hommage au gardien des Penguins, Johan Hedberg.

Encore une fois, le Suédois a été solide. Il a réussi les arrêts importants.

«Une équipe a besoin d'un bon gardien pour gagner en séries, a rappelé le «66». Tom Barrasso avait joué de la même façon quand nous avons gagné la coupe. Hedberg nous a toujours donné une chance de gagner. J'aime aussi son style. Il est combatif.»

Martin Straka a marqué le but de la victoire à 13:04 de la prolongation.

«Leur défenseur (Sergeï Gonchar) a échappé la rondelle en voulant faire une passe. J'en ai profité pour m'échapper. La rondelle était bondissante et j'ai juste pensé à lancer dans le haut du filet. C'est sûrement le but le plus important de ma carrière. On ne voulait pas retourner à Washington.»

Alexeï Kovalev a également marqué un but, tout comme Robert Lang, le troisième membre du trio.

«Il était temps que nous fassions quelque chose, a-t-il dit. Nous avons commencé à mieux jouer à partir du quatrième match. Les Capitals avaient trouvé une façon de nous neutraliser.

Il fallait réagir. C'est ce que nous avons fait. Nous avons commencé à mieux patiner et à créer plus d'occasions de marquer. Je suis vraiment content pour Marty», a ajouté Kovalev.



ACCOLADE

Mario Lemieux fait l'accolade à son coéquipier Alexei Kovalev, auteur de la passe qui lui a permis d'enfiler un but lors d'un jeu de puissance, en première période.

(Photo PA)

L'expérience n'a pas de prix

Des joueurs qui ont du métier

PITTSBURGH (PC) - L'expérience n'a pas de prix, surtout en séries. C'est pourquoi Capitals et Penguins misent sur des joueurs qui ont du métier. Ainsi, la moyenne d'âge des Capitals est de 30,1 ans contre 29,2 ans pour les Penguins....

Les avis semblent partagés sur la nécessité de construire une nouvelle patinoire à Pittsburgh. D'aucuns prétendent que l'argent des contribuables serait mieux dépensé si les élus décidaient d'investir dans des projets communautaires, la santé, l'éducation, les routes, etc.

D'autres vont valoir au contraire que les Penguins ont droit au même traitement que les Pirates et les Steelers, deux formations qui se sont vu offrir de nouveaux domiciles en plein centre-ville. Une histoire à suivre...

Les Penguins ont fait salle comble à domicile dans un 27e match de suite depuis le retour de Mario Lemieux...

Sylvain Côté a été retranché de la formation. On ignore la nature de sa blessure. Glen Metropolit l'a remplacé alors que le défenseur Ken Klee est retourné à la ligne bleue...

Sommaire

LIGUE NATIONALE
Washington 3
Pittsburgh 4 (P)

Première période

1. Pittsburgh, Lemieux 4 (Kovalev, Stevens) 7:21 (an)
2. Pittsburgh, Lang 1 (Boughner, Ference) 9:59

Pénalités Morozov Pgh 2:30, Konowalchuk Wash 3:45, Klee Wash 7:08, Boughner Pgh 11:45.

Deuxième période

3. Washington, Witt 2, 14:07
4. Washington, Halpern 2 (Konowalchuk, Klee) 17:28 (an)
5. Pittsburgh, Kovalev 2, 19:59 (an)

Pénalités Witt Wash 9:44, Straka Pgh 15:32, Nikolishin Wash 18:31, Klee Wash 19:52.

Troisième période

6. Washington, Johansson 1 (Halpern, Konowalchuk) 17:20

Pénalité Bondra Wash 9:56.

Première prolongation

7. Pittsburgh, Straka 1, 13:04

Pénalité Aucune.

Tirs au but

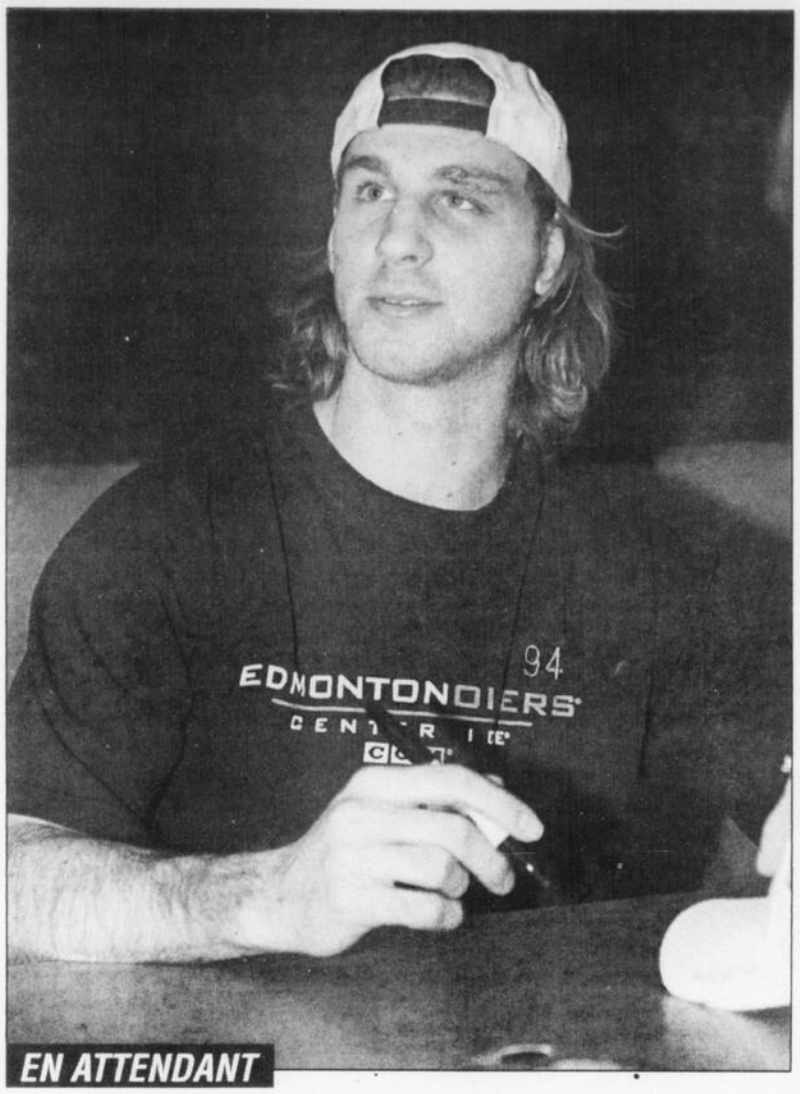
Washington	7	11	10	3-31
Pittsburgh	5	11	12	8-36

Gardiens Washington: Kolzig (P,2-4); Pittsburgh: Hedberg (G,4-2).

Avantages numériques Washington: 1-3; Pittsburgh: 2-6.

Arbitres Mark Faucette, Mick McGeough. **Juges de lignes** Jean Morin, Pierre Racicot.

Assistance 17,148.



EN ATTENDANT

Ryan Smith signe quelques autographes sur des souvenirs des Oilers qui ont été éliminés samedi par les Stars de Dallas. Il le fait en attendant d'aller se joindre à l'équipe canadienne en prévision du Championnat mondial.

(Photo PA)

Perçu comme étant le coeur de l'équipe

Les Oilers appréhendent le départ de Doug Weight

EDMONTON (PC) - Les Oilers d'Edmonton, éliminés en six matches par les Stars de Dallas, veulent trouver un moyen d'éviter le départ de Doug Weight au cours de la période estivale.

Weight deviendra joueur autonome avec compensations. Les Oilers espèrent qu'il demeurera avec eux pendant un ou plusieurs autres saisons.

Les autres joueurs des Oilers, eux, refusent d'envisager l'avenir sans leur capitaine.

«Dougie est évidemment le coeur et l'âme de cette équipe (en raison) de sa contribution sur la glace et dans le vestiaire, a déclaré Rem Murray. Il est le lien qui unit cette équipe.»

Weight avait galvanisé les joueurs après une lamentable défaite dans la dernière partie du calendrier. Les Oilers avaient réagi en remportant les neuf matches suivants, une marque d'équipe. Patient, intelligent, il représente très bien les Oilers auprès de la collectivité.

«Une grande partie de cette équipe tourne autour de Dougie, reconnaît l'attaquant Ryan Smyth. Il est un formidable meneur. Il serait difficile de perdre un gars comme lui.»

Le directeur général Kevin Lowe devrait convaincre son capitaine de rester avec l'équipe. Il avait fait un premier pas en ce sens en concluant, l'été dernier, une entente avec le gardien Tommy Salo, démontrant sa volonté de former une équipe pouvant aspirer aux grands honneurs.

«Je prépare la prochaine saison des Oilers en tenant compte de la présence de Doug Weight parmi nous. Nous verrons ce qui se passera au cours de l'été, a commenté Lowe. Il est une bonne personne, un bon joueur, un bon capitaine et un bon meneur. Il n'y a rien que nous n'aimons pas en Doug. On espère qu'il s'engagera avec nous.

«Mais, ayant dit cela, j'ai vu partir Wayne Gretzky et Mark Messier. Les Oilers se remettront de tout joueur quittant ses rangs.»

Agé de 30 ans, Weight serait bien la pierre angulaire de cette équipe. Il a terminé la saison parmi les 10 meilleurs marqueurs de la ligue. Un fabricant de jeux comme lui sera en haut de la liste des priorités de plusieurs autres clubs.

«Je ne sais pas si on pourrait remplacer un gars comme lui, a souligné Georges Laraque, qui s'est dit surpris par l'endurance de son capitaine. C'est une vedette qui peut jouer de façon robuste.»

L'entraîneur Craig MacTavish espère que la progression de l'équipe convaincra Weight de demeurer à Edmonton.

«Doug est un gars qui tire beaucoup de fierté à sa contribution à la progression des Oilers, a-t-il souligné. Il peut constater que nous nous approchons de plus en plus du but. Il contribue et contribuera aux succès de l'équipe.»

Un avenir prometteur attend les Hurricanes

Arturs Irbe apprécie ses partisans

RALEIGH, Caroline du Nord (AP) - Arturs Irbe et Jeff O'Neill se dirigeaient vers le vestiaire mais ils ont fait un dernier tour de patinoire en brandissant leur bâton.

Les deux meilleurs joueurs des Hurricanes de la Caroline en 2000-01 ont salué leurs partisans, qui ont accordé à leur équipe une ovation debout pendant presque les deux dernières minutes, dimanche, dans la défaite de 5-1 face aux Devils du New Jersey.

Ce revers a mis un terme à cette série quart de finale de l'Association de l'est 4-2 et à la saison des Hurricanes. Mais les joueurs ont mentionné que la ville avait accédé aux ligues majeures, dimanche.

«Nous devons remercier les gens pour ne pas avoir renoncé, pour nous avoir appuyés tout au long de la série», a confié Irbe, qui a repoussé un total impressionnant de 103 tirs lors des 4e, 5e et 6e matches.

«Nous sommes déçus par cette défaite, mais de les voir nous applaudir lors des deux dernières minutes, de les voir se lever, ils nous apprécient et c'est réciproque. C'est grâce à eux que c'est encore plus plaisant pour nous de jouer», a ajouté Irbe.

Pendant trois ans en Caroline du Nord - dont deux années pénibles à Greensboro - la concession qui était anciennement les Whalers de Hartford a fait l'objet de bien des critiques dans les médias, en raison des faibles assistances.

Mais les assistances ont grimpé de 10 pour cent, avec une moyenne de 13 000 spectateurs par match, à sa deuxième saison à Raleigh. L'équipe a également entrepris une campagne d'abonnements dans sa tentative visant à obtenir le match des étoiles.

Du bruit

O'Neill a précisé qu'il ne s'était jamais trouvé dans un amphithéâtre où il y avait autant de bruit alors que les 18 730 spectateurs tentaient d'aider les négligés Hurricanes à se sortir d'une mission impossible contre les champions en titre de la coupe Stanley.

«Nous avons eu quelques foules vraiment formidables ici à des moments cruciaux cette année, et elles ont toujours galvanisé notre équipe», a dit l'entraîneur Paul Maurice.

Après avoir tiré de l'arrière 3-0 dans la série, les Hurricanes ont surpris les Devils en signant deux victoires de 3-2 contre les Devils. Ils sont ainsi devenus la 10e équipe dans l'histoire de la ligue à perdre les trois premières rencontres d'une série quatre-de-sept et à provoquer la tenue d'un sixième match.

«Après le troisième match de cette série, bien des gens disaient que nous ne méritions pas d'être là, a mentionné Maurice. Mais les Devils du New Jersey nous ont manifesté du respect.»

Inquiétude

La victoire la plus impressionnante de la saison est survenue lors du 5e match au New Jersey. Privés de leur capitaine Ron Francis et de l'excellente recrue Shane Willis -tous deux victime de commotions cérébrales-, les Hurricanes ont prolongé la série et semé l'inquiétude dans le camp des Devils. «Nous avions cinq recrues dans la formation et nous étions au New Jersey. Nous avons gagné un match éliminatoire, c'est excitant pour cette équipe et cette organisation», a ajouté Maurice.

Avec onze nouveaux joueurs dans la formation cette saison, les Hurricanes ont terminé six matches sous la barre de .500 et ils ont devancé les Bruins de Boston pour la dernière place donnant accès aux éliminatoires dans l'Association de l'est.

L'équipe a obtenu 41 buts de la part de O'Neill, un sommet personnel; Irbe a disputé 77 matches devant le filet et de jeune joueurs comme Willis, David Tanabe et Joseph Vasicek ont démontré qu'ils ont le potentiel pour devenir de futures vedettes dans la LNH.

Hockey

Forsberg sera à son poste

DENVER (PC) - Peter Forsberg n'a pas pris part aux séances d'entraînement de la fin de semaine, mais les dirigeants de l'Avalanche du Colorado soutiennent que la «légère blessure à l'aine» qui incommode le joueur de centre ne l'empêchera pas d'être à son poste quand l'équipe commencera sa prochaine série cette semaine.

Le Suédois s'est infligé cette blessure au cours du quatrième match de la série face aux Canucks de Vancouver. Il n'a pas joué pendant les sept dernières minutes de jeu du match, remporté 5-1 par l'Avalanche.

«Je veux simplement m'assurer que tout est correct avant patiner de nouveau», a dit Forsberg au Denver Post.

Barber veut des changements

PHILADELPHIE (PC) - L'entraîneur des Flyers de Philadelphie Bill Barber souhaite que le directeur général Bobby Clarke procédera à des changements au cours des prochains mois afin d'améliorer l'équipe.

«Nous avons des besoins, a dit Barber au Philadelphia Inquirer. Ce ne sera pas facile de les combler, mais je suis sûr qu'on y arrivera. Les gens qui pensent que nous n'explorerons pas le marché des joueurs autonomes sont dans l'erreur.»

Joe Sakic, Pierre Turgeon et Jeremy Roenick devraient être les trois joueurs de centre les plus alléchants sur le marché des joueurs autonomes, le 1er juillet. Rob Blake et Eric Weinrich devraient être les meilleurs défenseurs disponibles.

Hockey mondial

Encore deux postes à combler

(PC) - L'équipe canadienne de hockey affiche presque complet en vue du championnat mondial, qui s'ébranlera en Allemagne samedi, puisque seulement deux postes à l'attaque restent à combler compte tenu de l'ajout de cinq joueurs, lundi.

Trois joueurs des Oilers d'Edmonton, l'attaquant Ryan Smyth ainsi que les défenseurs Jason Smith et Eric Brewer, et deux des Sharks de San Jose, l'attaquant Patrick Marleau et le défenseur Brad Stuart, ont accepté de joindre les rangs de l'équipe qu'on dit rapide et talentueuse.

Un autre joueur des Oilers, le gardien Tommy Salo, a accepté l'invitation de l'équipe de la Suède.

Les dirigeants de l'équipe canadienne souhaitent compléter la formation de 23 joueurs mardi ou mercredi.

Ils auraient voulu le faire dès lundi, mais le refus de deux joueurs a compliqué leurs plans.

Le directeur général Lanny McDonald a confirmé que l'attaquant des Oilers Anson Carter, blessé à une épaule, était l'un d'eux. L'autre serait l'ailier Simon Gagné des Flyers de Philadelphie, qui veut récupérer complètement à la suite de l'opération à une épaule qu'il a subie vers la fin de la saison régulière.

Le Canada a disputé un premier match préparatoire, lundi, défaisant la Finlande 5-2 à Tampere. Steve Sullivan des Blackhawks de Chicago a obtenu un doublé, en plus d'ajouter deux aides. Les Canadiens se mesurent aux Suédois, mardi.

Directeur général des Penguins

Patrick n'a pas cessé de multiplier les bons coups

PITTSBURGH (PC) - Marc Bergevin, Kevin Stevens, Wayne Primeau et Johan Hedberg sont quatre joueurs qui ont joué un rôle important dans la série qui oppose les Penguins de Pittsburgh aux Capitals de Washington. Pourtant, ces joueurs ont été acquis en cours de saison par Craig Patrick.

Ce n'est pas la première fois que le directeur général des Penguins réalise des échanges en vue des séries. En 1991, les Penguins ont remporté la coupe Stanley après avoir obtenu Ron Francis, Ulf Samuelsson et Grant Jennings des Whalers de Hartford en retour de John Cullen, Jeff Parker et l'ineffable Zarley Zalapski. Patrick a refait le coup l'année suivante en allant chercher Rick Tocchet, Kjell Samuelsson et Ken Wregget des Flyers de Philadelphie en retour de Mark Recchi, Brian Benning et le premier choix des Kings de Los Angeles (Martin Straka) en 1992. Autre coupe.

«Il semble très bien connaître les besoins de son équipe. Il sait quels joueurs il doit aller chercher», explique Kevin Stevens, que Patrick a rapatrié à Pittsburgh après qu'il l'eut échangé à Boston en 1995. «D'après moi, il est de loin le meilleur directeur général de la ligue.»

Stevens dit apprécier sa façon de travailler.

«Il n'est pas le genre à appuyer sur la gâchette à la moindre alerte, dit-il. Il ne cède jamais à la panique et ses décisions ne sont jamais instinctives. Un joueur ne sera pas échangé simplement parce qu'il vient de disputer deux mauvais matchs. Patrick a réussi à établir un climat de confiance et de stabilité que les joueurs apprécient grandement. Il est dans le hockey depuis toujours et il connaît très bien l'industrie.

«C'est aussi un chic type», ajoute Stevens qui se dit très heureux d'être de retour à Pittsburgh.

De belles contributions

Bergevin a été acquis le 28 décembre dernier de St.Louis, les Penguins cédant Dan Trebil aux Blues. Face aux Capitals, Bergevin a été le défenseur le plus constant lors des cinq premiers matchs. Sa personnalité contribue également à détendre l'atmosphère dans la chambre de l'équipe.

Stevens est revenu à Pittsburgh le 14 janvier en retour de John Slaney. Un beau cadeau de Bobby Clarke. En cinq rencontres, Stevens a marqué deux buts dont le filet gagnant dans le troisième match. Ses nombreux coups d'épaule ont aussi contribué à déstabiliser la défense des Capitals.

Primeau a été obtenu du Lightning de Tampa Bay le 1er février. Matthew Barnaby a servi d'appât dans cette transaction qui a permis aux Penguins de composer un excellent troisième trio formé de Stevens, Primeau et Aleksey Morozov.

Enfin, Patrick a réalisé son meilleur coup le 14 mars. En cédant Jeff Norton aux Sharks de San Jose, Patrick a acquis Bobby Dollas et un certain Johan Hedberg. On connaît la suite. En séries, le gardien des Penguins présentait un dossier de 3-2, une moyenne de 1,39 et un taux d'arrêts de ,946 avant le sixième match qui était disputé, lundi, au Mellon Arena.

«Il est vraiment incroyable», a répété Stevens au sujet de Patrick.



Comme c'est le cas pour Marc Bergevin, Kevin Stevens et Wayne Primeau, Johan Hedberg (photo) a joué un rôle important dans la série qui oppose les Penguins de Pittsburgh aux Capitals de Washington.

(Photo PA)

En bref

O'Brien reste à la barre

BOSTON (AP) - Jim O'Brien restera à la barre des Celtics de Boston.

Les Celtics confirmeront la nouvelle à l'occasion d'une conférence de presse, mardi midi.

Cette décision était prévisible. O'Brien, qui a affiché un dossier de 24-24, a apporté une certaine crédibilité à l'équipe qui se dirigeait vers les bas-fonds sous l'ère Rick Pitino.

O'Brien a remplacé Pitino après la démission de ce dernier, le 8 janvier. Les Celtics présentaient alors un dossier de 12-22.

Nistelrooy se joint à Manchester

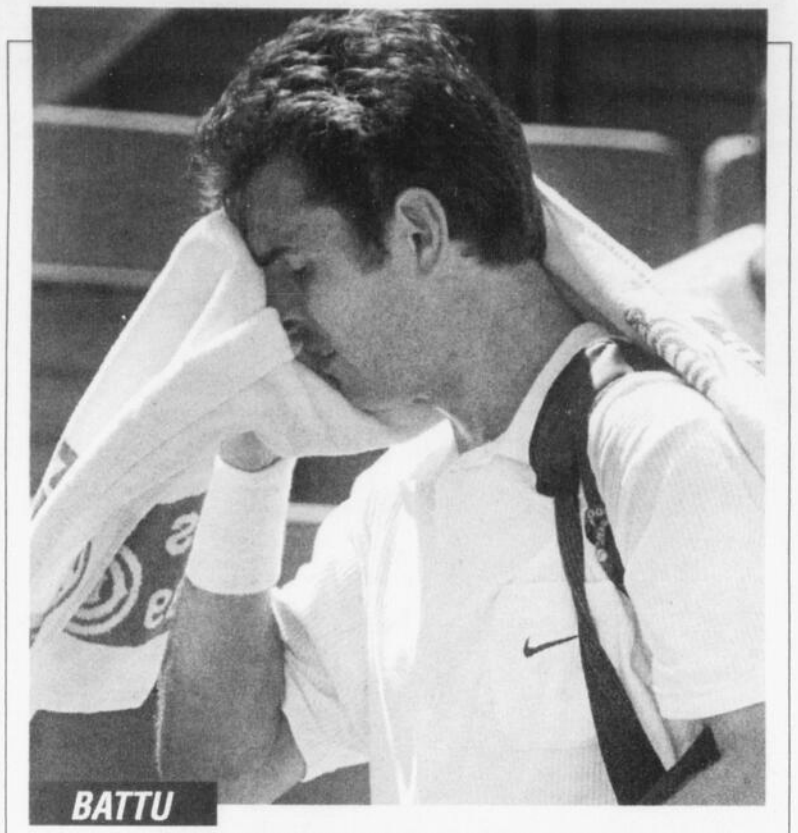
MANCHESTER, Angleterre (AP) - Transfert record vers un club anglais: l'attaquant néerlandais du PSV Eindhoven, Ruud van Nistelrooy, a signé lundi un contrat de cinq ans avec le club de Manchester United pour un montant de 19 million de livres (42 millions $ Can).

L'accord a été conclu un an après une première tentative de transfert, qui avait alors échoué en raison d'une grave blessure au genou de van Nistelrooy. Ce dernier a passé avec succès un examen médical ce week-end à Manchester.

Le montant du transfert est supérieur d'un demi-million de livres (1,1 million $ Can) au projet qui avait été conclu l'an passé entre le club anglais et le club néerlandais. Il dépasse le précédent record établi par le défenseur Rio Ferdinand lors de son transfert de West Ham vers Leeds pour un montant de 18 millions de livres (40 millions $).

Au cours des neuf dernières saisons, Manchester United a remporté sept titres de champion d'Angleterre, dont trois consécutifs depuis trois ans.





BATTU

Le Français Cedric Pioline s'essuie le visage en quittant le court après s'être incliné devant Andrei Medvedev. Pioline, comme Franco Squillari et Francisco Clavet, figurait au nombre des têtes de série du Tournoi de tennis de Barcelone.

(Photo PA)

Tennis à Barcelone

Les favoris s'inclinent

BARCELONE (AP) - Franco Squillari, Cédric Pioline et Francisco Clavet, tous des têtes de série, ont subi l'élimination au tournoi de tennis de Barcelone.

Squillari, no 9, s'est incliné 6-2, 6-3 face à l'Argentin Augustin Calleri en levée de rideau de ce tournoi sur terre battue, qui prépare les Internationaux de France.

L'Ukrainien Andrei Medvedev, qui a remporté ce tournoi en 1993, a eu raison du Français Pioline 6-2, 4-6, 7-6 (7-4). L'Espagnol Clavet, no 15, a pour sa part baissé pavillon devant le Russe Mikhail Youzhny 6-2, 6-4.

Le Français Nicolas Escudé est la seule tête de série à avoir triomphé, lundi, s'imposant 6-4, 6-7 (7-1), 6-4 devant le Marocain El Aynaoui.

Medvedev était tellement insatisfait de son jeu qu'il envisage d'abandonner le tennis.

«Il y a beaucoup de choses que je peux faire en dehors du tennis, et j'en suis au point où je pense à abandonner, a-t-il dit. Je ne suis pas satisfait de jouer seulement sur le circuit. Je veux bien jouer ou ne pas jouer du tout.»

Medvedev a remporté ce tournoi en 1993 et il a connu sa meilleure année en 1994, lorsqu'il s'est hissé au quatrième rang mondial. Il occupe présentement le 56e rang et il se remet de déchirure aux ligaments du pied.

Dans un autre match, le Roumain Adrian Voinea a vaincu le Russe Nikolai Davidenko 6-4, 6-1.

Le champion en titre, Marat Safin, a déclaré forfait cette semaine en raison d'une blessure au dos.

Coupe de la Fédération

MONTEVIDEO, Uruguay (PC) - Le Canada a été choisi première tête de série et disputera son premier match contre l'Equateur au tournoi de qualification du groupe 1 des Amériques de la coupe de la Fédération.

L'équipe canadienne est composée des Torontoises Jana Nejedly et Sonya Jeyaseelan, de Renata Kolbovic de Vancouver et Marie-Eve Pelletier de Repentigny.

Le Canada figure dans un groupe qui comprend l'Equateur, le Brésil, no 3, et le Paraguay. Les autres pays impliqués sont la Colombie, la République dominicaine, le Mexique, le Venezuela et l'Uruguay.

Les vainqueurs des deux groupes s'affronteront samedi pour déterminer l'équipe qui accédera au match éliminatoire du groupe mondial, qui aura lieu en juillet.

Le Canada n'a pas réussi à se qualifier dans le groupe mondial depuis 1994.

Lareau défait à Atlanta

ATLANTA (AP) - Le Québécois Sébastien Lareau a subi la défaite en lever de rideau du tournoi d'Atlanta, lundi.

L'athlète de Ville-Mont-Royal s'est incliné par

7-5 et 6-3 contre le Tchèque Michal Tabara au premier tour.

L'Allemand Rainier Schuettler s'est imposé par 6-3, 3-6 et 6-3 contre l'Argentin Martin Rodriguez.

Les deux premières têtes de série Andre Agassi et Todd Martin entreront en scène mardi.

De la balle lente à la balle donnée

La ligue Saint-Antoine menacée de disparition

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - De plus en plus, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean vit au rythme des autres régions du Québec en terme de balle lente. Cette discipline semble effectivement en voie de disparition. Le dernier bastion de la balle-lente au Québec semble vouloir hisser le drapeau blanc.

Pour contrer cette problématique, les dirigeants de la Ligue de balle lente Saint-Antoine, qui existe depuis trente ans, a donc décidé de prendre une nouvelle orientation et entend se diriger vers la balle donnée à compter de la saison 2001.

À la condition naturellement que les inscriptions soient suffisantes. Actuellement, les responsables ont réussi à former seulement quatre formations et ils en cherchent quatre autres avant le vendredi 27 avril, date limite pour réserver des terrains auprès du Service des loisirs de la ville de Chicoutimi.

«Durant de nombreuses années, la balle lente a été très populaire, mais en raison d'un manque de relève au niveau des lanceurs et des jeunes joueurs, cette discipline a perdu de sa popularité.

«Les gens se tournent davantage vers la balle donnée. C'est moins difficile pour les lanceurs (balle lancée à environ sept pieds dans les airs au lieu de 20 pieds) et c'est plus spectaculaire et excitant que la balle-lente», indique Christian Joncas.

Actuellement, seule la ligue de balle-lente de Rivière-du-Moulin semble être en mesure de résister à l'effet du temps et continue à présenter des matches de balle lente.

Christian Joncas est donc à la recherche de quatre autres formations avant vendredi. Sinon la ligue Saint-Antoine va tomber, étant donné que les quatre équipes inscrites ne sont pas intéressées à jouer en si petit nombre. Les gens intéressés peuvent contacter Christian Joncas au 698-2147.

Rapido

L'argent à Larouche

Un seul résultat n'était pas encore parvenu des Championnats canadiens juvénile et junior de judo, à Kamloops, en Colombie-Britannique. La Chicoutimienne Patricia Larouche a subi la défaite en finale des moins de 63 kilogrammes face à la Montréalaise Émilie-Claude Leroux.

Basket-ball senior

On connaît maintenant les finalistes de la Ligue de basket-ball senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Hier soir, dans la classe A, Roberval a lessivé la Cage aux sports de Chicoutimi, 82-49 sur 21 points de Pierre-Alexandre Barette, alors que Jean-François Lebel a répliqué avec 16. Dans le B, le Crapaud a écrasé les anciens d'Arvida, 93-53 sur 36 points de Dany Perron. Raphaël Lavoie en obtient 11. En finale du A, vendredi soir à 20h00 à Laure-Conan, Dominique-Racine fera face à Roberval, alors que le Crapaud sera opposé au Collège de Jonquière, à 18h30 pour la finale du B.

Basket-ball américain

Mutombo élu joueur défensif par excellence

PHILADELPHIE (AP) - Dikembe Mutombo, des 76ers de Philadelphie, a été élu lundi joueur défensif par excellence de la NBA.

L'exploit n'est pas banal pour quelqu'un qui souhaitait seulement être en mesure de jouer au début de la saison.

Après un séjour dans son Congo natal, en septembre, Mutombo a attrapé la malaria. Il a été hospitalisé pendant le calendrier préparatoire avant de rater les cinq premiers matches de la saison.

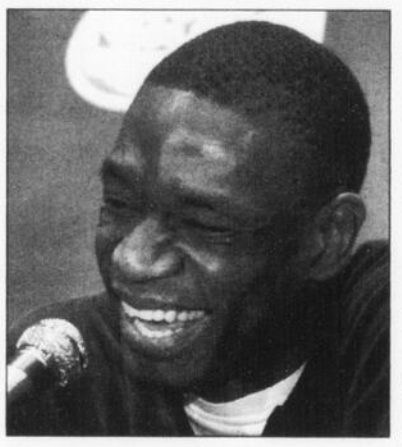
Mutombo a ensuite été échangé aux 76ers de Philadelphie, une équipe qui aspire aux grands honneurs, en retour, entre autres, de Theo Ratliff et Tony Kukoc.

Le grand pivot mérite le quatrième titre de joueur défensif par excellence de sa carrière. Aucun autre joueur n'a remporté ce titre plus de deux fois.

«Tout cette saison est un réconfort», a commenté Mutombo, qui a saisi en moyenne 13,5 retours, un sommet dans la ligue, et réalisé 2,71 arrêts par match. «Je n'avais jamais pensé disputer une aussi bonne saison.»

Il a reçu 48 des 123 votes du scrutin mené auprès de journalistes.

Kevin Garnett, des Timberwolves du Minnesota, a terminé au deuxième rang, ayant obtenu 26 votes. Tim Duncan, des Spurs de San Antonio, en a recueilli 14.



Dikembe Mutombo

Sanders honoré

(AP) - Reggie Sanders, des Diamondbacks de l'Arizona, et Manny Ramirez, des Red Sox de Boston, ont été élus lundi joueur par excellence de la dernière semaine dans le baseball majeur.

Sanders a affiché une moyenne de .421 (8-en-19), claquant six circuits, dont le premier grand chelem de sa carrière, et produisant 11 points au cours de la dernière semaine.

Barry Bonds, qui a frappé le 500e circuit de sa carrière, mardi, Charlie Johnson, Brad Penny, Todd Zeile et Rick Reed ont aussi obtenu quelques votes.

Quant à Ramirez, il a frappé cinq circuits, un sommet dans la Ligue américaine, et produit huit points au cours de la dernière semaine. Sa moyenne s'est élevée à .464 (13-en-28).

Sanders est en grande forme

DUBLIN, Ohio (AP) - Deion Sanders, demi de coin étoile de la NFL pendant plusieurs saisons, a ajouté un honneur de baseball à son palmarès de sportif. Sanders, un voltigeur des RiverBats de Louisville, a été choisi le frappeur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue internationale.

Sanders a frappé dans une moyenne de .700 la semaine dernière (14-en-20, dont trois doubles et deux triples). Il devrait être rappelé par les Reds de Cincinnati le 1er mai, date établie par les dirigeants du baseball en vertu de laquelle il est admissible à un rappel.

A sa cinquième saison dans l'organisation des Reds, Sanders est actuellement membre des Redskins de Washington, de la NFL.

Hill blessé

ANAHEIM, Californie (AP) - Le frappeur de choix Glenallen Hill, qui déçoit en début de saison chez les Angels de Anaheim, pourrait s'absenter durant plusieurs semaines à cause d'une blessure à la cage thoracique.

Acquis des Yankees de New York le 28 mars, Hill a vu son nom être inscrit sur la liste des blessés pour une période de 15 jours en date de dimanche.

Afin de remplacer Hill dans la formation, les Angels ont rappelé des rangs mineurs le joueur de champ intérieur Jose Fernandez.

Le gérant des Angels Mike Scioscia a fait savoir que Shawn Wooten, Scott Spiezio et Wally Joyner partageront la tâche en l'absence de Hill.

Prochain combat face à Glen Catley

Éric Lucas ne doute pas un seul instant de sa victoire

JONQUIÈRE (SB) - Le Montréalais Éric Lucas ne doute même pas de sa victoire éventuelle face à l'Anglais Glen Catley pour le titre mondial de la World Boxing Council (WBC).

Au cours des prochains jours, du 27 au 29 avril, Lucas sera le porte-parole de la rencontre provinciale de boxe des Gants dorés, qui aura lieu au centre commémoratif Price de Jonquière.



STÉPHANE BEGIN
sbegin@lequotidien.com

Avant d'aborder sa participation et son implication à Jonquière, Éric Lucas a bien voulu discuter des importants combats à venir, des affrontements de premier ordre.

Dans les semaines à venir, Interbox devrait être en mesure d'annoncer la tenue d'un combat de championnat du monde chez les 168 livres entre Lucas et Catley. Il reste à déterminer la date et l'endroit. On sait que le titre est devenu vacant à la suite de la destitution de Dave Hilton, qui a été reconnu coupable d'agression sexuelle sur des mineures.

«Le dossier avance, mais il reste à savoir où il aura lieu et à quel moment. Montréal et l'Angleterre sont intéressés à présenter le combat. Ça devrait se décider sous peu.

«Quant à l'affrontement contre Catley, je ne suis nullement inquiet. La première fois, je m'étais blessé à la main un mois avant le combat et j'ai obtenu un camp d'entraînement très ordinaire. Au quatrième rond, je ne pouvais plus rien faire avec ma main et ça avait tout de même donné un combat difficile et serré», explique Éric Lucas.

La prochaine fois, le Montréalais saura davantage à quoi s'attendre de Catley et il ne devrait pas avoir à composer avec une main blessée.

D'ailleurs, tout va bien au niveau des deux blessures qu'il s'était infligée à la main droite. Il frappe solidement sur le sac et à l'entraînement et ne ressent absolument rien.

Advenant une victoire contre Catley et l'obtention du titre mondial, Lucas devrait ensuite se mesurer à Dingaan Thobela, qui a perdu sa couronne mondiale devant Dave Hilton en décembre dernier. «Mais il y a encore plus gros qui s'en vient. On dit que Roy Jones voudrait descendre à 168 livres et que Félix Trinidad aimerait monter à 168 livres. Ce sont des gros noms à envisager.

«Mais ça signifie aussi beaucoup plus de visibilité et de meilleures bourses. Et comme je suis très confiant de passer Catley et Thobela, j'ai bien hâte de pouvoir discuter d'un autre combat contre Jones ou encore face à Trinidad», de dire Éric Lucas.

On se souviendra que Lucas avait perdu un combat de championnat du monde contre Jones en juin 1996, à peine cinq mois après avoir affronté le Français Fabrice Tiozzo aussi en championnat du monde.

Quant à Stéphane Ouellet, Éric Lucas ne voit pas à quel moment il pourrait se retrouver face à lui dans un combat, d'autant plus que cette perspective ne l'intéresse pas.

Gants dorés

D'autre part, Éric Lucas, auteur d'un dossier professionnel de 32 victoires, 4 défaites, 3 verdicts nuls et 11 mises hors de combat et d'une fiche olympique de 65 gains et 19 revers, a bien hâte d'encourager les jeunes boxeurs québécois à Jonquière.

«C'est toujours intéressant de se retrouver dans ces événements, car je n'ai pas oublié que je suis aussi passé par là. Et dans le temps, on aimait bien voir les boxeurs professionnels venir nous encourager. «Si je peux le faire à mon tour, tant mieux. Et si ça rend les jeunes plus heureux, je ne peux demander mieux. Je vais passer la fin de semaine à les regarder faire et à les encourager», indique Éric Lucas.



Éric Lucas agira comme porte-parole de la rencontre provinciale de boxe des Gants dorés, à Jonquière, du 27 au 29 avril.

Camp de sélection du 16 au 20 mai

Difficile de dire à quoi ressembleront les Élites

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - L'entraîneur en chef des Élites de Jonquière, Jean-Daniel Saint-Martin, ne sait pas encore à quoi va ressembler son équipe midget AAA la saison prochaine, mais il va faire tout en son possible pour que la saison soit intéressante.

De retour des Championnats provinciaux de hockey mineur, Saint-Martin avoue avoir regardé les équipes du territoire de la formation jonquiéroise au midget AAA, mais n'est pas encore en mesure de se faire une véritable idée de la saison à venir.

Malgré tout, il prépare, en compagnie des autres membres de l'organisation, le camp de sélection, qui se déroulera du 16 au 20 mai sur la patinoire du Foyer des loisirs de Jonquière.

L'équipe accueillera alors 145 patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Côte Nord et d'une partie du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie. Du nombre, une cinquantaine sera invitée au vrai camp des Élites en août 2001.

«Il est encore très tôt pour parler des forces et des faiblesses de l'équipe pour la prochaine saison. Je suis allé voir les joueurs de nos territoires aux championnats provinciaux. J'ai surveillé les équipes bantam AA, BB et CC.

«Quant à savoir si l'équipe sera meilleure ou pourra rivaliser avec les autres, ce sera difficile. On se doit de vivre la réalité régionale, qui est de ne pas avoir de hockey AA à partir de l'atome, contrairement aux régions de Québec et du Richelieu», de dire Jean-Daniel Saint-Martin.

Un seul système

En fait, ce dernier revient une autre fois sur le fait que les hockeyeurs des régions éloignées n'ont pas le même bagage d'expérience et de hockey que leurs homologues des grands centres.

En Outaouais, le même système de jeu se bâtit dès le calibre atome et se poursuit jusqu'au midget AAA. Les joueurs sont formés à chaque année en prévision du circuit provincial.

«Tout le monde apprend de la même façon. Pour les Élites, il faut dire que le territoire est grand, très grand. Il n'est pas facile de regrouper tout le monde.

«En plus, le seul hockey AA se fait avec le bantam (qui évolue dans le midget BB). Il en faudrait dans l'atome et le pee-wee, mais il semble que le projet ne se concrétisera pas tout de suite», de dire le pilote des Élites.

Quant à la possibilité de regrouper plus de hockeyeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein de l'équipe, Saint-Martin ne croit pas qu'il s'agisse d'une recette si efficace.

Il fait remarquer que l'édition 2000-2001 a été l'une des plus régionales des dernières années, mais que les succès n'ont pas été véritablement enregistrés.

«Mais avec le retour possible de sept joueurs de cette saison, ça pourrait donner un coup de main. Jean-Michel Bolduc, Patrick Coulombe, Simon Duchesne, Mattew Lemaire, Samuel Villeneuve, Jean-Michel Perron et Pierre-David Tremblay pourraient disputer une deuxième saison dans le midget AAA», croit-il.

Il serait surprenant que Bolduc soit de retour, car il y a fort à parier que l'équipe qui va le repêcher dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) devrait le garder dans le grand circuit pour la saison à venir.

Vente des Condors

Les discussions se poursuivent

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Même si Marc Robitaille devrait être en mesure de passer la flambeau à Dany Lavoie dans les heures à venir, il ne va pas pour autant mettre un terme immédiat à son association avec les Condors de Jonquière.

Si tout continue de se dérouler comme prévu, la formation jonquiéroise de la LHSPQ devrait être vendue pour une somme d'environ 80 000 $.

Les discussions entre Marc Robitaille et l'éventuel acheteur, Dany Lavoie, se sont poursuivies dans les derniers jours et devraient aboutir aujourd'hui ou mercredi.

«Même si les choses devaient se conclure sous peu, je ne me retirerai pas immédiatement de l'équipe. L'acheteur aura besoin d'aide et de support pour faire face à la ligue et aux dossiers à venir.

«Mais je vais d'abord prendre des vacances. Ensuite, je vais donner un coup de main. Mon intention n'est pas de voir les Condors disparaître de la carte, bien au contraire. Je veux que ça marche encore durant de nombreuses années», indique Marc Robitaille.

Ce dernier ne nie pas que les discussions et les négociations pourraient se conclure sous peu avec Dany Lavoie, celui qui avait essayé de se porter acquéreur de la formation de Beaupré pour la déménager à Roberval, il y a un peu plus d'un an.

Selon les informations recueillies, il ne resterait que des papiers à signer. Robitaille et Lavoie se seraient entendus sur le montant de la vente.

Mais avant d'aller plus loin, l'éventuel acheteur doit sans doute avoir besoin de voir divers papiers, comme les contrats avec les fournisseurs, la ville de Jonquière, les joueurs et entraîneurs et autres avant de signer quoi que ce soit. «Une fois que la vente sera conclue, il restera au nouveau propriétaire à se faire accepter par les autres dirigeants de la ligue. Mais ça ne devrait créer aucun problème», avoue Robitaille qui s'est tout de même gardé d'autres portes de sorties (lire autres acheteurs potentiels), au cas où.

Lavoie a assisté à l'assemblée générale de la LHSPQ samedi dernier, à Pont-Rouge. Il a agi à titre d'observateur et n'a pas eu droit de parole durant la rencontre. Mais il a tout de même eu l'occasion de rencontrer d'autres propriétaires.

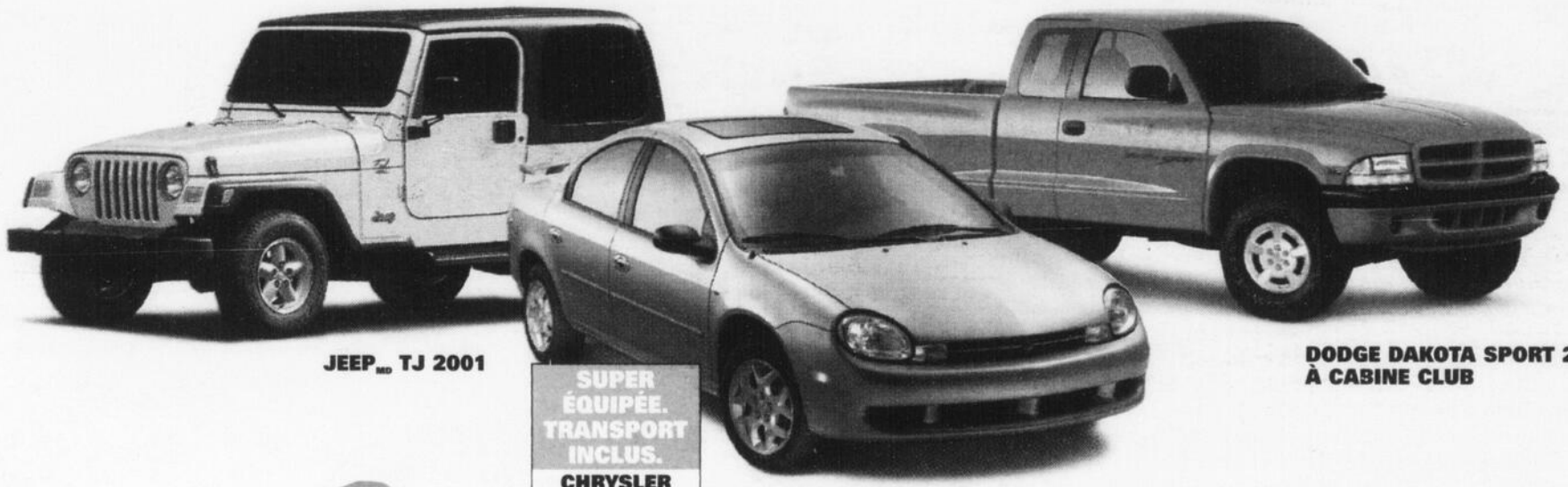
Les propriétaires de la ligue devraient être en mesure d'accepter ou non la vente des Condors à la fin du mois d'avril.

Lorsque tout sera en ordre, Dany Lavoie, s'il devient propriétaire, pourra alors entreprendre des discussions pour le renouvellement ou non des contrats de joueurs et entraîneurs en tenant compte des difficultés à rencontrer.

On dit que Jimmy Burns ne reviendrait pas avec les Condors en 2001-2002 et pourrait être échangé et que Frédéric Chartier, qui n'a pas été disponible durant une grande partie du calendrier, pourrait devenir disponible pour les autres équipes.

Trois choix. Un seul prix.

19 995 $*



JEEP$_{MD}$ TJ 2001

SUPER ÉQUIPÉE. TRANSPORT INCLUS.
CHRYSLER NEON LE 2001

DODGE DAKOTA SPORT 2001 À CABINE CLUB

Les folies du printemps

Louez à

295 $‡ PAR MOIS

LOCATION DE 48 MOIS. TRANSPORT INCLUS.

Location de 48 mois.	
Véhicule	Comptant initial
Jeep$_{MD}$ TJ	1 740$
Chrysler Neon	1 295$
Dodge Dakota	1 485$

Jeep$_{MD}$ TJ 2001

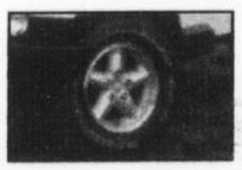
- Toit rigide et portes intégrales • Moteur de 2,5 L, 120 ch
- Radio AM/FM stéréocassette et 4 haut-parleurs
- Roues Grizzly et pneus P225/75R15 • Transmission manuelle à 5 rapports • Plein d'essence gratuit£
- Suspension Quadra-Coil^{MC} • Système 4RM Command-Trac^{MD}

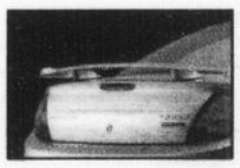
Chrysler Neon LE 2001

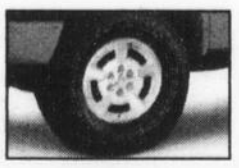
- Toit ouvrant à commande électrique • Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch et transmission automatique
- Climatiseur • Roues de 15 po en aluminium • Radio AM/FM stéréocassette et lecteur multi-CD • Système antidémarreur Sentry Key^{MD} • Télédéverrouillage
- Lève-glaces à commande électrique • Plein d'essence gratuit£ • Aileron arrière

Dodge Dakota Sport 2001 à cabine Club

- Moteur Magnum V6 de 3,9 L, 175 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM stéréocassette et 4 haut-parleurs • Jantes en aluminium • Suspension robuste • Caisse de 6,5 pi • Banquette arrière rabattable
- Différentiel autobloquant • Plein d'essence gratuit£








5/100

Garantie de 5 ans/100 000 km‡‡ sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km‡‡.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $Δ

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport (sauf la Chrysler Neon), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. ‡ Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Comptant initial ou échange équivalent. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le km. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. *,‡ Prix de vente et tarif mensuel établis pour la berline Chrysler Neon LE 2001 avec ensemble 22D + AFP + ALF + MXD; pour le Dodge Dakota Sport 2001 à cabine Club avec ensemble 23B + DSA; et pour le Jeep$_{MD}$ TJ 2001 avec ensemble 23R + ACG. Le concessionnaire peut louer/vendre à prix moindre et peut avoir à échanger/commander un véhicule. Pour usage personnel seulement. Offres de durée limitée, valables sur les modèles 2001 en stock seulement et exclusives sauf pour les possibilités de les combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. £ Gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. Photos à titre indicatif seulement. ‡‡ Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Δ Les remises aux diplômés sont : 500 $ de rabais à la location d'un véhicule, 1 000 $ de rabais à l'achat d'un véhicule excepté la Chrysler Neon avec un rabais de 750 $. Ces offres excluent la Dodge Viper et la Prowler. Jeep$_{MD}$ est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep$_{MD}$ | CHRYSLER Dodge Jeep$_{MD}$ | Jeep$_{MD}$